La nodriza y el cielo

JUANA DE IBARBOUROU



FELICIANA, según lo contaba ella misma, llegó a mi casa cabalgando un caballito moro y sentada en una montura de bayeta roja con clavos dorados, préstamo de doña Anna de Freitas, que la enviaba a mi madre. Ese día yo cumplía una semana de existencia, su hijo tenía una quincena y ella poco más de veinte años. Con una mano empuñaba las riendas y con la otra sostenía a su pequeño, que, recién nacido, todavía parecía blanco, porque sólo con el tiempo es que los negros, como los [illegible], van adquiriendo su [illegible] de antracita. Yo era mínima, esmirriada, hambrienta. [illegible] el seno de mi madre no [illegible] la generosidad de su corazón. Feliciana, sin desatarse [illegible] el rojo pañuelo a cuadros, se desabrochó la bata y puso en mi boca su pródiga ubre. Al mes yo estaba tan redonda y lucienta como Pedro Goyo, mi hermano de leche. Feliciana, sentada entre las dos cunas, se pasaba el día mirando un libro de láminas religiosas—deslumbramiento para ella, que nunca había visto estampas de colores—tomando mate con hierbas aromáticas buenas para la leche o haciendo puntilla de ma[illegible], primera enseñanza de mi madre. Era sana, apacible y pudorosa. Venía de las sierras de Aceguá, joven animal bondadoso cuya primera incursión en un medio civilizado la constituía esa llegada a mi pueblo natal, donde empezó a descubrir el mundo. Hasta la mayoría de las flores y las frutas le eran desconocidas. Un jazmín le produjo tal asombro de admiración que casi no se atrevía a tocarlo:

—¿Es deveras una flor? ¿No es de género?

—No. Es una flor. Huélela.

Y ante un racimo de uvas de granos gruesos y morados:

—¿Es también una flor?

—No es una fruta. Se come, pruébala.

Esto puede parecer imposible, pero es la rigurosa verdad y siempre se narra en mi familia como caso de total ignorancia, que da una idea de lo que era hace unos años la condición social de los pobres del campo y aun mismo de los ricos propietarios, que vivían casi tan miserablemente como ellos. Feliciana nació entre las bravas serranías de Aceguá, en la frontera del departamento de Cerro Largo con el Brasil. Su padre era domador. En la miseria más grande subsistían alimentándose de mate, galleta dura y huevos silvestres. Alguna vez una sandía o entrañas frescas; muy de tarde en tarde unos kilos de azúcar rubia, de café en grano o de harina para tortas. Y en ese albor de su juventud, un peón de una estancia cercana le "compró" en Yaguarón aquel negrito que ella misma casi no sabía cómo le llegó a la vida y a los brazos. En la urgencia de encontrarme una nodriza fuerte y joven, mi madre le escribió a una amiga estanciera—doña Anna de Freitas—para que se la buscase entre sus puesteras o convecinas. El capataz de la hacienda "Tiradentes" encontró a Feliciana. Y de este modo vino ella a mi casa, como una cierva con su cría al pie. Como una cierva. Porque así era de montaraz y de buena a la vez; de humilde y de ignorante; de ágil y de curiosa. Mi madre estaba desconcertada; pero mi ángel de la guarda, que podía verle el corazón, debió regocijarse. Ningún ser más adicto, más afectuoso y más puro, hubo jamás en mi vida.

Cuando se le murió su niño—los dientecitos de leche de los hijos son la gloria o el infierno de las madres—Feliciana reconcentró en mí toda su inmensa capacidad de amor. Negra de alma blanca a fuerza de candor y fidelidad, quedó para siempre en nuestra casa como una planta montaraz—clavel del aire, yerba de patito—prendida al tronco de un árbol ciudadano. Nunca aprendió a leer, pero fué habilísima en labores manuales y como cocinera constituía la envidia de las amigas de mi madre. Yo la adoraba. Todas las hadas benéficas de mi primera infancia tuvieron el rostro y la ternura de Feliciana. Ella, por su parte, llegó a tener ideas muy curiosas, de una fastuosidad de primitiva, respecto a Dios, a la creación, al cielo y a los santos. Invocaba a la Virgen en su jerga castellano-portuguesa llamándola "Sinhora rainha". Ella me enseñó uña oración encantadora que recuerdo todavía y en la que hay una ingenua mezcla de fe, de miedo a la vida y de supersticioso temor de lo desconocido:

—Sinhora rainha, por tua coronita de estrelhas yo te pido que fazas buena y me des a salú, y un vestido de ouro para ser princesa y que nunca me falte o pan, y que tenha sonhos santos, y que vaya a tua casa cuando me morra, y que no me persigan as ánimas em pena ni naide pueda echarme feitizo cuando me olhe con raiba. Amén.

Oración compuesta por ella con todas sus inocentes ambiciones, su dolorosa experiencia, y el miedo a lo sobrenatural que para las gentes los campos crean un submundo de fantasmas, en el que alientan asistidos por la protección de la divinidad, que creen conseguir por medio de invocaciones y promesas. Ahora esa oración me hace sonreír, pero entonces yo la repetía todas las noches al pie de la letra, arrodilladas las dos junto a mi cama.

—Esta negra—decía mi madre—es mi mano derecha. Y mejor y más blanca que muchos blancos de alma negra.

Nuestra distraccion favorita era jugar a decirnos lo que haríamos si algún día encontrásemos un tesoro. La bondad de los simples de corazón es infinita. Feliciana incluía en sus planes a cuanto pobre conocía y extendíase su generosidad hasta los animales domésticos:

—Para o Tilo le darei una capinha de panno roxo y para o doradilho de dom Vicente una boa manta de la texida.

Y reservábase a sí misma una graciosa parte en la hipotética fortuna que nunca habría de alcanzarle ni siquiera remotamente:

—Yo serei estanciera como donna Anna. Tendré mil ovejas con corderinhos, una casa de pedra con forno para amasar, y una negrinha que me cebe mate. Yo estaré, Susana, todo o día hamacándome en un sillón—¡hala que hala, Feliciana!—y a negrinha me tracerá o mate em una calabacinha de ouro.

—Pero—acerté yo una vez—el mate de oro se pondrá caliente y te quemara las manos, Feliciana.

Ella, que no había pensado en esta contingencia, quedó un rato callada y sorprendida. Después resolvió muy lindamente su problema de opulenta estanciera de sueños:

—Pois entonces... lo farei de prata, Susana.

Ahora, ¿Dios le habrá dado a mi buena nodriza, como premio, un angel retinto que le cebe mate en el cielo en su soñada calabacita de oro sin que se queme las manos? Porque Dios todo lo puede, hasta hacer que el agua hirviendo ni siquiera entibie el metal, y El se complacerá en realizar las puras ambiciones terrenas de sus santas de obscura piel y alma resplandeciente.

CORREO LITERARIO FRANCES

París, septiembre de 1936.

M. JEAN CASSOU, que conoce a fondo la obra de los grandes clásicos castellanos, conoce, sobre todo, la de Cervantes. Lo han demostrado ya sus correcciones y sus apostillas a una versión francesa de "Don Quijote de la Mancha", reeditada hace mucho. Viene a corroborarlo ahora su estudio sobre Cervantes, publicado por la colección "Socialismo y Cultura". El volumen consta de dos partes, a saber: un ensayo crítico y una selección de trozos escogidos del inmortal ingenio español.

Si en el ensayo, cuya aparición registramos, confirma M. Cassou las dotes de penetración y análisis que le han acreditado como un maestro de la crítica, la antología de referencia, certifica la familiaridad con que se mueve en el mundo cervantino, al mismo tiempo que comprobado sentido de los valores.

El fervor cervantino de M. Cassou impregna cada una de las palabras de su estudio, pero se muestra con vigor particular en pasajes como estos: "En ese universo nuevo, en ese ámbito manchado que el rígido sistema medieval deja al derrumbarse, Cervantes va a conocer esa existencia descentrada, errante y cómica que le es común con tan vigorosas personalidades de los tiempos modernos: Colón, Camoens, Lope, el Greco..." Cervantes posee una naturaleza angélica, y no en el plano abstracto, como esas criaturas "preservadas" que sólo han mojado la punta del ala en el agua del arroyo. Si su "angelismo" es tan puro y tan altivo, se debe a que ha estado sometido a pruebas. Es un angelismo de buen temple, que mantiene los ojos abiertos. Para la conciencia lúcida de Cervantes, nada es desconocido. Cuando se ha pasado por el cautiverio de Argel, por las cárceles de Andalucía y de Castilla, nada se ignora ya. Se es quizá un ángel, pero no se es un niño, un capuchino ni un criado. Ahora bien: conservar una alma tan luminosa y tan fecunda después de una experiencia semejante, constituye un prodigio por el que nunca manifestaremos gratitud suficiente..."

Uno de los comentaristas franceses del estudio de M. Cassou afirma que ha sido concebido "dentro del espíritu de la filosofía socialista". A la verdad, el elogio no parece demasiado halagüeño. Se disminuye la talla de los grandes creadores literarios cuando se los contempla a través del prisma de las opiniones políticas y sociales. Las representaciones de "Coriolano" en la Comedia Francesa ya dieron lugar a que se mostrara a Shakespeare como una especie de profeta del movimiento "Cruces de Fuego". ¿Va a presentarse a Cervantes como un profeta del "Front Populaire"? Sería deplorable. Hay que desear que ciertas figuras egregias—un Shakespeare, un Cervantes, un Dante, un Goethe—sean juzgadas exclusivamente desde el punto de vista de la belleza. Es, por lo demas, lo que hace M. Cassou, quien no es responsable de sus comentaristas.

Es sabido, mientras tanto, que no siempre se observa aquella norma con el debido rigor. No se ignora que, algunos decenios atrás, un crítico británico de extrema izquierda escribió un violento libelo contra "el gran Will", incriminándole una supuesta hostilidad sistemática hacia los proletarios; no se ignora que todo un Tolstoi se adhirió a esa diatriba, y aun le agregó algunos argumentos. De todos modos, y por lo que concierne a Cervantes, el hecho de que este estudio sobre el "ingenio lego" aparezca con el aval de una biblioteca de marcado color político, resulta, en el fondo, tranquilizador para cuantos aman al genio máximo de las letras castellanas. Revela que el "cristiano y amoroso caballero" de que habla el soneto de Rubén Darío tiene admiradores en todos los campos e indica que su gloria no lleva miras de eclipsarse. Y es que bajo todos los regimenes — como en todos los tiempos y bajo todos los cielos — habrá quienes repitan con el poeta: "El es la Vida y la Naturaleza".

La ciencia en Babilonia

EN un pequeño libro consagrado a la historia de la ciencia en la antigüedad, el profesor B. Farrington hace resaltar la importancia del desarrollo de las matemáticas y de la astronomía en Mesopotamia; su influencia ha sido considerable sobre los destinos de la ciencia en el curso de épocas posteriores y todavía nuestros días. La ciencia babilónica está considerada actualmente como más antigua que la egipcia. En la base del sistema babilónico se encuentra la notación sexagésimal, quizás a causa del gran número de divisores de ese número. En el tercer milenio antes de nuestra era se conocía ya en Mesopotamia el valor de la posición de la escritura de los números, lo que los griegos no han conocido nunca; ese procedimiento fué tres mil años más tarde, aplicado por los árabes e hindús y en seguida transmitido a los europeos. El desarrollo de la astronomía en Babilonia se ha debido al interés que se prestaba a la astrología. La astrología debe su desarrollo a una interpretación mística de ciertos problemas terrenales, donde la influencia de los astros parecía evidente; el cambio del día y de la noche; el cambio de las estaciones, con sus influencias sobre los organismos vivientes; las mareas, bajo la influencia del sol y de la luna; cuando decimos un hombre "jovial" o cuando decimos que tiene un temperamento "mercuriano", usamos el lenguaje de esta antigua creencia. La casa sacerdotal babilónica de los caldeos ha tenido grandes prácticos en la astrología en la antigüedad; de sus observaciones del cielo, que se continuaron durante siglos, surgió una verdadera ciencia que independiente de su desarrollo griego posterior, es de gran importancia en la historia de la conquista intelectual del mundo por el hombre".

El retorno de los bárbaros

ES verdad — se dice cada vez que se habla sobre nuestros tiempos y el porvenir, —la civilización vacila hoy en Europa como vaciló en el siglo tercero. ¡Pero hoy no hay bárbaros capaces de aprovechar nuestra anarquía!"

Es verdad, los tiempos han cambiado. En el siglo tercero de nuestra Era, civilización y barbarie combatían con armas iguales. Hoy no. La barbarie está inerme frente a la civilización. Su ardor y su ímpetu son impotentes contra nuestras armas!

Pero ¿estamos verdaderamente seguros? ¿Es verdad que los bárbaros viven bajo la tienda?

¿Bárbara no es la época en que la fuerza y la materia dominan, no limitadas ni reguladas por las leyes, ni por la justicia, ni por el amor, ni por la sociabilidad, ni por la belleza, ni por la cultura? ¿No llamamos bárbaros a los pueblos que al disciplinado reino de la justicia y de la razón prefieren la violenta tiranía de la pasión y de la fuerza.

Pues entonces, ¿cuántos bárbaros hay todavía y viven en el corazón mismo de la civilización occidental? Se los encuentra en todas partes: en las Academias y en los analfabetos, en medio de los grandes, entre los ricos y entre los pobres. Así, todos nosotros somos casi una doble persona; en parte, civil; en parte, bárbara. Miremos un poco dentro de nosotros y nos daremos cuenta de que el hombre civil y el bárbaro no guerrean ya, como en tiempos, en los confines del Imperio Romano, sino en todas las conciencias.

Somos bárbaros cuando tomamos la masa, el peso y el número como medida del mérito y de la excelencia. Somos bárbaros cuando admiramos un edificio porque es grande y vistoso, una iglesia porque brilla de oros y mármoles, un vestido porque costó mucho, un pueblo o un hombre, porque son ricos y poderosos.

Somos bárbaros cuando bebemos, comemos y fumamos más de lo razonable, con intemperancia. Somos bárbaros cuando prodigamos la riqueza sólo por hacer ver que la poseemos y bárbaros cuando admiramos con igual ardor la belleza de una mujer y el diamante que centellea en sus cabellos. Somos bárbaros cuando nos dejamos embrutecer por la potencia de las máquinas y por la furia frenética de nuestros tiempos. Somos bárbaros cuando nos despojamos del más grande tesoro que Dios nos ha dado — la inteligencia — para infundirla a la materia, cuando no nos importa atrofiar nuestra inteligencia por crear instrumentos de hierro cada día más inteligentes.

Somos bárbaros cuando creemos que podemos rescatar con las invenciones mecánicas y con los descubrimientos químicos nuestros errores y nuestras locuras. Somos bárbaros cuando nos ilusionamos con creer que el vapor, la electricidad, los rayos X, el telégrafo sin hilos, el radio, el crisol de los químicos, las empresas del comercio, las audacias de la industria, las maravillas de la agricultura, efectuarán la segunda redención del género humano y purificarán al mundo de las malas pasiones que lo infestan inaugurando el Reino de la Paz y de la Sabiduría.

Por lo regular, los bárbaros "ab intus" son más peligrosos que los bárbaros de fuera. Los de fuera avanzan al descubierto y se les puede señalar, contar y detener con la fuerza. Pero, ¿con qué signo seguro reconocer a los bárbaros de nuestros tiempos, cuando ni aún ellos tienen indicio de lo que son y los demás los disciernen tan mal que con frecuencia les admiran como a campeones y defensores de la civilización?

También esto es un peligro que nos amenaza en la vertiginosa altura de nuestra potencia. Cambiando por signos de progreso los vicios de la barbarie, groseramente enmascarados y disfrazados, la civilización occidental se entrega con demasiada frecuencia, para salvarse, a la destrucción y a la muerte.

Observad todas las armas de que se muestra tan orgullosa; esas flotantes fortalezas de acero que espantan a los mares; esos cañones de gargantas profundas como un abismo; esas ametralladoras que riegan la tierra con una lluvia de muerte menuda, incesante, invisible; esos halcones de metal de los que llueven los fulminantes; esos millones de bayonetas que centellean bajo los rayos del sol.

Estamos entregados a estos terribles instrumentos de guerra con el fin de mantener a distancia a los pueblos que, con razón o sin ella, llamamos bárbaros. Al resguardo de esta muralla de hierro y de fuego, levantada por nuestro genio, vivimos seguros de que ya no huiremos ante una nueva invasión aluvional de mongoles. Pero, ¿de dónde ha surgido el huracán que durante cinco años ha devastado a Europa, del 1914 al 1919, y que tantas ruinas ha sembrado, sino de aquellos mismos instrumentos de guerra en que habíamos puesto nuestra esperanza?

La civilización occidental yace postrada y agonizada, no porque como la civilización antigua fuera demasiado débil, sino porque se había trocado en demasiado fuerte: tan fuerte, que la guerra mundial ha arruinado a vencedores y vencidos.

Las armas que debían defendernos de los bárbaros se han revuelto contra nosotros. He ahí, pues, a los verdaderos bárbaros de nuestro tiempo: ¡son ellas! Bárbaros de hierro y de acero, templados al fuego, y contra los cuales somos impotentes como fueron impotentes los romanos contra los germanos y los godos.

La inteligencia letal que hemos infundido a la materia con nuestro orgullo y nuestra ambición: esa inteligencia letal, que admirábamos como prodigio de nuestro genio cuando exterminaba a los enemigos, nos ha aniquilado también a nosotros, vencidos y vencedores juntamente. Esa inteligencia letal es la gran enemiga de la civilización occidental, más implacable que las hordas barbáricas que destruyeron el Imperio Romano. No podemos salvarnos de los nuevos bárbaros con el oro que Roma arrojó con tanta frecuencia a los invasores para detenerlos cuando están ávidos, como los antiguos no podían rechazarlos porque no son bárbaros, de nuestra riqueza sino de nuestra destrucción.

"Visible e invisibles, estos bárbaros "ab intus" no podrán ser vencidos más que con armas invisibles e inmateriales: la Razón, la Justicia, la Sabiduría. El día en que la Razón, la Justicia y la Sabiduría reaparezcan en el mundo, los bárbaros que han retornado a devastar a Europa, volverán las espaldas y partirán para siempre.

G. F.

Los sabios de Rusia Soviética

EN un artículo sobre Pavlov, el profesor H. Roger escribió: "Nuestra admiración debe extenderse al gobierno soviético que ha creado las más bellas instituciones del mundo, que no ha dudado en conceder a los Institutos de Fisiología de Leningrado, una subvención anual equivalente a 3 millones de nuestra moneda, que ha sabido favorecer el desarrollo y asegurar el triunfo de las investigaciones biológicas". El doctor Lucien Roques protesta contra "una solicitud tan tendenciosa de su admiración" y pregunta: "¿Es oportuno, es conveniente, admirar tanto, como protector generoso de la biología y de las ciencias, al mismo gobierno que envía tantos sabios a la muerte, a la cárcel o al destierro?"

El doctor Lucien Roques cita al biologista Tchernavine, fugitivo de la prisión soviética, que ha publicado una lista de 70 hombres bajo este título: "Lista fúnebre de los sabios y de los especialistas, que yo sé, personalmente, en prisión o condenados, enviados a trabajos forzados o deportados por el gobierno soviético durante el período de 1930-1932". Se refiere también a un artículo reciente: "Anotaciones sobre la enseñanza en U. R. S. S.", publicadas en los "Cuadernos del Círculo Fustel de Coulanges". Concluye de este modo: "El artículo de Verax, con una rigurosa precisión, opone la incalificable vergüenza para los sabios y la ciencia, de las exigencias de esas prodigalidades aparentes, de esas suntuosas instalaciones. La libertad de espíritu, la verdadera fuente de todo, no será sin duda indiferente a los médicos franceses, hasta el punto de hacerles confesar una admiración unánime a la manera soviética de favorecer las investigaciones biológicas y de asegurar el triunfo.

EL PRIMOGENITO...

(DE LA SEGUNDA PAGINA)

te ofrezco con toda generosidad el capote y la tienda entera, con el resto que hay en los Bancos. Cásate con Sara, queridito...

—¡No quiero!

—¿Por qué?

—¡Porque no puedo!

—¿No puedes?...

Y en seguida de pronunciar las últimas palabras, la faz del viejo mercader se transformó como si repentinamente se le hubiese desprendido una careta. Y profirió con una voz cortante y llena de rabia.

—¿Con que no puedes? ¿Con que conservas en tu miseria el orgullo aristocrático de tu raza y eres tan necio que te creerías deshonrado casándote con la hija de un mercader espúrio...? ¡Pues, márchate ahora mismo de mi casa!

—Me llevaré el capote de mi padre...

—¡El capote es mío y no te lo llevarás!

Ivan se dirigió resueltamente a coger el capote, mientras Salomón, transfigurado en una furia, se abalanzaba sobre él y se prendía a su cuerpo con la energía de la desesperación. Lucharon a la desesperada y entonces se vió que el viejo mercachifle no era tan viejo y caducó como aparentaba, porque en bastante tiempo logró impedir que el joven lograse agarrar la codiciada prenda. Tuvo éste que recurrir a todas sus fuerzas para conseguirlo. Pero cuando arrancó el capote de la percha no pudo decir que lo poseía, pues Salomón se lo disputaba con todos los recursos del más feroz pugilato, a dentelladas y arañazos, a golpes, aullidos y blasfemias. Por último, utilizó la traicionera zancadilla y rodaron los dos por el suelo. Rápido, el viejo se levantó, alzando el capote en alto con aire de triunfo.

—Dame el capote, Salomón! — rugió el muchacho, y se dirigía hacia su adversario con un brillo de infinita ferocidad en los ojos.

—Te lo daré si aceptas mi proposición, ¿Quieres?

—¡He dicho que no puedo!

El viejo comprendió que las fuerzas le iban faltando y que no podría resistir la lucha ni dos minutos más. El brasero estaba allí, a sus pies. Y arrojó el capote a las brasas...

Entonces la lucha adquirió su máxima desesperación, pues en realidad los dos pugilistas habían penetrado en el mundo de la locura. Ya no hablaban. Sólo se sentía el resuello de gargantas, el jadear como de fieras agonizantes y al sordo rugido cuando los dientes o las unas herían con demasiada profundidad. Toda la lucha se reducía a querer el joven salvar la prenda amada del estrago del fuego y a procurar el viejo que no se acercase a ella.

Sangraban los dos por rostros y manos. Se revolvían en el suelo en un montón uniforme. Y entretanto el brasero iba llenándose de humo nauseabundo, y después fué llenándose de llamas, y al último el desdichado capote reventó en un incendio total. ¡Todo estaba definitivamente perdido!

—¿Por qué has hecho eso? — gritó el muchacho. — ¡Miserable sapo! Te has interpuesto entre la voz de mi pasado glorioso y la realidad de esta triste vida mía que arrastro ahora; has hecho imposible que el último mensaje de mi padre, el postrer grito, consejo o revelación de mi infortunado padre llegase hasta mí... ¿No comprendes aún por qué no podía yo casarme con la hija de un mercader de Odessa? ¡Yo soy el primogénito del príncipe Peterhof, y soy y seré siempre un príncipe, aunque tenga que morirme de hambre detrás de un tapial! ¡Oh, mil veces miserable...!

Y con la fuerza de su desesperación, le pegó un tremendo puntapie al viejo y lo arrojó de bruces al fondo del brasero en llamas.

Luego se precipitó a la escalera, resbaló y fue rodando como una pelota por los escalones. Salió a la calle y echó a correr, tambaleándose. Marchaba semejante a la última proyección desatinada o alucinada de una raza en derrota, que va a sumirse, como un inútil y patético punto final, en la nada.

J. M. S.

"Los norteamericanos me adoran", dice Bernard Shaw

por MILTON BRONNER

MI profesión es fustigar la moral por el ridículo. La moral de los norteamericanos necesita tanto castigo como la de otros pueblos; pero como ellos no pueden persuadirse de que hay otros pueblos en el mundo, y están convencidos de que su moral es perfecta, creen que yo he dedicado mi vida, y mi genio a insultarlos.

"Afortunadamente, cuanto más los insulto, más me adoran".

Es fácil imaginarse quién ha dicho esto, si se repara en la mordacidad de las frases. No podía ser otro que George Bernard Shaw, el célebre escritor que el 26 de julio ha cumplido 80 años de edad. Esa fué su respuesta a mi pregunta de que, por qué se complacía en escribir piezas teatrales, y artículos que ponen en ridículo a Norteamérica y a los norteamericanos.

LES HACE PAGAR TODAVIA A LOS EDITORES EL DESDEN DEL COMIENZO DE SU CARRERA

Esta respuesta contrasta con la que me diera hace algunos años cuando intenté reportearlo. "No, no y no, me dijo. ¿Por qué le voy a regalar a usted el fruto de mi cerebro, si en diez minutos puedo escribir todo lo que le digo a usted, firmarlo, enviarlo a un editor de los Estados Unidos, y recibir un cheque por mil dólares?"

En otros encuentros que este corresponsal ha tenido con el grande hombre, se ha hecho mención también de los cheques y los billetes de Banco; pero el señor Shaw tiene motivos para tener tan alta consideración por el dinero.

Shaw vino a Londres de Dublin en 1876, a los veinte años de edad, y trató de ganarse la vida con la pluma. Escribió cinco novelas en cuatro años, y ninguna de ellas fué aceptada por los editores. En los primeros nueve años de su estada en Londres sólo ganó seis libras esterlinas con sus escritos. Su madre lo ayudó en esos años terribles.

Pero ellos influyeron grandemente en las características de Shaw, que el mundo conoce actualmente. Los editores de hoy tienen que pagar elevados precios por su material, como venganza por la indiferencia con que lo trataron en los primeros años de su carrera. Probablemente también en aquellos días, cuando no tenía, sino algunos peniques en su bolsillo, adquirió esos hábitos que conserva hasta hoy: no fumar, no beber licores fuertes, no comer carne.

El dinero significó así para él un ancla de seguridad en un mundo despiadado. El vivir en la pobreza durante tantos años le proporcionó una de las principales tesis de tantas famosas profecías que ha escrito: que todos los males de la vida moderna se derivan de la raíz del mal: la pobreza.

RASGOS DE GENEROSIDAD

Si en la venta de sus producciones parece inflexible en lo que al dinero concierne, Shaw no es un avaro ni un acumulador de dinero. Cuando obtuvo el premio Nobel de Literatura en 1925, entregó el dinero a la Fundación Anglo-Sueca, la que lo invirtió entre otras cosas en la traducción al inglés de los grandes libros suecos.

Este corresponsal conoce personalmente uno de los muchos actos de amabilidad realizados por Shaw con toda reserva y que jamás ha sido publicado. Había un periodista enfermo que carecía de recursos. Era un viejo conocido de Shaw. Este, al enterarse de su situación escribió una cantidad de entrevistas consigo mismo y se las dió al hombre, dándole además un consejo práctico. Le dijo que no vendiera las entrevistas al primer interesado, sino a un buen [illegible], y obtuviera una suma considerable. Así lo hizo el periodista y quedó a flote monetariamente por largo tiempo.

PASO SU CUMPLEAÑOS DIRIGIENDO UN ENSAYO

En cambio, Shaw hace cosas propias de un hombre sin alma. Una noche en un teatro este corresponsal lo vio en un palco avant-scene. Una hermosa muchacha se acercó a él tímidamente y le pidió que autografiara su programa. Shaw se negó. Casi llorando, avergonzada ante el público que la miraba, la muchacha insistió. El se negó de nuevo. Parece esto una falta de galantería; pero Shaw sabía que si accedía al pedido, no tendría paz esa noche. Se vería asaltado por los coleccionistas de autógrafos.

Shaw ha pasado su 80.o cumpleaños de una manera característica. Este año ha estado dirigiendo los ensayos de tres de sus producciones: "Saint Joan", "On the Rocks" y "Pigmalión". El día de su cumpleaños se ensayaba "Saint Joan", y él estuvo observando cómo la presentaban los intérpretes.

ESCRIBIO DURANTE 40 AÑOS ANTES DE LOGRAR FAMA DE DRAMATURGO

La vida de Bernard Shaw puede sintetizarse así: Nació el 26 de julio de 1856 en Dublín. Su padre, después de ser funcionario judicial, se dedicó al comercio de cereales sin éxito alguno. Fué educado en una escuela metodista hasta los 14 años, consiguiendo entonces un modesto empleo. Se trasladó a Londres en 1876, viviendo durante varios años de lo que su madre podía darle. En 1882 se hizo socialista, se adhirió a la Sociedad Fabiana y editó y contribuyó a los famosos "ensayos fabianos".

Ingresó como critico literario en el "Pall Mall Gazete" en 1885. Luego bajo el burlesco seudónimo de "Corno di Bassetto", se convirtió en critico musical de "The Star", donde actuó de 1888 a 1890. Pero fué su labor como critico dramático de "The Saturday Review", de 1895 a 1898, que hizo famosas las iniciales "G. B. S." En sus ratos de ocio comenzó a escribir obras teatrales. Algunas fueron representadas, pero no causaron mayor impresión. En 1898 publicó estas y algunas otras bajo el título de "Obras teatrales, agradables y desagradables". Este libro atrajo un enorme número de lectores y provocó [illegible] discusiones.

SU LITERATURA REQUIRIO UNA NUEVA PALABRA PARA SER CALIFICADA

Como hombre de letras su reputación está hecha. Para describir su estilo se creó una nueva palabra: "shawiano". Dejó de tener preocupaciones económicas en 1898, después de casarse con Charlotte Payne Townsend, quien tenía una fortuna considerable. Si satiriza siempre a Norteamérica y a los norteamericanos, también ha hecho blanco de Irlanda, donde nació, e Inglaterra, donde vive. En la larga lista de sus obras, las más famosas son, probablemente: "Men and Superman", publicada en 1925, "Saint Joan", 1923, y "The Apple Cart", 1929.

Londres, setiembre 1936.

EL PROBLEMA DE RAZAS SEGUN JULIAN HUXLEY

ES evidente que las diferentes agrupaciones geográficas de la especie humana difieren esencialmente entre ellas: la palabra "raza" es empleada generalmente para designar esas agrupaciones separadas. Sin embargo un cierto número de dificultades se presenta cuando se trata del empleo habitual de esta designación.

Antes que nada, es equivocadamente que se ha atribuído a las Razas características que no tienen base genética y que son nacionales, culturales, lingüísticas, etc. Por ejemplo, no puede existir lo que se llama "Raza Aryena", pues la palabra "Aryen designa un lenguaje.

En segundo lugar, la genética moderna ha mostrado que se podían obtener por medio de cruzamientos, todas las combinaciones posibles de la especie y que el hecho se reproducía. Faltando una selección, no se podría obtener un mestizaje uniforme, aunque no fuera más que aproximadamente.

Tercero, el hombre es un organismo tan móvil, que los cruzamientos y migraciones entre agrupaciones distintas han tenido lugar en gran escala y eso antes mismo del alba del periodo histórico.

Por consecuencia, a la hora actual, no existe nada que pueda aproximarse a una raza "pura" con excepción tal vez de algunas lejanas tribus primitivas.

La palabra Raza está habitualmente empleada por el hombre en el mismo sentido que la palabra Raza o la palabra Especie para los animales, es decir que implica una evolución. Se sobreentiende que una Raza es una agrupación divergente con un origen común único. La historia biológica del hombre, difiere esencialmente de la de todas las especies animales. Entre los animales, los cruzamientos entre Sub-agrupaciones diferenciadas son muy escasos, mientras que son normales y frecuentes entre los hombres. Pues, el origen único de las agrupaciones es la regla para los animales, mientras que es múltiple para el hombre; y la convergencia de la unión de géneros son tan frecuentes como la divergencia en la solución del "Homo sapiens".

Se puede decir que la palabra Raza puede ser empleada en buen derecho para designar los principales agrupamientos hipotéticos (es decir los negros, los blancos y los amarillos) en los cuales creemos que la especie humana se ha diferenciado temprano, y que podemos llamar Razas primarias. Ese término puede también referirse a los sub-agrupaciones, igualmente hipotéticos, que han sido producidos probablemente por medio de una diferenciación ulterior (es decir las razas nórdicas, alpinas o mediterraneas) que se pueden llamar Razas secundarias.

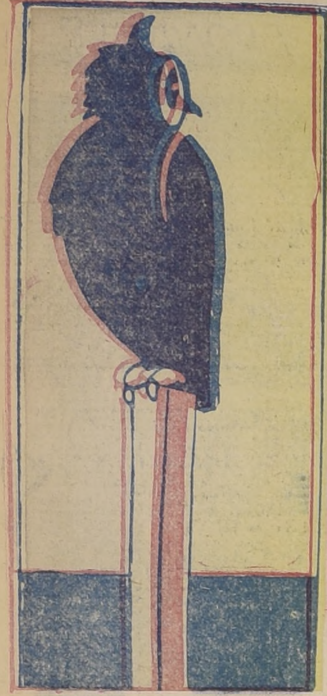
Podemos encontrar hasta en nuestros días, tipos pareciéndose aproximadamente a estos, es lo que se llama tipos de raza; pero debemos recordar que el número relativamente poco elevado de personas que tienen el tipo más o menos puro de los nórdicos o de los alpinos se encuentran muy superados por el de individuos pertenecientes al tipo mixto y de un caracter poco representativo.

En nuestros días, no existe agrupación humana importante que se pueda llamar verdaderamente una Raza, y el empleo de este término no solamente no presenta aplicación útil, sino que conduce a una confusión a la vez científica y política.

Sería preferible, bajo todos los puntos de vista, abandonar ese término en su empleo actual.

Para las agrupaciones humanas que se pueden distinguir genéticamente de otras agrupaciones, es otro término, como agrupación Etnica que sería más indicada. Se pueden distinguir agrupaciones étnicas que difieren entre ellas en escalas variables; el único método científico para estudiar la cuestión es tomar los rasgos de un cierto número de características físicas medibles. Como adjetivo de empleo habitual en vez de la palabra Racial (oponiéndose a nacional, cultural, etc...) se debían emplear los términos Etnico o Genético, según las circunstancias. Es imposible definir científicamente la Raza para el ser humano, pues ese término tiene alcances que no son conformes a la realidad.

Por otro lado, como la palabra Raza ha sido largamente utilizada de una manera pseudo científico para justificar y para racionalizar diferentes modos de actividad política y nacionalista, se podía desear una investigación internacional a fin de pronunciarse de un modo imparcial y científico sobre la cuestión. Se podría hacer organizar por la Sociedad de las Naciones, o bajo sus auspicios, por representantes de las principales Universidades del mundo civilizado o por un órgano que tuviera carácter internacional, como la Fundación Rockefeller.



NOTICIAS DE LA SELVA

EL BUHO Y LA ESTACA

ENCARAMADO en una estaca, un buho. Hora tras hora, a pleno sol o a media luz, inmóvil en la estaca, el buho.

—¿Qué haces ahí, como palo de un palo?

—¡Vigilo! (Gruesa era la voz, misterioso el tono).

Y hora tras hora, impasible en la punta de la estaca. Fijo, sin parpadear, el ojo redondo.

Vino el zorro. Y el buho, en su quieta actitud de centinela, fijo el ojo redondo: ¡vigilaba!

Saltó el zorro. (Aleteos; chillidos). No atrapó nada; pero casi atrapó. Se fue rabiando.

Y el buho inmóvil, vigila que vigila.

—¡Eh, buho de la estaca!—dijo, nerviosa, la vizcacha, asomándose a su cueva—. ¿Qué haces todavía ahí?

—¡Vigilando! (Y otra vez la voz importante y siempre su rígida actitud de centinela).

—¿No viste llegar al zorro? ¿No lo viste atacar?

—Lo vi. ¡Lo vi! ¡Yo veo todo desde aquí!!

—¡Y de nada nos sirve lo que ves! ¡No eres más que pura postura! Y para vigilar como vigilas, la estaca basta.



EL PATITO DIFERENTE

NO hace muchos días, un patito salvaje—pero no tan patito porque ya tiene cuatro meses y cola alta—descubrió con asombro que había britado **cuiii-í**. Esperó que se le fuera del oído el eco, volvió a gritar escuchándose bien, y oyó otro **cuiii-í**. Gritó otra vez, y otra vez le salió el **cuiii-í**, con un saltito, con un hipo antes de la última i.

Pensó— no mucho— y se dió cuenta de que siempre, toda su vida, había gritado así.

¡No haberse dado cuenta antes!

Todos los patos, aún los más respetables y de plumas más brillantes, gritaban cua-cua. El, sólo gritaba **cuiii-í**.

¡Era diferente de todos los patos! ¡Era más pato que cualquier pato!

Y se dió los aires de importancia que según él, debía darse un pato diferente de todos los demás.

Caminaba sin mover la cola y pasaba casi todo el día callado, porque no era cosa de andar malgastando a cada momento un grito tan fino y tan excepcional.

Entre cien **cua-cuaes** no había más que un **cuiii-i**: el suyo.

Al final de la tarde, cuando todos regresaban, él se encaramaba con mucha dificultad en la horqueta baja de un sauce, que a esa hora parecía querer subir al cielo rojo con grandes alas negras, y lanza su **cuiii-í, cuiii-í.**

Crecía y crecía su orgullo de ser diferente. Los demás patos, vulgares **cua-cuaes**, no parecían hacer mucho caso del patito diferente, lo que quizá se explica porque la envidia, a veces, se disimula haciéndose la desentendida.

Pero la madre del distinguido **cuiii-í** y que, como madre, lo conocía bien, hacía mucho caso y, afligida, solía decir a su vecina:

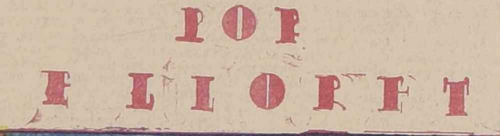
—Es el más negado de mis hijos. Medio tonto o tonto entero. Imagínese que hasta ahora no ha podido aprender a decir **cua-cua** como la gente. ¿Cree usted que será siempre un pobre retardado?

LECTURAS PARA LOS NIÑOS



TEATRO DE TÍTERES

EL AQUAFONTIS



PERSONAJES: Macerato, boticario; Borombón, falso moro; un aldeano, hombres y mujeres. Escenario: Botica antigua, mostrador, estantería pintada con potes y bocales; puerta en el fondo y puerta a la derecha.

Macerato (a cada exclamación alza los brazos) — ¡Negra suerte, saña cruel! ¡Ay de mí, qué será de mí! ¡Saña cruel, negra suerte! Me dan, por momentos, vértigos, síncopes y desmayos. Y ¡oh, caso portentosamente horrible!: tengo que poner a tiempo de cataclismo cara de pascuas porque un boticario que como yo vende setenta y dos medicamentos que paran desde el temblor de la oreja hasta el delirio furioso no puede, decentemente, vertigarse, sincoparse ni desmayarse sin desacreditar el establecimiento... **(Entra un aldeano).**

Macerato. — ¡Señor boticario! ¡Señor boticario!

Macerato. — Atareadísimo estoy con unos encargos de las princesas de China y del sultán de Estambul; pero, en fin, me eres simpático y dedicaré cinco minutos aunque rabien princesas y sultanes, a salvarte la vida. ¿Qué te aqueja?

Aldeano. — No sé qué me pasa. Mejor dicho, no sé qué les pasa a ellas, que vienen a verme. Desde hace seis noches sueño con víboras de seis patas.

Macerato. — Grave, grave, grave ... Seis es mucho para una víbora. ¿De modo que deseas dejar de soñar con víboras?

Aldeano. — Sí; ya me las sé de memoria. Ahora quisiera soñar con pichones asados, aunque tengan menos patas.

Macerato. — Los sueños con pichones son mi especialidad. Te prepararé un electuario maravilloso que, aplicado a las cabezas de las víboras, las convertirá en pichones. Vuelve a buscarlo mañana, a hora de prima. Pasaré la noche entregado a esa preparación. Compraré el aspecto de las estrellas en ángulo obtuso con las monedas que vas a dejar en el mostrador.

Aldeano. — ¿Monedas? Si las tuviera no necesitaría soñar con pichones. ¡Los compraría! Pero te prometo, palabra de honor, pagarte con los dos mejores pichones que sueñe...

Macerato (da un brinco: se calma y con tono suave). — Vete, buen hombre, y trata de soñar que te he dado el electuario.

Aldeano (indignado). — ¿Me echas? ¿Así tratas a los parroquianos? ¡Lo sabrá todo el mundo, hasta las princesas de China! ¡Farsante! **(Vase).**

Macerato. — ¡Así sueñes con dragones de diez patas!... ¡Y éste es el mejor de los clientes que me han tocado en dos semanas! ¡Suerte negra, saña cruel! ¡Ay de mí! Aquí la gente muere toda de muerte natural, sin medicamento alguno. Y los que no mueren, viven sin remedio. ¿Hay algo más desesperante y más horrible que esta general buena salud? ¡Ah, cuándo ha de sonreírme la dicha de una buena peste! Se apolillan en los estantes las hojas del árbol sagrado del excelente perejil, y se enrancia el ungüento de grasa de tigre de Hircania, que buen gato me costó... Desde hace tres días vivo, a falta de cosa más substanciosa, comiendo pastillas de tragacanto y bebiendo mi maravillosa aquafontis que alarga la vida y a mí me la acorta. A este paso, consumo mi botica y me consumo yo. Moriré de hambre y harto; harto de infusos y precipitados, de narcóticos y de febrífugos. ¡Ay de mí, que muero de tanto curarme! (Suena una trompeta) Trompeta de heraldo es ésta. Anuncia llegada de gran señor. ¡Quiera el cielo que venga enfermo! (Aparece Borombón, de albornoz y botas mosqueteras; colgada a la espalda una corneta). Borombón (volviéndose desde la puerta hacia afuera).— ¡Alaja, alija, baraja! Decid que paren extramuros las mulas cargadas de oro; que les pongan guardia con alfanjes desenvainados; que vayan seis a prepararme posada y seis en busca de mandolineros que me entretengan; y seis tiendan, con mi vajilla de plata, la mesa. Volveos con la carroza y la litera. ¡Dejadme solo, que yo solo soy muchos! (Volviéndose, como para sí) ¡Libre por fin de esta caterva de criados, guardias y esclavos que me rodean como si yo fuera el único príncipe que existe! Creo haber llegado al final de mi viaje. Huelo aquí superabundancia de ciencia. (A Macerato) ¡Eh, tú, mancebo! Di a tu ilustre amo el mirífico doctor Macerato que ha llegado, para deslumbrarse ante su saber, el príncipe moro Alalí, pero no le digas que soy príncipe.

Macerato. — ¡Oh, príncipe soberbio! A tus vastas plantas tienes al humilde Macerato.

Borombón.— ¿Tú? ¿Eres tu el gran Macerato? (Alza los brazos al cielo). Ya me asombré. Pues sabe que tu fama llegó, atravesando desiertos, a mi tienda de púrpura, y atravesando bosques, a mi palacio de mármol.

Marcerato.— Como la tuya, príncipe prodigioso. El clangor de las trompetas grita por doquiera: ¡Alalí, Alalí! Tu presencia deslumbra.

Borombón. —La tuya encandila. (Para sí). Tal para cual... (En voz alta). Me llegó tu fama con la noticia de que produces un polvo de oro fino que borra los achaques y los años. ¿Tienes a mano una cantidad como para unos doscientos parientes que necesitan urgentemente que se les renueve la juventud?

Macerato. —Mi maravilloso polvo de oro, para ser eficaz debe ser fresco. Lo preparo a la minuta... con el oro que me traen.

Borombón (para sí).—¡Me he hecho moro gratis! (En voz alta). He dejado fuera de la ciudad las mulas doblegadas bajo el peso del oro. Posterguemos por un par de días el asunto del oro... Supongo que dispones de algunos otros medicamentos finos como para cuerpo de príncipe y a pagar en mensualidades...

Macerato.—¡Oh, sí! La maravillosa aquafontis. En todo el mundo la conocen.

Borombón.— Pues yo no la conozco... desde hace meses.

Macerato.— ¡Genial invento de la naturaleza! El aquafontis cura instantáneamente la sed, y además, aplicada a la piel devuelve la juventud. Deja a los príncipes como nuevos.

Borombón.— Parece que el asunto me conviene. Precisamente, en todas partes el vulgo pide un príncipe nuevo.

Macerato.— Aplicada juntamente con otros dos geniales inventos de este sabio humilde y sin rival en el orbe, inventos llamados cum sapone et cum frictione, garantizo, oh señor, un descuento del 30 por ciento en el aspecto viejo de tu piel: la haré más tersa, más blanca más rosada...

Borombón.— Acepto. Pero no se te vaya la mano, no sea que resulte con cara de bebé.

Macerato.— Eso depende de la cantidad de sapone y de frictione. Honra, señor, con tu presencia mi laboratorio secreto, con anexo de cuarto de baño, en que se realizará tu prodigiosa renovación. (Señala la puerta del fondo. Ambos salen por ella. Un instante después reaparecen. Borombón tiene blanca la cara). ¡Admirable! ¡Admirable! Esta aquafontis es una maravilla cuando se la aplica con mucha frictione. Mírate en ese espejo. (Le señala un espejillo colgado en la pared).

Borombón.— ¡Horror! ¡Me has despintado de moro! ¡En un instante has destruído la larga obra de hacerme moro, la obra de seis meses sin lavarme la cara, esquivando la lluvia y el rocío! Mi principado se ha venido abajo cum sapone et cum frictione.

Macerato.—¿Qué veo? ¿Qué oigo? ¡Falso moro, falso magnate, no eres más que el legítimo impostor Borombón! **(Borombón sale cerrando).**

¿Te vas? ¡Te fuiste sin siquiera dar las gracias por la **frictione**, y el medio pan de **sapone** que te han devuelto la juventud! **(Se pasea de un lado a otro, desesperado)** Este resultó mejor cliente que el otro. No me queda más remedio que hacer una soga con todas estas hierbas, unguentos y resinas, cerrar los ojos, zampármela, y acabar de una vez con esta, mi negra suerte...

(Tumulto en la calle. Entran precipitadamente tres hombres y dos mujeres).

Macerato (asustado) — ¿Qué hay? ¡Yo no fuí!

Hombre 1.o— ¡Sí! Tú fuiste. Todos lo sabemos.

Hombre 2.o— ¡A mí primero!

Mujer 1.a— ¡A mí! Pronto, que dejé la leche en el fuego. Rebájame veinticinco.

Mujer 2.a— Quiero ser rubia, tipo escandinavo.

Mocerato (confuso). — Pero... pero ...

Hombre 1 o— ¡Pronto, maestro! ¡A mí! Lo mismo que a ese príncipe moro al que en un momento le hiciste cara de cristiano.

Mujer 2.a — Y tan blanco que parecía un moro escandinavo. ¡Mi tipo ideal!

Hombre 3 o— No tengo más que esta moneda de oro, doctor insigne, pero mañana te traeré las que guardo en el jergon. **(Simula depositarla sobre el mostrador)**

Hombre 2.o— Pues, yo traigo tres doblones. **(Simula dejarlos)**. Pronto, sabio maestro, aplícame tu maravillosa aquafontis.

Mujer 1.a — ¡Y pensar que yo, que sé todo lo que pasa en el barrio, no sabía nada de la portentosa aquafontis!

Mujer 2.a—Y yo, nada de la **frictione** seguía envejeciendo.

Hombre 1.o — Sí; ignorábamos por completo el **sapone**. Tienes, don Macerato, la reserva del verdadero sabio.

Hombre 2.o— Si no hubiera sido por moro que entró color café, y salió color leche, habríamos seguido quién sabe por cuántos años siendo nada más que café con leche...

Mujer 1.a— ¡Pronto, maestro! ¡Aquafontis para mí! ¡No importa el gasto!

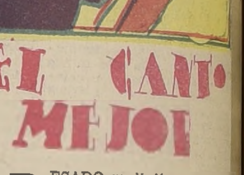
Macerato (con importancia) — Respetable público: el aquafontis es un invento para príncipes, y que hay que pagar como un príncipe. Además, la **frictione** viene del fondo del Asia, y, naturalmente, no es nada barata...

Varios. — Sí, sí, sí... Lo sabemos, maestro. ¡A mí primero! **(Se aproximan al mostrador, y dejan monedas).**

Macerato— En fila, y quietos! Pasara uno por uno a mi laboratorio. Garantizo que esta aquafontis es maravillosa. Da salud, contento y fortuna. Lo sé por experiencia propia. ¡Uno, adentro!

(TELON





EL CANTO MEJOR

PESADO mediodía de verano ... chos pájaros en los árboles ... grande el silencio del medio... de pronto: "¿Cuál es el ave ... canta mejor?", con lo más claro y ... fino de su claro y fino canto, canta ... zorzal: "¿Cuál es el ave que canta ... jor?", con lo más claro y más fino de ... claro y fino canto, canta el zorzal: "¿Cuál ... es el ave que canta mejor?".

Y nadie le responde. Bien sabe que ... lle habrá de responderle, pero el ... lo canta todos los mediodías dos o ... veces para recordar — ahí está la ... ba — que él es el ave que canta mej...

—¡El chajá! — chilló muy cerca ... vizcachita escondida.

¿Una vizcachita despierta a esa ho...? ¡Ah!, pero no fué eso lo que sorpren... dió al numeroso auditorio, sino el des... no de la vizcachita: ¡nada menos que ... chajá el del chillido pelado!

Las mismas palomas sacudieron, asom... bradas, la golilla irisada. Ellas no se ha... cían ilusión de su zureo a boca chi... comparado con el claro y fino canto ... zorzal, pero por respeto a su inteli... cia no consentían que se mencionara ... áspero chillido del chajá.

—¿Cuál ave es el ave que canta me... jor? — repitió el zorzal, y no como ... gunta sino para que la vizcachita se d... ra cuenta de la calidad de lo que ofr...

—Lindo, lindo, pero, ¿para qué? — ... jo la vizcacha escondida —. El chajá ... gritó: "¡Allá van!, ¡allá van!", cuando ... acercaron los perros que yo no había ... to. Y desde entonces no conozco nin... canto mejor que el que me salvó la vi... ¡Ni mejor ni más lindo!

LOS NIÑOS IGUALES

EN un país lejanísimo donde ... pre hay nieve; nieve y ... Y también en un país no ... lejano donde hay un sol ... te que parte las piedras; sol y ...

Y también en un país de lejos, ... lejos, donde casi siempre llueve ... la lluvia, sobre los juncos, vuelan ... garzas... En esos países vive un ...

—¿Un niño que vive en tres p...? ¿Cómo puede ser?

—¡Tienes razón! Bien; son tres ... muy diferentes: uno es blanco, otro ... gro y otro cobrizo. Muy diferen... a la vez tan parecidos que harem... cuenta que es uno solo. Bien; es ... caso que ese niño comía pan: pan ... centeno, pan de mandioca o pan ... soja. Jugaba haciendo rodar por el ... lo pedrezuelas redondas o trazando ... un palito, en la nieve o en la tier... la figura de un hombre con dos ... dondeles, cuatro rayas y cinco ray... en la punta de cada una de las cu... rayas.

—¡Pronto! ¿Qué más hacía?

—¡Ah! Imagínate que ese niño, cuan... do se daba un golpe en la rodilla, de... cía, "¡ay!", y cuando hacía calor, "¡br... "¡uff, qué calor!", y si frío, "¡br... qué frío!". De noche, en la obscuridad ... decía: "Mamá: no te vayas hasta ... me duerma", y quería tener en su ma... la mano de la madre. A veces can... rreaba, en su idioma, naturalmente, ... ro con la misma entonación y el mis... contento que nosotros sabemos: "Ca... col, col, col, saca los cuernos al s..." A ese niño — asómbrate — le gusta... los pasteles y sentir en la cara las p... meras gotas de la lluvia y correr ca... ras con el perro...

—Sí, sí; pero, ¿cuándo empie... el cuento? Porque al fin y al cabo, ... niño es igual que yo! Yo hago lo mism...

—El cuento se acabó. Se acabó en ... momento en que dijiste: "¡Ese niño ... igual que yo!" Cuando uno compre... que todos los niños son iguales, el ... este del mundo y el del norte y el ... sur, iguales como hermanos que viven ... sienten y dicen lo mismo, conoce ya ... cuento entero y verdadero. Tiene ... segunda parte, sin duda más interesan... te, pero sólo podrás comprenderla cuan... do seas grande.

AÑO XX — N.o 6,887

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 4 DE OCTUBRE DE 1936 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SE INCENDIO EL CASTILLO DE VERSALLES

PARIS, 3. (U. P.) — (Urgente) — Se incendió el Castillo de Versalles.

Se enviaron bomberos de París para combatir el fuego.

No se conocen aún las proporciones del incendio.

El incendio del Castillo de Versalles estalló a las 23.40, en la ala izquierda del edificio.

El jefe de los bomberos declaró a la United Press: "que las llamas se encuentran ya dominadas: los daños son bastante importantes. "El origen del siniestro es, hasta el momento, desconocido".

PARIS, 4. (U. P.) — El fuego tuvo su origen en el compartimento de calefacción, la base del cual se sobre-calentó con las cañerías, encendiendo la madera del suelo y extendiéndose a varias otras piezas, dañando el mobiliario.

Los tesoros artísticos del Castillo, felizmente, no fueron tocados por las llamas.

El fuego fué extinguido a las 0.30 horas de hoy domingo.



El castillo de Versalles, visto desde el lado del Parque

El Gobierno español jamás entregará a Madrid mientras tenga hombres y armas para defenderla

LONDRES 3. — (U. P.) — Un vocero de la Embajada española declaró que el Gobierno estaba determinado a no entregar jamás a Madrid mientras hubiera bombas y armas para defenderla.

Dijo que era un error representarse a Madrid como rodeado de insurrectos, pues los insurgentes están en las sierras del Noroeste, y en la región de Toledo al Sur, pero en el lado oriental, desde Lozeya a Aranjuez, las comunicaciones todavía no están interrumpidas, y hay dos ferrocarriles y muchos caminos que conectan a la capital con Valencia.

Al citar el memorándum español publicado en Ginebra para demostrar el apoyo extranjero que reciben los insurrectos, el vocero manifestó que su Gobierno todavía esperaba convencer al Comité de no Intervención que estaba funcionando en contra del Gobierno y en favor de los rebeldes, y agregó:

"La mayoría del equipo que tienen, como tanques, artillería y ametralladoras, es extranjero y si no fuera por esto y por el empleo de las tropas moras, el Gobierno habría suprimido la rebelión hace mucho tiempo".

OSSORIO Y GALLARDO DEFIENDE LA LEGITIMIDAD DEL GOBIERNO ESPAÑOL

En sesión de la Asamblea de la SDN refutó las aluciones que al respecto se han hecho. — Citó los diversos principios en que se apoya esta legitimidad y acusó de actuación injusta para España al Comité Internacional de no Intervención

GINEBRA, 3 (U. P.) — El señor Angel Ossorio y Gallardo, delegado de España, figuró entre los 3 oradores que hablaron hoy en la sesión que celebró la Asamblea de la SDN, desde las 10.15 hasta las 12.10 horas.

Los otros oradores fueron el ecuatoriano señor Zaldumbide y el peruano señor Tudela.

El señor Ossorio y Gallardo dijo, en parte:

"Entre las varias alusiones que han hecho a mi país los oradores desde esta tribuna, me complacería poner de relieve la que hizo el primer delegado del Portugal (Ministro de Relaciones, Montejro), y me agradaría expresarle nuestra gratitud por el pasaje en que expresó su ardiente deseo de que la grandeza y prosperidad de mi país puedan florecer, cuando haya cesado el trágico período por el que ahora pasa.

"Esas nobles palabras deben, naturalmente, tomarse en todo su valor, y, naturalmente, también, el valor de esas palabras se multiplica cuando los actos están de acuerdo con ellas.

"Debe entenderse que nuestra delegación no puede expresar sentimientos similares respecto de otros conceptos que se han vertido en esta tribuna.

"Esto se refiere particularmente a la opinión expresada respecto de la legitimidad del Gobierno que está en el Poder.

"Estoy seguro de que todos los miembros de esta asamblea considerarán unánimemente que a cada nación le corresponde defender su propia libertad.

"Si la libertad y la personalidad de las naciones debiesen someterse a la libre decisión del juicio parcial de otro pueblo, no habría pueblo que pudiese regir su propio destino, y no sabríamos qué países tendrían, y cuáles no, el derecho de estar representados en Ginebra.

"No es posible aceptar la teoría de que un Estado es más o menos respetable de acuerdo con los enemigos que conspiran contra él.

"Deducir un argumento del hecho de que ciertos elementos de riqueza, poder, cultura y forma han tomado una actitud hostil contra un Gobierno, es presentar el problema en términos engañosos e inaceptables.

"Realmente, sería del caso preguntarse en qué lado están la riqueza, la cultura y el Poder, y determinar ese punto.

"Cuando, en cualquiera nación, dos grupos luchan entre ellos, cada uno de esos grupos está convencido de que representa la cultura, que las influencias que apoya son las más justas y que el pueblo está a su lado.

"Si ustedes proponen el problema en esa forma, no podrán resolverlo siguiendo una opinión parcial a cualquiera de los bandos.

"¿Puede presentarse la cuestión para cualquier país libre?

"El hecho es que el solo anuncio de tal hipótesis, haría surgir la protesta y la indignación.

"Ningún Estado de los que aquí están representados toleraría cualquiera tentativa de una tercera parte para definir su soberanía.

"Por lo tanto, gracias al procedimiento de eliminación, llegamos a la única conclusión aceptable de la ley, o sea, que el Gobierno legítimo del pueblo es el Gobierno que ha sido elegido de acuerdo con las normas legales de ese pueblo.

"Nadie desea criticar la política española, porque una crítica tal sería como una agresión verbal contra la serenidad, cortesía y sentido del deber que deben prevalecer en nuestra tarea.

"¿Presentaré algunas consideraciones desde el punto de vista de mi país?

"La República existe porque fué instituída por el pueblo, con el apoyo entusiasta de prácticamente todos nuestros ciudadanos, al abstenerse de intervenir la monarquía que fué derrocada.

"El pueblo eligió las Cortes Constituyentes, y las elecciones se realizaron con tal limpieza que pueden citarse como un ejemplo.

"Las Cortes aprobaron la Constitución, y esa Constitución está en vigor.

"En lo que a los españoles se refiere, el Gobierno es legítimo cuando cumple la cláusula constitucional de presentarse ante el Parlamento, y obtiene de él un voto de confianza.

"Es legítimo cuando tiene a su servicio el mecanismo oficial y es respaldado por un pueblo, que está dispuesto a apoyarlo heroicamente.

"Es legítimo cuando está apoyado por poderosos movimientos intelectuales.

"Es legítimo cuando ha nacido de la legislación, que ha sido promulgada por un Parlamento regularmente constituído.

"Es legítimo el Gobierno si no está bajo la tutela de ninguna institución y si sus funcionarios no han sido impuestos por pronunciamientos militares, por movimientos revolucionarios, por el poder del dinero o cualquier otro medio que se sobreentiende.

"El Gobierno que representa genuinamente la ley del país tiene derecho al respeto y tiene una legitimidad que nadie puede disputar.

"Esta es la opinión del Gobierno español respecto a la legitimidad del poder, y tiene el derecho de ser universalmente respetada.

"La teoría contraria abre la posibilidad a un peligro, que puede aun afectar a aquellas naciones que se consideran las menos expuestas, porque puede ocurrir que otros países, al estallar en uno la rebelión contra el Gobierno, hagan lo posible por derrocar a este Gobierno.

"El país así atacado, ¿nos permitirá tomar la iniciativa para decidir entre las 2 partes que luchan?

"¿Alegará que es permitido hacer cálculos sobre el posible resultado de la lucha, y colocar a los revolucionarios al mismo nivel que el Gobierno?

"Muchos países que están firmemente determinados a vivir dentro de un sistema legal y de orden, son verdaderos y sinceros amigos de España.

"No obstante, algunos de ellos creyeron conveniente decretar una singular forma de neutralidad, que no hace distinción entre el Gobierno legítimo y los que lo atacan.

"Nosotros, los españoles, pensamos que hay allí una falta definida de igualdad.

"A pesar de eso, sin tomar en cuenta lo que pueda ocurrir, nuestra actitud continuará invariable, digna y respetuosa.

"Además, no sólo tenemos la razón de nuestro lado, sino que estamos firmemente decididos a defender la causa de la paz y a aplicar lealmente los principios del Pacto de la SDN".

El señor Zaldumbide dijo en parte:

"Todo el mundo tiene los ojos fijos en la SDN en estos días difíciles.

"La necesidad de una reforma se ha hecho sentir y también se ha visto un renacimiento de la fe en la SDN.

"Ya sea por una enmienda al Pacto o por cualquiera otra forma apropiada para la aplicación de sus principios, esperamos ver establecida una vez por todas, una verdadera creación del espíritu de universalidad, y vernos libres, una vez por tidas, también, de todos esos obstáculos que hasta ahora se han presentado en su camino.

"Esperamos que esta reforma haga posible para nosotros más normal el ejercicio del derecho de abstención en caso de un conflicto a los cuales somos doblemente extraños; conflictos con cuyas causas no estamos relacionados, que no nos afectan en nuestro desarrollo político, y que no obstante, tienden a arrastranos en una red de efectos y consecuencias de largo alcance".

El señor Tudela expreso:

"Deseo asociarme a la esperanza que ha expresado el señor Zaldumbide y manifestar mi seguridad de que no se economizarán esfuerzos para llegar a un arreglo, basado en el Convenio de Washington y conforme a la ley americana".

La Asamblea entró en receso, después de aprobar las proposiciones del Consejo que permiten a Brasil, Japón y Alemania votar con el Consejo y la Asamblea en las elecciones de jueces de la Corte Internacional de Justicia.

La Comisión Jurídica sesionó de 15.30 a 17.55 horas, y discutió la represión internacional del terrorismo.

La comisión que trata de las organizaciones técnicas de la SDN, se reunió desde las 15.30 hasta las 18.15 horas, y discutió la nutrición.

La Comisión Social discutió el bienestar del niño, sesionando de 15.30 a 18.25 horas.

La Comisión Directiva se reunió a las 18 horas y entró en receso a las 19.40

Dedició sugerir a la Asamblea que refiriese la cuestión de la reforma de la SDN a una comisión especial, cuyos miembros y funciones se decidirán después.

GINEBRA, 3.— (U. P.)— El Premier francés Blum hizo declaraciones a la prensa internacional, recalcando que Francia consideraba la conferencia venidera de Locarno solamente como un primer paso hacia un arreglo general europeo.

Manifestó que no sacrificaría Francia sus alianzas con los países de Europa Oriental.

GINEBRA, 3. — (U. P). —El Premier francés M. Blum hizo a la prensa internacional, una declaración, en que anunció la determinación de Francia, de conservar sus alianzas con los países de Europa Oriente y que es la siguiente:

"Las amistades de Francia están completamente intactas.

"No han sido perturbadas ni conmovidas.

"Tengo la impresión de que nada ha sido perturbado en el sistema de amistad en que se basa la política francesa".

Manifestó que había venido a Ginebra para demostrar que Francia continúa basando su política en la SDN.

Desmintió que la iniciativa francesa en favor de nuevos esfuerzos para obtener el desarme, tuviese por finalidad colocar a cualquier país en situación embarazosa, y agregó:

"Se debe al hecho de que mientras más armas tiene Europa, más necesidad existe que se desarme".

Agregó que Francia también estaba complacida de tomar la iniciativa en el desarme económico, a raíz del acuerdo monetario entre Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

Rivas Vicuña sigue aún sufriendo los efectos de su reciente enfermedad

GINEBRA, 3. — (U. P.) — El señor Manuel Rivas Vicuña, en su carácter de presidente del Consejo de la Liga, ofreció un almuerzo a los miembros de ese organismo, a los delegados de todos los países latinoamericanos, a los delegados chilenos y a los funcionarios de la Oficina Internacional del Trabajo.

En vista de que el señor Rivas está aún sufriendo los efectos de su reciente enfermedad, decidió, a último momento, quedarse en el Hotel y fué representado en el almuerzo, por el señor de Porto Seguro.

Entre los huéspedes, figuraban Lord Cranbourne, M. Litvinoff, el señor Osson y Gallardo, M. Blum, M. Paul Boncour y el secretario general de la SDN., M. Avenol.

LA LUCHA EN EL NORTE HA ENTRADO EN UNA FASE QUE ES DECISIVA

La toma del Estrecho Quinto ha puesto a las fuerzas leales en condiciones de iniciar un ataque concertado contra Huesca, y luego contra la ciudad de Zaragoza

LAS COLUMNAS GOBIERNISTAS HAN PROGRESADO MUCHO EN SU MODO DE LUCHAR ULTIMAMENTE

[illegible] BURNETT BOLLOTEN DESDE BARBASTRO, 3. (U. P.)—Con la caída de Sietamo en manos de los gobiernistas y la ocupación de Estrecho Quinto por los leales, la [illegible] en el Norte ha entrado en su fase decisiva. Ahora, la gran ofensiva por la posesión de Huesca, la [illegible] Norte de Zaragoza, no puede [illegible] por más tiempo.

[illegible] el control de Sietamo y Estrecho Quinto por el Gobierno [illegible] indispensable para un ataque concertado contra Huesca, la posesión de Huesca le es imperativa para la toma de Zaragoza.

Pero la toma de Huesca no será sólo una ventaja que permitirá un ataque directo contra Zaragoza por la unión de las columnas que se aproximan desde el Este y Sur, sino que también dejará disponibles considerables fuerzas armadas para una embestida contra Jaca y otros reductos rebeldes en el Norte.

Simultáneamente, frustrará cualquiera tentativa de los insurgentes en Jaca de rodear los Gobiernistas en un movimiento hacia el [illegible].

Este peligro que amenazaría la [illegible] leal, podría descartarse por ahora; pero la creciente actividad en el frente de Jaca sugiere que no puede hacerse caso omiso de él.

[illegible], que finalmente cayó [illegible] de los leales, es un montón de ruinas humeantes; pero [illegible] el costado oriental de [illegible] mientras Estrecho Quinto, [illegible] quebrada y que es [illegible] por la fortaleza medieval, es un punto estratégico, en [illegible] Aragón, forma un eslabón [illegible] entre Sietamo y Huesca.

En Estrecho Quinto, las fuerzas [illegible] compuestas de unos pocos [illegible] de hombres bien armados, con la ayuda de la protección [illegible] que les ofrecía el terreno, [illegible] las fuerzas sitiadoras [illegible] mucho más [illegible] durante varias semanas, [illegible] el sitio fueron abastecidos [illegible] rebeldes.

[illegible] dos puntos estratégicos [illegible] están en manos del Gobierno.

La presión contra Huesca [illegible] las fuerzas leales a menos [illegible] kilómetros de la localidad. A lo largo del frente semicircular que se extiende desde el Este al Oeste, todas las alturas que dominan a la localidad han sido tomadas, mientras al Norte y Noroeste los gobiernistas están en posesión de los principales pasos de las montañas, quedando así cerrados los insurgentes y protegido el flanco derecho de la columna que ataca a Huesca desde el Este.

Sólo la línea Noroeste, a lo largo de la carretera entre Huesca y Jaca, presenta dificultades.

Los rebeldes, mediante repetidos ataques y contraataques han mantenido abierto el camino que corre al Noroeste hacia Axerbe, uniendo después a Zaragoza y Jaca. Después de su bifurcación con la carretera a lo largo del río Calleco, en ese sector, llega a la principal vía férrea que une a esas dos ciudades.

Es así como los rebeldes tienen sus comunicaciones carreteras y ferroviarias entre dos fuertes reductos militares.

Sin embargo, el mantenimiento de esas comunicaciones es difícil, [illegible] los leales ocupan puntos estratégicos de gran valor militar a lo largo de las alturas al Sur de [illegible], solo a pocos kilómetros al Norte de la carretera principal. Desde esos puntos, los leales pueden hacer frecuentes incursiones contra el territorio en poder de los rebeldes, e impedir ayuda a [illegible] Huesca.

El Gobierno podría recuperar [illegible] el control de la carretera principal, ocupando a Banastás y [illegible]; pero si los gobiernistas no tomaran las aproximaciones de Axerbe, desde el Norte y el Sur, las fuerzas leales, al [illegible] la carretera principal en ese sector, se encontrarían entre [illegible] fuerzas insurgentes.

Tomando en cuenta los grandes [illegible] que representa la comunicación por la carretera de Jaca [illegible] rebeldes, con motivo de la ocupación de Yerueda por los [illegible], la empresa militar contra [illegible] podría considerarse ya completa, en cuanto a los fines [illegible] que se persiguen.

Sea como fuere, Huesca es en todos sus aspectos una ciudad sitiada.

Las cercanías están fuertemente fortificadas, consistiendo las defensas en barricadas de fierro armado, cercos de alambres de púas y sacos de arena que rodean las trincheras no distantes de las líneas de los leales.

La población está racionada, principalmente con conservas que dejan caer aviones rebeldes. La ciudad ya carece de agua, habiéndose cortado el abastecimiento en su mismo fuente en la montaña de San Julián, a 8 kilómetros de distancia.

Se anunció oficialmente que 12 mil hombres asedian a Huesca; pero las fuerzas efectivas son considerablemente inferiores a ese número, pues un gran porcentaje de esos hombres se dedica a proteger los flancos y varios destacamentos operan en distintos puntos del sector.

Por otra parte, según cálculos dignos de crédito, los rebeldes no disponen de más de 3.000 hombres, en su mayoría traídos de Zaragoza. Estos hombres son principalmente guardias civiles, algunos de los llamados Caballeros de Santiago, cadetes de la Academia Militar de Zaragoza, voluntarios carlistas y falangistas.

Mientras el entusiasmo de los milicianos no reconoce límites, los insurgentes aventajan a aquellos gracias a su mejor puntería; pero los milicianos están recibiendo una excelente instrucción bajo el fuego de los insurgentes, y así el tiempo está a su favor.

El terror manifestado en los primeros días por los bombardeos aéreos ya se ha disipado desde que se construyeron subterráneos a lo largo del frente, los que han reducido en mucho la eficacia de los ataques aéreos rebeldes.

En los primeros días de las operaciones en el frente de Aragón, cuando las columnas leales compuestas de miles de hombres se despachaban apresuradamente sin mayores preparativos, los gobiernistas sufrían las consecuencias de falta de instrucción, defectuosos medios de enlace e inadecuados abastecimientos de municiones y víveres.

Sin embargo, por su alta moral, firme determinación y espíritu combativo, los milicianos han progresado mucho en los dos últimos meses.

El espectáculo de vehículos abandonados en las calles y carreteras ya no se ve con tanta frecuencia, gracias a la organización de grupos motorizados para prestar ayuda a los vehículos de transporte y a la mejor conservación de los caminos que conducen a los distintos frentes.

Al mismo tiempo, se presta atención a la reparación de los puentes, principalmente entre Barbastro y Huesca, donde las comunicaciones por tierra fueron seriamente afectadas por la destrucción del puente colgante de Las Celli[illegible]s.

La mutua cooperación entre los varios sectores también se ha facilitado por los servicios de enlace de la zona, servicios que son atendidos apor policías del tránsito de Barcelona, que, dotados de máscaras antiasfixiantes, emplean poderosas motocicletas de fabricación británica.

Los leales también disponen ahora de un buen servicio de teléfonos de campaña, como también de trenes hospitales en todos los sectores, dependientes de los hospitales de Sariñena y Lérida.

Por ahora, parece que la lucha en el Norte se inclina paulatinamente a favor de los gobiernistas.

Los insurgentes han efectuado repetidas y determinadas tentativas para romper las líneas leales en los últimos días, pero han fracasado. Ahora parecen estar bien provistos de municiones, pues en los últimos días los aviones rebeldes han dejado caer más diarios que municiones.

Pero la moral de los rebeldes no sería buena, a juzgar por las deserciones en las últimas semanas.

Sin embargo, esa favorable tendencia podría modificarse si los insurgentes alcanzaran alguna victoria decisiva en el Sur que les permitiera concentrar un poderoso ataques contra el frente de Aragón.

En todo caso, sea cual fuere el efecto psicológico de tal victoria rebelde en otras partes de España y sobre la lucha por la posesión de Madrid, la resistencia de Cataluña continuaría con igual fervor.

Todos los recursos disponibles se dedicarían a mantener la independencia de Cataluña, que no ha perdido su energía a consecuencias del desgaste que ha sufrido en socorrer a otros puntos de España durante las primeras fases de la guerra civil.

FRANCO PRETENDE PERFORAR UN TUNEL BAJO GIBRALTAR PARA HACER DE ESPANA LA VIA OBLIGADA DE EUROPA A AFRICA

También piensa llenar las arcas del Tesoro con el dinero que dejen los turistas que vayan a la península a ver de cerca el campo de batalla

REFORMARA LA CONSTITUCION Y OTORGARA AUTONOMIA A LAS PROVINCIAS PARA TERMINAR CON SU RIVALIDAD

DE G. HARRISON LAROCHE, DESDE HENDAYA, 3. — (U. P.) — Un oficial de la Junta de Burgos declaró a la United Press que el general Franco se proponía reorganizar el Estado y el Gobierno si ganaban los rebeldes.

La nueva Constitución otorgaría a las Provincias una autonomía substancial política y económica, para terminar con el odio resultante de la guerra civil. El Gobierno será apolítico y se suprimirán todos los partidos políticos. Los armamentos serán limitados al minimum necesario para el mantenimiento del orden.

La Junta espera que la invasión de turistas ansiosos de ver el campo de la guerra vuelve a llenar las arcas del Tesoro. La Junta, a imitación de Italia, está fomentando el turismo y dando facilidades especiales de transporte y de otra índole.

Franco abriga la esperanza de perforar un túnel bajo el estrecho de Gibraltar, de modo de hacer de España la vía obligada entre Europa y Africa.

Se ha sabido que es probable que pronto los rebeldes abran la frontera de 9.00 a 12.00 para todos los franceses que lleven pasaportes en debida forma.

El gobernador civil de Bilbao, señor Echeverría, tratando de reforzar la defensa, ordenó que todos los milicianos sean sometidos a la más estricta disciplina militar, vestidos con uniformes del ejército regular y sujetos únicamente a órdenes del alto comando militar, quitándoles la dependencia de sus respectivos partidos políticos.

Los destroyers gubernamentales "Almirante Antequera" y "Almirante Miranda" están actualmente protegiendo el puerto de Bilbao de los buques de guerra rebeldes.

La situación militar en el sector de Eibar no ha variado.

LOS OFICIALES DE CABALLERIA CHILENOS IRAN EL 16 A WASHINGTON

WASHINGTON, 3. — (U. P.).— El equipo de oficiales de caballería chilenos que se entrena actualmente en la Isla del Gobernador, en Nueva York, llegará a esta capital el 16 del corriente mes de octubre, a fin de tomar parte en el torneo internacional hípico del Meadowbrook Club.

El Departamento de la Guerra ha compleado los preparativos para albergar a los caballos en el fuerte Meyer, en donde se está entrenando en estos momentos el team de los oficiales mexicanos.

El equipo mexicano hará sus trabajos preliminares el lunes en el referido fuerte.

El Departamento de la Guerra ha obtenido permiso para los jinetes norteamericanos, a los que se dejará francos en fuerte Riley (Kansas). Esto indica que el equipo de la Unión se compondrá del mayor John T. Cole, del teniente Raymond W. Curtiss del capitán Harold S. Isaacson, y del capitán Edward L Andreys, quienes deberán llegar a Wáshington el 13 del corriente, procedente de Portland, Oregon, después de la exposición internacional de ganado.

También vendrán el capitán Milo H. Matteson y los tenientes Franklin Wing Jr O. Curtiss, y el mayor Horace Tuttle.

Matteson, J. O. Curtiss y Tuttle fueron mieembros del team olímpico de la Unión.

MANIFESTACION ANTIFASCISTA EN PARIS HOY

Terminó la huelga de los mozos de hoteles, restaurants y cafés

PARA IMPEDIR ALZA DE LOS PRECIOS

PARIS, 3. (U. P.) — Los comunistas han lanzado un manifiesto, en el cual manifiestan que propician "calma y orden" en la gran reunión antifascista que se realizará mañana en el Parc des Princes.

M. Salengro conferenció con el jefe de policía, quien reunirá en el Parc Des Princes guardias móviles, gendarmería y policía municipal. Hay actualmente 8,580 guardias móviles en París, 5,000 de los cuales irán mañana al Parc des Princes para ayudar en el mantenimiento del orden, e impedir la amenaza de una contramanifestación anunciada por los partidarios del coronel de la Roque.

Se ha iniciado una investigación judicial, con respecto a carteles firmados por el comité ejecutivo del partido de la Roque, citando a su adherentes a efectuar una contramanifestación mañana.

Se acusa al comité ejecutivo en cuestión a convocar a una asamblea ilegal.

Se dice que de la Roque será interrogado y que se allanará el cuartel general de su partido.

PARIS, 3. (U. P.) — La corta huelga de los empleados de hoteles, cafés y restaurants, ha sido solucionada, habiendo el personal reasumido sus trabajos inmediatamente después de que ellos fueron garantizados de que se les pagaría jornales semanales razonables.

El jornal que se les va a fijar a este personal, estará basado en forma que las propinas quedarán totalmente abolidas.

Un contrato permanente ha sido proyectado, que será firmado el 18 del mes en curso.

La huelga fué declarada debido a que los empleadores no quisieron firmar el convenio de trabajo acordado el 11 de junio último.

PARIS, 3. (U. P.) — El Gobierno dictó una ley reduciendo algunos impuestos, para impedir que la desvalorización pueda provocar un desmedido aumento en el costo de la vida.

La reducción mayor, que consulta esta ley, afecta a las materias primas, a las cuales se les rebajan los impuestos en un 20 por ciento. La reducción mediana de 17 por ciento favorece a una parte de los artículos manufacturados y la reducción menor que es de 15 por ciento a los artículos acabados.

$ 0.20 la palabra -:- AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS -:- $ 0.20 la palabra

1.— ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES.

LA DEBILIDAD SEXUAL YA no es problema de gravedad. Use BISMOLAN, a base de las últimas experiencias científicas. Pida boticas. 21-oct.

"LA ROYAL", ESTADO 56. compra brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino, pagando los precios más altos. 16-oct.

¡¡CASA KARDONSKY!!, Estado 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, composturas relojes. Seriedad, competencia. 17 Oct.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 17 Oct.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 6-oct.

DEPOSITO DESPERTADORES. Relojes de mesa modernos desde $ 14.90. Por mayor y al detalle. Grandes descuentos a comerciantes. Remitimos reembolsos a provincia. Huérfanos 1087, casilla 4124. Oc. 10

COMPRA - VENTA JOYAS, Brillantes, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916) 24 Oct.

¡¡ORO!! HASTA 29 PESOS gramo, pagamos. Joyas, monedas antiguas, compramos. Bandera 152.

2.—AUTOMOVILES COMPRAVENTA.

REPUESTOS DE AUTOMOVILES nuevos y usados ¡¡De todas marcas!! ¡Ocasión! S. Diego 2147. Oct. 5

BUICK VENDO DE OCASION. San Diego 2147. Sept. 9

AUTOMOVILES DE OPORTUNIDAD con garantía mecánica, vendemos. —Arana y Kripper, Delicias 2425. Oc. 9

COMPRO AUTOMOVILES 1929 a 1936; pago al contado. Siglo XX, 146. Oc. 18

CHASSIS CREVROLET, Modelo 1928, con cabina. Exposición 1332. 2-oct

¡¡SOLDADURA ELECTRICA y autógena!! Se retornan block, motores y tractores. Rellenamos bielas y rectificamos cigüeñales. Especialidad en soldaduras de aluminio. Recibimos trabajos de provincias contra reembolso. Higinio Barra, Av. Matta 1293. 14-oct.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

SI NECESITA REPUESTOS para automóviles, diríjase a Roca, Garage El Cóndor. Brasil 773. Oct. 7

BATERIAS SPARK. IMPORTADAS para Ford, Chevrolet, $ 230. Cargadas. Garantía de carga tres años. Mínimo de duración, un año. Servicio gratis.—Hermán Lalanne, Delicias 1740. Oc. 9

VULCANIZACION EL FERROCARRIL, Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias. Contra reembolso. 1.o nov.

"GARAGE HUERFANOS". REPARACIONES, mecánica general, Pinturas al Ducco de Automóviles. Venta Repuestos Chrysler y Neumáticos. Se atiende trabajos de provincias. Huérfanos 1667. 24 Oct.

BOCINAS, BATERIAS, VENTA, compostura, instalación eléctrica; ampolletas para auto. Estación de servicio Bosch. Alameda 2488. Teléfono 68574. O 15

EMBOLOS DE ALUMINIO para toda marca de automóviles, ofrece Ahumada Hnos., Edison N.o 4156. 4-oct.

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford. "Gallo", Delicias 3585. Nov. 2

COPETTA SE TRASLADO A Delicias 2427. Repuestos Whippet y Willys. Nov. 2



4.—RODADOS EN GENERAL.

VENDO CAMION DOS RUEDAS, apero, caballos, Delicias 3963, teléfono 65288. Oc. 2

6.—ARIENDOS OFRECIDOS.

500. ARRIENDO CASA BARRIO alto cuatro dormitorios, comedor, living, garage. Tratar: Carreras 528. 5 Oct.

220. CATEDRAL 1880, LOCAL o departamento, dos piezas, servicios. Tratar: Central 16, piso 4.o, departamento G.

BUENA CASA, ARRIENDASE. General Bustamante 729.

OCASION, ARRIENDO PARA 1.o noviembre casa quinta. Avenida Holanda 254. Ñuñoa. O 5

150, ARRIENDASE CASA HIGIÉNICA. San Borja 1017. 7 nov.

BATERIAS IMPORTADAS: cargas y reparaciones dinamos bobinados. Morandé 949. 5 oct.

MUDANZA "LA UNION". Traslada mobiliario, exclusivamente por delicados que sean. San Antonio 130. O 17

$ 210 Y 220 CASAS CINCO habitaciones. Espléndida construcción. Góndolas Hornillas-Fábrica. Carros Parque. Avenida Viel 1884. O 5

ARRIENDASE BUNGALOW moderno, buena situación, en Ñuñoa. Teniente Cruz 1998. O 5

SAN BERNARDO, VENDO O arriendo cómoda casa América 680 4-oct.

$ 200 ARRIENDO ESQUINA grande, negocio. Edison 4508. 4-oct.

$ 950 MANUEL MONTT INMEDIATO Providencia, casa moderna, calefacción, 5 dormitorios, living, gran chimenea.—Barbieri. O 6

$ 1,200 CASA RECIEN REFACCIONADA todo confort, seis dormitorios, Claras próximo Delicias, especial para residencial.—Barbieri. O 6

$ 800 LINARES PROXIMO Manuel Montt, chalet recién terminado, hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, toilete instalada.—Barbieri. O 6

$ 700 AVENIDA FRANCIA. (nueva) chalet castillo, recién terminado, todo confort, 4 dormitorios.—Barbieri. O 6

$ 1,000 IRARRAZAVAL INMEDIATO Plaza Ñuñoa, espléndido bungalow, living, chimenea, 3 dormitorios, cada uno, baño instalado anexo, closet.—Esteban Barbieri, calle Bolsa 64, cuarto piso, oficina 338. O 6

DEPART., PIEZAS

LINDO DEPARTAMENTO amoblado, living, dormitorio, baño, Estados Unidos 355 (Parque Forestal). 5 Oct

ARRIENDO DEPARTAMENTO a persona sola. Nataniel 1136. O 5

ARRIENDO UNA PIEZA CON cocina matrimonio sin niños. Cochrane 1142. O 5

A CABALLERO ARRIENDO confortable departamento habitación amoblada, baño exclusivo, teléfono, puerta independiente. Calle Bilbao 103 6-oct.

LOCALES Y OFICINAS

SE ARRIENDA UN LOCAL.—Manuel Montt 2939.

LOCAL ARRIENDO $ 800, especial cualquier negocio o industria. Independencia 820.

ARRIENDO LOCAL DEPOSITO bencina instalado o vendo mejora Delicias 4442. O 5

OFICINA INDEPENDIENTE con teléfono y luz $ 250. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos), teléfono 65287. 13 oct.

LOCAL ESPECIAL PARA PELUQUERÍA, carnicería, etc. Sucre esquina P. Valdivia. 6-oct.

7.—TURISMO Y VERANEO

ARRIENDO EN SAN ANTONIO cerca Forestal, lujoso departamento sin muebles. Calefacción central, agua caliente, $ 750. Galería Alessandri 2, (Por Huérfanos). 13 oct.

VIÑA DEL MAR, RESIDENCIAL Week-End, calle Arlegui 139 esq. Nieto. Teléfono 80475 Recién instalada, regios dormitorios, baño, todo confort, comida de familia. Departamentos, piezas. O 25

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

"SEMILLAS", SURTIDO COMPLETO de hortalizas, flores forrajeras, pastos para prados. San Pablo 1038.—Juan Wulle. Oc. 11

Aquí está "La Nación"!

Si quiere viajar gratis en tranvía...!!



Todo el que pone un aviso económico por dos días, recibe como obsequio, un talonario con seis pasajes gratis para todos los tranvías de Santiago.

Todos los viernes, además de este regalo, su aviso ordenado por dos días, se publica tres veces por el mismo precio.

¡SOLO VEINTE CENTAVOS LA PALABRA!

OLIVO, NARANJOS, PALTOS injertados, vende Leonidas Pérez, Nataniel 502. 11 Oct

CRIADERO "VATEL". VIVERO: Maipo-Buin. Realiza existencia por fin temporada. ¡¡Llegaron!! lindos limones Genova, paltos injertados, naranjos. Irarrázaval 630. No equivocarse: esquina Condell. Oc. 8

CRIADERO SEMILLAS DEL país. Aviso a mi distinguida clientela que he instalado una Fábrica de Maceteros. Fabricación trabajos artísticos. Semillas, chacarería, almácigos, hortaliza, jardín, alcachofas. Se arreglan jardines. Atiendo pedidos provincia. Criadero: Pedro Donoso 537. Su Depósito: Mercado Central, interior Rosa Suazo. 11-oct

ARBUSTOS, PLANTAS JARDÍN, maceteros, tierra hojas, litre, ofrece Criadero Corrial. Vivero lado Estación Renca. Local de ventas: Alameda esq. A. Prat. O 30

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

COMPOSTURA ARMAS, GARANTIDAS. Atiende órdenes provincias. Armería, San Diego 59. Oc. 8

11.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS e IMPRENTAS

REALIZACION DE LIBROS, cada uno, 40 centavos. Delicias 2489. Oc. 13

IMPRENTA ELECTRICA, ENTREGA hoy mismo. Unica con materiales nuevos y artísticos. Rosas 1028. Teléf. 61353 Oc. 16



30 Oct

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

PAPAYA "BROCKWAY". Siempre la mejor: comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833.

CHAMPAÑA, SIDRA CHAMPAÑA, Moscato, Tizana, Jugo y Chicha Manzana no compren antes de consultar, Sazié 2373 teléfono 81455.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

COMPRE PARA SUS VACAS, caballos y est., afrecho de Avena, pesos 29 los 100 kgs. Bellavista 0813. 5 Oct

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA

ONDULACION PERMANENTE Croquiñol, con el último sistema de máquina norteamericana recientemente recibida. Peluquería Navarro y Castelli. San Antonio 439. Teléfono 62571. Oc. 15

"PELUQUERIA CARRASCO": Ondulación 3; al agua 5; manicure 3; aclarado pelo 18; permanente a gas, 40; melenas. Monjitas 758. Teléfono 83506. 6 Oct.

"PELUQUERIA VIENESA" DE José Simón, Estado 239, oficinas 3 4, Teléfono 62904; ofrece a Ud. el mejor sistema de ondulación permanente con 3 máquinas distintas, últimos modelos, que no producen calor ni molestan la cabeza. Atendido por su propio dueño: Mr. José Simón, competente profesional titulado en Europa. 15 Oct

ONDULACION PERMANENTE sin electricidad, desde 30 pesos. Peluquería de la Cruz, San Antonio 380. Oc. 6

¡¡$ 30!! ONDULACION PERMANENTE, último sistema máquina norteamericana, corriente indirecta. ¡¡$ 30!! — Peluquería Chela, Serrano 16. 13-nov.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Diez, Merced 838. Teléfono N.o 84453. 7-oct.

PERFUMERIA Y ANEXOS

COMERCIANTES PERFUMERÍA por mayor, buenos precios, encontrarán: San Diego 949. 29-dic.

15.—COMPRAVENTA VARIAS

EDUARDO MONDINO R. Compra y vende ¡¡ocasión!! baños cocinas lavatorios W. C. lavaplatos y toda clase de artículos sanitarios. Esmeralda 808, teléfono 89340 Santiago.

CASIMIRES IMPORTADOS, nacionales depósitos de fábricas, detallamos desde un metro. Alameda 2783, esquina Libertad. Oc. 12

TRASPASO PARTE CONCESIÓN comercial. Andrés Bello 691. Mañana.

CAPITALISTA PARA FABRICA frutas secas, exportación. A. Bello 691.

ROMANA, 1000 KILOS VENDO! compro romanas, balanzas usadas. San Diego 1735. Teléfono 68943. 8 Oct

DE OCASION VENDO CAJA fondos "Hinze y Bostelman", 70x1.10. Chacabuco 7-A. O 5

ESTAMPILLAS USADAS COMPRO, $ 3 el mil. Hora: 6 a 10. Miraflores 590, casa 3. O 5

COMPRO OCASION UTILES sombreros señoras. Compañía 2363. 4-oct.

16.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

"EL ZURCIDOR JAPONES" San Diego 228, teléfono 86667.

¡¡¡SASTRERIA "LA ELEGANCIA"!!! Ternos sobre medida con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. Teléfono 68200. 11-oct.

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos y abrigos sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2675. 15-oct

SASTRERIA SANTIAGUINA: Viraduras, hechuras finas. San Diego 201. 18 Oct

CON GRANDES FACILIDADES de pago, obtenga su casimir, la hechura o traje sin recargo. "Sastrería Mack". San Diego 232, teléf. 86667.

¡VISTASE ELEGANTE Y económicamente! Hechuras finas. Facilidades de pago. Sastrería Durán, Bandera 837 Oc. 8

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concede créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 18 Oct.

¡¡¡SASTRERIA POBLETE!!! Grandes facilidades pago, sólo con $ 10 semanales. Trajes para caballeros, señoritas. Teléfono 64319. San Diego 2425 10 Oct

CON SOLO $ 10 PUEDE Ud. adquirirse un terno sobre medida, en ¡¡Sastrería Arauco!! San Diego 971.

MANUEL J. MERCADO H., sastre cortador, profesional. Maruri 744. Recibe hechuras finas. O 5



16.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

SCOUTS: EQUIPO COMPLETO niño, vendo. Carrascal 4035 O 5

"SASTRERIA MANRIQUEZ". Elegancia: San Pablo 1497. 8-oct.

ATENCION! ANUNCIAMOS a nuestra distinguida clientela y público en general, que recién hemos recibido un lindo surtido en corbatas, las que liquidamos. Somos fabricantes en casimir y casinetas, y estamos confeccionando trajes y pantalones para hombres y niños en todos los tamaños, a precios muy reducidos. Atendemos pedidos para provincias contra reembolso. Ventas por mayor y menor.—Domb y Cía. Depósito: San Antonio 220. Fábrica: Molina 999. O 30

$ 275. TRAJES SOBRE medida; $ 190. Trajes confeccionados. Sastrería "Salazar", Alameda esquina Libertad. 6 Oct.

$ 325, TERNOS MEDIDA, CASIMIR importado. Sastrería Rhode. Bascuñán 76. 17 oct.

REINALDO ROJAS B., SASTRE-cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, 120; viraduras. Selecto surtido en casimires. Cortes y confecciones garantidos. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera. 6 oct.

CON SOLO $ 10, PUEDE Ud. adquirirse un terno sobre medida en ¡¡Sastrería Arauco!! San Diego 971. O 29

17.— DIVERSOS.

REPRESENTACIONES DE INDUSTRIAS, acepta para Aconcagua comerciante prestigioso, activo, de sólida situación. Casilla 3168. Valparaíso. O 5

OPTICO AUTORIZADO, SAN Diego 521. Anteojos, repuestos. Despacho recetas. Precios económicos. O 5

CARTOMANCIA! CONSULTE su porvenir.—Señora Rosina, Molina 64. O 18

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

¡INSTITUTO AMERICANO! Diplómese Comercio. Profesiones. Pensionado. Bandera 542. Oct. 5

INSTITUTO "PINOCHET LEBRUN" Santiago, Casilla 424, Enseñanza: correspondencia. 50 cursos diferentes. 31 D.

ESTAN ABIERTAS: MATRICULAS para cursos de Comercio. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Moneda 1351. Solicite informes: Contadores generales, Taquígrafos, Dactilógrafos. Sistema propio, enseñanza individual. 10 Nov.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Comercio, San Antonio 79. Contabilidad, Taquigrafía ¡¡Dactilografía en 15 días!! 6-oct.

DIPLOMESE ESTUDIANDO telegrafía, taquigrafía, dactilografía, corte, confección, masaje, peluquería, pedicuría. Facilidades pago. Instituto Profesional, Rosas 949. 5-oct.

CURSO FEMENINO VESPERTINO del profesor Gmo. Silva Santiago. Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética, Ortografía, Redacción e Inglés. Matrícula: Santo Domingo 760 (bajos). 4-7.30. Teléfono 74802. Oc. 13

APRENDA ESCRITURA A máquina, un mes, quince días desde diez pesos. Prospectos Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 4 Oct.

$ 100 PELUQUERIA, ENSEÑANZA completa, ambos sexos. Prat 406.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIGRAFÍA Pitman Modernizada. Dactilografía, 8 pesos; Contabilidad, Aritmética, Inglés. Estado 141 B. 1.o Nov

ACADEMIA ARGENTINA DE Corte y confección.—Aprenda profesión lucrativa. Hágase cortador sastre. Profesor egresado de la mejor Academia de Buenos Aires. Anexo escuela obreros, sastres; enseñanza gratuita. Informes: Santo Domingo 1124. 7 oct.

Mme. REYNES. CURSOS corte, confección, sombreros, flores, moldes. Curso nocturno de verano. Cursos rápidos. Diplomas válidos. Enseñanza por correspondencia. Delicias 487. O 5

¡¡ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales "Díaz-Gascogne"!!!— Altamente prestigiadas, reconocidas Supremo Gobierno. Desde $ 10 mensuales. También cursos por correspondencia y particulares, privados a domicilio. Modas: Corte moderno. Sombreros lujo. Peinados artísticos. Belleza femenina. Masajes, Mani-

más toneladas, y equilibre, así, sensiblemente, la exportación con las ventas dentro del país, y se afiance el porvenir de esas importantes industrias del sur.

El plan de frigoríficos trae como aditamento lógico, la cabida de secciones especiales para conservar el pescado y proveer, así, de un nuevo y económico rubro a la alimentación nacional.

Se conoce la decisión con que el Gobierno ha abordado estos problemas y la actividad con que el Ministro de Hacienda desarrolla su labor. El programa que comentamos constituye un gran paso hacia la resolución definitiva del problema de la carne en el país. Abordado con un plan bien concebido, podrá esperarse que en un plazo no muy lejano el país racionalizará su abastecimiento en forma moderna y adecuada.

CENSURA INJUSTIFICADA

El Comité Ejecutivo del Frente Popular ha acordado un voto de censura al señor Octavio Señoret, presidente de este organismo, en su calidad de representante del Partido Radical. Al mismo tiempo, ha dirigido una nota a la Junta Central del Radicalismo, en la que expone los motivos que ha tenido en vista para adoptar esa medida.

Examinando las causales que han determinado la censura, no se descubre razón valedera para justificar el violento y descortés acto del Comité Ejecutivo del Frente Popular.

El presidente del Partido Radical se ha colocado en la única posición que le correspondía, de acuerdo con la línea trazada por la colectividad política a que pertenece. Estando en trámite una proposición que habrá de resolver, definitivamente, acerca de la futura orientación del Partido, no podía concurrir a formular declaraciones sobre la permanencia o retiro del Radicalismo de la combinación frentista. Cualquiera manifestación de opiniones de su parte habría significado atropello de la autoridad a la cual la dirección de su Partido ha entregado el problema en discusión, sobre el que se solicitaba pronunciamiento anticipado al señor Señoret.

Por lo demás, al aprobarse esta censura, el Comité Ejecutivo del Frente Popular ha olvidado lo esencial, o sea, que el Radicalismo todavía no tiene suscrito pacto alguno con dicho Frente. Es, justamente, lo que está discutiendo la Directiva Radical: si debe o no firmar pacto electoral y político con el Frente. De modo que no puede reprocharse al señor Señoret incumplimiento en obligaciones que no ha contraído.

La manifiesta descortesía que importa este acuerdo del Frente Popular, no afecta personalmente al señor Señoret, sino a toda la colectividad política que él representa. Y será ésta, sin duda, la que habrá de recibir, con justo desagrado, este acto de inesperada agresión.

Actualidades

LA UNIVERSIDAD Y DON VALENTIN LETELIER

La Universidad de Chile va a rendir en breve un homenaje a don Valentín Letelier. Fué uno de los Rectores más ilustres de la Universidad y uno de los publicistas de mayor calidad que hayamos tenido en los últimos tiempos. Pero comenzaba a olvidársele, como se olvidan entre nosotros a los hombres que mejor han servido al país. Don Valentín Letelier, en la enseñanza y en la sociología, fué una de las figuras auténticas del pensamiento nacional. Si en el siglo XIX puede levantarse como columna señera la vida y la obra de Lastarria, en los comienzos del siglo XX. Letelier cumple con creces aquella misma acentuación moral que es la ejecutoria de los espíritus dotados para realizar la obra educadora. Es probable que muchos desconozcan esa labor. Y por lo mismo es conveniente realzarla. Las lecciones que acerca de don Valentín Letelier, dictara el profesor señor Luis Galdames, son, pues, la mejor oportunidad para que el público que no pudo conocer o no siguió en los libros lo que Letelier realizó en la cátedra, en la tribuna y en la prensa, conozca de cerca a ese publicista ejemplar.

El profesor don Luis Galdames, que ha estudiado minuciosamente esa labor, está en espléndidas condiciones para mostrar el retrato vivo de don Valentín Letelier, a la par que su fisonomía de maestro indiscutido del pensamiento liberal y de infatigable propulsor de nuestra cultura. Las generaciones jóvenes, que tanto afán muestran a veces en destruir el pasado, sin conocerlo, tendrán la oportunidad si asisten a esas lecciones, de conocer a un publicista que honró la cátedra y la cultura chilenas, y fué y es considerado en América entre los más altos exponentes del pensamiento.

CORRESPONDENCIA DEL EXTERIOR

COMPETENCIA MATERNAL POR UNA VASTA FORTUNA

Por WILLIAM WILS DAVIES

Toronto, setiembre de 1936.

Siete familias han entablado una carrera para ganar el premio de 600,000 dólares ofrecido, en el fantástico "Derby de las cigüeñas", de Canadá, a la mujer de Toronto que dé a luz al mayor número de hijos entre el 1.o de noviembre de 1926 y el 31 de octubre de 1936. Esas siete familias, las principales competidoras por la fortuna instituída por un excéntrico "Sportman" soltero, han tenido un total de 64 hijos desde que comenzó el plazo. De esos niños, quince han muerto y otros cinco nacieron sin vida. Ya se disputa si estos últimos deben ser contados o no en esta carrera por la riqueza, que promete ofrecer una sensacional complicación de litigios, antes que se anuncie la triunfadora final.

El instigador de esta extraña competencia fué Charles Vance Miller, cuyo raro sentido del humor le indujo a dejar uno de los testamentos más curiosos que se conocen. Todo Canadá soltó la carcajada cuando se supo que había dejado sus acciones del Jockey Club a varios reformistas que desde hacía muchos años combatían el juego en las pistas de carreras. Sus acciones de cervecerías fueron a manos de algunos de los más ardientes partidarios de la prohibición alcohólica en Canadá. Pero la más curiosa de las cláusulas de su testamento fué la estipulación de que el residuo de sus cuantiosos bienes quedara como premio para la residente de Toronto que en diez años tuviera más hijos. Las colectividades francesa, italiana e irlandesa, que forman una gran porción de la población de Toronto, vieron en el testamento una oportunidad para aprovechar sus características proverbiales de gentes prolíficas. Las dos mujeres que figuran en los primeros términos de la competencia han tenido familia en la proporción de un hijo por cada año de la última década. Dar a luz se ha convertido para estas madres en serio asunto de negocios, con un premio de 600,000 dólares que baila ante sus ojos.

Algunas no se dieron cuenta en los primeros años de que podrían estar más tarde en condiciones de reclamar el premio, y ahora piden que se reconozca el derecho a contar los niños nacidos sin vida, que no fueron registrados debidamente ante las autoridades. Este es el caso de Mrs. Lilly Kenny, una mujer francocanadiense, que afirma tener ventajas sobre sus competidoras, pues en el lapso de diez años tuvo doce niños. Pero de todos ellos, solamente nueve han sido registrados, pues los otros tres, nacidos prematuramente, estaban sin vida. Mrs. Kenny está dedicada ahora a buscar febrilmente a los médicos que la atendieron en esas ocasiones, pero como los niños debieron ser registrados según dispone la ley, es dudoso que alguno de los médicos tenga deseos de presentarse a confirmar sus aseveraciones. Pero aun cuando fracase en este esfuerzo, Mrs. Kenny espera otro hijo para antes de que termine la prueba, en octubre, y alienta grandes esperanzas de que podrá tener mellizos o quizá trillizos. Esta esperanza se basa en el hecho de que ya ha dado a luz a tres pares de mellizos.

Otro punto que seguramente te provocará serias controversias judiciales está contenido en los mismos términos del testamento, al referirse a "la madre que desde mi muerte dé a luz "en Toronto" al mayor número de niños". ¿Se refiere el testador a la ciudad misma o a una zona mucho mayor aceptada en general como incluída dentro de los límites de Toronto? ¿Deben incluirse los niños nacidos fuera de la ciudad, pero hijos de una residente en Toronto?

Tal como están las cosas ahora, las competidoras en esta extraña carrera deben ser clasificadas como sigue:

	Hijos registrados	Declarados
Mrs. Alice Timleck	10	10
Mrs. Kathleen Nagle	10	10
Mrs. Grace Bagnato	10	10
Mrs. Lilly Kenny	9	12
Mrs. Stefanna Darrigo	9	9
Mrs. Hilda Graziano	9	10
Mrs. Madelaine Harrison	8	8

Pero es casi seguro que esta clasificación quedará alterada, pues cuatro de las madres que en ella figuran — Mrs. Lilly Kenny, Mrs. Stefanna Darrigo, Mrs. Hilda Graziano y Mrs. Madelaine Harrison — esperan familia antes de la fecha en que expira el plazo de diez años. Damos a continuación algunos detalles sobre las principales participantes.

Mrs. Timleck, de 37 años de edad, ha tenido un total de 17 hijos, de los cuales sólo han muerto tres. Es la única que ha anunciado su propósito de no tener más familia. Debe señalarse, como hecho curioso, que la familia de Mrs. Timleck se inició con un hijo adoptivo, adquiriendo por ella y su marido porque un adivino les dijo que no tendrían hijos.

Mrs. Grace Bagnato, italiana de nacimiento, ha tenido en total 24 hijos, diez de los cuales están registrados en la competencia actual. Solamente cuatro de los nacidos en los ultimos 10 años sobreviven aún. Mrs. Bagnato tiene 43 años y además de su notable condición de madre prolífica se ha ganado una envidiable reputación por su actividad de mujer de negocios. Es una competente intérprete de tribunales y jamás ha tenido que abandonar su trabajo por más de una pocas semanas.

Mrs. Kathleen Nagle, de 34 años, que tuvo su décimo hijo de la prueba durante el mes de agosto, es quizá la madre más ambiciosa de todas las inscritas. Se ha fijado por meta tener la familia más numerosa de Canadá y, participe o no de las ganancias del "Derby de las cigüeñas", está decidida a seguir teniendo hijos en la misma proporción que hasta ahora.

La sigue en la lista Mrs. Steffanna Darrigo, una mujer de 43 años de edad, que pueda o no figurar al final entre las primeras. Espera dar al mundo su décimo hijo en la década antes de octubre, pero admite que no hay seguridad alguna de que este nuevo vástago aparezca a tiempo.

Mrs. Hilda Graziano solamente presenta nueve hijos en la carrera, aunque su marido afirma que hubo otro, nacido prematuramente, que deba ser contado. Su principal esperanza es ahora que al dar a luz la próxima vez, que espera muy cercana, tenga mellizos. Es una mujer de 37 años, cansada y desarreglada, y toda su familia depende de los subsidios oficiales a los desocupados desde hace algún tiempo.

Muy cerca de todas estas competidoras figura Mrs. Madelaine Harrison, que ha tenido 14 hijos, pero solamente ocho en los últimos diez años. Teme que la llegada de su próximo niño se produzca después de terminado el plazo del testamento. Se diferencia de algunas de sus competidoras en que tiene aún un aspecto de jovencita, y se enorgullece profundamente porque todos sus hijos están vivos y son perfectamente sanos.

¿Cuál será el resultado de esta extraña "maratón maternal"? Casi todas las familias con nueve o diez hijos registrados en la competencia han hecho declaraciones, aunque no oficiales, en el sentido de que les gustaría compartir el premio y eliminar de tal modo una controversia, que promete contarse entre las más debatidas disputas legales de la historia de Canadá. Pero es evidente que cada una de las competidoras alienta gran esperanza de que se le conceda la fortuna entera y por lo tanto es dudoso que pueda llegarse a un acuerdo sobre la base de "compartir la riqueza".

Esta competencia sin precedentes despierta una atención mundial y cada nacimiento que se produce en las familias participantes, en lugar de ser sólo un acontecimiento doméstico, adquiere el valor de noticia internacional. Las madres interesadas toman la carrera muy en serio, como es natural y ha habido ya acerbas discusiones engendradas por reclamos y contrarreclamos. Para el viejo y excéntrico testador esta cláusula de su última voluntad fué probablemente tan sólo un capricho, un impulso para hacer una broma colosal. Pero no resulta una broma para las mujeres que esperan obtener el premio en esta lotería maternal.

EDITORIALES Y LIBROS CHILENOS EN LA PAZ

La Librería "La Universitaria", de Arnó Hnos., ha trabajado el libro procedente de Chile con menor intensidad que la librería que fué objeto de mi anterior crónica; no obstante, en estos últimos meses, el volumen de las ventas ha ido cobrando un nivel siempre ascendente.

El establecimiento de Arnó Hnos. constituye una grata sorpresa para el forastero que llega a La Paz, por la ubicación céntrica y amplitud de su local, su moderna instalación y su enorme surtido de libros, todo lo cual la pone con justicia en la primera línea de las grandes librerías de la América Hispana. Fué fundada el año 1907 por los hermanos Francisco y Esteban Arnó, que en ese entonces llegaron procedentes de su pueblo natal, Mataró (España).

De las explicaciones dadas por los directores de esta floreciente tienda de libros, se desprende que la estimación del público por el libro chileno o editado en Chile va en aumento, influyendo variados y apreciables factores a crear este resurgimiento. De una parte, su precio, generalmente barato, la facilidad de importarlo rápidamente y, muy en especial, debido al alto precio del libro español y también del argentino, motivado por la actual depreciación de la moneda boliviana. Según las mismas referencias, los autores más solicitados por la clientela y, por lo tanto, de más venta son: Ludwig, Zweig, Freud, Ortega y Gasset, Marañón, Keyserling, Papini, Spengler, Paleologue, en el campo de la biografía, filosofía y política, y en el de la novela, Lawrence, Dostojevsky, Wells, Blasco Ibáñez, Delly, Hugo Wast, etc. También tienen aceptación diversos autores de renombre en los planos de la Sociología y de la Economía. En lo que respecta a los autores chilenos, son muy familiares las firmas de Edwards Bello, Víctor Domingo Silva, Vicente Huidobro, Emilio Rodríguez Mendoza, Pablo Neruda y una docena más. También, entre los autores de Obras de Enseñanza, hay algunos que gozan de predilección entre el profesorado y los estudiantes de Bolivia. En este capítulo se pueden citar al Padre Zorrilla San Martín, cuyos textos de literatura están adoptados en varios centros de enseñanza. Asimismo el Derecho Civil de Barros Errázuriz, de texto en la Universidad. Los textos de Historia Natural, por Carlos Silva Figueroa. Tienen también bastante demanda Aritmética Comercial, Contabilidad y el Calculador Rápido, de Victoriano de Castro. Raúl Simón, con su Economía Política, muy solicitada por los estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas así como también la Economía Política de Daniel Martner.

Durante los años 1935-1936 la Librería "La Universitaria" ha registrado el siguiente movimiento en la venta de libros de autores chilenos. Editorial Nascimento, Augusto Céspedes (boliviano), "Sangre de Mestizos", 100; A. Vergara V., "Del Caldero del Chaco"...", 90; Lucía Vergara de Smith, "Cordón Bleu", 30; E. Rodríguez Mendoza, "El Libro de las Fundaciones", 5; Alegría, "Serpiente de Oro", 10; Barros Errázuriz, "Derecho Civil", 5 tomos, Raúl Simón, "Economía Política", 6 tomos; Davis, "Código de Comercio", 2; Guerrero, "Filosofía", 6; Demetrio Salas, "Clave de la Vida", 3; Feliú, "Imágenes", 2; Montenegro, "Cuentos Americanos", 1; Mardones, "Caminos", 1; Acevedo, "Cantares Populares", 1; Solar Correa, "Técnica Literaria", 1; Urquieta, "Diccionario Medicación", 1; Monckeberg, "Clínica Obstetricia", 1; Lira, "Hidráulica", 1; Frías, "Historia General", 1; Ortiz, "Derecho Penal", 1; Rojas, "Consultor Práctico", 1; Espinoza, "Cartonaje", 1. 270 libros correspondientes a 21 autores, y con un valor neto de $ 2.106.

Editorial Zig-Zag: Silva Vildósola, "Retratos y Recuerdos", 5; Olga B. de Edwards, "La Buena Mesa", 1. Dos autores, seis libros y $ 70.50 de venta.

Editorial Ercilla: Mario Bravo, "Chile frente al Socialismo", 1.

Editorial Pax: Raúl Simón, "Economa Política", 27 tomos; Manuel Eduardo Hübner, "México en Marcha", 3. Treinta volúmenes, dos autores y 144 pesos de venta neta.

Otro rubro de interés es el de la importación de revistas, pudiendo aseverarse que, a continuación de las publicaciones gráficas de Buenos Aires, se venden las chilenas en mayor número. El cuadro que va más abajo explicará el desarrollo de este giro.

	Librería La Paz 1935	Librería La Paz 1936	Librería La Universitaria 1935	Librería La Universitaria 1936	Total
Empresa Zig-Zag:					
"Ziz-Zag"	35	282	693	369	1379
"Familia"	145	323			468
"Paliques"		125			125
"Ecran"	35	130	219	93	477
"Don Fausto"	11	126	255	120	512
"Margarita"	40	162	121	86	409
"El Peneca"	20	128	385	170	703
"Lea"		325		600	925
"Novela Zeta-Zeta"		25		75	100
"Novela Aventuras"		45		300	345
"Novela Selecta"				180	180
	286	1669	1673	1993	5623
Empresa Ercilla:					
"Hoy"	420				420
"Ercilla"	75				75
"La Novela Grande"	90				90
"La Novela Rosa"	85				85
"La Novela Alerta"	84				84
"La Novela Popular"	50				50
"Suplemento"	30				30
	2503				6467

	Librería La Paz 1935		1936		Librería La Universitaria 1935		1936	
Editorial Ercilla	1712	($ 7836)	858	($ 4886)	385	($ 1648)	321	($ 1797)
" Osiris	457	($ 1438)	322	($ 1432)	30	($ 99)		
" Zig-Zag	513	($ 1215)	836	($ 1960)	151	($ 407)	53	($ 268)
" Cultura	1588	($ 4761)	1761	($ 6093)	209	($ 567)	20	($ 56)
" Letras	657	($ 2753)	552	($ 2403)	45	($ 117)		
" Nascimento	188	($ 1278)	98	($ 509)	38	($ 198)	5	($ 24)
" Pax					392	($ 1272)	673	($ 2370)
	5115	($ 19,283)	4427	($ 17,283)	1250	($ 4308)	1072	($ 4515)

De las noticias y cifras expuestas se desprende que el mercado que encuentra el libro procedente de Chile en Bolivia es amplio y por demás promisor; conclusión que todavía se acentuaría si se completaran estos antecedentes con los datos de una media docena más de librerías de importancia que existen en La Paz. ¡Y qué decir de los otros grandes núcleos de población como Cochabamba, Oruro, Sucre, Potosí, donde es también apreciada esta producción bibliográfica!

Pero como nada en este mundo puede ser perfecto, tenemos que esta interesante penetración cultural y económica ofrece también bemoles que desentonan en el concierto del agrado y el provecho que tal iniciativa entraña. Y para ser francos y prescindir de inútiles rodeos, diremos que este escollo estriba en la apreciación generalizada de que las editoriales chilenas—con excepción quizá de la Nascimento y alguna otra más—, se dedican, aprovechando evidentes y favorables circunstancias comerciales, a la más audaz "piratería literaria", que no es otra cosa la de disponer a destajo de toda clase de obras para reproducirlas o traducirlas, editándolas sin la más leve aquiescencia del autor.

El "robo literario" interpretando la ética fundamental es un robo como cualquiera otro, y aunque el postulado de que "el fin justifica los medios" también reúne en su torno buen número de prosélitos, sobre todo tratándose de un objetivo cultural y recreativo como indiscutiblemente lo es éste de que me ocupo, el caso es que las opiniones están divididas al respecto, y unos atacan y otros defienden, no contándose, naturalmente, entre estos últimos a los verdaderos damnificados, que son los autores, desconocidos en sus derechos de tales.

En resumen, el daño moral resulta incuestionable y retrae a una parte del público, sino en el aspecto de la compra, en el de la propaganda del libro. En suma, una cuestión considerable, a la vez que relativa y hasta compleja, por involucrar la difusión del buen libro, puesto que si se refiriera a otra cosa tendría una denominación neta y categórica.

Con todo, dos grandes escritores que marcarán época en la esfera del pensamiento mundial, Emil Ludwig y Stephan Zweig, han expresado últimamente en Buenos Aires, una condenación, en tono acre y mordaz, para estos procederes. El primero dijo: "No está mal que me roben... Está bien que se difunda lo que uno escribe... Pero dígale a ese gran "voleur" que por lo menos me mande la colección de mis libros. Yo no los leo nunca, pero me gusta verlos en anaqueles en lenguas extrañas...", y rubricó el segundo: "Lo que me desespera no está en que me roben, sino que me traduzcan mal, que mutilen mis obras para publicarlas..."

Por mi parte les encuentro un ciento por ciento de razón, y pido no se tome a mal la osadía de pregonarlo, puesto que me asiste el concepto de que los países extraen mayormente su vitalidad y fuerza de progreso, no tanto del impulso material como de la sanidad de su espíritu colectivo.

Es en verdad de temer que la trapisonda y la triquiñuela que encontraron ejercicio "honesto" en nuestro ambiente electoral siga extendiéndose a otros planos más selectos y más dignos de cuidado.

A. V. V.

Democracia y Corporativismo

Guillermo Izquierdo Araya, tratadista chileno de Derecho Público, con prestigio internacional indiscutido, acaba de entregarnos su última obra "Democracia y Corporativismo", breve opúsculo que como prólogo inicia el libro "El Mundo sin Paz", lanzado estos días a la publicidad por el estudioso y luchador social don Luis M. Acuña.

Salido Izquierdo a la palestra con su obra monumental "El Gobierno Representativo, su evolución histórica y sus nuevas tendencias en la post-guerra" (1931), y en seguida consolidada y extendida su justa fama con "La Racionalización de la Democracia" (1934), alcanza ahora con este sintético y admirable librito "Democracia y Corporativismo", un valor de penetración en lo que podríamos llamar las contradicciones y aun los misterios de la existencia política contemporánea. Aquí éstos se diluyen, se aclaran, se hacen nítidos para cualquier lector, aun para aquellos que opinan sobre estos fenómenos con más o menos la misma competencia que en la técnica de la fisiología o de la cirugía pudiera tener un matancero. Es el mérito quizá mayor de la última obra de Izquierdo, como lo es el de todo maestro verdadero: hacerse comprensible a toda clase de públicos; saber enseñar al que no sabe, séase quien se sea. Lo que no es poco obtener.

Comienza allí nuestro autor afirmándonos que así como el mundo del siglo XIX fué en el orden ideológico político un simple proceso de difusión y adaptación de las ideas democráticas de la Revolución Francesa, el siglo nuestro es la "nueva Babel", donde la inquietud de la ante-guerra se transformó en la locura de la post guerra.

Todo está dividido: hogares, familias, clases, naciones, grupos de naciones. Los individuos mismos están divididos por dentro, si son inteligentes. Los necios o los bárbaros siguen cualquiera corriente divisora, sea roja, gris o negra. En este maremagnum, en que lo económico, lo moral, lo político, lo estético, los valores todos son como maraña inextricable sumergida en un abismo de crisis y desorientación, hay, sin embargo, cosas clarísimas. Una de ellas, dice Izquierdo, y con él los más avizores, es que las organizaciones políticas de los pueblos son ya insuficientes para ponerse al tono vertiginoso y formidable de la economía, de los problemas, de las necesidades del presente. La solidaridad interna de los pueblos, no son capaces nuestras instituciones de esquematizarla, de estructurarla. Y no es que la democracia haya hecho crisis. ¿Cómo va a hacer crisis lo que nunca ha sido más que un noble anhelo, aspiración, ideal? La democracia es tendencia hacia lo justiciero, hacia lo equitativo. No es sino teórica e ingenuamente aquello del "gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo".

Justamente ahora, cuando el caos produce, por lógica reacción, sistemas de fuerza, dictaduras, tiranías, para contener la marejada de la descomposición social y la regresión absoluta a los tiempos en que el único derecho era la fuerza bruta y la única posibilidad de justicia la hecha personalmente, exactamente es ahora cuando el mundo, si quiere supervivir y hallar ecuaciones elevadas de existencia, deberá realizar la democracia, si no químicamente pura—que ello mientras la humanidad sea lo que es, sencillamente es imposible—, a lo menos una democracia elemental pero **efectiva**, que a cada cual dé lo que le pertenece y a cada ser humano permita convivir y vivir como se debe.

Nuestro autor propugna la Democracia Funcional. Lo ha hecho desde mucho atrás. Ya en sus primeras obras lo vemos enamorado de la racionalización de la democracia, como quien dice de la realización de la democracia, de los esquemas político-sociales que la hagan posible no sólo en espíritu, sino en realidad viva. Y esta actitud de Izquierdo no es la de un creyente, menos la de un entusiasta, muchísimo menos la de un dogmático. Al sistema funcional, al funcionalismo democrático, no se llega por entusiasmos sino por convicciones. Compararlo, por ejemplo, con los sistemas políticos imperantes en las naciones que no lo poseen ni aun en embrión, colocarlo cara a cara por un sistema representativo al uso corriente, es sencillamente colocar al lado de un carricoche, de una carreta del siglo XVIII, de una berlina de los tiempos de Luis Felipe, un potente automóvil aerodinámico de 16 cilindros... La llamada democracia individualista es algo informe, deforme, insuficiente; caduco, añejo hasta lo indecible para nuestro tiempo.

No obstante, son bien escasas las personas que conocen el Funcionalismo. Esta tendencia y verdadero sistema de estructuración biológica, viva, racional, de las sociedades humanas. El común de las gentes algo "ha oído decir". Les suena... Pero nada más. Mientras tanto opinan, intervienen, pesan en la lucha política, hacen país. Y así les resulta. Porque lo que ocurre con la ciencia política, ocurre con todo. Con la economía, con la cultura, con la filosofía, con cualquiera línea de conocimientos. Se ignoran.

Por esto repetimos lo dicho a los comienzos: "Democracia y Corporativismo" es librito sintético y admirable. Pone al alcance de cualquiera una lección magistral y completa de Derecho Público, de ciencia política, al calor de lo más moderno, de lo ya demostrado por la experiencia y las caídas no de una sino de varias civilizaciones.

Quienes anhelen orientarse y hacer claridad en sus mentes sobre tema de tan palpitante interés, tienen allí—en sólo 74 páginas—el alfa y el omega de lo que necesitan en tan apasionantes cuestiones.

CLAUDIO ARTEAGA

CARLOS OSSANDON B. ESTABLECIDO EN 1907 — BANDERA 168 — VENDE:

Propiedades en Alameda Sur

20.000.— LORD COCHRANE, INmediato Copiapó, casita de 1 piso, cal y ladrillo. Com., esc., 2 dorm., baño, dep., patio. Debe: 20.000.

60.000.— LIRA, ANTES DE AV. Matta, casa de 1 piso, buen estado. Hall, com., esc., 3 dorm., baño inst., dep., patio.

70.000.— SANTA ELENA, INMEDIATO Av. Matta, 2 casas, altos y bajos independientes, 7.80 x 40 m. Cada casa: hall, com., esc., 3 y 4 dorm., baño, dep.; bajos jardín, árboles frutales y parrón.

85.000.— CARMEN, PROXIMA A Santa Victoria casa de 1 piso, buen estado; 11.20 x 36 m. Hall, com., salón, esc., 5 dorm., baño, dep., W. C. serv., patio.

90.000.— ENTRE CARMEN Y LIra, inmediato Delicias, casa nueva 1 piso, 10 x 18 m. Construcción de concreto. Hall, com., esc., 4 dorm., baño inst., dep., patio.

90.000.— INMEDIATO COPIAPO y 10 de Julio, casa de 1 piso, 10 x 40 m. Moderna, bien tenida. Hall, com., salón, 3 dorm., baño inst., dep., W. C. serv., jardín, 3 patios, parrón de 18 m. y árboles frutales. Debe: 20.000.

95.000.— CASA DE 1 PISO, REfaccionada, 10 x 51 m. Toesca, inmediato a Av. España. Gran hall, com., salón, esc., 5 dorm., baño inst., amplias dep., W. C. serv., jardín, 2 parrones. Debe: 25.000.

95.000.— SANTA VICTORIA PROxima a Carmen, casa moderna, 1 piso, 11 x 45 m. Hall, galería, com., salón, esc., 4 dorm., baño, amplias dep., W. C. serv., 2 patios y árboles frutales. Debe: 65 mil.

105.000.— SANTA ISABEL, INMEdiato Lira, casa de 1 piso, 10 x 56 m. Com., salón, esc., 6 dorm., 2 baños inst., dep., patio, gallinero.

110.000.— CLUB HIPICO, INMEdiato a Gorbea, 5 casitas de 3 piezas, servicios y patio en cada una. Un local con casita. Un conventillo con 6 piezas, y un terreno vacío al fondo. Buena renta. Debe: 35.000.

105.000.— BARRIO PARQUE COUsiño, chalet moderno, estilo colonial, 10,85 x 30 m. Hall, com., esc., 3 dorm., baño inst., cocina a gas inst., dep., jardín, patio, garg. Debe: 57.000.

110.000.— MANUEL MONTT, DOS casas en altos y una en bajos. Bajos: hall, com., salón, 6 dorm., baño, dep., jardín. Altos, cada una: galería, com., esc., 4 y 3 dorm., baño, dep. Además hay un local con sus servicios higiénicos. Buena renta.

120.000.— MUY BIEN TENIDA, casa de 2 pisos. Inmediata Plaza Italia y V. Mackenna. Hall, living, com., salón, esc., 4 dorm., baño inst., dep., W. C. serv., jardín, patio. Debe: 40.000.

120.000.— PROPIEDAD DE RENta, inmediata V. Mackenna y Santa Victoria. Cinco casitas a la calle con 5 piezas, baño y servicios en cada una, y 9 casitas interiores con 5 piezas, baño, cocina y servicios. Debe: 35.000.

145.000.— CASTRO, INMEDIATO 10 de Julio, 2 casas, 25 x 60 m. Cada una: com., salón, esc., 4 y 5 dorm., baño, dep., W. C. serv., 2 patios, parrón. Debe: 28.000.

150.000.— SAN IGNACIO, INMEdiato Coquimbo, casa de 2 pisos independientes. Cada piso: hall, com., living, esc., 7 dorm., baño inst., dep. Renta: 16.800. Debe: 7.500.

150.000.— CARRERA, 3 CUADRAS de Delicias, casa de 14.60 x 47 m. Hall, com., esc., 4 dorm., 2 baños, uno inst., dep., patio, gar. Debe: 85.000.

150.000.— GAY, INMEDIATO AV. España, casa de 12.50 x 50 m. Hall, com. decorado, esc., id. salón con lámparas, 6 dorm., baño inst., dep., parrón y árboles frutales. Debe: 35.000.

150.000.— GAY, ANTES DE REpública, chalet dos pisos, recién terminado; 10 x 24.70 metros. Dos halls, living con chimenea, com., 3 dorm., baño inst., dep., baño serv., terraza, jardín, patio, gar. Debe: 45.000.

150.000.— INMEDIATO UNIVERsidad Católica y Delicias, casa muy sólida; 10 x 20 m. Dos halls con lámparas, com., salón, esc., 3 dorm., baño inst., amplias dep., W. C. serv., patio. Debe: 60.000.

160.000.— CASTRO, INMEDIATO Delicias, casa de 2 pisos, independientes, 8 x 40 m. Cada piso: hall, com., salón, esc., 4 y 5 dorm., baño inst., dep. amplias, W. C. serv., Debe: 60.000.

160.000.— CASA DE 2 PISOS, INdependientes; 10.50 x 60 m. Castro, inmediato Domeyko. Cada piso: hall, com., salón, esc., 4 y 3 dorm., baño inst., dep.; patio y jardín en los bajos.

170.000.— UN PASO V. MACKENna y Plaza Italia, residencia moderna, 11 x 18 m. Toda pintada al óleo, calef. a gas. Hall, living, com., esc., 6 dorm. con closets toilette, 2 baños inst., amplias dep., baño serv., jardín, 2 patios. Debe: 120.000.

170.000.— MOLINA, INMEDIATO Gorbea, propiedad de renta, 2 casas en altos 1 en bajos; 12 x 40 m. Altos, cada una: hall, com., dep. Bajos: hall, com., salón, esc., salón, esc., 6 y 4 dorm., baño inst., 4 dorm., baño inst. dep., 2 patios. Debe: 40.000.

180.000.— ARTURO PRAT, INMEdiato Eyzaguirre, 2 casas, altos y bajos; 15 x 42 m. Bajos: com., 2 salones esc., 7 dorm., baño inst., amplias dep., W. C. serv., 2 patios, parrón. Altos: hall, com., esc., 3 dorm., baño, dep., W. C. serv. Debe: 20.000.

185.000. — ECHAURREN, INMEdiato Toesca, casa de 2 pisos, 10 x 70 m. Tres halls, living, galería, com., salón, esc., 7 dorm., toilette, baño inst., terraza, dep., patio 2 gar. Debe: 145.000.

190.000.— ALONSO OVALLE, INmediato San Francisco, casa de 2 pisos, 21.60 x 44 m. Hall, esc., com., salón, 4 dorm., 2 baños inst., dep. Tiene una casa de renta, da 1.200 mensuales, las dos casas. Debe: 45.000.

200.000.— ROSALES, CASA DE 2 pisos, independientes. Cada piso: hall, com., salón, esc., 5 dorm., 2 baños, uno inst., dep.; patio en los bajos.

200.000.— CASTRO, INMEDIATO Delicias, casa de 2 pisos, independientes, 10 x 50 m. Cada piso: hall, galería, com., salón, esc., 5 dorm., 2 baños, uno inst., dep., W. C. serv.; 3 patios en los bajos. Debe: 70.000.

210.000.— CASA MODERNA, 2 PIsos, independientes: Castro, inmediato Delicias. Cada piso: hall, com., salón, esc., 5 y 7 dorm., 1 y 3 baños inst., dep., W. C. serv., patio. Debe: 100.000.

230.000.— CASTRO, INMEDIATO Delicias, casa 2 pisos independientes; 12 x 75 m. Bajos: hall, com., salón, esc., 5 dorm. baño inst., dep., jardín, gar., parrón. Altos: 11 piezas. Debe: 62.000.

250.000.— VERGARA, INMEDIATO Blanco Encalada, 2 casas, 17 x 52 m. Cada casa: hall, galería con parquets, com., esc., 6 y 3 dorm., 2 baños inst., amplias dep., baño serv., patio. Debe: 70.000.

300.000.— AV. ESPAÑA, 4 CUAdras Delicias, casa esq. moderna, dos pisos, muy sólida. Hall, galería, com., salón, esc., 8 dorm., 3 baños inst., amplias dep., jardín, árboles frutales, gar. Debe: 30.000.

330.000.— ALONSO OVALLE, INmediato Castro, casa de 3 pisos, 15 x 21 m. Construcción de concreto. Living, com., salón, 6 dorm., toilette, 2 baños inst., terraza, amplias dep., baño serv. Debe: 80 mil.

330.000.— EJERCITO, INMEDIATO Sazié, casa de 2 pisos, independientes; 12.50 x 40 m. Cada piso: hall, living, com., salón, esc., 6 dorm., 2 baños inst., amplias dep.; 2 patios en los bajos. Debe: 106 mil.

360.000.— AV. REPUBLICA, INmediato Gorbea, chalet, 3 pisos, muy sólido. Tres halls, sala, 2 coms., 3 chimeneas, esc., 6 dorm., 2 baños inst., amplias dep., patio, jardín, gar.

360.000.— AV. V. MACKENNA, inmediato Plaza Italia, casa esq., moderna, 2 pisos. Calef. a gas, 2 halls, salita, com., salón, 6 dorm., toilette, 2 baños inst., terraza, amplias deps., com. serv., jardín, patio., garg., bodega. Debe: 78.000.

600.000.— V. MACKENNA, INMEdiato Plaza Italia, 2 casas, altos y bajos, 22 x 40 m. Bajos: hall com., salón, esc. con parquets, 5 dorm., 2 baños inst., dep., jardín, patio, gar. Altos: gran hall, galería, com., salón, esc., 5 dorm., 2 baños inst., dep.

Sitios en Providencia y Ñuñoa

38. m2. AV. CONDELL, PROXImo Irarrázaval. Sitio cerrado, 16.10 por 71 m.

42 m2. RIO DE JANEIRO A 3 cuadras de Bolívar. Sitio cerrado, 15 x 23 m.

45. m2. EDISON, SITIO CERRAdo, 37 x 42 m.

60. m2. INMEDIATO ESTADIO Francés y Providencia. Sitio de 16 x 43 m. Debe: 4 mil.

70. m2. AV. MANUEL MONTT, antes de Bilbao. Sitio urbanizado, todo plantado, 13.30 x 57.60 m.

85. m2. EN ESPLENDIDA SItuación. Av. Lyon. Sitio cerrado, 30 x 42 m.

100. m2. AV. PEDRO DE VALDIvia, próximo Irarrázaval. Sitio cerrado, plantaciones de árboles frutales, 11.50 x 42 m. Debe: 24.000.

100. m2. AV. GENERAL ... Sitio urbanizado, 18.60 x ...

120. m2. AV. BILBAO, ... chalet, inmediato Manuel ... Dos sitios, uno de 33 x 3... otro de 21 x 30 m.

160. m2. INMEDIATO ... Oriente. Sitio de 13,50 x ... Debe: 18.000.

255. m2. FRENTE AL ... Providencia. Sitio cerrado ... 30 m. Debe: 57.000.

280. m2. PROXIMO PARQUE ... videncia. Dos sitios, 12.1... frente por 19 o 36.70 de ...

30.000.— CERCA ESTADIO ... cés. Sitio urbanizado, cerrado ... por 25 m.

40.000.— INMEDIATO AV. ... Valdivia y Bilbao. Sitio ... do, 16 x 25 m. Debe: ...

47.000.— CERCA DEL ... Oriente. Sitio con la ... ción pagada, 13,50 x 24.37 m. ... be: 25.000.

60.000.— CERVANTES, SITIO ... rrado, 25,50 x 75 m. Debe ...

71.000.— AV. CONSTITUCION ... urbanizado, 17 x 40 m. ... mil 500.

125.000.— INMEDIATO ... zaval y Plaza Ñuñoa. Sitio ... nizado, 32 x 100 m. Debe ...

Lo que Ud. desee, ya sean casas, chalets o sitios, lo encontrará en la Oficina CARLOS OSSANDON B. - Bandera 168



21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

A APICULTOR PRACTICO ofrezco explotación a medias pequeño colmenar, cerca. Datos: Casilla 1330. 4-oct.

SE NECESITA PERSONA EXperimentada en la fabricación de galletas (es decir, técnico en el ramo). Dirigirse: Av. Condell 1748. 6-oct.

SEÑORITAS VENDEDORAS para artículo de gran aceptación, se necesita con informes. Santos Dumont 1166. O 6

DOMESTICOS

COCINERA Y EMPLEADA de mano necesitanse en Caupolicán 920 (Independencia). Presentarse con recomendaciones. O 5

MADRE CON HIJO 16 AÑOS recomendados, para empleada y mozo, necesito para Cisterna. Tratar: Santo Domingo 2728. O 5

NECESITO EMPLEADA PAra todo servicio, recomendada. Santa Rosa 1896. O 6

EMPLEADA MANO CON LIbreta, servicio dos personas. Huérfanos 2746. O 5

NECESITO SEÑORA CON hija para empleadas en el campo cerca Santiago, con recomendaciones. Informes: Delicias 2750. Hotel Royal. O 5

COCINERA JOVEN, CON REcomendación, necesítase. Carmen 554. O 5

CLUB DE SEÑORAS OFREce empleadas recomendadas. Oficina empleos, Monjitas 743. 6-oct.

NECESITO COCINERA Y EMpleada mano. Cumming 596. 5-oct.

NECESITO COCINERA SIN niños para pensión, con recomendación. Victoria N.o 613 6-oct

NECESITO NIÑO PARA LOS mandados. Presentarse con buenas recomendaciones. San Antonio 376. O 5

24.—HOTELES Y PENSIONES.

Pensiones y Residencias

SEÑORES VIAJEROS QUE vienen a Santiago, les recomendamos el "Grand Hotel", Huérfanos 1164. Establecimiento de primer orden. Situado en pleno centro. Ambiente familiar. Económico. 10 Nov.

¡¡HOTEL FORNOS!! SAN Diego 117. Piezas baratas, higiénicas. Oc. 10

RESIDENCIAL DE IZA. LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda. Con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 20-oct.



Oc. 3

24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

¿TODAVIA NO HA COMIDO donde la señora Catalina? Cocina Italiana? Vaya a Monjitas 881, altos: Menú $ 6. con vino. 25 Oct.

COCHRANE 136, ESPLENDIDAS piezas para matrimonios. excelente comida. 24 Oct

PIEZAS AMOBLADAS CON pensión, baño, teléfono, barrio central, calle Ahumada, frente Hotel Savoy, Galería Teatro Principal, tercer piso, casa N.o 164. Ascensor izquierda. 16 oct.

RESIDENCIAL PLENO CENtro, piezas para familias y viajeros. Santo Domingo 1237 O 5

$ 60 PENSION DOMICILIO. Arturo Prat 608. 4-oct

25.—MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

¡¡ROPA INTERIOR!! Jersey fantasía. Finísimos modelos. Precios fábrica. A. Prat 103. Oc. 20

PARA PIELES A PRECIOS sin competencia. Peletería San Ignacio 11. Especialidad en curtidos y teñidos.

CALADOS, PLISADOS, LOS mejores, entrega rápida. Delicias 862, frente Estado. 4 Oct.

"BAZAR JAPONES", MONjitas 809. Realiza su existencia por su primer aniversario. Precios bajos. Visítenos. Oc. 22

"MAISON VIRGINIA". SOMbreros paja, creaciones modelos de las principales casas de París. Precios sin competencia. Hechuras, transformaciones desde $ 8. Teatinos 394. 5-oct.

EL SOMBRERO PARISIENse. Elegantes modelos primavera. Precios atrayentes. Hechuras, transformaciones esmeradas. Moneda 890. Oc. 4

SEÑORAS: ¿POR QUE PAgar más? Trajes tejidos seda Bucle, $ 175; en lana diferentes puntos fantasía, $ 80 a 135, confeccionados según figurín. Antigua Fábrica Francesa. Avenida Matta 1045 Oc. 11

TRAJES DE BAÑO, 20 MOdelos lana, desde $ 25; casacas, chombas, palatoes, etc.; género tricot para trajes: escocés, granité, tweed, jersey fantasía, desde $ 15 metro. Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045. Oc. 11

BATONES DE PLAYA Y CAsa, tejido doble, regios dibujos, colores, desde $ 105. Oc. 11

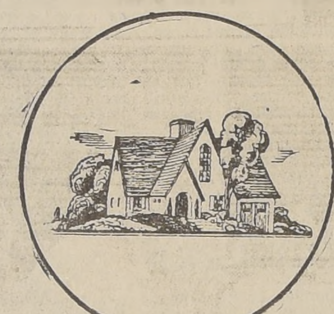
"MAISON MORET" OFRECE a su distinguida clientela los más hermosos trajes de medida para la próxima temporada de primavera, confeccionados por Monsieur Moret, diplomado en la Academia Francesa de París. Se reciben hechuras. San Antonio 352. Oc. 13

FABRICA DE SEDERIAS "LA Continental", Serrano 68, al llegar Alonso Ovalle. Ofrece al público directamente sus artículos. Crepé de Chine, Mongol, Marrocain, Georgette, Satain, Crepé Mausse, Granité, Flamisol, Piqué y una infinidad de colores en estampados, a precios fuera de toda competencia. Atendemos pedidos de provincias contra reembolso. Correo 7, casilla 7028, Santiago. Oc. 28

EN LA FABRICA DE SEDAS de San Ignacio 170 encontrará el mejor surtido en sedas de novedad, a los precios más bajos. Ventas por menor. 29-oct

EL SOMBRERO PARISIENse. Elegantes modelos primavera. Desde $ 25. Hechuras, transformaciones esmeradas Moneda 890 4 oct.

¿DESEA UD. COMPRAR VENDER O ARRENDAR UNA PROPIEDAD?



$ 17.000 AL CONTADO, RESTO DEBE AL DEPARTAmento de la Habitación. Aldunate 1357, metros cuadrados 16x30, diez piezas, dos galpones, entrada vehículos, todo servicio, renta $ 250 mensuales. Vive su dueño en la propiedad. Tratar: Alfonso Vásquez. — Bandera 345.

$ 14.000 GERMAN RIESCO 4119, METROS CUADRADOS 12x30. Tiene cinco piezas todo servicio, parrón, construcción sólida de ladrillos. Tratar: Alfonso Vásquez, Bandera 345.

$ 13.000 SANTO DOMINGO 4342, 6x60 METROS CUAdrados, cuatro piezas, todo servicio, arboleda frutal, góndolas Catedral a la puerta. Tratar: Alfonso Vásquez. Bandera 345.

$ 200.000 UN PASO PARQUE FORESTAL, OTRO PLAza Italia, tenemos orden vender confortable residencia moderna, recién terminada: lindo recibo, tres dormitorios, dos toilettes, terraza, garage. Dependencias, subterráneo, calefacción central. Tratar: José Fuenzalida B. Huérfanos 1268.

$ 140.000 JUNTO VICUÑA MACKENNA Y PLAZA ITAlia, preciosa residencia dos pisos, recién terminada, sólida construcción, cuatro dormitorios, dos toilettes. Debe: $ 70,000. Tratar: José Fuenzalida B. Huérfanos 1268

$ 55,000 SANTA ELENA LADO MAUBLE. BUENA CASA ladrillo, entrada para auto, terreno 20x70. Diez piezas, arboleda. Deuda: $ 17,000. Tratar: Rodríguez y Viaux. Galería Alessandri 11-A.

$ 80.000 PROPIEDAD RENTA, CITE Y CASA LOCAL produce $ 850 fijos, terreno 21x65. Deuda: $ 15,000. Santa Elena lado Mauble. Tratar: Rodríguez y Viaux. Galería Alessandri 11-A.

SITIOS: SAN DIEGO FAJA FRANKLIN Y PLACER TOdos dimensiones, todos precios, situación comercial inmejorable cercano Matadero. — Miguel Fuenzalida B. Moneda 1357.

$ 140.000 CHALET MODERNO, UNA CUADRA PLAZA Pedro de Valdivia, cinco dormitorios, toilettes completo, árboles frutales, dependencias, 700 m2., terraza, garage, libre de impuestos fiscales —Miguel Fuenzalida B. Moneda 1357.

$ 165.000 RESIDENCIA MODERNA UN PISO, BARRIO Brasil, 15x68. Deuda: Banco Hipotecario $ 50.000. Tres toilettes instalados, 8 dormitorios, dependencias, bien tenida.—Miguel Fuenzalida B. Moneda 1357.

$ 85.000 COMERCIAL ESQUINA, AVENIDA SEMINARIO. Pegado Francisco Bilbao, dos casas, local comercial, propiedad apta repartición obtener linda utilidad, deuda: Caja $ 15.000. Renta: 10.000. — Miguel Fuenzalida B. Moneda 1357.

$ 260.000 COMERCIAL PARA INVERSION, INTERES 12 por ciento libre. San Pablo pegado Chacabuco, locales comerciales, un piso, estucada. Deuda: Caja. — Miguel Fuenzalida B. Moneda 1357.

$ 150.000 DEUDA $ 76.000 CAJA EMPLEADOS PARTICUlares. Av. Napoleón (Los Leones), bungalow nuevo; porch, hall, living con apartado para chimenea, 3 dormitorios, toilette muy bien instalado y buenos servicios; parquets, ponceados, etc.—Ries, Huérfanos 972, oficina 314.

$ 170,000 DEUDA 92.000 CAJA EMPLEADOS PARTICUlares. J. M. Infante un paso Irarrázaval; 2 casas, altos y bajos independientes. Cada una compuesta de living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, toilette instalada y servicios. Parquets, jardín, etc. Ries, Huérfanos 972.

$ 180.000 DEUDA $ 127.000 CAJA EMPLEADOS PARTIculares. Oportunidad. Edificio de cinco departamentos en últimas terminaciones. Artefactos completos en cada departamento. Espléndida renta, 2 cuadras. Parque Forestal.—Gustavo Ries, Huérfanos 972. oficina 314.

$ 30.000 CONTADO, RESTO A LARGO PLAZO. ESPLENdido chalet, 4 dormitorios, 2 toilettes instaladas, comedor, living, escritorio, terraza, dependencias. — Esteban Barbieri. Calle Bolsa 64. 4.o piso, oficina 338.

GRAN CHALET PROXIMO PEDRO DE VALDIVIA, 5 dormitorios, 2 lujosas toilettes, gran recibo, dependencias, garage, calefacción central. Construcción sólida, exento contribuciones. Vendo $ 300.000. Barbieri. Bolsa 64, 4.o piso. Oficina 338.

LINDO CHALET $ 100.000. PROXIMO PEDRO DE VALdivia, 3 dormitorios, living, escritorio, comedor, toilette instalada, dependencias.—Barbieri, Calle Bolsa 64, 4.o piso, oficina 338.

SEDAS DE 1,50 MTS. DE INdiscutible calidad a precios incompetibles. Novedoso surtido de Primavera: crepees, estampados, piquees, etc. ofrece la única fábrica: Delicias 2775, Teléfono 74951. Salón de Ventas: Estado 74. Despachamos a provincia contra reembolso en el día que se recibe. 15 Nov

EL MEJOR SURTIDO GENEros primaverales está en el nuevo SALON DE VENTAS de la fábrica VIGUERA, Estado 74. Lanas, alta fantasía, directamente de París. Sedas de 1.50 mts. bordadas a mano. novedosos estampados, crepées, espumillas, marrocain, precios réclame. Fábrica: Delicias 2775. Salón de Ventas: Estado 74. 15 Nov.

¡¡FAJAS MEDIDAS!! LARGAS acinturadas $ 45. Trabajo garantido. San Diego 630. 13 Oct.

CASA LIVIA, SOMBREROS de señoras. Delicias 1105, casi esquina Bandera. Sombreros de primavera y verano Clochs pajas fantasías, flores. Precios de reclame. 15 oct.

"CASA REVILLON" OFRECE novedades en sombreros en todas las estaciones. Confección, transformación, curtidos y teñidos de todas clases de pieles, dirigida por ex-cortadora de la Peletería Londres. Además, tenemos hermosos trajes, blusas, saltos de cama y pijamas. Visítenos; no se arrepentirá. Compañía 1275. 1.o Nov

CALZADO DE MODA PARA señoras, medida y venta; cinturones cueros y hebillas de lujo para el gusto más caprichoso. Dobry, San Antonio 74 Nov. 12

¡PIELES! T. MORAN SE trasladó a Carmen 686. Curtidos, teñidos, confecciones, cueros. Para adornos cuellos. Carmen 686. O 5

¡¡ZURCIDOS INVISIBLES!! Medias cambio talón, Tiño pieles, plumas. San Antonio 130. O 5

VISITE CASA TRUMPER, Bandera 660. Gran surtido en novedades. O 18

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

COMPRO COLCHONES, LAnas sueltas. Voy domicilio.—Chacabuco 28-A. Teléfono N.o 89244. Oc. 11

¡¡ATENCION!! SE INAUGUró nuestro extenso salón de exposición y ventas para muebles ocasión. Gran surtido en muebles finos, a precios reducidos. Otorgamos facilidades sin recargo. Bandera 653. Mueblería Rosenblatt 23 Oct.

¡¡MUEBLES PARA COCINA!! encontrará en Casa Maglio, Carmen 467. Oc. 5

¡¡EN CASA MAGLIO!!, CARmen 467, encontrará cocinas económicas de todos precios. Oct. 5

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! buenas, bonitas, baratas, desde treinta y cinco pesos. Fábrica "Mérida". Chacabuco 5. 6-oct.

MARQUESITAS MODERNAS, colchones lana, algodón, som miers coloniales. Fábrica: San Diego 1852. Oc. 9

FABRICA DE JUGUETES DE Germán Tolosa. Ventas por mayor y menor. Gran Avenida 2401. Oc. 26

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!! Mueblería Rosenblatt, ofrece muebles nuevos a precios de ocasión, modelos modernísimos, sólidos, enchapados o imitaciones originales. Visítenos y ahorrará dinero. Bandera 653. 23 Oct.

¡¡LE CONVIENE!! LA ANTIgua "Casa Acevedo" arrienda más barato toda clase servicios para banquetes y fiestas sociales. San Pablo 1029. Teléfono 63037. 9-oct

¡¡AVISAMOS!! QUE HEMOS recibido un extenso y variado surtido en alfombras persas y lámparas de cristal. Composturas de alfombras persas. ¡Visítenos! Madam Margarit. San Antonio 267. 29 Oct

¡¡MAYORISTAS!! VISITEN nuestro novedoso surtido en juguetes. Santiago 1240. Teléfono 88462. 17-oct.

VENDO BARATISIMO MUEbles, catres, colchones. San Francisco 1028. 6-oct.

¡¡AMUEBLE SU CASA ELEgante y económicamente!! La Fábrica de Muebles "Las Delicias", le ofrece su inmenso surtido en amoblados finos, enchapados o imitados, a precios de verdadera liquidación. Facilidades, sin recargo. Delicias 2985. Oc. 23

EXIJA: Papaya Brockway ES LA MEJOR TELEF. 61833.

¡NOVIOS! ¡SEÑORAS! INVItámosles visitar nuestro nuevo salón de ventas, donde encontrarán los muebles más finos a precios de verdadera ocasión. Bandera 653. 23-oct.

FABRICA MUEBLES "Valparaíso", Victoria 1150. Depósito ventas, Irarrázaval 031. Dormitorios, comedores, sillas. No revendemos; fabricamos. Visítenos. Oc. 23

¡MAQUINAS SINGER! COmedores, dormitorios, hall, divanes, etc. Facilidades de pago. San Pablo 1285. 14-oct.

VENDENSE DOS SOBRECAmas de Vicuña. Av. España 482. 26 Oct.

SE HACEN LLAVES PARA TOda clase de chapas candados. Bandera 820. 10 Oct.

¡¡BAÑOS, CALENTADORES!! lavatorios, lavaplatos, cocinas. Gran liquidación. Delicias 2380. 25 Oct.

CAOBAS: MUEBLES ANTIgüos, encontrará Benavente 823. 25 Oct

GRANDES FACILIDAdes, últimas novedades encontrará: Mueblería Modelo, San Diego 428. Oc. 11

MUEBLES MODERNOS. PREcios de ocasión. La Principal. Catedral 1023. 16 Nov.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

APROVECHE NUESTRA INcomparable liquidación. Muebles comedor, dormitorio, hall muebles sueltos. Sillas, mesas especiales para café. Visite "Gran Feria Muebles", Delicias 3035. Unica en Santiago. No tiene sucursal. Oc. 15

¡ECONOMICAMENTE! puede amoblar su casa comprando o encargándonos sus muebles en cualquier estilo. Visite nuestra fábrica. Carmen 79, Teléfono 82921. Oc. 13

VENDO JUEGO HALL COlonial, juego dormitorio, catres bronce. Nataniel 357. O 5

COMPRAMOS Y VENDEMOS amoblados dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. Teléfono 89969. 17 oct.

AMOBLADOS, DORMITOrios, comedores, enchapados, imitaciones, muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberadas. San Antonio 62. O 17

COMPRASE AMOBLADO COmedor moderno, ocasión. Casilla 2594. O 5

VENDO DOS CATRES CON bronce. Santa Elena 1316. 5-oct.

$ 950 AMOBLADO CHESTERfield legítimo. Teléfono N.o 83349. 5-oct.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO, LIso. San Pablo 1179. 1.o Nov

CEMENTO MELON.—SACK. 1.o Nov

FIERRO REDONDO PARA construcciones.—Sack. 1.o Nov

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Morandé 817. 1.o Nov

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados, donde Sack. 1.o Nov

PINTURAS EN PASTA. — Sack. 1.o Nov

PARA FIERRO, SACK 1.o Nov

S. SACK, BARRACA de fierro, San Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos. 1.o Nov

FABRICA DE PUERTAS Y ventanas "La Moderna". Gran Avenida 2774. Teléfono 84805. Ofrece las más sólidas a precios únicos en Santiago, puertas desde 30 pesos. Se atienden pedidos de provincias y medidas. Oc. 11

POR DEMOLICION VENDO materiales. Toesca 2500. O 4

ENCHAPADURAS, nogal, olmo, raíz caoba, errable, palisandri, etc. Felpas lisas y cubistas, géneros modernos a precios muy rebajados. Depósito "La Capital" Moneda 952 16 Nov.

$ 5 LITRO PINTURA PREparada, café, especial para puertas, ventanas, zócalos Mathcana 551. 8-oct

¡¡DEMOLICION!! OCASION: Fierro galvanizado para techo; puertas, ventanas, galerías, escaleras. Pino Oregón, roble. Puertas fierro plegables para garage; baldosas de mármol. Delicias 1659. Oc. 9

¡¡PUERTAS, VENTANAS!! galerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes talleres "Fénix". Delicias 739. 11 Oct



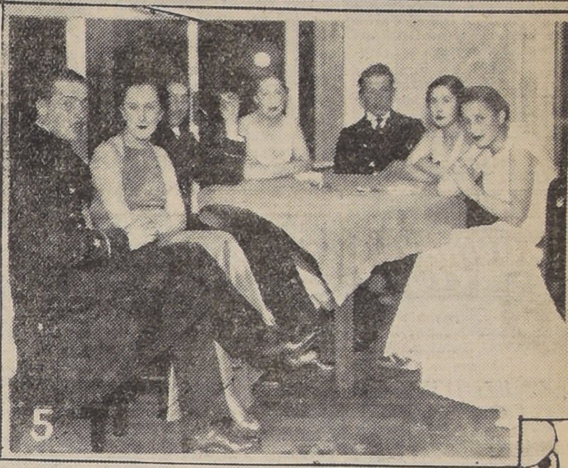






NOTAS GRAFICAS DE LAS ULTIMAS REUNIONES SOCIALES EN EL CASINO MUNICIPAL DE VIÑA.-

1. — Señor Salvador Morandé y señora, Señor Santiago Muzzo y señora.
2. — Señores Pedro Poklepovic y señora, Cecil Tell y señora, Raúl Braun y señora, Raúl Edwards y señora, Señora Mónica Hurtado de Budge, señorita Carmen Merino y señores Guillermo Ginesta y Alfredo Silva.
3. — Doctor de la Cerda y señora, señorita Eugenia Delpino, capitán de corbeta Hugo Ramm S.
4. — Señoritas Georga Coe, Estela Varas, María Caporali, Adriana Leigton, Mafalda Caporali, Inés Cáceres y amigos.
5. — Srtas. Genoveva de la Maza, Adriana y Lucy Igualt R., Maruja de la Maza y señores Hernán Bravo S., Gaspar Berradi L. y Jorge Igualt R.
6. — Señoritas Erica Thiermann, Luchita Bolland, Kathe Lange, Grete Bischoff, Nori Voigt, Ursula Yunge y señores Gustavo Thiermann, Hans Watjen, Arturo Yunge, Fritz Bredt, Erwin Commentz y Juan Parnow.
7. — Familias López Urrutia, Rojas Andonaegui, Cuevas Andonaegui, Bunster Serrato y Bunster Brown.









Enlace.-

Sta. ADRIANA BARROS L., que ha contraído matrimonio con el doctor Heriberto Alvarez.

VIDA RELIGIOSA

18.o Domingo después de Pentecostés.-

Cargado del botín de almas, después de haber pasado por tierras de Galilea haciendo el bien y cuando la conmoción popular había llegado a la tensión máxima por lo que las gentes habían visto y oído. Jesús regresa a orillas del lago de Genezaret y entra de nuevo a la ciudad de Cafarnaún, que por ser el centro de la irradiación apostólica de Jesús, llama el Evangelista **su ciudad**. El afán de las multitudes contrasta con la tranquila actitud de Cristo que, sentado conversa con los que tiene cerca, anunciándoles la nueva de su palabra. Muy cerca de Jesús, oyéndole y escudriñando sus palabras, estaban las clases directoras del pueblo judío que no habían podido substraerse de la conmoción popular. Mientras Jesús predica, cuatro hombres, conduciendo a un infeliz paralítico, forcejean por abrirse paso entre la multitud y llegan con el enfermo ante Jesús. El Maestro alaba el buen corazón de los improvisados enfermeros y se dispone a premiar la fe del enfermo dándole más de lo que quiere. Hay cariño y consuelo a la vez en sus palabras. "Hijo ten confianza" y esas palabras abren a la esperanza el pecho del desgraciado que sin duda, consideraba sus dolencias como castigo de sus pecados. Jesus empieza por desatar su alma antes de dar libertad a sus miembros. "Perdonados te son tus pecados". El rostro de los fariseos allí presentes se contrae. ¡Perdonar los pecados sólo Dios puede hacerlo! Nunca profeta alguno se apropió tal poder! ¿Cómo un puro hombre tenía en sus labios palabras que sólo Dios puede pronunciar? Este blasfema, piensan dentro de sí. El blasfemo es reo de muerte y quienes oyen la blasfemia deben rasgarse las vestiduras. Jesús les demuestra que con justicia se apropia los atributos de Dios, al penetrar como Dios, hasta el secreto de sus corazones, ¿por qué pensáis mal, les dice, dentro de vuestro espíritu?

Debió bastarles esta pregunta para que ellos rectificaran su juicio; porque si sólo Dios puede perdonar, también es cierto que sólo Dios lee el fondo de las almas, sin embargo ellos no se conmueven, por eso Jesús avanza más en su argumentación y les hace una pregunta ceñida, gravísima por su contenido teológico: ¿Qué es más facil, decir al paralítico, perdonados te son tus pecados o decirle, levántate y anda? La respuesta es obvia; para curar instantáneamente a un paralítico con sólo una frase, se requiere el poder de Dios, igual que para perdonar los pecados Como si dijera: vosotros pensáis para vuestros adentros que soy blasfemo, porque digo que perdono los pecados, verdad cuyo efecto es espiritual e invisible, que puede no ser real, porque se escapa a la observación de las miradas humanas, pero en confirmación de esa verdad, voy a hacer un milagro visible, para el que se necesita también todo el poder de Dios: "Para que sepáis que el Hijo del Hombre, tiene potestad de perdonar los pecados en la tierra... y aquí, lector el momento debió ser de gran expectación; Jesús había llevado las cosas a un terreno en que se imponía la realización del milagro, es éste siempre una obra pasmosa, por la intervención sobrenatural que supone. Ante el pueblo, escribas y fariseos, temerosos y anhelantes, toma Jesús, aire de imperio y dirigiéndose al enfermo de la camilla, le dice: "A tí te digo: Levántate, toma tu camilla y véte a tu casa." El efecto de la palabra de Jesús es total; le dice que se levante y el paralítico se levantó rápido, instantáneo, al punto y sobreabundante, porque no sólo le da el movimiento de que estaba privado, sino fuerzas para cargar con el lecho. Y tomando la camilla en que yacía, a la vista de todos, para que nadie pueda creerse engañado, atravesando la compacta multitud, se fué a su casa, dando gloria a Dios que tan pródigo había sido con él y que en su cuerpo y en su alma había manifestado tan clamorosamente su poder.

E. V. D.

BOLETIN DEL TIEMPO

Un régimen de alta presión que domina en el territorio producirá buen tiempo general con nublados y neblinas locales en casi todo el país. Empero, en la región austral (Isla Guafo al Sur) continuará variable y chubascoso.

(A las 21 horas del sábado 3 de octubre de 1936).

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 4.7oC. Máxima: 14.6oC.

SOL: Sale a las 6 horas 16 minutos. Puesta, a las 18 horas 48 minutos

LUNA Sale a las 23 horas 33 minutos. Puesta, a las 9 horas 45 minutos del día 5.

FASE: Cuarto menguante el día 7 de octubre.

Oficina Meteorológica de Chile. — Quinta Normal.

OPTICA ROTTER

ANTEOJOS Y LENTES EN CONTRARA A CUALQUIER PRECIO

AHUMADA 268

31.— MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

RODONADORA UNIVERSAL, también usada, vendemos. Morandé 220. casilla 13220. Oc. 6

MOTORES, MONOFASICOS, trifásicos, continuos. San Diego 825. 14-oct.

BOMBAS PARA TODA APLICación: riego, agua potable, pozos, incendios, etc., de todo tamaño entrega de existencia. Ingenieros: E. Cintolesi y Cía., Morandé 220, casilla 13220. Consultas de plantas e instalaciones completas con planos gratuitos. Oc. 25

MODERNA MAQUINA TOStadora de café, nueva, capacidad 3 1 2 kilos, véndese a precio conveniente. Dirigirse a casilla 1131. O 5

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Phillippi 36. Teléfono 82690. 1.o nov.

INDUSTRIALES! LE CONStruimos y reparamos máquinas. Le hacemos dibujos, según indicaciones: copias, discresión.—Arr, Décima Avenida 0165. Lo Ovalle. G

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAVENTA.

VENDO PUESTO VARIOS. — Eyzaguirre 759.

OPORTUNIDAD! BUEN ALmacén, Av. Ecuador 4401, vendo por ausentarme Santiago. O 5

POR ENFERMEDAD VENDO la acreditada quinta bar restaurant "Italo Chileno". José Joaquín Pérez 4242. Venta comprobada. Plazuela Tropezón. O 6

BOTELLERIA CON ESPAcioso local, ventas excelentes situación inmejorable, véndese. San Pablo 2075. O 5

ALMACEN MENOS DEL COSto por viaje urgente vendo. Dolores 398. O 5

A PRACTICO AUTORIZADO o farmacéutico poco capital, véndese botica establecida pueblo cerca Santiago.—L. A. casilla 30. Rengo. O 5

VENDESE PASTELERIA POR no poderla atender. Magnífica ubicación, frente a teatro. Blanco Encalada 2859. O 5

SALON DE TE, REFRESCOS, mucha clientela, ocasión. Av. Matta 1355. O 5

VENDO ESTANTERIA PARA depósito. Franklin 1445. 5-oct.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

MUEBLISTA, NECESITO. ROgelio Ugarte 1719. 5 Oct

HERMANADORA DE MEDIAS y calcetines, necesitamos. Vicuña Mackenna 1418. O 5

SE NECESITA BUENA PREparadora para sombreros de señoras. Dirigirse: Vidaurre 1623. O 5

TAPICERO PARA CARRUAjes necesita Carrocería Lederman. Delicias 3470. Teléfono 61845. 5 oct.

NIÑAS PARA PARTIR NUEces necesito 20. Delicias 3538. 5 oct.

SE NECESITAN COSTUREras muy competentes. Inútil presentarse sin este requisito. Ahumada 345. O 5

BUENAS BLUSERAS DE MArinero, necesita "Al Precio Fijo", Estado 276-80. 4-oct.

MODISTA NECESITA BUEnas ayudantas. Nataniel 924. 5-oct.

NECESITO AYUDANTA TERmine vestido. Santa Rosa 443. 4-oct.

ASERRADOR PARA MADEras álamo, necesito. San Pablo 4799. 4-oct.

SE NECESITAN RELOJEROS con buenas recomendaciones Money Exchange, Bandera 220. O 7

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

EXTRAVIOSE CUENTA N.o 564617 Caja Aborros, queda nula por haber dado aviso.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libretas 549500 y 562409 de Caja Nacional Ahorros-Central, quedan sin valor por haberse dado aviso respectivo. 4 Oct.

36.—PROPIEDADES VENDEN:

COMPAÑIA FOSFORERA NAcional.—Habiéndose extraviado los certificados provisorios N.o 391, por 25 acciones, Jerónimo Fasse Gandolfo; N.o 358 por 50, Juan Caviglia, N.o 237 por 50 Bernardo Bertolotto, N.o 363 por 50 Luis Cortés Sepúlveda, N.o 419 por 25 Ester González v. de Santelices, N.o 321 por 20 Humberto González M., N.o 320 por 20 Agustín Hernández, N.o 169 por 25 Humberto Iglesias, N.o 367 por 50 Pedro Muñoz A., N.o 231 por 50 Benjamín Tuñón, N.o 104 por 50 Antonio Zaro, N.o 276 por 20 Carlos Wilhem y los títulos N.o 806 por 100 acciones Juan Devoto Z., N.o 260 por 25 Salvi Hermanos, N.o 200 por 25 Angel Crovetto, N.o 812 por 100 y 229 por 50 Juan B. Barbieri, N.o 79 por 50 Alberto Boero, N.o 493 por 50 Francisco Bavestrello, N.o 19 por 25 Lorenzo Bavestrello, N.o 245 por 13 Luci Santelices González, N.o 41 por 25 Alfredo Fuenzalida, N.o 485 por 50 Juan B. Lanzarotti y N.o 153 por 25 acciones Juan B. Sazzarini, quedan sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.—El Gerente. O 5

HABIENDOSE EXTRAVIADO las letras giradas a mi orden, por Luis Muñoz y Cía. Ltda. y endosadas. Además de Roberto Cuéllar, de Ovalle, y endosadas por Casimiro Diez; Horacio Pinto Díaz, de Copiapó, y de Román y Cía., de Vallenar quedan nulas y sin ningún valor por haber dado el aviso correspondiente.— Alvaro Casanueva. O 5

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 052265 al Banco Francés Italiano a favor de Enrique Shwartz, queda anulado por haberse dado el aviso correspondiente. — Marcos Don. 5 oct.

37.—PROPIEDADES COMPRAN.

FANOR SANTIAGO, HUERfanos 1235, oficina 7. Compra propiedades cualquier barrio. Tramitaciones rápidas. O 5

COMPRO CASA MAL ESTAdo. Avenida Matta a Franklin, entre Santa Rosa y San Ignacio. San Isidro 1688.

NECESITO COMPRAR UN chalet barrio alto. Dirigirse: Solís, casilla 2734. O 5

36.—PROPIEDADES VENDEN:

VENDO CHALET A 2 CUAdras Vicuña Mackenna, Eduardo Haytt esq. Santa Adelaida; 4 dormitorios, terraza, garage.

FANOR SANTIAGO, HUERfanos 1235, oficina 7. Vende chalets, casas, sitios. Precios moderados. O 5

ULTIMO SITIO, CALLE MOneda, 11.50x26 mt., $ 39,000. Actualmente con renta. Verlo y tratar, su dueño. Moneda 2596. O 5

SE VENDE UNA CASA NUEva, ocho piezas. San Vicente 1115. O 5

15,000 CONTADO, COMODO chalecito 2 pisos, matrimonio, barrio San Cristóbal, saldo por pequeñas mensualidades. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos).

16,0000 CONTADO, BUNGAlow muy cómodo lado Plaza Chacabuco, saldo $ 73 mensuales Caja Hipotecaria.

20.000 CONTADO, SALDO 130 pesos mensuales, lindo chalet tres dormitorios, living, comedor sala de baño instalada, barrio Bellavista.

VENTA DE CHALETS POR Cajas, 88.000; bungalow, 2 cuadras Pedro Valdivia; 95,000, esquina por terminarse una cuadra Pedro Valdivia; 122,000 gran deuda Caja EE. Particulares, cerca Plaza Nuñoa;

135,000, 140,000, 160,000, 170 mil, chalets nuevos, lujosos, 2 a 3 cuadras Irarrázaval cerca V. Mackenna.

170,000 CONTADO, OCASION por viaje, renta, barrio alto, dos cuadras Pedro Valdivia, consta: chalet nuevo dos pisos independientes lujosos, almacenes con habitación anexo.

75,000, Av. SALVADOR, BUNgalow, gran deuda Caja EE. PP. y P., Galería Alessandri No 2 (por Huérfanos). 15 oct.

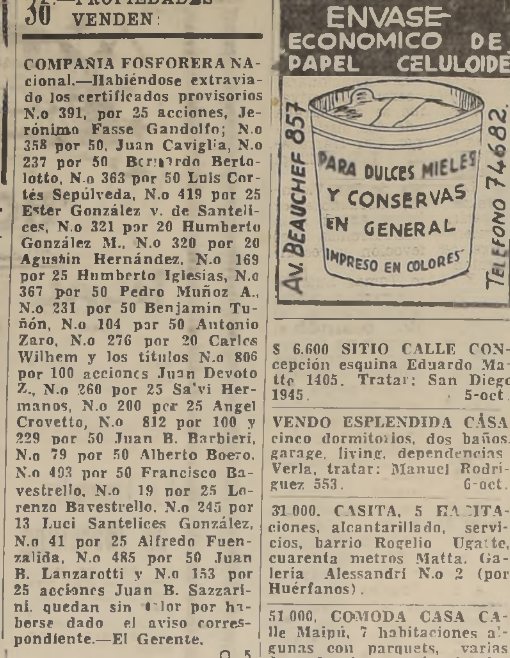
VENDE CASA QUINTA CON sitio, esquina gran porvenir. Avenida San Miguel 804. 4-oct.

$ 90,000. BUENA CASA ESquina calle Huérfanos. Valenzuela, Huérfanos 1059 Oficina 58.

CARTAGENA VENDO SITIO frente Parque Playa Chica Av. Matta 319. 5-oct.

$ 10,000 VENDO SITIO, DOS piezas. O'Higgins 478, Recoleta. Tratar: Washington 1395-A. 7-oct.

VENDO SITIOS UNA CUAdra Alameda. Toro Mazotte 151. 4-oct.



$ 6.600 SITIO CALLE CONcepción esquina Eduardo Matte 1405. Tratar: San Diego 1945. 5-oct.

VENDO ESPLENDIDA CASA, cinco dormitorios, dos baños, garage, living, dependencias. Verla, tratar: Manuel Rodríguez 553. 6-oct.

31.000. CASITA, 5 HABITAciones, alcantarillado, servicios, barrio Rogelio Ugarte, cuarenta metros Matta. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos).

51.000. COMODA CASA CAlle Maipú, 7 habitaciones algunas con parquets, varias dependencias, parrón, árboles frutales, gallinero.

60,000. CASA CALLE BULNES muy bien tenida y cómoda deuda Caja Ejército y Armada, $ 36,000.

80.000. COMODA CASA CAlle Esperanza lado Alameda, 3 dormitorios, salón, escritorio, comedor, sala de baño, cocina, despensa subterráneo, gran parrón, kiosco, gallinero. Deuda Caja EE. PP. y PP. $ 42,000.

66,000, CASA-QUINTA ESTIlo chalet, 4 dormitorios. Av. San Nicolás lado Gran Avenida. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos). 19-oct.

BARRANCAS, PUERTO SAN Antonio, vendo 4 casitas independientes, permuto Santiago. Gorbea 2860. O 6

$ 26,000 WASHINGTON; 16 mil pesos Santa Filomena, $ 30.000 Patria Vieja.—Alberto González, Morandé 466, oficina 5. O 6

POR VIAJE VENDESE REgia casa en Ñuñoa, San Gregorio 3491. Espacioso terreno todo confort. Tratar: María Luisa Santander 523. O 13

GUSTAVO RIES
Huérfanos 972
FONO 86906 3er piso Of. 314

$ 44.000 DEUDA $ 32.000 CAja Empleados Particulares, calle Nueva (Ñuñoa), bungalow pequeño en terminaciones. Gustavo Ries, Huérfanos 972, oficina 314. 6 Oct

$ 55.000 DEUDA $ 40.000 CAja Empleados Particulares. Calle Nueva (Ñuñoa) bungalow pequeño en terminaciones. Ries, Huérfanos 972. 6 Oct

$ 65.000 DEUDA $ 45.000 CAja Empleados Particulares. Calle Nueva (Ñuñoa) bungalow poca familia en ultimas terminaciones. Ries, Huérfanos 972. 6 Oct.

$ 68.000 DEUDA $ 44.000 CAja Empleados Particulares. Ñuñoa. Bungalow nuevo, dos dormitorios. Ries, Huérfanos 972. 6 Oct.

$ 72.000 DEUDA $ 38.000 CAja Empleados Particulares. Los Leones, calle Versalles, Bungalow pequeño. Living, comedor, 2 dormitorios, toilette instalado y servicios. Ries, Huérfanos 972. 6 Oct.

$ 75.000 DEUDA $ 48.000 CAja Empleados Particulares. A un paso de Pedro Valdivia. Chalet 2 dormitorios. Ries, Huérfanos 972. 6 Oct

$ 95.000 DEUDA $ 45.000 CAja Empleados Particulares. Bungalow 700 mts2. de terreno en calle Navarra (Ñuñoa). Ries, Huérfanos 972. 6 Oct.

36.—PROPIEDADES VENDEN:

$ 76.000 DEUDA $ 37.000 CAja Empleados Particulares. Lindo chalet en Av. Holanda, compuesto de living, comedor, 3 dormitorios, toilette instalado, garage, etc. Ries, Huérfanos 972. 6 Oct.

$ 95.000 DEUDA $ 44.000 CAja Empleados Particulares. Chalet esquina en barrio residencial (Providencia). Living, comedor y servicios en primer piso; 3 dormitorios y toilette instalado en segundo. Garage, etc. Ries, Huérfanos 972. 6 Oct.

$ 120.000 DEUDA $ 35.000 CAja Empleados Particulares. Espléndido bungalow en Antonio Varas (Ñuñoa). Living, comedor, 3 dormitorios, toilette muy bien instalado, puertas de cristales, 2 chimeneas, garage, 850 metros de terreno con hermoso jardín. Ries, Huérfanos 972. 6 Oct.

$ 130.000 DEUDA $ 80.000 CAja Empleados Particulares. Av. Apoquindo Los Leones, chalet recién terminado. Porch, living room, escritorio, comedor y servicios en primer piso; 3 dormitorios y toilette instalado en segundo. Subterráneo garage, etc. Ries, Huérfanos 972. 6 Oct.



$ 200.000.— UN PASO PARque Forestal, otro Plaza Italia, tenemos orden de vender confortable residencia moderna, recién terminada: lindo recibo, tres dormitorios, dos toilettes, terraza, garage. Dependencias, subterráneo. Calefacción central. José Fuenzalida B., Huérfanos 1268. 6 Oct.

$ 140.000.— JUNTO VICUÑA Mackenna y Plaza Italia, preciosa residencia dos pisos, recién terminada, sólida construcción: cuatro dormitorios, dos toilettes. Debe: $ 70.000. José Fuenzalida B., Huérfanos 1268. 6 Oct.

$ 150.— m2. CALLE MARIN, cercano Lira, precioso sitio, 10x25 metros. ¡Oportunidad! José Fuenzalida B., Huérfanos 1268. 6 Oct

$ 170.000.— MONEDA, LADO Almirante Barroso, buena residencia con renta. Sólida construcción; mucha luz, bastante sol; amplias galerías. Pisos parquets. Debe: $ 46.000. José Fuenzalida B., Huérfanos 1268. 6 Oct

RODRIGUEZ y VIAUX
G. ALESSANDRI 11A.

$ 55,000 SANTA ELENA LAdo Maule, buena casa ladrillo, entrada auto, terreno 20 por 70. Piezas 10. arboleda. Deuda $ 17.000. O 6

$ 65,000 Av. LAZO, CASA UN piso, toda ladrillo, 4 dormitorios, hall, baño, dependencias, terreno 13x50, bien tenida, árboles frutales. Deuda $ 24,000. O 6

$ 75,000 Av. INDEPENDENcia, lado teatro Nacional, propiedad buena, 4 dormitorios, dependencias. O 6

$ 80,000 PROPIEDAD RENTA cité y casa local, produce $ 850 fijos, terreno 21x65. Deuda, $ 15.000. Santa Elena lado Maule. O 6

$ 85 000 GALVARINO, LAdo Santa Rosa, buena propiedad, fachada concreto, 3 dormitorios, escritorio, comedor, baño, dependencias, garage autos, galerías, hay galpón interior, 3 pisos, apropiada para industria instalaciones completas. Deuda, $ 15,000. O 6

$ 85.000 SANTA ISABEL LAdo Lira, buena, 5 dormitorios, baño, hall, jardín, permutaríase terreno propiedad Gran Avenida. O 6

36.—PROPIEDADES VENDEN:

$ 95,000 Av. PORTUGAL, 2 casas independientes, buena construcción. Producen 10,800 pesos. Deuda, $ 26,000. O 6

$ 100,000 CHALET NUEVO, Av. Villaseca, 2 pisos, todo ladrillo, 3 dormitorios, living, comedor, baño instalado, lujo, dependencias. Deuda, 58 mil pesos. O 6

$ 100,000 ROSAS LADO CUMming, 4 dormitorios, dependencias completas, baño, garage, 2 patios, 700 mts. Deuda, $ 40,000. O 6

$ 100,000 SAN ISIDRO ESquina plaza, bien tenida, 9 piezas, baño, dependencias. Deuda, $ 20,000. O 6

RODRIGUEZ Y VIAUX, GAlería Alessandri 11-A. O 6

Esteban Barbieri
CALLE BOLSA 64
4º PISO. OFIC. 338

GRAN CHALET PROXIMO Pedro de Valdivia, 5 dormitorios, 2 lujosas toilettes, gran recibo, dependencias, garage, calefacción central. Construcción sólida, exento contribuciones, vendo $ 300,000.—Barbieri. O 6

LINDO CHALET, $ 100,000, próximo Pedro de Valdivia, 3 dormitorios, living, escritorio, comedor, toilete instalada, dependencias.—Barbieri. O 6

$ 30,000 CONTADO, RESTO A largo plazo, espléndido chalet 4 dormitorios, 2 toiletes instaladas, comedor, living, escritorio, terraza, dependencias.—Barbieri. O 6

EMPLEADOS PUBLICOS Y particulares que hayan presentado solicitud adquisición sitio, ordenen edificación a arquitecto Barbieri; planos, presupuestos, tramitación rápida.—Barbieri. O 6

OCASION UNICA! 3.000 m2. en Providencia, casi Pedro de Valdivia, precio de regalo, ubicación inmejorable.—Barbieri. O 6

$ 138,000 PROVIDENCIA, próximo Manuel Montt, chalet moderno, sólido, todo confort, hall, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado.—Barbieri. O 6

ALFONSO VAZQUEZ N.
BANDERA 345 Ofic. 9
TELEFONO 87128

3.000.— 1.200 CONTADO, RESto 12 mensuales, Departamento la Habitación. Vásquez. Bandera 345, Teléfono 87128. 6 Oct

1.500 CONTADO. DEBE DEpartamento Habitación, una pieza, galpón, cocina, agua potable, cerca góndolas Recoleta. Vásquez. 6 Oct

2.000 CISTERNAS, 10x50, bonito sitio. Vásquez. 6 Oct

4.500. CUATRO PIEZAS LIGEras, parrón. Lo Vial, San Antonio 4366, Vásquez. 6 Oct.

15.500, 5.500 CONTADO, RESto 47 mensuales. Departamento la Habitación, cuatro piezas, pasadizo, todo servicio, frente ladrillos, góndolas puerta. Acacia 114. Hipódromo. Vásquez. 6 Oct

13,000. 6.000 CONTADO, RESto debe Caja de Empleados Particulares; tres piezas construcción ligera, esquina, 18x22 cerrado murallas dos cuadras carro San Eugenio. Vásquez. 6 Oct

11.000 TOCORNAL 1917, cuatro piezas, todo servicio, fachada ladrillos, Vásquez. 6 Oct.

12.000. PRADO 1698 (INDEpendencia), tres piezas, pasadizo, cocina, todo servicio, árboles frutales, cierros ladrillos. Vásquez. 6 Oct.

PARA CALZADO ELEGANTE HECHO A MANO CUALQUIER MODELO SE LO HACE RAFAEL
MONEDA 1576
8 Oct.

13.000. SANTO DOMINGO 3442 6x60, cuatro piezas, todo servicio, arboleda frutal, góndolas Catedral puerta. Vásquez.

14.900. GERMAN RIESCO 4119 12x30, cinco piezas, todo servicio, parrón, construcción ladrillos. Vásquez. 6 Oct.

$ 20.000. FACILIDADES PAGO Ñuñoa, San Luis 1249, 20x60, tres piezas, pozo séptico, arboleda frutal, góndola puerta. Vásquez. 6 Oct

17.000.— CONTADO, RESTO debe Departamento la Habitación. Aldunate 1337; 16 x 50, diez piezas, dos galpones, entrada vehículos, todo servicio; renta 250 mensual y vive su dueño. Vásquez. Bandera 345. 6 Oct.

58.000. 25.000 CONTADO, RESto 196 mensuales; chalet moderno. Vivaceta 1721; 17,50x30 pintado al óleo. Vásquez. 6 Oct.

16.000 CONTADO, RESTO DEbe Departamento la Habitación. Vivaceta esquina Monterrey, 16x53; todo servicio, pozo séptico, préstase para negocio. Vásquez. 6 Oct

MIGUEL FUENZALIDA B.
MONEDA 1357.

FRIGOMAX, CONSERVADOR helados vendo, ocasión. Delicias 2756. 6 Oct.

SITIOS.— SAN DIEGO FAJA Franklin y Placer. Todas dimensiones, todos precios, situación comercial inmejorable cercano Matadero. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct.

$ 140.000.— CHALET MODERno. Una cuadra Plaza Pedro de Valdivia, cinco dormitorios, toilettes completo, árboles frutales, dependencias, 700 mts2., terraza, garage, libre de impuestos fiscales. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct.

$ 165.000.— RESIDENCIA MOderna, un piso, barrio Brasil, 15x68. Deuda: Banco Hipotecario $ 50.000. Tres toilettes instaladas, 8 dormitorios, dependencias bien tenida. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct.

$ 85.000.— COMERCIAL ESquina, Avenida Seminario. Pegado Francisco Bilbao, dos casas, local comercial, propiedad apta repartición obtener linda utilidad, deuda Caja $ 15.000. Renta: 10.000. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct.

$ 260.000.— COMERCIAL PAra inversión, interés 12% libre. San Pablo pegado Chacabuco, locales comerciales, un piso, estucada. Deuda Caja. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct.

$ 190.000.— RESIDENCIA MOderna da renta, dista dos cuadras Plaza de la Moneda, dos casas independientes, living con chimenea, comedor, tres dormitorios, dos toilettes cada casa, deuda Caja: $ 50.000. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct

$ 240.000.— RESIDENCIAS modernas, grupo tres casas, interés 11% libre, frente estucado garage, cada casa dos toilettes instalados, cinco dormitorios. Deuda Caja: 90.000. Vergara próximo Delicias, Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct

$ 185.000.— COMERCIAL PA- inversión, interés 19% libre. San Diego pegado Avenida

36.—PROPIEDADES VENDEN:

Matta, frente a Arturo Prat y San Diego, locales, casitas, 2.200 metros cuadrados terreno. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct

$ 620.000.— COMERCIAL PAra inversión, interés libre 12% San Diego con Victoria, 11 locales comerciales, edificio moderno un piso estuco, locales con casa habitación. Deuda Caja: $ 180.000, libre de impuesto 3%, 2.600 metros cuadrados, terreno con 60 metros frente, 1.900 metros cuadrados edificados. Hay locales para negocios, agencias, fábricas de sedas, tiendas al por mayor, Cabarets, etc. Todo arrendado por contratos seguros, arrendatarios primer orden. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct

$ 140.000.— COMERCIAL PAra inversión, interés 13% libre, San Pablo a metros de Chacabuco. Deuda Caja, locales comerciales, casitas, frente estuco. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct

$ 180.000.— COMERCIAL PAra inversión, interés 11% libre. Avenida Independencia, próximo Bandera, locales comerciales, contratos. Deuda Caja Hipotecaria: $ 30.000, perfectamente bien tenida. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct.

$ 450.000.— COMERCIAL PAra inversión, interés 10% libre, Diez de Julio con Vicuña Mackenna, moderna, concreto, estucada. 8 locales comerciales. Deuda Caja, la mejor situación comercial, lindo terreno, 40 metros frente. Miguel Fuenzalida B., Moneda 1357. 10 Oct.

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

GONORREAS, BLENORRAgias crónicas (antiguas), rebeldes, se combaten rápidamente sin lavados, peligros ni molestias, con los legítimos SELLOS WONDER, antisépticos, microbicida de las vías urinarias. Base: Balsámicos. Cuídeses de imitaciones baratas. 9 Oct.

"CLINICA FISIOTERAPICA", García Reyes 730. Tratamientos naturales para todas las enfermedades. Especialmente sífilis y gonorrea. Oc. 10

¡¡¡IMPOTENCIA SEXUAL!!! debilidad nerviosa, agotamiento prematuro. Pérdida memoria: tómese "NEUROCEBROL" Reconstituyente vigorizador. Aumenta la fuerza sexual, la energía nerviosa y cerebral. Contiene Magnesio, Fósforo. Pídase farmacias surtidas. 9 Oct.

¡¡¡DEPURE SU SANGRE!!! evite granos, manchas, ronchas del cuerpo, PURIFICOL KELLER, (no contiene Mercurio), indicado en enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc. Base: dococtos vegetales. Pídase: Farmacias surtidas. 9 Oct.

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

INVIERTA SU DINERO POR intermedio de Carlos Ossandón. Bandera 168. 31 Dic

CARLOS OSSANDON, BANdera 168. Dinero listo para hipotecas. 31—Dic

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168. Activa tramitaciones en Cajas y Bancos Hipotecarios. 31—Dic

LA OFICINA DE ACCIONES y Valores. Bandera 70, compra y vende cualquier papel que no se transe en la Bolsa de Santiago o Valparaíso. Oficina de Acciones de Valores, Bandera 70. Teléfonos 66738-89461. Oct 19

DINERO PARA HIPOTECAS, siempre disponible. Desde $ 10,000. ¡Capitalistas! Ofrece las mejores garantías. Oficina Propiedades. Jorge Cristi Salamanca, Morandé 291. 6-oct

HIPOTECAS RAPIDAS, 5,000, 60,000.—Del Río, Bandera 552 Oc. 4

NECESITO 1.000 PESOS, PAgo 10 por ciento de interés mensual, negocio establecido. Dirigirse por carta A. Marín. Dardignac N.o 255. 5 Oct

IMPORTANTE SOCIEDAD italiana necesita compatriotas de 45 años de edad a lo más, peritos en rebuscas yacimientos mineros. Ofertas, copias, certificaciones justificando larga experiencia, grandes conocimientos, indicando referencias autoridades consulares, salario a: Cassetta 26 R. Unione Publicita Italiana, Milano (Italia). 5 oct.

SOCIO CON CIEN MIL PEsos para explotar máquina patentada para multi producción envase de madera (barriles) para harinas, vidrios, frutas, etc. Soy fabricante mismo.—Arr. Décima Avenida 0165. Lo Ovalle. G

5.000, 10,000, 15,000, 20,000 A 60,000, partidas listas, anticipando dinero para conversiones de deudas al 6 o/o, igualmente para posesiones efectivas y títulos.—Del Río, Bandera 552. O 6

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO" SAN PABLO 267[...] ENTREGA TERNOS SOBRE MEDIDA CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

NECESITO SOCIO 5.000 capital, negocio gran porvenir. Dirigirse: O. Espinoza, Correo Central.

SOCIO ACTIVO APORTANdo trabajo profesional [...] $ 50,000 (cincuenta mil pesos) para [...] mayor [...] so a industria estable [...] años. Informes: A. B. [...] Dumont 1122.

40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas. — Departamento de Hidráulica.— [...] se propuestas públicas [...] la extensión del servicio [...] agua potable a la Colonia Agrícola Santa Mariana, [...] que se abrirán el 13 de octubre, a las 3 P. M. [...] demás antecedentes, en la Oficina de Partes.— Santiago, 29 de setiembre de 1936. —El Director del Departamento.

41.—PERSONAS BUSCADAS

MORELIA BRAVO DESEA saber la dirección de su hermano Guillermo Bravo. Dirigirse a Sargento Aldea [...]

43.— RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

RADIOS, 180 PESOS CONtado, saldo grandes facilidades. garantidas, importa[...] San Diego 949.

REPARACIONES DURABLES rápidas, garantidas, el acreditado Taller "Radio [...] paraíso", Morandé 751, Teléfono 82553.

150 PESOS CONTADO, SALdo 12 meses, Radios importadas, garantidas. Delicias [...]

VENDO VIOLIN DE ORQUESta, excelentes voces. Tratar 6-8. Avenida Portugal 14[...]

MAQUINA ESCRIBIR C[...] Corona portátil; victrola Victor portátil, violín verdadera ocasión, vendo. Dávila 954.

680 VENDO RADIO [...] continua o cambio por al[...]na. Avenida Portugal 12[...]

47.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS

ASOCIACION CANAL C[...]chapoal.—Cítase a reunión general extraordinaria [...] el martes 13 de octubre [...] las 11 A. M., en oficina [...] Agustinas 1732. Tratar solicitud vecinos de Codegua [...] introducir nuevas aguas [...] el Canal.—El Directorio.

ASOCIACION JUDICIAL DE Chile.— Cítase a los asociados a Junta general ordinaria para el sábado 3 del pte. [...] 21 horas, en que se efectuará la transmisión del mando [...] nuevo Directorio que [...] los destinos de la Institución [...] 1.o de Oc. 1936.— El Presidente.

SOCIEDAD BUCKSBAUM Schayer.— Cítase a Junta General Extraordinaria a los accionistas de la Sociedad Anónima, Ganadera y Comercial Bucksbaum Schayer con el objeto de que autoricen la reforma general de los Estatutos sociales acordada por el Directorio. Dicha junta se efectuará el 16 de [...] próximo, a las 16 horas [...] la Notaría de don Jorge [...]ra, Morandé 209.— El Presidente.

AVISO.—POR ACUERDO DEL Directorio de la Compañía Beneficiadora de Andacollo Limitada, se cita a junta extraordinaria de socios para el día 15 de octubre, a las 3 horas, en el local de la [...] Teatinos 371, para tratar: [...] Ratificación compra [...] La Esperanza; b) Nombramiento de Director; c) Autorización para convertir la Sociedad en Anónima; y [...] Terminación de la Sociedad. —El Directorio.

BOMBAS

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y guardia de propiedad".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo [...] 8.30 horas en la Plaza [...] uniforme de trabajo.— El [...]dante.

48.—TALLERES Y COMPOSTURAS.

ANAFES "PRIMUS", COMposturas garantidas. Armería [...] San Diego 58.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

JOSE FRANCISCO GOMEZ SILVA
Abogado.
Bandera 172, of. 13, piso 8. Nov. 1.o

AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA
Compañía 1288. Nov. 1.o

MEDICOS

Dr. ADOLFO ESCOBAR PACHECO
Cirugía General. Teléfono 81178. Huérfanos 930. Dic. 24

RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Pulmón, corazón, hígado. Nataniel 457. Teléfono 80691. Nov. 1.o

DOCTOR CASTAÑON
Pulmón. 4-5 Agustinas N.o 1269. Edif "LA NACION" 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N.O.

Dr. LUIS DONOSO
San Martín 70-Teléfono 81275 Riñón, Vías Urinarias, Sífilis 19 Nov.

Dr. GUILLERMO BRAVO
Consultas 4 1 2 a 6. Tel 81619. Avda. Matta 97. Oct. 24

DOCTOR BRIONES
Cirugía, Ginecología, Estética. Pensionado. Santa Rosa 271. Teléfono 64621. 4.30 Nov. 1.o

Dr. JIRON
Cirugía. Ginecología. Castro 29. Teléfono 80214. Dic. 9

Dr. MARTINEZ VILCHES
Oídos. Nariz y Garganta Teléfono 89845. Ahumada 35. Dic. 24

Dr. JORGE IBAR
Nerviosas, espc. epilepsia, reeducación lenguaje, atrasados mentales. 2-4. República 230. 7-Oct.

Dr. RICARDO ROJAS NARVAEZ
Urinarias. Sífilis. Teléfono 61181. Merced 327. 6 a 8 P. M. Dic. 9

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano - Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, Nataniel 457. Teléfono 80691 N|O.

Dr. MURUA
Central 56. Teléfono 84629. Investigación Focal. Dic. 14

Dr. LABARCA
Estado 363. De 3 a 7. Oct. 14

CLINICA DENTAL DOCTOR VALENZUELA BASTERRICA
Riquelme 47. Teléfono 87642. Oct. 11

DOCTOR ALBERTO ORTIZ FUENTES
Cirujano - Dentista
Especialmente cirugía oral. Extracciones difíciles.
Consultas de 2 a 5 P. M., Catedral 1582. N|O.

MATRONAS

ANA VARGAS BARRERA DE GAJARDO
Ginecologista.
Unión Americana 627. Teléfono 64237. Oc. 31

H. IZQUIERDO
Partos
Atención esmerada. Riquelme 741. Teléfono 86576. 4 Nbre.

BLANCA PINEDA
Ex Jefe Maternidad. Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 30 Oct.



Señorita ISABEL GAETE HARTMANN, cuyo matrimonio con el señor Jorge Ossandón Guzmán, será bendecido hoy a las 12 horas, en la capilla de los RR. PP. Alemanes

Serán padrinos de la novia, don Juan Gaete Cuadra y señora Liddy Hartmann de Gaete; y del novio, don Carlos Ossandon Barros y señora Teresa Guzmán de Ossandón.

Testigos en el matrimonio religioso, por la novia, los señores Arturo Baeza Goñi, Diomedes Campos, Pedro M. Melo y Juan Enrique Gaete; y por el novio, los señores Jorge Valdivieso Solar, Carlos Ossandon Guzmán y Eduardo Campino.

Testigos en el matrimonio civil, por la novia, los señores Arturo Prat, Arístides Aguirre, Rodolfo Neuhaus y Ambrosio G. Huidobro; y por el novio, los señores Alberto Ossandon Barros, Francisco Figueroa U. y Roberto Ossandón Guzmán.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado en la parroquia de San Pablo, Víctor Eduardo de San Judas Tadeo, hijo del señor Vicente Otero Valdés y de la señora Alicia Varela de Otero. Fueron padrinos, don Guillermo Celedón Otero y la señorita Rebeca Varela Castro.

Don Luis Barros Borgoño festejado por la Legión de Honor.-

La Legión de Honor despidió ayer con un almuerzo, en el Club de la Unión a su presidente, señor Luis Barros Borgoño, y eligió como nuevo presidente al señor Antonio Huneeus Gana, Comendador de la Orden.

Como se sabe, el señor Barros Borgoño se ausentará en breve del país para hacerse cargo de la Embajada de Chile en la Argentina.

El Ministro de Francia, Conde de Sartiges, ofreció la manifestación, agradeciéndola en sentidas frases el señor Luis Barros Borgoño.

EN LA DIPLOMACIA.—

El señor Alejandro Guinassi L. de Romaña ofreció anoche, en el Club de la Unión, una comida de despedida en honor del secretario de la Embajada del Perú, don Vicente Cerro, y señora de Cerro, con motivo de su próxima partida al Paraguay.

Nuncio en Viena visitará Chile.-

En breve llegará a Valparaíso el Nuncio Apostólico en Viena, Monseñor Gaetano Cicagnani.

Monseñor Cicagnani viaja a bordo del vapor "Santa Rita", y será recibido en el puerto por distinguidos prelados de la Iglesia chilena.

EN LA LEGACION DE BOLIVIA.—

A la comida ofrecida el viernes por el Excmo. señor Ministro de Bolivia y la señora de Siles, asistieron:

Excmo. Sr. Embajador de Gran Bretaña y Lady Mitchel.

Excmo. Sr. Embajador de los Estados Unidos de América y la señora de Hoffman Philip.

Excmo. señor Ministro Plenipotenciario de China y la Srta. Madeleine Meiyu Chang.

Excmo. Sr. Ministro Plenipotenciario de Venezuela y la señora de Sardi.

Excmo. señor Ministro Plenipotenciario de Chile en Bolivia, don Jorge Silva Joacham.

Senador don Héctor Rodríguez de la Sotta y señora.

Señor Alfredo Piwonka y señora.

Señor Albert Wilcox y señora.

Señora Rosa Salinas Vega.

MATRIMONIOS.—

Se ha fijado para el 26 de diciembre próximo, el matrimonio de la señorita Laura Pérez Covarrubias con don Hernán Figueroa Anguita.

—Ha sido bendecido el matrimonio de la señorita Yolanda Astorga Barros con el señor Pedro León León.

—Hoy se efectuará privadamente en casa de la novia, en San Bernardo el matrimonio de la señorita Mercedes Salinas Opazo con el señor Emilio Pereira Pereira.

—El 11 del pte. en la capilla de la Providencia de Valparaíso será bendecido el matrimonio de la señorita Olga Pinochet Huici con el señor Manuel H. Allard Piderit.

—En la capilla de la Providencia, en Valparaíso, será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Florencia Larrain Dooner con el señor Manuel Machiavello Cruz.

—Ayer se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Blanca Panadés Escudero con el señor Rolando Petersen Calderón.

RECEPCION.—

Ayer la Srta. Delia Ugarte León ofreció una recepción a un numeroso grupo de sus relaciones.



Señorita ELSA GIESEN Mc. CUTCHEON, cuyo matrimonio con el señor Raúl Figueroa Róbinson será bendecido hoy a las 12 horas, en la iglesia de las Agustinas

Don Samuel Sanhueza.-

Con el fallecimiento de don Samuel Sanhueza, acaecido en esta capital, desaparece una figura prominente de la industria y el comercio.

Laborioso y emprendedor, su vida fué ejemplo de incesante actividad, logrando formarse una sólida situación pecuniaria.

Modelo de esposo y padre, su fallecimiento constituye una irreparable pérdida para los suyos.

Sus funerales efectuados ayer fueron una sincera manifestación de pesar.

En el matrimonio Irarrázaval Phillippi.-

Digna de mencionarse fué esta ceremonia privada, en que se consagraba la unión de dos distinguidas estirpes, Luz Irarrázaval Larrain y Julio Philippi Izquierdo.

La iglesia de San Vicente de Paul, adecuado escenario místico, acogió a la selecta concurrencia llena de devoción y recogimiento.

El Coro Tomás Luis de Victoria, llamado a cantar la celebración solemne del sacramento, desarrolló el más puro programa del arte polifónico, verdadera música litúrgica ejecutada con esa unción devota que da el verdadero conocimiento de la música sagrada, hermosas voces y disciplina perfecta.

VIAJEROS.—

Vía Panagra:

De Buenos Aires: señor Samuel Bosch; señora Cecilia L de Bosch; señorita Ercilia Luro; señora María de Echeverría; señor Matías Errázuriz.

A Los Angeles: señor Samuel Bosch; señora Cecilia de Bosch; señorita Ercilia Luro.

A Lima: señor J. Farwell.

Pasajeros de la "Línea Aérea Nacional".

Del Norte:

Arica a Iquique: señor Hedilberto Bizama.

Arica a Santiago: señor Pedro della Magori.

Iquique a Santiago: Señor Jorge Kinast; señorita Olga Rodríguez; señor Andrés Escobar; señor Julián Bussetti; señor Oscar Oyarzún; señor Emilio Orfenoz; señor José Yuchller; señor Jorge Wacchholtz.

Antofagasta a Santiago: Señor Tulio Espinoza; señor Enrique Hoffmann; señor Marcos Vallejos; señorita Olga Fergle; señor Roger Babín; señor Víctor Cincinatti.

Copiapó a Santiago: Señor Hernán Mussmann; señorita Ester García; señor Carlos Leiva; señor Felizardo Garay.

Copiapó a La Serena: Señor oJsé Bisquertt.

Vallenar a Santiago: Señor Herbert Hoschson; señor Carlos Adriazolas; señor Luis Cereceda; señor Pedro Navarrete; señor Paulino Callejas.

Vallenar a La Serena: Señor Waldo Aviecco.

La Serena a Santiago: Señor José a Nock; señor Mariano T. Ruiz.

Ovalle a Santiago: Señor Manuel Madrid; señor Eladio González.

Al Norte:

Santiago a Ovalle: Señor Pedro Beluzan; señor Ricardo Vallejos; señor Abelardo Gallazo.

Santiago a La Serena: Señor Marcial Gómez; señor Alberto Sotta; señorita Germana Gomez.

La Serena a Antofagasta: Señor Arnoldo Christen.

Santiago a Vallenar: Señor Marcos Vallejos; señor Waldo Yelio; señor Gmo. Barker; señor Luis Díaz.

Santiago a Copiapó: Señor José Bisquertt; señor Manuel López; señor Florencio Sepúlveda.

Copiapó a Antofagasta: Señor Martín Blumberg.

Santiago a Antofagasta: Señor Conrado Ditzel; señor Manuel Prado; señor Manuel Pineda; señor Alfredo Johnson; señor Douglas Frascer.

Antofagasta a Iquique: Señor J. Doubernais; señor Amador Opazo; señor Jorge Guzmán; señor Jorge Díaz; señorita Elvira Díaz; señor Elmy Hansen; señor Jorge Salomón.

Santiago a Iquique: Señor Luis Reyes; señor Edo. Solís; señor Alfredo Fontecilla; señor Demetrio Müller; señor Jorge Toro Lemus; señora Alicia de Fontecilla.

VIDA SOCIAL



La señorita Olga Iribarren Charlín acompañada de las amigas que la despidieron ayer de su vida de soltera en el Club de la Unión

ENFERMOS.—
De cuidado, la señora Lucinda Bunster de Valdivieso.
—Continúa hospitalizada en San Vicente, clínica 21, la señora Domitila Millán de Miranda.
—Sigue enferma de algún cuidado, la señora Nini Ullmann v. de Carmona.
—Mejor la niñita Luz Angélica Carmona Ullmann.

NACIMIENTO.—
Ha nacido Sergio Enrique, hijo del señor Enrique Torres Toro y de la señora Olga Saavedra de Torres.

CELIA MONTALVAN EN VERMUT Y NOCHE EN EL CARRERA

Con buen lleno, en las dos funciones, actuó ayer en el Teatro Carrera la vedette mexicana Celia Montalván, que ha sido calurosamente recibida por el público y que ayer confirmó el augurio hecho de que su temporada en la elegante sala de la Alameda sería un éxito sin precedentes.

Celia Montalván se ha conquistado al público con su simpatía y gracia y con sus dotes artísticas que le han dado el re... mo una de las más completas vedettes del teatro frívolo. La artista azteca trabajará hoy domingo en vespertina y nocturna, presentando un programa absolutamente nuevo de canciones mexicanas, entre las que figura una de gran éxito, porque Celia Montalván baja a la platea y canta alternando con el público, tangos de moda en Buenos Aires y canciones americanas y francesas. Los únicos números que repetirá hoy día son los que más han gustado en las cuatro primeras funciones: "Sandunga ...

TRES FUNCIONES OFRECE HOY EL SANTIAGO

La compañía de Lucho Córdoba que sigue con el mismo éxito de todo el año en su temporada del teatro Santiago, hará hoy tres funciones con programa variado. En la matinée de las tres de la tarde pondrá en escena dedicada a la concurrencia infantil, "Pan del campo", ... ne pasará un interesante programa de películas.

En las funciones de vermouth y noche, seguirá en cartel el éxito cómico de "Las tres mosqueteras", comedia de O. ... la exitosa película policial "Claro de luna" en el circo".

... Oaxequeña", que corea el público y "Doña Jesucita no meta la mano", que estrenó ayer Celia Montalván lucirá hoy nuevos toilettes, modelos de los modistos de París. Actuará en combinación con la hermosa revista musical "Claro de luna" que es uno de los más graciosos films estrenados últimamente en Santiago.



"CHICA LA PIMIENTA Y PICA", HOY EN EL T. BALMACEDA

Hoy en matinée, vermouth y noche, la Compañía de Revistas Bataclánicas del Teatro Balmaceda hace tres nuevas representaciones de la divertida revista cómica de Manuel Manzano, intitulada "Chica la pimienta y pica", que en su estreno de anoche obtuvo favorable acogida del público.

Esta revista posée muchisísima eficacia cómica. Sus cuadros humorísticos son livianos y regocijan al auditorio; "Picantes con Pimienta" permite el lucimiento de Romilio Romo, Eugenio Retes y Orlando Castillo, el cuadro musical "El corazón es lo esencial" gusta por la correcta actuación del núcleo bataclánico y del tenor Arturo Gozálvez.

El humorista Rolando Caicedo, los negritos zapateadores Sam Brown, la pareja de bailarines fantistas, Rosa Hidalgo-Juan Cantó y el cantor de tangos Pepe Aguirre, con sus diversas actuaciones complementan los cuadros de esta revista.

También hoy actúa el fakir hindú Schirnsador.

Las tres representaciones de hoy son precedidas de cine sonoro.

GUIA DEL ESPECTADOR.-. TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas. — Matinée, vermouth y noche: Chica la pimienta y pica; y cine.

MUNICIPAL.— Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. Cía. Lírica Italiana. — Vermouth: "Andrea Chennier".

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 88888. — Cía. Córdoba-Leguía. — Matinée: Pan del campo, Montaña misteriosa y Guerra sin cuartel; Vermouth y noche: Las tres mosqueteras; y Cine: Chan en el circo

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. Cía. Barrenechea. — Matinée: Vermouth y noche: "Prostitución".

CINES

ALAMEDA. — Avenida de las Delicias esquina Maipú. — Matinée: Dentro de cien años y La vuelta del perseguido; Vermouth y noche: El ángel de la piedad.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée: Soldado profesional y Montaña del misterio, 3.a; Vermouth y noche: La princesa encantadora y Estrellita del faro.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Matinée: Flotilla misteriosa, Tiempos modernos y Cómicas; Vermouth y noche: Prisionero del odio y Los 3 Mosqueteros.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Matinée: Viva la marina, Que honor para la familia y Cómicas; Vermouth y noche: Prisionero del odio y Melodías del amor.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Matinée: Ricitos de oro y Flotilla misteriosa, fin; Vermouth y noche: La princesa encantadora.

AVDA. MATTA. — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455. — Matinée: Estrellita del faro, Montaña misteriosa y Cómicas; Vermouth y noche: Sigamos la flota y Puerto nuevo.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée: Estrellita del faro y Montaña del misterio; Vermouth y noche: Hija de Drácula.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Matinée. Estrellita del faro, El vaquero y el huerdanito y Cómicas; Vermouth y noche: Bajo dos banderas y Sublime mentira.

BRASIL. — Huérfanos esquina Brasil. — Teléfono 80306. — Matinée: Irlandesita y Montaña del misterio; Vermouth y noche: Bajo dos banderas.

CAPITOL. — Avenida Independencia 224. —Teléfono 89581. Matinée: Romance de una princesa y Valle del infierno; Vermouth y noche: Sublime mentira y Tarzán el indómito

CARRERA. — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86685. Matinée: Risa en los ojos y Vaquero cantador. Vermouth y noche: Claro de luna y Celia Montalvan.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinée: Los 3 Mosqueteros; Vermouth y noche: Samson.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Historia de dos ciudades y Laurel y Hardy; Vermouth y noche: La princesa encantadora.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Matinée: Capitán Blood e Hijos de nadie; Vermouth y noche: Crimen del Dr. Crespi y Rosa de Tudor.

COMEDIA.— Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Matinee: Pequeña rebelde y Cómicas; Vermouth y noche: Bajo dos banderas.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Matinée: Vía láctea y Flotilla misteriosa; Vermouth y noche. Sigamos la flota y Cazadores de estrellas.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92—47. — Matinée: Vía láctea, Flotilla misteriosa y Programa cómico; Vermouth y noche: Flor de arrabal y Cazadores de estrellas.

DELICIAS. — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Matinée: La irlandesita, Dichosas mujeres y Flotilla misteriosa; Vermouth y noche: Te quiero con locura y Una semana de felicidad.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Matinée: El robo de los diamantes y Flotilla misteriosa; Vermouth y noche: Sigamos la flota y Artista y asesino.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Matinee: Don disculpas y Su propio enemigo; Vermouth y noche: Bajo dos banderas.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Matinée: Tragedias de la vida, Vía láctea y Montaña del misterio; Vermouth y noche: Bajo dos banderas.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Matinée: Irlandesita y Chan en Shanghai; Vermouth y noche: Prisionero del odio y El crimen del Dr. Crespi.

FRANKLIN. — San Diego esq. Franklin. — Teléfono 66783.— Matinée: Ricitos de oro y Montaña del misterio; Vermouth y noche: Bajo dos banderas y Tarzán el indómito.

HOLLYWOOD. — Avenida Irarrazaval 2900.— Teléf. 42389. Matinée: Rey viejo, rey nuevo y Dibujos; Vermouth y noche: La princesa encantadora y Carmen de Thalia.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Matinee. La pequeña coronela y Montaña misteriosa, 2.a; Vermouth y noche: El caudillo de Volga y Rosa del rancho.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: Rey viejo, rey nuevo y Dibujos; Vermouth y noche: El ángel de la piedad.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Matinée: Intrigas en la Corte. Flotilla misteriosa y Programa cómico; Vermouth y noche: Los 3 Mosqueteros y Piernas de seda.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702. Matinée: Estrellita del faro. Montaña misteriosa y Programa cómico; Vermouth y noche: La princesa encantadora y Legión extranjera.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Matinée: Intrigas en la Corte y Rayito de sol; Vermouth y noche: La princesa encantadora.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883.— Matinée: Melodías del amor y Flotilla misteriosa; Vermouth y noche: Bajo dos banderas.

LATORRE. — Avenida Delicias 3732. — Teléfono 89607.— Matinée: Hijo del finado y Flotilla misteriosa; Vermouth y noche: Los 3 Mosqueteros.

METRO. — Bandera esquina Unión Central. — Teléf. 83361. Matinée: Un par de gitanos y La pandilla; Vermouth y noche: La sombra.

MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Matinee: Historia de dos ciudades, Don disculpas y Flotilla misteriosa; Vermouth y noche: Sigamos la flota y Flor de arrabal.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinée: Bajo dos banderas y Parque de ensueños; Vermouth y noche: Bajo dos banderas Parque de ensueños.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Matinée: Dentro de cien años y Montaña del misterio; Vermouth y noche: Estrellita del faro y Rosa de Tudor.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales. — Teléf 85290 Matinée: Estrellita del faro y Sangre joven; Vermouth y noche: Rosa de Tudor y Parque de ensueño.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrazaval 2706. — Teléfono 63810.— Matinée: Estrellita del faro y Chan en Shanghai; Vermouth y noche: Bajo dos banderas.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 86929.— Matinée: Primera escapada y Acorazado misterioso; Vermouth y noche: Bajo dos banderas y Tres muertos vivos.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. Matinée: Rey viejo, rey nuevo y Hombre sin entrañas; Vermouth y noche: Sansom.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Matinée: Su primera escapada y Acorazado misterioso; Vermouth y noche: Bajo dos banderas y La risa de tus ojos.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinée: Estrellita del faro, Tiempos modernos y Conquista del aire; Vermouth y noche: Sigamos la flota y Tarzán el intrépido.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Matinée: Pequeña coronela y Chan en Londres; Vermouth y noche: Rosa del rancho.

PORTUGAL. — Diez de Julio esquina Avenida Portugal.— Matinee: Dentro de cien años y La vuelta del perseguido; Vermouth y noche: Bajo dos banderas y Carmen de Thalia.

REAL. — Compañía 1040.— Teléfono 65555.— Matinée, vermouth y noche: Tragedia de Mayerling.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. Vermouth y noche: Don disculpas y Montaña misteriosa, 1.a; Vermouth y noche: La princesa encantadora y Secreto de una doncella.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Matinée: Montaña misteriosa, Pequeña rebelde y Chan en Shanghai; Vermouth y noche: Sigamos la flota.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Matinée: Parque de ensueños, Valor se impone y Flotilla misteriosa; Vermouth y noche: Rosa de Tudor y Una semana de felicidad.

ROGELIO UGARTE. — Nuble 390. — Teléfono 89868. — Matinée: Flotilla misteriosa y Ver y amar; Vermouth y noche: Parque de ensueños y Cazadores de estrellas.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléfono 86185 Matinée: Pequeña coronela y Secreto de Chan; Vermouth y noche: Prisionero del odio y Drama submarino.

SELECTA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Matinee. Estrellita del faro, Flotilla misteriosa y Cómicas; Vermouth y noche: La princesa encantadora y Desfile de bellezas.

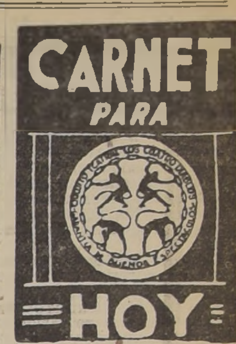
SETIEMBRE. — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404. — Matinée: Irlandesita y Chan en Londres; Vermouth y noche: Bajo dos banderas.

SPLENDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 85815. — Matinée: Su primera escapada y El regreso de Chandú; Vermouth y noche: El crimen del Dr. Crespi.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Matinée: Intrigas en la Corte y Chan en Londres; Vermouth y noche: Sigamos a la flota y Fugitivos de la Isla del Diablo.

CIRCOS

DRESDEN. — Hoy tres funciones.



BAQUEDANO

Plaza Italia. Tel. 65050. —Matinée: (menores): Shirley Temple en ESTRELLITA DEL FARO; LA MONTAÑA DEL MISTERIO (4.a) y programa cómico.

Especial y noche: Gloria Holden y Otto Kruger en LA HIJA DE DRACULA (mayores). Variedades sonoras y sinopsis de MORENA CLARA, estreno del martes.

MARTES 6: Imperio Argentina y Miguel Ligero, en MORENA CLARA, comedia de Quintero y Guillen.

COMEDIA

Huérfanos y Morandé. Tel. 85685. — Matinée (menores): Shirley Temple, en LA PEQUEÑA REBELDE, con John Boles y programa cómico. Platea niños $ 2.

Especial y noche: Ronald Colman Claudette Colbert, en BAJO DOS BANDERAS (mayores). Complementos y Orquesta Húngara de Señoritas.

CARRERA

Delicias 2115. Tel. 86685. — Matinée (menores): Phil Regan en RISA EN LOS OJOS; EL VAQUERO CANTADOR; EL REGRESO DE CHANDU (3.a) y La Montaña del Misterio (4.a).

Especial y noche: Espectáculo combinado. Suceso de la vedette mexicana CELIA MONTALVAN. Cine: Toledo, descriptiva y Harry Richman, en CLARO DE LUNA, (menores). Localidades en venta todo el día.

COLISEO

A. Prat y Av. Matta. Tel. 84545. — Matinée: (menores): Erroll Flyn, en EL CAPITAN BLOOD; Frankie Darro en LOS HIJOS DE NADIE y programa cómico.

Especial y noche: Doble. (Para mayores): Eric von Stroheim, en EL CRIMEN DEL DR. CRESPI y Nova Pilbeam, en ROSA DE TUDOR. variedades sonoras.

ESMERALDA

San Diego y Av. Matta. Tel. 87430 — Matinée (menores): Harold Lloyd, en VIA LACTEA; Tragedias de la Vida y Montaña del Misterio (3.a).

Especial y noche: Ronald Colman Claudette Colbert y Victor McLaglen en BAJO DOS BANDERAS (mayores). Además, variedades sonoras.

ITALIA

Av. Bilbao e Italia. Tel 41883 Matinée (menores): Buddy Rogers en MELODIAS DEL AMOR; Flotilla Misteriosa (fin) y cómicas.

Especial y noche: Ronald Colman y Claudette Colbert, en BAJO DOS BANDERAS (mayores). Variedades sonoras Fox.

NOVEDADES

General Korner y Av. Portales. Tel. 85290. Matinée (menores): Shirley Temple en ESTRELLITA DEL FARO; SANGRE JOVEN y programa cómico.

Especial y noche Doble: (para mayores). Nova Pilbeam, en ROSA DE TUDOR y Eddie Cantor, en PARQUES DE ENSUEÑOS.

NACIONAL

Independencia 801. Tel 63568. Matinée (menores): La novela de Wells: DENTRO DE CIEN AÑOS; Montaña del Misterio (1.a) y programa cómico en colores.

Especial y noche. Doble (para mayores). Nova Pilbeam, en ROSA DE TUDOR y Shirley Temple en ESTRELLITA DEL FARO, con Slim Summerville.

SETIEMBRE

Delicias y Lira. Tel. 86404. — Matinée (menores): Jane Whithers en LA IRLANDESITA. W. Oland, en CHAN EN LONDRES y cómicas.

Especial y noche: Ronald Colman y Claudette Colbert, en BAJO DOS BANDERAS (mayores). Noticiarios y dibujos Fox.

FRANKLIN

San Diego y Franklin. Tel. 66783. — Matinée (menores): Shirley Temple en RICITOS DE ORO, Montaña del Misterio (2.a) Regreso de Chandú (2.a) y cómicas.

Especial y noche. Doble (para mayores). Ronald Colman y Claudette Colbert, en BAJO DOS BANDERAS y Herman Brix, en Tarzán el Indómito.

BRASIL

Av. Brasil y Huérfanos. Tel. 80306. — Matinée (menores): Jane Whithers en LA IRLANDESITA; MONTAÑA DEL MISTERIO (1.a) y cómicas.

Especial y noche. Ronald Colman y Clauuette Colbert en BAJO DOS BANDERAS (mayores y cómicas.

RIALTO

Av. P. de Valdivia e Irarrázaval. Tel. 41667. — Matinée: Eddie Cantor en Parques de EnSUEÑOS (mayores); Valor se impone y La Flotilla Misteriosa fin (menores).

Especial y noche: Doble. (Para mayores; no recomendable para señoritas). Nova Pilbeam en ROSA DE TUDOR y Raquel Rodrigo en UNA SEMANA DE FELICIDAD.

ALMAGRO

San Diego al 500 Tel. 83425.— Matinee: 2.15 (menores): Victor McLaglen, en SOLDADO PROFESIONAL; Montaña del Misterio (3.a) y cómicas.

Especial 6, noche: 9.30. Doble: (para mayores). Grace Moore, en PRINCESA ENCANTADORA y Shirley Temple, en ESTRELLITA DEL FARO.

A propósito de la comunicación que el Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular dirigió ayer a la Junta Central Radical, y en la cual se censura a su presidente, senador don Octavio Señoret, por su actuación en los últimos acontecimientos políticos, el señor Señoret, actualmente en Viña del Mar, nos entregó la siguiente declaración:

"El presidente radical no fué comisionado para hacer gestiones ministeriales en nombre del Frente Popular" dice don Octavio Señoret

Agrega que al tratarse este asunto en la Junta Central del Partido quedó claramente establecido que aunque ella era mirada con buena voluntad por los partidos de izquierda, el radical había actuado independientemente e iría al Gobierno llevando Ministros en su propia representación

DECLARACIONES QUE FORMULA EL PRESIDENTE RADICAL A PROPOSITO DE LA CENSURA QUE LE ACORDO EL FRENTE POPULAR

"Las declaraciones hechas por el vicepresidente, señor Lionel Edwards, significaron que el nombramiento de Ministros radicales en nada ha variado la situación del Partido ante el Frente Popular.

Lo que determinó mi abstención a la sesión última fué el acuerdo de la Junta Central, que pasó a la comisión política los votos presentados por los señores Figueroa Anguita y Ríos, sin que mi abstención tenga otro alcance y significado que el muy natural de esperar la resolución del organismo supremo de mi Partido para ceñir mi actitud a lo que allí se resuelva.

La gestación del pacto sobre el Frente Popular afrontaba la estructuración de su directiva, el programa y el pacto electoral.

Respecto a la estructuración de la directiva del Frente Popular y a su programa, no hay divergencia entre los acuerdos de la Junta Central y de los del Comité Ejecutivo del Frente Popular.

La cuestión electoral se planteó por el Partido Radical a base del respeto entre las diversas colectividades de las cuotas y ubicaciones actuales, y a la distribución de los asientos a ganar a base del estudio de las respectivas fuerzas electorales.

Como esta fórmula no fuera aceptada por los demás partidos, se designó el comité electoral presidido por don Teófilo Ruiz Rubio, y ha funcionado con la mira de llegar a acuerdos que sirvan de base para que la Junta Central estudie la celebración de un pacto electoral.

Según las informaciones que me ha dado el señor Ruiz Rubio, hasta la semana pasada, salvo excepciones, no habían llegado a armonizarse las aspiraciones de los elementos representativos en la comisión.

Para que el Partido Radical quede ligado por compromisos solemnes, es necesaria la aprobación de la Junta Central y la ratificación de las asambleas provinciales, requisitos que no se han cumplido.

Es errónea la afirmación de que haya sido requerido varias veces para concurrir a las sesiones del Comité Ejecutivo del Frente Popular; no he recibido ninguna petición en tal sentido. El señor Lionel Edwards, que asistió a las dos únicas sesiones celebradas antes de la en que fué tomado el acuerdo de censura, al darme cuenta de lo tratado en ella, me habría dado conocimiento de esos requerimientos, al ser efectivos.

La verdad, es que sólo he recibido la invitación firmada por don Juan Pradenas dada a la prensa, y en ella nada se dice ni de explicaciones ni de interrogaciones.

Otro error es que haya solicitado en la sesión del primero de Septiembre autorización del Frente Popular para realizar gestiones ministeriales.

En aquella sesión fué planteada la necesidad de conseguir garantías electorales del Gobierno por el representante radical socialista. Manifestaron opinión todos los organismos allí representados limitándome, por mi parte, a expresar que si para dar al país garantías electorales era necesario el ingreso de ministros radicales, me parecía conveniente que también ingresaran ministros democráticos.

No fué comisionado el presidente del Partido Radical para hacer gestiones ministeriales en nombre del Frente Popular y confirma esto la circunstancias de que al tratarse en la Junta Central la gestión, quedó claramente establecido que si bien ella era mirada con buena voluntad por los partidos de izquierda, el Partido Radical había actuado independientemente e iría al Gobierno llevando sus ministros la representación de él y no de combinaciones políticas.

Fué imposible el ingreso de los democráticos, pero el señor Pradenas Muñoz, con quien conversé oportunamente, manifestó su conformidad a que sólo ingresaran los radicales para alcanzar garantías electorales.

Es otro error el que yo haya asegurado a dirigentes izquierdistas que obtendría para el Partido las carteras de Interior, Defensa Nacional y Educación: La Junta Central y todo el mundo político supo desde el primer momento que el Presidente de la República había expresado su propósito de poner en manos de radicales las carteras de Fomento, Defensa Nacional y Justicia, reemplazándose después la segunda con Agricultura.

Durante la gestión ministerial y después de ser conocido su resultado, la prensa y los hombres de izquierda manifestaron públicamente su aprobación, y es por demás extraño que ahora aparezcan haciendo al Presidente del Partido Radical cargos que demuestran disconformidad con la gestión misma, con los resultados alcanzados y con el programa con que hemos ingresado al Gobierno.

Antes se nos pedía en todos los tonos que fuéramos al Gobierno para tener garantías electorales, no se nos exigía un programa; fuimos para alcanzar este fin y además la Junta Central señaló a sus miembros un programa que contempla los problemas de carácter popular que son de mayor urgencia y ahora se nos condena.

El señor Valenzuela no [...] dijo en sus declaraciones [...] existiera un compromiso [...] ra apartar al Partido [...] cal del Frente Popular, [...] se asegura en la nota [...] mento; por lo demás, [...] Junta Central y pub[...] en la versión oficial [...] desmentido categórico [...] cial del Presidente del [...] tido Radical sobre la exis[...] cia de una carta que te[...] en su poder el Presidente [...] Partido Conservador [...] racio Walker.

Con posterioridad [...] elección de Coquimbo y [...] cama y ante la resis[...] que el Frente Popular [...] traba en sectores imp[...] tes del radicalismo, [...] el ingreso al Comité E[...] vo del Frente Popular [...] señores Alamos Barros y [...] rre Cerda, en la espera[...] que ellos salvaran nues[...] tuacion interna; el [...] señor Figueroa Anguita [...] versas manifestacion[...] Juntas Provinciales y [...] bleas nos convencen d[...] el radicalismo está al[...] do en estos momentos [...] ve problema, y los qu[...] ramos ante todo por el [...] tenimiento de la unid[...] esta gran fuerza polít[...] nemos el deber de [...] con tranquilidad aun[...] mos ceñirse, sobre [...] cabezas, censuras com[...] acordada por colec[...] que al hacerlo reiteran [...] pósito de marchar unid[...] el Partido Radical. — [...] Señoret".

TEATROS Y CINES

"MELODIA EN ROJO"

La dirección de la Compañía Revisteril de la Empresa Chilena "Cóndor" ha recibido el libreto de una revista nacional, original de Daniel Molina, intitulada "Melodías en rojo", y que será dada a conocer la próxima semana, preparándose nueva sastrería y vistosos decorados adecuados a esta revista, que es la única exposición de valores típicos internacionales.

TRES FUNCIONES OFRECE HOY EL T. VICTORIA

Como se ha publicado ya la obra que está poniendo en escena desde hace once días la compañía del Victoria, "Prostitución", seguirá en cartel hasta el martes próximo, día en que se estrenará la aplaudida obra de Serrano Anguita, titulada Río dormido, que la compañía de Enrique Barrenechea hace con pleno dominio del libreto.

Hoy en las tres funciones se representará el éxito de todos los días anteriores: "Prostitución", que entera 25 representaciones.

FUNCIONES DEL CIRCO MEXICANO

Con éxito ha iniciado su temporada popular, en los barrios de la capital el Gran Circo Mexicano, compañía de numeroso y variado elenco que ha traído a la capital la empresa Salazar, dirigida por el popular y querido tony chileno "Rabanito". Actualmente, el Circo Mexicano desarrolla una serie de funciones en el amplio y muy cómodo local de la Plaza de Chacabuco.

Para hoy, el Circo Mexicano ofrece dos funciones especiales: Matinée, a las 3.45 y nocturna, a las 9.45; ambas con programa de estrenos.

"EL IMITADOR DE GARDEL"

El próximo martes la Compañía Revisteril del "Balmaceda" hará un cambio de programa, estrenando una nueva revista cómica, intitulada "El Imitador de Gardel", preparada para lucimiento del nuevo artista Rolando Caicedo, que con aciertos viene evidenciando su capacidad en la imitación de artistas sobresalientes.

MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE, HOY EN EL CIRCO DRESDEN

El programa que ofrece para hoy el Circo Dresden, reviste especial interés. Habrá una matinée para el mundo infantil con números atractivos y precios reducidos.

La vermouth y noche se caracterizan por su programa nuevo en la que todos los artistas harán derroche de gracia y simpatía.

El Circo Dresden es un espectáculo llamativo que se ha impuesto a la consideración del público, porque sus programas han sido variados, y sus elementos, individualmente considerados, tienen valor artístico. Una vez más nombraremos a los hermanos Morales, barristas mexicanos; el profesor Espinelli y sus animales amaestrados; Pipiripí y Amanda con sus instrumentos musicales; la troupé cómica compuesta por Chalupa, Montes de Oca, Zanahoria, X y Z y otros de cartel.

Las funciones de hoy, como decimos, tienen un interés bastante atractivo, más cuando estas serán las últimas que ofrece este espectáculo circense.

Lucha interna para elegir candidatos a parlamentarios realizan hoy radicales

Los señores Luis Alamos Barros y Remigio Medina han sido designados por la Junta Provincial de Concepción, como candidatos a senadores y don Humberto Alvarez, para diputado por Coquimbo.— 16 candidatos ha presentado la Asamblea Radical de Santiago

Hoy se efectuará en las agrupaciones provinciales radicales del país la elección interna de candidatos a diputados y senadores.

Se ha hecho excepción de Nuble, en donde este acto se realizará el 25 del presente, y de Atacama, en que la lucha interna se llevará a efecto el 1.o de noviembre próximo.

La Asamblea Radical de Santiago acordó llevar a la lucha interna a los siguientes candidatos: señores Rogelio Ugarte, Jorge Rivera Vicuña, Desiderio González, Hipólito Gatica, Humberto Mardones, Arturo Olavarría, Manuel Cabezón, Alfredo Guillermo Bravo, Orlando Masson, Isidoro Muñoz, Angel Faivovich, Carlos Céspedes, Pedro A. Salgado, Mamerto Candia, Cristóbal Alcoholado y Sergio Amunátegui.

EN OVALLE

OVALLE, 3.—La Asamblea Radical de esta ciudad, reunida anoche, designó candidatos a la lucha interna a los señores Pedro E. Alfonso, Gabriel González y Humberto Alvarez, acordándose mantener la adhesión al Frente Popular. — (Richards, corresponsal).

EN CONCEPCION

CONCEPCION, 3.—A las 10 horas de mañana empezarán a funcionar las mesas receptoras de sufragios en el Club Radical, para designar en la lucha interna los candidatos a diputados y senadores, de acuerdo con las siguientes listas:

Senadores, señores: Luis Alamos Barros, Remigio Medina, Alberto Molle, Juan Antonio Ríos y Zenón Urrutia Manzano. Diputados, señores: Armando Aguilera, José Arteaga, Luis A. Cleveland, Lionel Edwards, Eduardo Hameau, Víctor Herrera Mella, Fernando Maira, Salvador Martínez Rozas, Darío Poblete Núñez, Litré Quiroga Arenas, Raúl Rettig, Jorge Rivera Parga, Alberto Salinas, Cesáreo Sonocoain y Pedro Pablo Vaillant.

Pocas veces se ha presentado mayor número de candidatos a una lucha interna. No es posible predecir los vencedores en los cinco primeros lugares que quedarán elegidos para la lucha electoral de marzo próximo.

CANDIDATOS EN VALDIVIA

La Junta Provincial de Valdivia ha presentado los siguientes candidatos para la lucha interna radical de hoy: a senadores, señores Pedro Aguirre Cerda, Alfonso Bórquez Pérez, Eduardo Burnier, Luis Ambrosio Concha, Alfredo Duhalde y Domingo Durán; a diputados: señores Pedro Castelblanco, Alfredo Duhalde, Manuel Martínez, Pelegrín Meza, René Moyano, Alvaro Riveros, Andrés Rozas Vargas, Alejandro Sepulveda y Carlos Vogel.

OTROS CANDIDATOS

En los distritos 2.o y 3.o de Santiago irán a la lucha interna los siguientes candidatos:

Segundo distrito: Teófilo Ruiz Rubio, Carlos Haupt, Raúl Depassier y Vicente Medina Urbina.

Tercer distrito: Justiniano Sotomayor (actual diputado), Armando Rodríguez, Enrique Moll y Hernani Parodi.

Melipilla, San Antonio y Maipo: Raúl Brañes y Carlos Aspée.

Club de Señoras

HOY, a las 2.30, grandiosa matinee (mayores y menores) con el COLOSAL PROGRAMA:

1.o: Historia de dos Ciudades, inmortal obra de Charles Dickens creación de Ronald Colman; 2.o Laurel y Hardy en sus más graciosas producciones. Fundidos y Transfundidos y Pies en Polvorosa; 3.o Pescador, Pescador, dos actos, por la Pandilla. Platea grandes 2.40; niños 1.60; balcon 1.60.

6.30 y 9.45, la triunfal producción musical de la Columbia Pictures:

LA PRINCESA ENCANTADORA

(mayores). Lindos trozos de ópera y canciones por la gran diva Grace Moore, secundada por Franchot Tone. La bella música de Kreisler deleita todo el tiempo. Tarde. Platea numerada 4.40; balcón numerado 3.40. noche. Platea 3.40; balcón 2.40. Entradas numeradas en venta desde las 10 A. M.

Mañana grandes funciones sociales con MOTIN A BORDO, por Clark Gable y Charles Laughton.

NUEVO CLUB SOCIAL DEMOCRATA SE FUNDÓ

Invitado por un numeroso grupo de propietarios de las cooperativas de edificación "Manuel Montt" de Choferes, y "Tranviarios", de esta ciudad, el domingo próximo pasado, concurrió el diputado demócrata don Pedro Cárdenas Núñez, a una reunión preparatoria de vecinos de ambas poblaciones, donde, después de un cambio de ideas sobre los problemas inmediatos de dichas poblaciones y de las clases obreras en general, principalmente del anhelo de perfeccionamiento cultural, progreso y orden, que predomina entre el vecindario, se acordó en medio del mayor entusiasmo la formación del nuevo Centro Social Demócrata "El Pino", cuyo directorio quedó constituído como sigue: miembros honorarios, señores Pedro Cárdenas Núñez; Alejandro Serani Burgos y Daniel 2.o Sáez González. Presidente, don Ramón Reyes; vice, don Juan Bta. Caro; secretarios, señores Conrado Egaña y Augusto Ponce; tesorero, don Carlos Silva, y directores, los señores José Miguel Ortiz, Rafael Mera, Javier Donoso, Alberto Muñoz y Carlos Cornejo.

DON ALBERTO CALLEJAS SERIA EL CANDIDATO DE LA DEMOCRACIA UNIDA

VALLENAR, 3. — Elementos demócratas y democráticos inician gestiones de unificacion del partido dentro de esta provincia, bajo la condición de levantar ambos la candidatura a diputado de don Alberto Callejas Zamora, quien cuenta con hondas vinculaciones en ambas corrientes, y con el apoyo de elementos independientes.

La democracia unificada de este departamento representa la primera fuerza electoral. Para presidente de las fracciones unificadas se da el nombre de don Alejandro Solar, persona prestigiosa y muy vinculada a los elementos obreros y deportivos. — (Rivera, corresponsal).

Hoy se festeja en Valparaíso al senador don Alvaro Santa María

A las 13 horas, se llevará a efecto en Valparaíso, la manifestación que bajo la organización del Centro Liberal, los liberales de toda la provincia de Aconcagua ofrecerán en honor de su senador señor Alvaro Santa María Cerveró.

Se desea con este banquete, exteriorizar públicamente las sinceras simpatías y la más completa aprobación a su labor parlamentaria, tan beneficiosa y eficiente para los intereses generales del país, de la provincia y de la colectividad.

Quinientos cuarenta y tres comensales ocuparán las mesas que se instalarán en el comedor principal del balneario de El Recreo, todos ellos militantes activos del Partido, muchos que vendrán de los más apartados pueblos y ciudades de Aconcagua y otros desde esta capital.

INVITADOS DE HONOR

Hoy se trasladarán a Valparaíso, para concurrir a la manifestación en el carácter de invitados de honor, las siguientes personas: Ministro del Interior don Matías Silva, Ministro de Hacienda don Gustavo Ross, Ministro de Educación don Francisco Garcés Gana, presidente del P. Liberal senador don Oscar Valenzuela Valdés, senadores señores José M. Ríos Arias y Guillermo Portales, presidente del Senado don José Maza, senador don Pedro Opazo Letelier, diputados señores Rafael Torres Maillard, Samuel Guzmán García y Enrique Doll y los señores [...] dislao Errázuriz, Absalón V[...] lencia, Pedro N. Montenegro, Pedro Blanquier, Alfredo [...] Somarriva, Raúl María Bal[...] ceda, José María Lorca P[...] nán Prieto S., Ricardo [...] rari, Carlos de Ferari y [...] sonalidades porteñas seño[...] sé Fabres Pinto, Rafael L[...] rahona, Luis Garnham, [...] dente de Aconcagua don [...] nando Lira Ossa, alcalde de [...] ña del Mar don Sergio [...] Nieto, don Juan Enrique [...] y don Jorge Ceardi.

LOS DISCURSOS

Ofrecerá la manifestación [...] presidente del Centro Liberal [...] Valparaíso, don Fernando [...] ca Cortínez, a nombre de la [...] tidad organizadora del ban[...] te. Y a continuación hará [...] de la palabra, después [...] tejado, los señores Oscar [...] zuela Valdés, a nombre del [...] tido Liberal; José M. Ríos [...] por los parlamentarios de [...] cagua; José Maza, presid[...] del Senado; Ladislao Err[...] Lazcano, Absalón Valencia [...] dro N. Montenegro, Rafael [...] Barahona, por las agrupacio[...] de Valparaíso, Quillota [...] blanca y Limache; Cen[...] noso, por las agrupaciones [...] San Felipe, Los Andes, [...] gua y Petorca; Raúl Mar[...] maceda, a nombre de la [...] tud liberal de Santiago; [...] berto Labra Andrade, [...] del Centro Liberal de Vi[...] so, quien cerrará la ma[...] ción.

Citaciones políticas

Partido Demócrata, 3.a Comuna.—Cita a sesión de [...] mité para hoy a las 17 horas en Matucana 738.

Centro Demócrata Angel Guarello.—Cita a sesión [...] hoy a las 10.30 horas en Bascuñán 55.

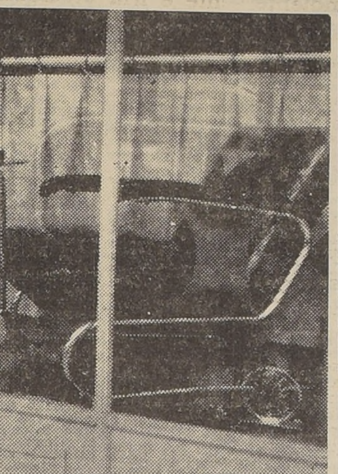
Agrupación Provincial Demócrata.—Cita a sesión [...] mañana a las 21 horas para oír la cuenta de los co[...] cionales.

En su nuevo local, la organización comercial Ferrer Peirano y Cía Ltda. dará la verdadera amplitud a sus negocios

Ayer fué inaugurado su nuevo local en la calle Teatinos 273, que cuenta con modernas y cómodas oficinas donde el personal de esta importante casa comercial atenderá en excelentes condiciones a sus favorecedores

DENTRO DE LAS ACTIVIDADES DE ESTA RAZON SOCIAL HAY ALGUNAS QUE POR PRIMERA VEZ SE INTRODUCEN EN EL PAIS

Ayer inauguró su nuevo local la organización comercial Ferrer, Peirano y Cía. Ltda., firma que provisoriamente había abierto sus puertas en un local de la calle Bandera, que, por la estrechez de sus oficinas, no correspondía al auge que tomaban día a día sus negocios, debido a la excelente organización y a la extraordinaria actividad gastada por el Gerente de la firma, don Luis A. Peirano, en el deseo de atender en la mejor forma posible al público que le favorece con sus pedidos.



UN DETALLE DE LAS VITRINAS

VISITA AL ESTABLECIMIENTO

Con el objeto de imponernos del giro de los negocios de esta acreditada firma, visitamos ayer su nuevo local de la calle Teatinos N.o 273, al llegar a Huérfanos, el que reúne las mayores comodidades que proporciona la moderna construcción, tanto para atender al público como para el fácil desarrollo de las labores que le son propias.

CONVERSANDO CON EL GERENTE

Durante nuestra visita al nuevo local de la firma Ferrer, Peirano y Cía., fuimos gentilmente atendidos por el Gerente don Luis A. Peirano, en cuya compañía recorrimos sus diversas dependencias.

El señor Peirano nos manifestó, entre otras cosas, que la instalación de la firma en el moderno y espacioso local que visitábamos se había hecho imperiosa, debido al extraordinario incremento experimentado en sus diversas actividades en el último tiempo, ya que el público, que ha tenido oportunidad de apreciar sus esmerados servicios y apreciarlos en lo que valen, continúa favoreciéndola con sus pedidos.

La firma, nos dijo el señor Peirano, la forman tres socios: los señores Miguel y Bartolo Ferrer Salvá, los socios capitalistas, y yo que hago las veces de socio industrial, a cargo de la gerencia de la firma.

ACTIVIDADES NUEVAS EN EL PAIS

Las actividades de la firma, prosiguió el señor Peirano, son de diversa naturaleza, y entre ellas hay algunas que por primera vez se introducen en el país, y que constituirán toda una novedad para nuestros clientes.

Las actividades de la firma comprenden: **Arquitectura**, a cargo del arquitecto don Guillermo Lippa; **Importación, Exportación y Representación**, a cargo de don René Pinochet Fellenberg; **Propiedades e Hipoteca**, a cargo de don Eleuterio Olivos Bustos; **Instalaciones Comerciales Particulares y Propaganda**, a cargo de don Alfonso de la Cerda; **Contabilidad**, a cargo del contador y perito comercial don Universo Anglada; **Frutos del País**, a cargo del señor Sebastián Pacheco; y **Seguros y Cobranzas**, a cargo de un técnico especial.

CON LOS JEFES DE SECCIONES

Requerido por asuntos del servicio, el señor Peirano debió ausentarse algunos momentos, lo que aprovechamos para recorrer las diferentes secciones y conversar con sus respectivos jefes, para imponernos en detalle de las actividades que desarrollan.

SEÑORES GABRIEL FERRER Y LUIS ALBERTO PEIRANO, SOCIOS PRINCIPALES DE LA FIRMA

ARQUITECTURA

La Sección Arquitectura, a cargo del arquitecto don Guillermo Lippa, está destinada a ocuparse de la construcción de casas habitaciones y rascacielos, desde el proyecto y planificación, hasta la terminación de la obra.

También es atribución de esta Sección la reparación, transformación y modernización de propiedades con grandes facilidades de pago. Para este fin, cuenta con especialistas en el ramo y arquitectos de prestigio y larga práctica.

Esta Sección tiene terminado el estudio de la construcción de un edificio de renta de 14 pisos, que se levantará muy pronto en un terreno de propiedad de la firma ubicado a dos cuadras de la Plaza de Armas. Este gran edificio contará con un amplio subterráneo destinado a garage, en el que se consultarán las más modernas instalaciones para locales de esta especie. El primer piso estará destinado a locales comerciales, en donde también se consultarán los últimos adelantos en esta clase de construcciones.

En los pisos restantes, se habilitarán modernos y lujosos departamentos que se entregarán a los arrendatarios con sus servicios sanitarios e higiénicos completos, incluso cocina y frigidaire.

El costo de esta obra es de $ 9.300,000, y una vez terminada, será uno de los edificios más hermosos de la capital, y contribuirá apreciablemente a darle el aspecto de ciudad moderna y progresista que ha venido adquiriendo en los últimos años.

La Sección Arquitectura, se encargará, además, de la construcción, en terrenos propios, vecinos a Santiago, de una población-jardín destinada especialmente para week-end, la primera en su género en nuestro país, cuyas casas se entregarán amobladas a sus compradores, con baños instalados y cocinas, a un precio no superior a $ 15,000. La población en referencia, comprenderá aproximadamente 300 casas.

La estructura de estas habitaciones es sencillísima y ultra-moderna. Se compondrán de una amplia pieza, con un baño y cocina anexos. La pieza en referencia podrá ser, según lo desee el dueño u ocupante, comedor, dormitorio, living-room, etc. Para ello, le bastará accionar diferentes mecanismos, que transformarán la habitación, ya que los muebles estarán hechos de tal manera, que sirvan diferentes funciones, según se precise.

Finalmente, esta misma Sección, termina los planos para urbanizar y vender en lotes los terrenos que la firma posee a escasa distancia del canal San Carlos, que serán vendidos a muy bajo precio.

Tanto para la adquisición de las casas de la población-jardín, como para la adquisición de terrenos, hay ya muchos interesados.

PROPIEDADES E HIPOTECAS

Esta Sección, se encarga de la compra y venta de propiedades urbanas, rurales y predios rústicos por cuenta propia y ajena. Además, tramita parcelaciones de fundos, formación de poblaciones, arriendo y administración de propiedades, compra y venta de acciones y valores, préstamos hipotecarios con bancos y particulares, traspasos y conversiones de deudas, etc.

En materia de compra - ventas se hará una innovación en los anuncios para las ofertas de las propiedades, a fin de hacer más eficaces los avios y más rápida la venta. En cuanto a la administración de propiedades y préstamos hipotecarios, la firma garantiza, tanto a los dueños de los inmuebles como a los capitalistas, la estabilidad de la renta o el interés del capital invertido.

Como se puede ver por la exposición que antecede, esta Sección cuenta con una excelente organización, y seguramente dará los frutos que de ella se esperan, con beneficio para el público y la firma, respectivamente.

FRUTOS DEL PAIS

Esta Sección se dedicará al expendio de toda clase de frutos del país al por mayor, adquiriendo directamente de los productores para lo cual contará con numerosas agencias en todas las provincias del país.

Además, importará y exportará artículos de consumo. Para este efecto, contará también con agencias en el extranjero.

IMPORTACION, EXPORTACION Y REPRESENTACION

Esta Sección, se encuentra bajo la dirección de don René Pinochet Fellenberg, y tendrá a su cargo la exportación de elementos de construcción, como por ejemplo, maderas, cemento, etc. Exportará, además, productos de la fruticultura, vinicultura y otros productos nacionales de exportación.

Por otra parte, se encargará de importar maquinarias de todo orden para las diversas industrias del país.

Contará, asimismo, con una nueva rama, denominada **Representación**, que se introduce por primera vez en Chile. Consiste esta especialidad, en exportar e importar diversos productos por cuenta ajena, teniendo para tal fin la representación exclusiva de poderosas firmas industriales extranjeras.

De este modo, las personas que deseen encargar algún producto, en vez de realizar infinidad de trámites que es necesario llenar para este objeto, y que generalmente les son desconocidos, con la consiguiente pérdida de tiempo, podrán, en lo sucesivo, salvar estas dificultades dirigiéndose, sencillamente, a esta Sección de la firma Ferrer, Peirano y Cía, la que se encargará de realizar la operación satisfactoriamente y en el más breve espacio de tiempo posible.

En cuanto a la representación de las industrias nacionales, esta actividad viene a llenar una imperiosa necesidad de los productores chilenos, que, en su gran mayoría, no tienen a quién dirigirse en la capital para la colocación de sus productos. Igual cosa para aquellas industrias nacionales que desean llevar sus productos a mercados exteriores, donde los agentes de la firma Ferrer, Peirano y Cía., se encargarán de colocarlas ventajosamente.

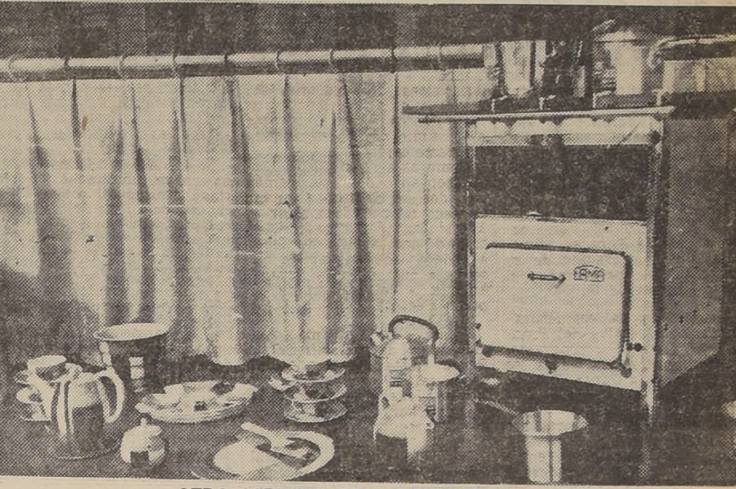
Entre las industrias, cuya representación tiene actualmente, se cuentan la firma Pau Hnos., de Santiago; Hemmerdinger & Cía. Ltda., de Santiago; Laboratorio Osnola, de San Fernando, y diversos establecimientos industriales de la capital y de provincias, entre los cuales se encuentra una gran fábrica de pinturas de Santiago.



EL SR. ANTONIO CABELLOS S., ABOGADO DE ESTA ORGANIZACION.

INSTALACIONES COMERCIALES PARTICULARES Y PROPAGANDA

Esta Sección se dedicará especialmente al arreglo de locales comerciales y particulares. En cuanto se refiere al arreglo de locales comerciales, cuenta con un especialista en el ramo, que se encargará desde la construcción de los muebles hasta la instalación definitiva.



OTRO ASPECTO DELAS VITRINAS

Por lo que se refiere a la instalación y arreglo de casas particulares, el técnico de la firma cuenta con catálogos llegados recientemente de los principales centros de Europa y Norte América.

Esta Sección se encargará, también, del arreglo de vitrinas y de interiores comerciales.

En cuanto a la propaganda, la toma a su cargo, para dar a las industrias y otras actividades, una idea sustancial de ella.

Con las diversas actividades de esta Sección el público tendrá la facilidad de entregar tanto el arreglo de su casa como de las dependencias comerciales a técnicos que se la arreglaran e instalaran a su gusto, con los adelantos modernos y sin participación y molestias del interesado.

SEGUROS Y COBRANZAS

Esta Sección que está a cargo de un técnico especial, comprende la cobranza de toda deuda, con un sistema propio, que le ha permitido, en el corto tiempo de dos meses de existencia, cobrar cuantiosas sumas, que el comercio consideraba ya perdidas, sin que al comerciante le haya traído la malquerencia de sus clientes, lo que les permite conservar las buenas relaciones comerciales con sus deudores.

Esta es, también, una de las nuevas secciones que se han creado por primera vez en el país, la que hasta la fecha ha tenido halagadores resultados, y que cuenta con la confianza del público, que ha solicitado sus servicios, por las excelentes condiciones en que han sido llevadas a término.

Comprende, además, esta rama, con el seguro contra incendios, riesgos marítimos, cristales, cementeras, lucro cesante y accidentes.

CONTABILIDAD

Está a cargo de esta Sección el experimentado contador y perito mercantil don Universo Anglada, que puede ofrecer absoluta garantía en el desempeño de este delicado trabajo, por contar con larga práctica en el ramo.

Se dedica esta Sección a llevar contabilidades tanto del comercio mayorista como minorista, inventarios, balances, peritajes, y todo lo relacionado con este ramo, incluso declaraciones de renta y legislación tributaria.

Tanto los comerciantes como los particulares pueden solicitar los servicios de esta Sección de la Organización Comercial Ferrer, Peirano y Cía. Ltda., con entera confianza, en la seguridad que serán servidos en óptimas condiciones, por idóneos y competentes empleados.

TRAMITACIONES JUDICIALES

Cuenta, además, la Organización Comercial Ferrer, Peirano y Cía. Ltda., para la atención de sus innumerables clientes, con el distinguido y prestigioso abogado don Antonio Cabellos Sorianos, quien servirá en todo lo relacionado con la tramitación judicial.

El público que desee entregar estos trámites sin mayores preocupaciones y molestias que ocasionan generalmente, por su demora, pueden dirigirse a él, quien los atenderá tanto en juicios civiles, criminales, del trabajo y jurisdicción voluntaria, etc.

LA IMPORTANCIA DE ESTA NUEVA CASA

Tanto por la variedad de las actividades que desarrollará la Organización Comercial Ferrer, Peirano y Cía. Ltda., como las novedades que se introducirán en ellas, novedades desconocidas hasta el momento en nuestro país, y que serán un nuevo atractivo para el público, está destinada esta casa a desempeñar un importante papel dentro de las actividades de toda índole en el país, y a tener un gran auge.

Por el vasto programa de construcciones que tiene en estudio, que será un adelanto más para la ciudad, y un marcado beneficio para toda la población, que podrá contar con cómodos y elegantes departamentos en edificios centrales, y construídos con los últimos adelantos de la arquitectura moderna.

Además, el comerciante como el industrial, tendrán todas las facilidades para, por intermedio de la Organización Comercial Ferrer, Peirano y Cía. Ltda., importar y exportar productos, como expenderlos en mercados, en donde no tengan agencias, y a precios ventajosos.

También las dueñas de casa encontrarán en la Organización Comercial Ferrer, Peirano y Cía. Ltda., todo lo que se relaciona con la instalación y arreglo de una habitación, y en donde el gusto artístico de los técnicos especialistas con que cuenta para tal objeto, dejarán satisfechos los gustos más exigentes.



PERSONAL SUPERIOR DE LA OFICINA

ASPECTO PARCIAL DE LAS OFICINAS

DOS BOMBARDEOS AEREOS EN LOS AERODROMOS DE MADRID

Los aeroplanos rebeldes arrojaron gran número de bombas en Getafe, Cuatro Vientos y Barajas, pero sin grandes daños

LAS ACTIVIDADES DE LOS LEALES EN TODOS LOS FRENTES DURANTE EL DIA DE AYER SABADO

MADRID, 3.— (U. P.)— En las primeras horas de la mañana de hoy volaron sobre las afueras de Madrid aviones de bombardeo rebeldes, la primera vez cerca de la 1 y la segunda poco antes de las 6 horas.

Según un anuncio oficial dado en la capital, en el primer ataque los aeroplanos rebeldes arrojaron sólo unas cuantas bombas sobre los aeródromos de Barajas, Cuatro Vientos y Getafe, todos los cuales están fuera de los límites urbanos de la capital.

En el segundo ataque, efectuado sobre los mismos objetivos, se arrojó gran número de bombas, pero los funcionarios dijeron que ninguno de los dos ataques había causado daños.

Las sirenas de alarma de bombardeo aéreo fueron tocadas antes de la 1 dándose a las 3 horas una señal de que había pasado definitivamente el peligro.

MADRID, 3.— (U. P.)— El Ministerio de la Guerra emitió anoche a las 22 horas el siguiente boletín:

"En los frentes del Norte y Noroeste, todo está tranquilo, excepto en el sector de Oviedo. El sitio de esta ciudad continúa.

"En el frente de Aragon, en el sector de Barbastro, nuestras fuerzas disolvieron las concentraciones rebeldes con la ayuda de artillería y ametralladoras. Diecisiete soldados enemigos se pasaron a nuestras posiciones en este sector.

"Todo está tranquilo en el sector de Caspe.

"En el frente Sur, la aviación rebelde bombardeó la zona de Cerro Muriano durante 20 minutos. Un trimotor rebelde fué derribado por nuestros cañones antiaéreos. Los pilotos escaparon en paracaídas, descendiendo detrás de sus propias líneas. La lucha continúa en este sector, con ventaja para los republicanos.

"El frente central está tranquilo. Sólo ha habido ligeros tiroteos en la Sierra y Navalperal.

"La aviación atacó las posiciones enemigas en el sector de Cebreros y obligó a los rebeldes a retirarse con grandes bajas.

"En el sector del Tajo, la aviación leal atacó Maqueda y Torrijos y a una pequeña columna que operaba en la zona de Olías.

"Todos los demás frentes están tranquilos."

MADRID, 3.— (U. P.)— A las 9 horas, el Ministerio de Guerra informa:

"En los frentes del Norte y Noroeste, los leales cañonearon las posiciones rebeldes del Sur de Vizcaya.

"Las fuerzas aéreas leales volaron sobre la misma región con buen resultado.

"En el frente de Aragón hay tranquilidad en los sectores de Barbastro, Caspe y Alcañiz.

"La situación creada en el sector de Sigüenza por los repetidos ataques que han hecho los rebeldes en los últimos 3 días, se resolvió favorable para los leales quienes, ayudados por la aviación, obligaron a los rebeldes a retirarse, abandonando muy cerca de Sigüenza 40 muertos y 3 ametralladoras.

"En el frente del Sur, los leales atacaron y ocuparon a Casturra, Granja y Torre Hermosa.

"En Cerro Muriano, después de un violento ataque rebelde, las milicias contraatacaron a los insurgentes, quienes abandonaron 38 muertos y 6 prisioneros.

"En Alcalá Real los rebeldes bombardearon, sin resultado, con su aviación las posiciones leales.

"En el frente del centro hay tranquilidad en todos los sectores.

"En la zona de Olias del Teniente Castillo, los leales atacaron un puesto avanzado rebelde, matando a 10 enemigos, tomando prisioneros a 8 moros y apoderándose de 2 ametralladoras y 20 rifles.

MADRID, 3. (P. P.) — El Ministerio de Guerra informó a las 15.30 horas, lo siguiente:

"En los frentes Norte y Noroeste, la situación no ha variado.

"Hubo tiroteos y choques de poca importancia al Sur de Vizcaya.

"En el frente de Aragón, hubo tranquilidad en el sector de Caspe.

"El enemigo está desmoralizado a consecuencia del castigo que sufrió durante los últimos días.

"La artillería leal bombardeó las posiciones rebeldes de Fuentes del Ebro.

"La aviación leal dispersó a los rebeldes.

"Las tropas del Gobierno que operan en Barbastro y Huesca, se apoderaron de valiosas posiciones.

"En el frente Sur, la milicia tomó casas ocupadas por moros y guardias civiles en las vecindades de Montoro, causando numerosas bajas rebeldes.

"Se han recibido detalles de la derrota que sufrieron ayer los insurrectos en Elbácar. Oficialmente se anuncia que fueron muertos 250 insurgentes y se tomó una gran cantidad de material bélico.

"En el frente del centro hay tranquilidad. En la sierra hubo un pequeño tiroteo y choque, y en Navalperal los leales se apoderaron de las posiciones del enemigo.

"En Bargas los leales obligaron a los insurrectos a retirarse. Los republicanos iniciaron un ataque en el sector de Cabanas, ganando el objetivo deseado, a pesar del bombardeo de 12 aviones rebeldes sobre nuestras líneas".

MADRID, 3. (U. P.) — El Gabinete se reunió durante tres y media horas, en el Palacio Nacional, bajo la presidencia del señor Azaña.

El señor Largo Caballero dijo que el Gobierno escuchó un detallado informe del señor Alvarez del Vayo, que está de regreso de Ginebra, y que después examinó en general la situación de la guerra, la que "es satisfactoria en todas las líneas, y principalmente en el frente del Tajo, donde todos los objetivos no han sido solamente alcanzados, sino superados".

El Ministro de Instrucción Pública, que actuaba como secretario en la reunión, manifestó que el señor Azaña había felicitado al señor Alvarez del Vayo por su labor en Ginebra.

El Ministro de Agricultura informó sobre su viaje a Cataluña poniendo de relieve la cordialidad de las relaciones entre los Gobiernos central y catalán.

El señor Largo Caballero expresó que la situación en los campos de batalla, había mejorado en forma definida durante las últimas 48 horas.

MADRID, 3. (U. P.) — El diario "Informaciones" publica hoy lo siguiente:

"Todos aquéllos que sin saberlo se quedan en posiciones que el enemigo no ataca o que ataca muy flojamente con el único propósito de paralizar los destacamentos de guerreros, están postergando la victoria. La postergación de la victoria puede tener dos peligros. El primero, es lo que pueden sufrir nuestros hermanos que se hallan en aquéllas provincias ocupadas por los rebeldes y que esperan ansiosamente que nosotros vayamos a libertarlos; y el segundo, las complicaciones internacionales que pudieran producirse y convertir nuestro país en un terrible campo de batalla".

Esto es una referencia a las milicias catalanas, que dominaron la revuelta en la región catalana y que ahora se encuentran ya hace dos meses a la ofensiva. Allí existe un sólo comando, a pesar de las enormes masas de gente que hay agrupadas en ese paraje.

El órgano comunista "Mundo Obrero", publica en su primera página, en tinta roja y atravesando la página, un título que dice: "La mejor defensa es el ataque".

Los sindicalistas piden la socialización de la guerra. Piden que las columnas del Gobierno se coordinen sobre el teatro mismo de las operaciones, y también una coordinación para los diferentes teatros de operación.

"Cuando ataquemos a Huesca, el hecho debe saberse en los otros frentes, y, a la inversa, cuando tomemos la iniciativa en Guadarrama, Huesca debe también saberlo.

"La producción debe colectivizarse y socializarse.

"Lo que se necesita es que España haga una movilización disciplinada y socializada.

"Desde el momento que esto se haga, nada podrá resistirnos".

MADRID, 3. (U. P.) — Ha llegado Buenaventura Durruti, dirigente de la Confederación Nacional de Trabajadores y jefe de una columna que opera sobre Zaragoza, para conferenciar con Largo Caballero, y estudiar la situación en el sector de Aragón.

Madrid desmiente una supuesta movilización de todo hombre en estado de cargar armas, que anunció Tetuán

LISBOA, 3. — (U. P.) — La radio-estación de Tetuan sostenía a las 18 horas, que el Gobierno de Madrid había movilizado a todos los hombres en estado de cargar armas, hasta de 60 años de edad.

Aseguraba que cuarenta aeroplanos rebeldes bombardearon hoy los establecimientos militares y cuarteles de Madrid, ocasionando serios daños.

MADRID, 3. — (U. P.) — Oficialmente se desmienten, por carecer de base, las dos afirmaciones que hace la radio de los insurrectos en Tetuán, o sea que se ha llamado a las filas a todos los hombres hasta los 60 años, y los bombardeos por los rebeldes, de cuarteles de Madrid.

NUEVAS TROPAS AFRICANAS Y ARMAMENTOS EXTRANJEROS PARA LOS REBELDES

GIBALTAR, 3.— (U. P.) —Se informa que ayer han desembarcado entre Algeciras y Cádiz más de 8,000 árabes y legionarios, con cañones, y gran cantidad de municiones. Se informa también que han aterrizado 34 trimotores, los que se suponen de fabricación extranjeras, y piloteados también por extranjeros.

Toda esta tropa formará dos columnas, una para Franco, con el objeto de atacar a Málaga, y la otra para el general Mola, a fin de que refuerce su ataque en contra de Madrid.

LOS INSURGENTES ATACARON EN TRES FRENTES CERCA DE MADRID

Además según anuncia Burgos, consiguieron detener el avance de los gobiernistas y obtener buen éxito en otras acciones

LA TOMA DE ALCALA LA REAL, 1er. PUEBLO DE LA PROV. DE JAEN TOMADO POR REBELDES

VALLADOLID, vía Lisboa 3. — (U. P.) Los rebeldes atacaron a los leales en los frentes de Guadalajara, Somosierra y Guadarrama.

Además han detenido el avance del enemigo y han verificado contraataques con buenos resultados.

En el sector de Greuos, en el frente de Guadarrama, las tropas insurrectas bajo el mayor Fanesia, ocuparon la localidad de Cebreros, que es un punto de gran importancia estratégica, debido a que desde allí se partirá para conquistar San Martin de Valdeiglesias, en el camino a Madrid.

Después de la toma de Cebreros se ha intensificado la amenaza de un ataque a Madrid por todos lados.

Los insurgentes piensan avanzar por todos los lados sobre Madrid, después de la caída de Toledo.

Los leales todavía oponen resistencia, especialmente en Montano, en donde han volado a dinamitazos el puente, dificultando así el avance de los enemigos. Los ingenieros tratan de salvar los obstáculos mediante la construcción de puentes provisionales.

El sitio de Bilbao se hace cada vez más estrecho. Los continuos bombardeos se han intensificado y se espera la rendición de la ciudad de un momento a otro. La opinión general es que la última resistencia en Viscaya será fuera de la ciudad, en vista de que los insurgentes han avanzado a lo largo de la costa.

BURGOS, 3. — (U. P.) Se comunica que las tropas del general Mola, que han estado rodeando con éxito la localidad de Sigüenza, han resistido el ataque lanzado por los leales desde esa localidad apoyados por un tren blindado, el que fué destrozado por la artillería rebelde.

Un ataque de la columna motorizada leal en el Sur de Madrid, no dió resultado alguno.

En el frente de Córdoba, las columnas de Llorena ocuparon Fuente Ovejuna, muy cerca de los valiosos distritos mineros de Peñarroya, a donde se han retirado los leales.

En el frente de Jaen, los rebeldes tomaron las aldeas de Santa Ana y Charilla.

Las ametralladoras rebeldes derribaron 2 aviones leales.

En el sector de Nalon, en el frente de Galicia, los rebeldes encontraron a muchos extranjeros entre los muertos leales, resultantes de un intenso fuego de ametralladoras por ambos lados.

Después de una corta y encarnizada batalla, las tropas del general Mola que operan en el sector de Gredos, en el frente de Avila, se apoderaron de la aldea de Piedralves, que se halla a 17 kilómetros de la importante ciudad estratégica de San Martín de Valdeiglesias. Los leales abandonaron 20 bajas.

Se asegura que durante la batalla 50 guardias civiles desertaron a los leales, uniéndose a los insurrectos.

SEVILLA, 3. (U. P.)— Ampliamos los detalles de la operación que tuvo por resultado la toma de Alcalá la Real, que es el primer pueblo que los insurrectos han conquistado en la Provincia de Jaen, y que posee un ramal de carreteras hacia las Provincias de Granada, Córdoba y Jaen.

La columna rebelde salió del pueblo granadino de Monterio.

Los leales opusieron resistencia en la mitad del camino, tiroteando intensamente a los insurrectos.

Los ingenieros repararon rápidamente un puente, que los leales habían volado, con el fin de poder seguir el avance.

Las fuerzas regulares rebeldes atacaron a grupos de leales, que trataron de impedir el avance, apoyados por la aviación.

Los leales en esta primera acción dejaron en el campo a más de 50 muertos y algunos heridos y prisioneros.

El avance prosiguió difícil en medio de una copiosa lluvia, siendo penosa la subida a las alturas donde está enclavada Alcalá la Real, habiendo momentos en que la columna motorizada tuvo que detener la marcha.

La entrada a Alcalá se hizo con precauciones.

Los leales tenían emplazada una batería en las lomas que rodean la población en una cumbre altísima.

Los leales hicieron una dura resistencia, parapetados en el castillo, entrando en acción los cañones, ametralladoras y fusilería.

Los rebeldes después de castigar a los leales, atacaron a la bayoneta la ciudad, apoderándose de ella después de una lucha encarnizada. Los leales se retiraron con muchas bajas.

Paulino Ruano García, un campesino, cuenta que lo fusilaron los leales tres veces, y que, haciéndose el muerto, logró después huir al campo perseguido por los disparos de los leales.

Dicen los rebeldes que los rojos pensaban fusilar 70 personas el día que los insurrectos ocuparon el pueblo.

El botín obtenido por los insurgentes fué copiosísimo. Hay varios automóviles que pertenecían a la famosa columna leal llamada "Pancho Villa", 11 camiones, y una cantidad enorme de trigo y otros productos agrícolas.

Dicen los rebeldes que la columna "Pancho Villa" era mandada por presidiarios y elementos indeseables.

En el Ayuntamiento los leales dejaron dinero, alhajas y objetos preciosos.

LISBOA, 3. (U. P.)— El corresponsal de "O Século" en Talavera de la Reina informa que una columna salida de Arenas de San Pedro, Provincia de Avila, siguiendo la carretera que conduce a Ramas Castañas, ocupó Casa Vieja, después de derrotar a los leales en Puerto Mijares y Gavilanes.

En Casa Vieja la columna esperará fuerzas salidas de Talavera, para unirse a ella y seguir a San Martin de Valdeiglesias, Provincia de Madrid, que es una posición estratégica para la conquista de la capital.

Estas columnas avanzarán después hacia Madrid, simultáneamente con otra que saldrá de Avila, vía Puerto Arrebatacapas, la que ya está asediando a Cebreros.

También tomará parte una columna salida de Maqueda, y que se encuentra a la vista de Escalona.

SEVILLA, 3. (U. P.)—El ex concejal socialista de Granada, Rafael Gómez Suárez, que había huído, fué detenido. Después intentó suicidarse, dándose cortes en los brazos que le produjeron una intensa hemorragia.

Se trata de un dirigente de los extremistas de Granada, que alentó la revolución.

La columna del comandante Guerrero se apoderó del pueblo de Guareña, después de vencer la gran resistencia de los leales.

La ocupación se efectuó a las ... horas, a raíz de una marcha penosa de muchos kilómetros.

La columna salió en la madrugada de Villa Gonzalo y al amanecer atacó a Guareña.

Los leales dejaron abandonados una infinidad de muertos, municiones, ganado, material y otros efectos.

En la noche del día ... la inminente llegada de fuerzas del ejército, los anarquistas de Guareña, según se afirma, fusilaron a 200 personas y cometieron otros desmanes, incluso la encarcelación de niños de 10 años, casi desnudos.

En la estación del ferrocarril de Guareña residían 50 milicianos mandados por un oficial, que hacían un intenso fuego de fusil, pistola y ametralladora.

La artillería de la columna disparó insistentemente sobre la estación, y como los milicianos no se rindieran, el alférez ... Carsi, despreciando su vida, ... ció con gasolina las paredes del edificio y le prendió fuego.

Como los milicianos seguían resistiendo, fueron lanzadas bombas de mano contra el edificio, cesando entonces el fuego.

Al amanecer, se encontraron carbonizados los cadáveres de ... milicianos, y 20 hombres fueron hechos prisioneros. Se ... ron fusiles, municiones y una importante cantidad de billetes del Banco de España, que ... los leales.

A las 06.00 apareció un tren blindado que enviaban los leales desde el pueblo de Valdetorres; la artillería del ejército disparó certeramente sobre él, obligándolo a retroceder.

Entonces procedió la columna a ocupar la estación y el pueblo de Guareña.

Durante los registros practicados en la población por ... del Regimiento Castilla se encontró una caja que contenía ... hajas de gran valor y abundante oro.

La ocupación del pueblo de Oliva se hizo casi sin resistencia. La columa del comandante ... ocupó la localidad.

LISBOA, 3. (U. P.)—La radio de Tetuán informa que las fuerzas del Sur, que operan en los límites de las provincias de Badajoz y Cáceres tienen tomadas importantes posiciones del enemigo, habiéndole causado grandes bajas y tomándole abundante material de guerra.

La misma emisora dice que en los alrededores de Sigüenza se inició en la madrugada un violento combate, el cual continúa aun, resistiendo tenazmente las fuerzas gubernamentales, las que después de tres horas de dura lucha, hubieron de ceder, huyendo en dirección a Sigüenza y abandonando en el campo de batalla 275 muertos, muchos heridos, ... cañones, 8 ametralladoras, 3 camiones blindados, 389 fusiles, ... cajones con granadas de mano y algún otro material bélico.

"Se cree—dice la radio—que Sigüenza caerá en poder de las fuerzas nacionalistas dentro de pocas horas".

Se ha desencadenado un violentísimo ataque contra Madrid, tomando la aviación y la ... na de guerra un importante papel en su defensa.

El Presidente Toro hace declaraciones acerca de la destitución del Sr. Tomás Elio

LA PAZ, 3. — (U. P.) — Entrevistado por la United Press el Presidente Toro declaró que el señor Elio no se había ... a las instrucciones específicas que le envió el Gobierno sobre prisioneros y con respecto a la liberación del camino de Boyuibe a Villamontes del control uruguayo.

Expresó que el Gobierno había instruído al señor Elio en el sentido de que no debía entregar el cheque, hasta no obtener el regreso de la totalidad de los prisioneros; y, en seguida, hasta que el camino de Villamontes a Boyuibe, pasara al dominio de Bolivia o quedara bajo el control de los neutrales.

Indicó que, según datos oficiales, Paraguay tiene en su poder de 20 a 25 mil prisioneros, habiendo entregado solamente ...

"El haber entregado el señor Elio el cheque al Paraguay, sin obtener las seguridades pedidas por Bolivia, constituye una transgresión o falta de cumplimiento de específicas instrucciones mías", dijo el Presidente.

El señor Toro contestará el cable explicatorio del señor Elio.

LA PAZ, 3.— (U. P.)— La Cancillería dió a conocer el siguiente comunicado, que contiene la respuesta dada por el Presidente Toro al cablegrama que le fué enviado por el señor Elio:

"Contesto el suyo N.o 240. Las informaciones del Ministro Finot no son tendenciosas, pues por el contrario, se opuso a la aceptación de su primera renuncia.

"Por conversaciones directas e instrucciones escritas, usted fué reiteradamente notificado sobre la necesidad de obtener el control sobre la zona neutral y sobre la constitución de una policía internacional, como lo indica claramente el contenido de la página cinco del pliego de instrucciones de fecha 11 de julio, aun saliendo de la forma habitual de estos documentos que, por su índole, tienen carácter general.

"El cable N.o 1632, de 22 de agosto, se refiere exclusivamente a observaciones sobre la inconveniencia de constituir una policía internacional con tropas de ex beligerantes, en lugar de con fuerzas neutrales.

"El cable de fecha 22 de junio trata solamente del asunto de la repatriación de los prisioneros que, en aquel entonces, no tenían vinculación alguna con el arreglo de la zona neutral.

"La nota N.o 65 como los cablegramas por usted citados ... documentos anteriores a su misión en Buenos Aires, y responden a circunstancias diferentes. Debe quedar entendido que cualquier instrucción anterior quedó expresamente modificada por las nuevas orientaciones comunicadas a la delegación, especialmente por los cables ... 10 y 11 de agosto, que no se refieren, como usted erróneamente lo afirma, "a posibles ... de acuerdo de las partes", sino a "un acuerdo que se ... ba adoptar en la Conferencia ... cables esos que fijan la condición sine qua non para ... las resoluciones de la Conferencia, las que si usted ... ro eficaces, deberían ... ahora, suprimiendo las ... dificultades.

"Nada impidió a usted ... otra parte, esperar la ... del Canciller titular, para ... sultarle los arreglos y ... nes que usted autorizó por propia cuenta.

"Ninguna consideración ... pretexto lo exime a usted de ... responsabilidad por haber ... rizado dar por terminada la repatriación de prisioneros ... obtener seguridades ... aceptación del control ... de la policía internacional ... parte del Gobierno del Paraguay. Atentamente. — ... Toro".

Compañía Trasportes Unidos, Soc. Anón.

Autorizado por Decreto N.o 3,287 del 26 de Diciembre de 1900

Capital: Autorizado .. .. $ 1.000,000.00
Capital: Pagado 750,000.00

BALANCE GENERAL AL 30 de JUNIO de 1936

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO:		
Equipo de F. C. y Material Rodante	$ 349,617.30	
Muebles de Oficina	35.258.52	
Utiles y Enseres	162.271.40	
Bienes Raíces	211.637.25	$ 758,784.47
ACTIVO REALIZABLE:		
Ministerio Educación Pública	$ 1,599.32	
Agencia San Antonio	150.—	
Carlos Koch, Arica	1,273.30	
Oscar Carmona Pahul, Iquique	2,883.30	
Andrés Bracco	22 285.30	
Agencia Viña del Mar	5,721.62	
Cía. Inglesa de Vapores	2,512.76	
Fletes Pendientes	29.113.51	
Cuentas Corrientes	15.054.40	
Urbano Gómez & Cía., Antofagasta	1.021.60	
Jorge James, Tocopilla	771.50	
Agencia Mendoza	4.582.02	
Existencia "Radios y Neumáticos"	44.289.89	
Oficina Buenos Aires, C. P. Oliva	17,484.75	
Augusto Acosta	9.200.—	157 973.27
ACTIVO DISPONIBLE:		
Caja, en efectivo y documentos p. cobrar	$ 103.509.01	
Banco Anglo, Buenos Aires	8,181.91	111,690.92
ACTIVO TRANSITORIO:		
F. C. del E., Depósito Garantía	$ 6.000.—	
Bonos de la Deuda Interna	193.659.12	
Bonos Caja C. Hip. en garantía F. C.	5,080.22	
Dividendo Provisional	24.258.17	
Operaciones Pendientes	66,780.14	295,777.65
PERDIDA:		
En el Ejercicio		68.637.39
TOTAL DEL ACTIVO		$ 1.392.863.70

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:		
Capital Pagado	$ 750,000.—	
Fondo de Reserva	170,622.92	
Fondo de Castigos	116,848.42	
Fondos de Accionistas	188.63	
Fondo de Retiro	20 481.85	
Reserva p. Revalorización Bienes Raíces	76,321.80	1,134,463.62
PASIVO EXIGIBLE:		
Soc. Anón. Marítima Chilena	$ 20.813.32	
Agencia Los Andes	21.22	
Banco Anglo, Mendoza	1,950.29	
Oficina Valparaíso	5,934.41	
Cía. Sud-Americana de Vapores	1,188.29	
Banco Anglo S. A.	124,114.97	
Banco Chile	56,572.12	
Fondo del Personal en C. de Ahorros	801.69	
Impuesto al Turismo	256.40	211,722 71
PASIVO TRANSITORIO:		
F. C. del E. Servicio Equipajes	$ 393.—	
Contratista Tráfico Local	6,284.37	
Hipoteca	40.000.—	46,677.37
TOTAL DEL PASIVO		$ 1.392,863.70

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

AMORTIZACIONES Y CASTIGOS:	
Rebajas y Conservación del Material	$ 5.669.75
GASTOS GENERALES:	
Nuevos Servicios, Gastos Varios, Comisiones Varias, Fletes de F. C., Sueldos de Empleados, Jornales y Servicio Cordillera Bs. As.	436.208.13
IMPUESTO A LA RENTA:	
Impuestos Varios	4,623.14
LEYES SOCIALES:	
Seguro Obrero Ley 4.054, y Fondo de Retiro Ley Empleados Particulares	3,579.51
Total	$ 450,080.53

HABER

INGRESOS:	
[illegible]adas Locales, Servicio Cordillera, Santiago, Tráfico Local Indemnizaciones, Tráfico Marítimo, Cambio Monedas Santiago y Valparaíso	$ 3[illegible]5.544.73
DESCUENTOS:	
Intereses y Descuentos	15,898.41
PERDIDA:	
En el Ejercicio	68,637.39
TOTAL	$ 450,080.53

Santiago, 30 de Junio de 1936.

G. DE S. FERREIRA, Gerente

AGUSTIN HERRERA HUIDOBRO, Contador, Reg. 1902.

INFORME:

SEÑORES ACCIONISTAS:
Hemos examinado el Balance de la Compañía, confrontando los saldos del Activo y del Pasivo y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, con los saldos del Mayor, y los hemos encontrado conformes.
Santiago, 3 de Octubre de 1936.

RAFAEL J. PERO. JOSE L. COO TOCORNAL.

Fuego líquido arrojaron sobre Oviedo aviones leales

LOS MINEROS LANZARON GRANDES CARGAS DE DINAMITA SOBRE LA CIUDAD, AYER SIN IMPORTARLES LA VIDA DE SUS PARIENTES QUE ESTAN DENTRO DE ELLA

La columna de González Peña se ha atrincherado en los suburbios del N. y desde ellos ataca incesantemente a los rebeldes

MIENTRAS TANTO, EN BILBAO SE PRODUCEN NUEVAS ESCENAS DE TERROR ENTRE ANARQUISTAS Y NACIONALISTAS VASCOS

DE EVERETT HOLLES, DESDE LA FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 3. — (U. P). — Hoy, aviones leales de bombardeo arrojaron fuego líquido sobre Oviedo, incendiando una parte de la ciudad, según informaciones llegadas a la frontera.

Los aviones aparecieron desde la cordillera cantábrica que rodea la ciudad por el Sur, y se dice que lanzaron una docena de bombas incendiarias.

No pudo avegularse la magnitud de los perjuicios ocasionados.

Un despacho insurgente, que describe el bombardeo de la ciudad asturiana, donde hay 7,000 soldados, bajo el mando del coronel Aranda, y 40.000 civiles y que ha soportado un sitio de 12 semanas, declara que la rápida acción de la población evitó la propagación de las llamas.

Pocas horas antes del bombardeo incendiario, un bombardeo corriente de aviación mató a 9 personas, subiendo a más de 500 las pérdidas de vida ocasionadas por los bombardeos aéreos de las últimas semanas.

Entretanto, se informa que la columna minera de González Peña se ha atrincherado en los suburbios del Norte de la ciudad, alrededor de la estación del Norte y del mercado de San Lázaro.

Han lanzado potentes cargas de dinamita contra las posiciones de los defensores insurgentes, sin tomar en cuenta las muertes que ocasionan entre sus propias familias, que están dentro de la ciudad.

Las dos columnas de socorros que envió el general Mola para librar a los defensores, parecen estar encontrando una tenaz resistencia en Trubia, por el Sur, y en Durango, por el Sudeste.

Se informa de nuevas escenas de terror ocurridas hoy en Bilbao, al luchar los nacionalistas vascos contra las tropas anárquicas, las que están determinadas a defender la ciudad, aún por medio de la destrucción y de la pérdida de muchas vidas.

Pocas son las noticias que salen de allí, sin embargo, pues los insurrectos continúan aislando a Bilbao, por medio del cerco y del bloqueo del puerto con minas.

Informaciones de los refugiados que llegan a San Juan de Luz en botes, indican que la lucha callejera prosigue y que las muertes son cosas que se registran diariamente.

Se dice que tres aviones insurgentes de Vitoria bombardearon nuevamente ayer la ciudad; pero con escasos resultados.

Se arrojaron como 25 bombas, y la misma escuadrilla arrojó como 50 bombas sobre las posiciones leales a lo largo de la línea de defensa de Bilbao, que se extiende de más allá de Eibar, has ta Marquina.

La estación de radio del Gobierno en Santander informa que las tropas insurrectas sufrieron fuertes pérdidas en el bombardeo.

Desde Madrid se anuncia que se hizo el primer canje de prisioneros que se haya realizado desde el comienzo de las hostilidades en el frente Noroeste.

Una persona de Bilbao, que estaba encarcelada en Pamplona, fué cambiada por un diputado monárquico que estaba de rehén en Bilbao.

Ambos fueron enviados a Francia.

Desde las líneas delanteras insurrectas, a lo largo del frente de Balbao y en Ondarroa se anuncia que sólo hubo actividad esporádica.

EN UN MES PARTIRA O'DUFFY CON SUS FASCISTAS A ESPAÑA

DUBLIN, 3. — (U. P). — El general O'Duffy anunció que su brigada de 2,000 hombres partiría de Irlanda dentro de 4 semanas para ayudar a los insurrectos en los campos de batalla de España.

O'Duffy regresó hoy a esta, en avión, después de haber conferenciado en España con los jefes insurgentes, incluso los generales Franco y Mola.

Solamente 7,432 cesantes hay en Chile en el 3er. trimestre de 1936

GINEBRA, 3. — (U. P.) — Ha continuado declinando la desocupación en la mayor parte de las naciones del mundo, en razón directa con el incremento de la absorción de brazos en los campos industriales, según lo revelan las estadísticas formuladas por la Oficina Internacional del Trabajo, en el tercer trimestre del año en curso.

Según esos datos estadísticos, la cesantía de Chile bajó a 7,432 personas en el tercer trimestre de 1936 de 9.935, que había en el mismo período de 1935.

COMITE ANTIFASCISTA CATALAN FUSILO A ANARQUISTAS

PERPIGNAN, 3. — (U. P) —En Agullana, Cataluña, el Alcalde Rabasse, presidente del comité local antifiscista, fué fusilado, y el resto del comité encarcelado, debido a la indignacion provocada por el fusilamiento de 6 prominentes ciudadanos de la localidad, realizado por los anarquistas de Barcelona; consideran que las víctimas eran completamente inocentes y que no habían desarrollado actividades políticas.

Igualmente en la cercana ciudad de Massanet de Cabraneys, los aldeanos armados de horcas y guadañas impidieron a los anarquistas hacer allanamientos domiciliarios.

El tribunal popular de Seco de Urgell condenó a muerte y ejecutó a los tres hermanos Galindo, el uno dentista, otro abogado y el tercero médico, y también al miembro de la Esquerra, señor Bailala, y al carpintero Jordana, a pesar de ser miembro de la CNT, porque trató de salvar a su padre.

Carabantes hizo anoche un match consagratorio

DURANTE LOS 12 ROUNDS DE SU PELEA FRENTE A GUERRA, IMPUSO LA ESCUELA QUE LE CONVENIA. — EL FALLO DEL JURADO FUE EMPATE. — MAS DE CINCO MIL PERSONAS NO PUDIERON ENTRAR AL LOCAL, QUE SE HIZO ESTRECHO PARA CONTENER LA ENORME MUCHEDUMBRE QUE PRESENCIO EL GRAN COMBATE

La expectación que había despertado el encuentro de anoche en el Chile Stadium entre Simón Guerra y Raúl Carabantes, hizo que un publico desbordante llenara totalmente las aposentadurías del local y más de cinco mil personas debieran quedarse sin lograr acceso para presenciar el gran combate.

Una verdadera muchedumbre se congregó en las puertas del local, dando arduo trabajo a los carabineros encargados del orden, lo que motivó algunas dificultades con el público, sufriendo sus consecuencias el propio Carabantes que hubo de ser atendido en la Asistencia Pública. Afortunadamente las lesiones sufridas por este pugilista fueron de carácter leve y pudo cumplir su compromiso.

De Valparaíso y alrededores de Santiago, vinieron numerosos espectadores, algunos de los cuales dibieron quedarse sin lograr su intento, a causa de que el Stadium se hizo estrecho para contener a los millares de fanáticos que acudieron atraídos por las emociones que prometía el combate.

El desarrollo del encuentro de fondo correspondió ampliamente a las expectativas que se había cifrado en él y dió oportunidad para apreciar que Raúl Carabantes es ya un valor que no puede discutirse y una de las primeras figuras del boxeo chileno, pues a lo largo del match impuso la característica que convenía a sus condiciones y, a nuestro juicio, obtuvo el margen necesario para adjudicarse el triunfo.

Antes de iniciarse el match de fondo, se efectuaron los siguientes preliminares:

Elías Miranda y Heriberto Pérez el ex campeón de Chile de amateur, realizaron el mejor match de los preliminares, pues se emplearon con decisión y cambiaron fuertes golpes, logrando dominar Perez, quien se adjudicó la pelea por puntos.

Guillermo Reyes que debutaba de profesional con Olegario Fernández, hicieron una buena pelea, venciendo por puntos Reyes

Jorge Bersac de Valparaíso empato con Ricardo Lalande, en una pelea reñida.

LOS RIVALES DEL MATCH DE FONDO EN EL RING

El primero en aparecer fué Simón Guerra, a quien el público saludó con prolongados aplausos. Después de breves segundos, se presentó Carabantes. Una ovación saludó al rival del "Ciclón".

Después que Carabantes vendó sus manos, el referée señor Alberto Carmona ordenó iniciar el combate.

SE FUE LA BOLITA...

Así exclamó la enorme concurrencia, tan pronto sonó la campana para iniciar el primer round.

Guerra fué el primero en iniciar el match, colocando algunos golpes al cuerpo y perdiendo dos derechos que trató de localizar a la cabeza. Carabantes se mostró desorientado en el primer momento y su juego fué pobre, limitándose a retroceder y lanzar izquierdos débiles.

El round, sin alternativas de interés, fué favorable a Guerra.

CARABANTES REACCIONA

El valdiviano tomó resueltamente el control del segundo round y sorprendió repetidas veces a su rival con fuertes izquierdos rectos a la cara, seguidos de algunos derechos. Se produjeron algunos clinchs sin resultado para los contendores.

Esta vuelta fué favorable a Carabantes.

El público seguía con entusiasmo el desarrollo y los rivales iniciaron el tercer round en forma violenta, manteniendo Carabantes a distancia a su contendor con repetidos izquierdos rectos. Guerra perdía la mayoría de los golpes sin conseguir alcanzar al valdiviano.

El round fué favorable a Carabantes.

GUERRA REACCIONA

El campeón de peso liviano entró de lleno a pelear en el cuarto round. Sus repetidos ataques al cuerpo obligaron a su contendor a defenderse. Al finalizar la vuelta Carabantes volvió nuevamente a dominar, consiguiendo empatar el round.

El valdiviano se muestra en la quinta vuelta lento y desganado, dando ocasión para que Guerra lleve el control y lo castigue con éxito al cuerpo y la cara, especialmente en algunos clinches.

Guerra se adjudicó el round a su favor.

NUEVAMENTE DOMINA CARABANTES

A partir del sexto rounds el valdiviano mantiene alejado a su rival con repetidos izquierdos rectos y algunos derechos a la cara, manteniendo esta ventaja hasta el final del octavo round.

Durante estos tres rounds vimos al valdiviano muy activo y sorprendió a la concurrencia con sus certeros golpes.

UN ROUND DIFICIL PARA CARABANTES

Momentos difíciles pasó el valdiviano durante el noveno round, pues fué en esta vuelta donde Guerra imprimió un tren violentísimo, dominandolo con facilidad y castigándolo al cuerpo con violencia con derechos e izquierdos. Guerra alcanzó también a localizar algunos golpes a la cabeza y consiguió aplicar con certeza su derecha al estómago.

El valdiviano se dirigió a su rincón en mal estado. Fué el round que se adjudicó Guerra con más facilidad.

Guerra mantuvo el control de la pelea durante el décimo round y Carabantes se limitó a defenderse en malas condiciones .

EL FINAL DEL INTERESANTE MATCH

El público entusiasmado alentaba a su favorito, consiguiendo que Carabantes entrara más de lleno a pelear en la 11.a vuelta, que se adjudicó

El 12 round fué peleado violentamente por ambos púgiles, quienes no perdían ocasión para entrar sus potentes golpes.

La campana anunció el final del interesante combate, en los momentos en que Guerra y su rival cambiaban fuertes golpes.

En medio de la expectación de la enorme concurrencia, un funcionario de la Federación de Box, después de conocer los votos del jurado, declaró el match en empate.

La concurrencia aceptó el fallo.

LO QUE FUE EL MATCH

La performance de Carabantes sorprendió a la afición, pues eran muchos los que creían que Guerra dominaría con entera facilidad al valdiviano. Sin embargo, las cosas no se presentaron así, y Carabantes tuvo ocasión para dominar y defenderse con habilidad del agresivo y valiente Guerra.

Guerra realizó su pelea en buenas condiciones y su estilo a corta distancia no pudo emplearlo con eficacia, pues el valdiviano se defendía empleando su técnica.

El match de anoche ha sido uno de los más interesantes que se han realizado en Chile: vimos desempeñarse a Guerra, la primera figura del peso liviano de Sudamérica y la consagración de un nuevo valor chileno.

El público se retiró satisfecho del brillante espectáculo deportivo presentado por la empresa Livingstone.

GRAN BRETAÑA HACE SEVERAS ADVERTENCIAS A CHINA Y JAPON

LONDRES, 3.— (U. P).— En fuente autorizada se informa que Gran Bretaña ha hecho serias observaciones a China y al Japón, expresandoles que tiene mucho interes en los ultimos acontecimientos del Lejano Oriente

Se estima que Gran Bretaña puso en claro al Gobierno de Tokio que no se quedaría indifente ante los efectos sobre sus intereses, en caso de que se estableciera un protectorado sobre "toda China".

Simultáneamente informó a Nanking que la menor resistencia de parte de China, haría que las demandas del Japón tengan como resultado una guerra.

Mientras tanto, Gran Bretaña ha estado cambiando informaciones con Washington respecto de crisis chino-japonesa. No obstante, se ha declarado aquí hoy día que Gran Bretaña no cree que la crisis haya llegado a un estado en que deban recordarse al Japón las obligaciones que contrato como signatario del Tratado de las Nueve Potencias.



A los señores comerciantes e industriales

Tengan bien presente, señores industriales y comerciantes, lo necesario que se hace el registrar las marcas con que se distinguen sus productos o sus establecimientos comerciales.

Los comerciantes inescrupulosos, en el deseo de evitarse gastos de propaganda y actividad personal, están siempre tratando de distinguir sus productos con marcas acreditadas, que no han sido registradas o renovadas con la debida oportunidad.

Aquellos que hubieren registrado el nombre de su establecimiento comercial, fábrica o predio rústico, deben tener presente que la marca así registrada NO PROTEGE los artículos que elabore, expenda o produzca.

Es necesario registrar las marcas en el grupo o los grupos a que pertenezcan los productos de su comercio, sin lo cual aquella no tendrá la protección que la ley acuerda a una "MARCA REGISTRADA".

En el deseo de evitar las multas y molestias consiguientes, se les recuerda que la ley PROHIBE EL USO de la indicación "MARCA REGISTRADA" o de las iniciales "M. R." en las marcas que no están registradas.

Es conveniente que aquellos comerciantes e industriales que tengan en el comercio productos en las condiciones indicadas procedan a registrar sus marcas.

No olviden que las marcas se inscriben por un periodo de diez años, tengan presente su caducidad y pidan oportunamente su renovación.

En la **Sección Marcas Comerciales del Ministerio de Fomento**, Morandé 45, se suministrarán todos los informes que se soliciten, verbalmente o por correspondencia,

REBELDES BOMBARDEARAN TODOS LOS PUERTOS DE MALAGA A BARCELONA

GIBRALTAR, 3.— (U. P.) —La radio-estación de Cádiz anuncia: "El comandante en jefe de la flota nacionalista informa que desde el 10 de octubre todos los fuertes que rodean la costa española desde Málaga hasta Barcelona inclusive, pueden ser bombardeados sin aviso previo.

"La medida ha sido adoptada, porque dichos puertos son usados como base naval marxistas".

Agrega que la medida es además, como represalia por el ataque de las ciudades abiertas en el Mediterráneo y en el Mar Cantábrico efectuado por barcos leales.

UN SORPRESIVO ATAQUE DE LOS LEALES EN BARGAS PONE A LOS INSURGENTES EN DIFICIL SITUACION

La ciudad, que queda cerca de Toledo, quedó virtualmente rodeada.— Si cae en su poder, habrán aislado a los insurgentes

CON LOS LEALES, EN EL CAMINO DE TOLEDO A MADRID, 3. (U. P.)— Los leales que operan en este frente, tratando de impedir el avance insurrecto de Toledo a Madrid, comenzaron hoy una energica ofensiva contra la aldea de Bargas, y en las primeras horas de la tarde los indicios eran que al anochecer habrían ocupado completamente esa localidad.

A las 14.30 horas, los leales habían virtualmente rodeado a Bargas, encarando la tenaz resistencia de los rebeldes, quienes se defendieron con un nutrido fuego de rifles y ametralladoras.

Los insurrectos también utilizaron aviones.

Los leales tenían un doble incentivo para apoderarse de Bargas, porque, de lograrlo, podrían aplicar un segundo golpe de defensa para ellos, al aislar a los rebeldes que están en Toledo, de Torrijos y Rielves.

El avance leal comenzó a las 6 horas, y se señaló por una intensa cortina de fuego de artillería dirigido a 2 1|2 kilómetros más allá de Bargas, con el fin de impedir la llegada de los refuerzos insurrectos de retaguardia.

Los dirigentes leales dicen que han logrado conquistar casas en los suburbios de Bargas.

Un batallón de voluntarios de Cuenca y guardias de asalto soportaron todo el peso del ataque.

Cabañas, que hacia poco estaba llena de tropas ahora se halla prácticamente desierta, lo que indica que se utilizaron todas las fuerzas leales disponibles en las vecindades de Olias del Teniente Castillo, para tratar de asegurar el exito de la ofensiva leal.

En la mañana los aviones rebeldes habían volado sobre Olias, arrojando algunas bombas, y después no volvieron a presentarse.

Los aeroplanos leales estuvieron ausentes del campo de batalla.

Hacia el Este, en dirección del camino de Toledo a Aranjuez, todo estaba tranquilo.

Al parecer el ataque leal tomó de sorpresa a los insurrectos y se entiende que los rebeldes de Bargas no podrán mantenerse mucho tiempo en vista de que a las 17.10 horas todavía no habían llegado las reservas de Torrijos.

DE YAN YINDRICH DESDE HUESCA, Vía MADRID, 3. (U. P.) —(21.10 horas).— Después de más de una semana de calma en los dos frentes de esta región, los leales empezaron hoy a hostilizar las posiciones rebeldes en y alrededor de Villa Miel, que se encuentra a 10 kilómetros detrás de Bargas objetivo de las actividades de hoy.

El propósito inmediato del ataque era mantener a los rebeldes ocupados e impedir que enviasen refuerzos para resistir la embestida leal contra Bargas.

El ataque leal contra Villa Miel se inició a las 06.30 horas, con fuego de artillería de campaña y de morteros para apoyar el avance leal, durante el cual se emplearon ametralladoras, rifles y tanques.

Las baterías leales bombardearon a Torrijos, al mismo tiempo, siendo el principal blanco el castillo de esa localidad.

En esa forma, los rebeldes estuvieron ocupados simultáneamente en dos importantes centros, no pudiendo despachar reservas de ninguno de ellos.

El ataque contra Villa Miel tuvo éxito. El fuego de los morteros fué especialmente devastador.

Las columnas rivales combatieron 12 horas, interrumpiendo el fuego sólo para almorzar.

A las 18 horas los leales regresaron del campo de batalla, con sonrisas que indicaban que estaban contentos.

Los leales sorprendieron a los rebeldes y no tuvieron ningún muerto.

Los milicianos afirman que murieron muchos rebeldes, que vieron caer al contemplar los efectos de sus disparos.

En todo el día de hoy, ni la aviación leal ni la rebelde participaron en la lucha.

La situación en el frente de Maqueda no ha variado, no mostrandose ninguno de los bandos interesados, al parecer, en Quismondo.

En el curso de la semana que termina hoy, no se ha disparado un solo tiro en este sector.

MADRID, 3. — (U. P.) Semioficialmente se declaró esta noche que las fuerzas gubernamentales se hallaban próximas a entrar tanto a Toledo como a Bargas.

MADRID, 3 — (U. P.) El Ministerio de la Guerra expidió un comunicado a las 22.15 horas, en el que dice que en el frente central "se efectuó esta mañana un gran ataque en el sector de Bargas obligando al enemigo a retroceder.

"A pesar de la intervención de los aeroplanos rebeldes, los leales castigaron severamente a los rebeldes, con fuego de artillería y de ametralladora y con bombardeos aéreos, causando numerosas bajas en las filas de los insurgentes".

"La artillería bombardeó a Torrijos.

"En el sector de Navalperal, una columna rebelde que avanzó fue rechazada por nuestra artillería y aviación.

"Los rebeldes sufrieron numerosas bajas".

MADRID, 3. — Los detalles sobre la ofensiva leal que, según se dice semioficialmente, casi permitió a los leales a entrar a Toledo y Bargas, no han podido obtenerse hasta ahora; pero se dice que escaramuzas efectuadas más temprano en el día de hoy por los leales contra Bargas, Villa Miel y Torrijos fueron menos eficaces que lo que se anticipaba.

La línea de comunicación que corre teóricamente a través del territorio en poder de los nacionalistas quedó intacta.

Informaciones semioficiales recogidas esta noche dieron las primeras noticias sobre los planes leales, los que incluían un contraataque contra Toledo.

El ataque contra Bargas terminó en las últimas horas de la tarde, cuando sólo se oían los disparos de la artillería rebelde orientada hacia la carretera de Madrid a Toledo, al Sur de Olias del Teniente Castillo, mientras el ataque contra Villa Miel y el bombardeo de Torrijos cesaron al caer la noche.

El hecho de que los leales pueden disponer de miles de soldados frescos, aunque sin experiencia, explica el deseo de los gobiernistas de asestar golpes contra las líneas rebeldes antes de emprender su proyectado avance.

LAS COLECTAS ECUATORIANAS PARA AYUDAR A LOS INSURGENTES

GUAYAQUIL, 3. — (U. P.) — Los ecuatorianos simpatizantes con los revolucionarios de España, y muchos españoles residentes, también simpatizantes con los rebeldes, llevan reunida ya la suma de 40,00 sucres para el envío de auxilios a los disidentes.

Se informa que colectas semejantes se están haciendo en diversas naciones de América del Sur, poniéndose los fondos a disposición de los señores Mosquera y Mora, de Lima, iniciadores de las colectas.

Ya los jesuitas volvieron a Navarra y recuperaron sus propiedades

MADRID, 3.—(U. P.)—El diario "Política" informa que la junta insurrecta de Burgos autorizó el restablecimiento de los jesuitas en la provincia de Navarra, permitiéndoles volver a tomar posesión de sus propiedades, que habían sido confiscadas por el Gobierno de la República.

Franco dividió el ejército y nombró Inspector General a Cabanellas

LISBOA 3.—(U. P.)—La radioestación de La Coruña comunica, a las 2.30 horas, que, según anuncian de Burgos, "el decreto de Franco divide el ejército en secciones Norte y Sur, bajo las órdenes de los generales Mola y Queipo del Llano, respectivamente".

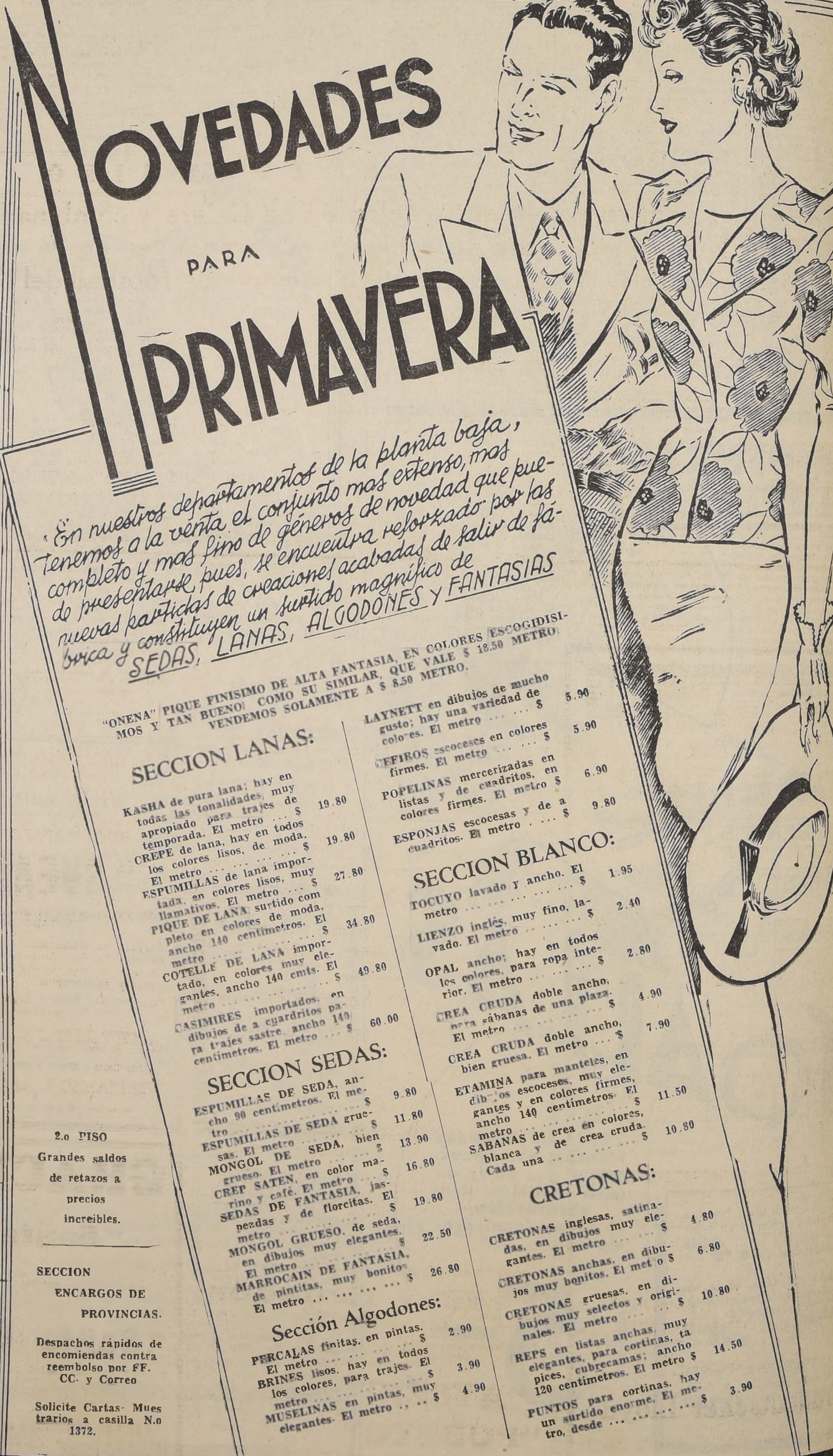
Anunció también que el coronel Aranda, comandante de las fuerzas asturianas, habío sido ascendido a general de brigada.

BURGOS, 3.—(U. P.)—El general Franco nombró al general Cabanellas en el cargo de Inspector General del Ejército, y a Davilla, jefe del Estado Mayor.

EL VATICANO PROTESTA CONTRA LA BANDERA "NACIONALISTA" ESPAÑOLA

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (U. P.).— El Vaticano ha protestado ante la Embajada española en la Santa Sede, porque en el edificio de esta se izó la llamada bandera nacionalista.

El primer secretario y consejero, Angel de la Mora, dió inmediatamente la orden de que esta bandera se sacara de donde había sido puesta.



El N.o 23868, vendido en Concepción, premiado con doscientos mil pesos

El segundo premio de veinte mil pesos lo obtuvo el N.o 04952.— Fué vendido en Santiago.— Resultados de la Lotería de Concepción, jugada ayer.— Lista de los números premiados hasta con $ 500

CONCEPCION, 3.—El sorteo de la Lotería de Concepción, efectuado hoy, tuvo los siguientes resultados:

CON $ 200.000

El N.o 23868, vendido en Concepción.

Con $ 20.000

El N.o 04952, vendido en Santiago.

CON $ 10.000

Los N.os 14150, vendido en Valparaíso y 25763, vendido en Valparaíso.

CON $ 5.000

Los N.os 03816, vendido en Santiago; 15380, vendido en Taltal; 16184, vendido en Santiago; 20013, vendido en Santiago; 21828, vendido en Santiago; 27450, vendido en Santiago.

CON $ 2.000

Los N.os 02908 05476 08140 12491 13768 14423 14847 16890 20264 20890 21683 22987 24136 29734 30088.

CON $ 1.000

Los N.os 01022 01608 03476 03740 04463 07386 07466 07717 07925 08385 09684 10173 10359 11350 12393 12586 13683 13986 14476 14911 16491 17428 17582 17695 18340 18487 20029 22243 22322 22702 23510 24385 25148 27893 29798.

CON $ 500

Los N.os 14158 24173 04214 15877 19202 30037 05095 22417 25173 08552 02106 23928 28139 21346 10675 07346 06071 03848 04554 01658 03784 21649 21837 22059 07309 28047 29853 09926 26965 14559 24553 10623 09327 26999 25260 13609 08091 27666 18202 26066 12685 08122 23902 13736 19371 26960 18044 02506 06673 19223 12739 23835 22160 08857 18030 11345 04532 21021 07815 15095 16581 16580 15924 16575 23523 25067 21685 13998 24633 15136 11568 04789 10472 28269 25491 07190 22446 27334 15524 21166 18290 20503 20692 25419 22784 26437 18004 11608 02569 30828 01143 25804 11170 24172 08486 29786 21871 19636 23498 11125 06734 29296 06500 13007 06370 14459 17668 17300 03892 07706 06505 29453 25195 02556 12053 23406 02528 08174 19864 16394 07811 09722 16327 20921 26459 02736 09469 17928 28542 30208 12979 09131 22137 27890 19774 18221 22754 12320 23092 25404 12929 08476 20891 24800 06330 24733 17400 25707 10190 22082 28132 11688 29133 27607 28257 05698 21932 14328 34426. — (González, corresopnsal).

ÑUBLE

ANOCHE FALLECIO EL PRESTIGIOSO CIRUJANO D. JERONIMO ALVARADO

Era un distinguido profesional vastamente conocido en los círculos científicos nacionales y extranjeros. — Hondo pesar ha causado su fallecimiento

CHILLAN, 3.— Esta noche a las [illegible] horas falleció el distinguido cirujano doctor don Jerónimo Alvarado Wall que gozaba de gran prestigio en los círculos científicos del país y cuyos estudios merecieron el aplauso de eminentes médicos del extranjero.

El doctor Alvarado, después de graduarse en Chile hizo estudios especiales en universidades francesas y alemanas y se dedicó a la Cirujía, especialidad en la cual alcanzó un sólido prestigio.

A pesar de que por su talento y sabiduría pudo haber actuado brillantemente en ciudades de mayor importancia, prefirió radicarse en Chillán su tierra natal, donde ejerció su profesión durante la mayor parte de su vida. Fué jefe de Cirujía del Hospital de esta ciudad por espacio de veinte años.

El fallecimiento del doctor Alvarado significa una gran pérdida para la Medicina chilena y ha producido consternación en todos los círculos de esta ciudad. Sus funerales se verificarán el lunes a las 11 horas.— (Tapia, corresponsal.)

COQUIMBO

Regimiento Arica hará maniobras en Ovalle

OVALLE, 3.— La próxima semana llegará a esta ciudad el Regimiento Arica, de guarnición en Calama, a fin de efectuar maniobras en esta región, las que durarán 75 días.

La dotación de esta unidad es de 260 hombres.

—La Alcadía dictó un decreto por el cual se prohibe el uso, en los almacenes, de romanas de mostrador de doble varilla, a fin de evitar errores en el peso.— (Richards).

MUSICA

HOY SE DESPIDE LA CIA. LIRICA

COMO ULTIMA FUNCION SE CANTARA "ANDREA CHENIER"

Después de una brillante temporada lírica oficial, en la cual el público de la capital ha podido disfrutar de buenos espectáculos líricos por espacio de un mes, hoy hace su función de despedida la Compañía Lírica Italiana, que ha sido formada por elementos muy homógeneos que han podido abordar con lucimiento el interesante repertorio ofrecido. Se ha contado con la concurrencia de cantantes de reconocida fama mundial que han puesto una nota de verdadero arte a las veladas de ópera, y el público que ha comprendido el esfuerzo realizado por la Empresa, ha correspondido alentando con su asistencia, y sus aplausos una temporada lírica que ha de dejar gratos recuerdos en nuestro ambiente artístico y en nuestro mundo social.

Para esta última función, se ha escogido la grandiosa ópera "Andrea Chenier", inspirada composición lírica del maestro Giordano que, por su intenso drama y su bellísima partitura, es ya una de las favoritas del público, y a la cual este año le ha cabido una versión de especial brillo.

El tenor Pedro Mirassou, se despedirá de Chile, esta tarde con su más grande y artística creación lírica. Pocos cantantes alcanzan el brillo que el tenor Mirassou sabe sacar de la partitura de Giordano, y dar un tan marcado relieve a toda su actuación, tanto vocal como escénica. Las dificultades bien notorias de su música para el tenor, no son escollos para los vigorosos medios vocales de Mirassou que hace vibrar su hermosa voz en todos los pasajes de la bella partitura, y pone una nota de intensidad dramática en todo el desarrollo de la obra.

Integran el reparto de esta tarde, la soprano Pina Gatti, la celebrada cantante italiana que, con justísimos méritos cuenta con todo el afecto del público chileno. Cantante de escuela acabada, y de un vastísimo repertorio, todas sus actuaciones se encuadran dentro de una línea artística y vocal que ha merecido constantemente los más entusiastas elogios de toda la afición, y de la crítica en general. El importante rol del barítono, estará hoy a cargo del cantante nacional, Alberto López, artista a quien ha cabido una destacada labor en la presente temporada oficial, y que se ha consagrado como un elemento de especial valor que hace honor a nuestra escena lírica nacional.

La dirección orquestal y concertación del espectáculo estará bajo la batuta del maestro De Angelis, personalidad musical que ha contribuido eficazmente al buen desarrollo de la actual temporada, debido a su gran práctica y capacidad, y a una labor infatigable que ha puesto incondicionalmente al servicio del cargo de mayor responsabilidad en la consecución de espectáculos líricos presentados ante nuestro público.

AYER SE CANTO "MIGNON"

Ayer se dió la partitura de Ambrosio Thomas, "Mignon", teniendo como principal protagonista a la distinguida soprano francesa Anduran. Cantó en forma sobresaliente la conocida romanza, ¿Connais-tu le pays?, y el número, Je connais un povre enfate, canción en la cual hizo derroche de buen gusto, obteniendo con ella la admiración y el aplauso de los entendidos. El bajo Alsina, por su parte se lució al entonar la Berceuse del tercer acto, y la soprano Venturino se hizo aplaudir en la Polonesa, que dijo con mucha gracia y encanto femeninos. Igualmente el tenor Pierelli fué justicieramente aplaudido en la delicada romanza del acto último que cantó encomiásticamente.

RECITAL DE CANTO DE JORGE KATZ

A las 11 horas de hoy, el barítono Jorge Katz dará una audición en el Club de Señoras con el selecto y variado programa que damos a continuación:

I

Scarlatti.— O cessate di piagarmi.
Falconieri.— Pupillete.
Schubert. – Du bist die Ruh.
Schumann.—Der Tod und das Madchen.
Schumann. — Ich hab im braum Geweinet.
Schumann.— Die beiden Grenadier.

II

Duparc.—Phidile.
Rheine Baton.—Berceuse.
Debussy.— Mandoline.
Faure.—Les berceaux.
Cyril Scott.—Arietta.
Cyril Scott.—Serenade.

III

Domingo Santa Cruz.— Canción de Soledad.
Adolfo Allende.— La cantarita.
Emita Ortiz.— Tierra.
Falla.—Canción.
Falla.—Seguidilla.
Nin.— Granadina.

Acompañará el señor René Amengual.

ÑUBLE

500 personas ofrecerán hoy un banquete al M. de Fomento, don Luis Alamos

CHILLAN 3.— En la madrugada de hoy llegó a esta ciudad el Ministro de Fomento, don Luis Alamos Barros, quien ha venido al banquete popular que se le ofrecerá a mediodía de hoy en el Club Comercial. Esta manifestación promete adquirir grandes proporciones, pues el número de adherentes llega a 500 personas, pertenecientes a los distintos sectores de toda la provincia. Será ofrecida por el organizador D. Emiliano Bórquez.— (Tapia corresponsal.)

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 1161 — **V A L P A R A I S O** — TELEFONO 4427 CASILLA 109-V

Con brillo se celebró el Día del Hospital

Con brillo fué celebrado en este puerto el "Día del Hospital". Con este motivo, en los diversos establecimientos hospitalarios se desarrollaron interesantes programas que constituyeron todo un éxito.

Entre los números principales podemos citar: misa oficiada por los respectivos capellanes, número artísticos a cargo de destacados elementos; conferencias y almuerzo especial para los enfermos y personal del establecimiento.

Universidad de Chile, campeón de football

Ayer se puso término al football de la Olimpiada Universitaria con dos lances que alcanzaron brillantes contornos.

En el primer match la Escuela de Artes y Oficios derrotó a la Fundación "Santa María", por tres goals contra dos y en el encuentro principal, la Universidad de Chile se impuso sobre la Universidad Católica, por dos goals a uno.

LOS CAMPEONES

El equipo de la Universidad de Chile consiguió clasificarse campeón olímpico universitario, después de su magnífica actuación y el segundo puesto lo obtuvo la Universidad Católica.

El tercer lugar correspondió a la Escuela de Artes y Oficios, y el 4.o, a la Fundación "Santa María".

La U. de Chile ganó el campeon. de basketball

Anoche se disputaron en Valparaíso los encuentros finales de basquetball, por la Olimpíada Nacional Universitaria.

La Fundación Santa María derrotó a la Escuela de Artes y Oficio, por 16 goals contra 11 y la Universidad de Chile a la Católica, por 38 contra 25.

Según los resultados, la Universidad de Chile se clasificó campeón olímpico universitario de basquetball; 2.o la Universidad Católica y 3.o la Fundación Santa María.

El puntaje final fué el siguiente:

1.o Universidad de Chile, 37 puntos; 2.o Universidad Católica, 29; 3.o Fundación Santa María, 17; 4.o Escuela de Artes y Oficios, 16; 5.o Universidad de Concepción, 8; 6.o Universidad de Valparaíso, 8

Cemento Melón de La Calera y combinado Las Zorras Administración, vencieron ayer en la primera etapa del campeonato nacional de football del IV Centenario

Con una reunión sólo discreta, que no alcanzó los contornos atrayentes que esperábamos, se inició ayer tarde en el Estadio Municipal de Playa Ancha el Campeonato Nacional de Football organizado por el SubComite Deportivo del IV Centenario de Valparaíso.

ELIMINADO TALCAHUANO

El primer lance del Campeonatò lo disputaron el combinado Administración-Las Zorras, de Valparaíso, y el Centro Torneros que representó el football de Talcahuano.

LOS GOALS

A los 25 minutos de juego, L. Ayala obtuvo el primer goal del combinado, y a los 40, F. Estay elevó el score para este equipo, con un magnífico goal conseguido después de espléndida incursión.

En el 2.o período, Torneros descontó la ventaja conseguida por sus rivales, gracias a un penal que sirvió Francisco Aravena, a los 17 minutos.

Por su parte, Luis Ayala obtuvo el tercer goal del Las Zorras con potente tiro esquinado.

Un nuevo penal que shooteó el mismo Aravena, dió a los talcahuanenses el segundo goal, terminando la brega con tres tantos para el combinado Administración-Las Zorras y dos para el Centro Torneros de Talcahuano.

LOS EQUIPOS

Talcahuano

(Toledo) Iglesias
Espinoza Vásquez
Aravena Caro Alvarez
González Chamorro Pino (Fritz)
Aravena Soto

0

Ayala Pascuñán
Choche Reyes F. Estay Cepeda
Estay Pina Saavedra
Palominos Mella
Cubillos

Administración-Las Zorras

Los jugadores cuyos apellidos aparecen entre paréntesis actuaron solamente en el 2.o tiempo.

EL MATCH PRINCIPAL

Correspondió a continuación dirimir superioridades al Cemento Melón, de La Calera, con el combinado La Cruz-Placeres, de Valparaíso.

Al llamado del árbitro señor González, los equipos formaron así:

La Cruz-Placeres:

Navia
Ruz Báez
Méndez Gavilán Ahumada
González Olate López
Chamoro Albucemas

0

Pinto Gonzales
Martínez Orellana Vergara
Márquez Inostroza Baeza
Brito Fernández
Piñones

Cemento Melón, de La Calera

Desde el primer momento los jugadores de la ciudad del cemento se hicieron dueños de la situación y amagaron seriamente la valla defendida por Navia ex arquero de Sportiva Italia, que ayer reapareció bajo los palos del Estadio de Playa Ancha.

A los 13 minutos de juego, una mala jugada de Báez dió oportunidad a González para conseguir el primer tanto del Cemento Melón, tanto que arrancó entusiastas aplausos de la concurrencia.

Orellana se encargó a los 20 minutos de aumentar el score a favor de los caleranos al decretar la segunda caída de la valla del combinado con un goal de espléndida factura.

Con el score de dos tantos contra cero, favorable a los caleranos, finalizó la primera etapa.

REACCIONA EL COMBINADO

En el segundo período el combinado reaccionó visiblemente y el cuadro de Cemento desarrolló un juego muy inferior al que lució en la primera etapa y que podemos catalogar como magnífico.

Fué así como a los dos minutos Olate consiguió el primer goal y a los 26 minutos Chamorro se encargaba de empatar.

El juego siguió su desarrollo sin que ninguno de los dos equipos lograra mejorar posiciones en el marcador.

UN PENAL NO ACATADO

Faltaban diez minutos para el término del lance, cuando Méndez y Navia hacen una jugada ilícita, que el árbitro sancionó con tiro penal. Los jugadores porteños no acataron esta decisión del juez y éste insistió en que la falta debía servirse. Se produjo una discusión, y como no fuera respetado su fallo, el referee abandonó la cancha.

Los dos equipos esperaron el tiempo reglamentario, y como no hubo árbitro que se hiciera cargo de la dirección de la brega, se puso término al match.

Reglamentariamente se adjudicó este encuentro el cuadro del Cemento Melón, de La Calera, que deberá medirse esta tarde con el combinado Administración-Las Zorras.

LOS PARTIDOS DE ESTA TARDE

Esta tarde continuará el Campeonato y en el match principal se medirán el seleccionado de Talca y el Wanderers de esta ciudad, brega que debe resultar de alto interés, por la valía de los dos contrincantes.

En honor del Superintendente de Aduanas, señor Solar

Al mediodía de ayer se le ofreció un almuerzo en el Balneario del Recreo al Superintendente de Aduanas, señor don Francisco Solar Neira con motivo de su onomástico. Ofreció la manifestación el señor Angel Ubillus; a continuación hablaron los señores Aníbal Moya, Roberto Crickton y Héctor Hermosilla; contestando el festejado.

Asistieron a este almuerzo más de 150 comensales.

EL VAPOR CHILE ARRIBARA HOY

Hoy fondeará en este puerto el vapor "Chile", de la Sociedad Anónima Marítima Chilena, que viene de Iquique e intermedios, trayendo en sus distintas acomodaciones cerca de doscientos pasajeros.

Entre las personas que viajan en este barco se cuentan los footballistas que vienen a representar a Iquique en el Certamen Nacional que se inició ayer.

El "Chile" trae un importante cargamento de mercaderías surtidas.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
El NUERNBERG, de Corral.
El BAARN, de Hamburgo.
El TARAPACA, de Magallanes.
El ALLIPEN, de Corral.
El COLLICO, de Coronel.

Hoy:
El MAPOCHO, de Guayaquil.
El CHILE, de Iquique.
El AMASIS, de Corral.

Mañana:
El SVEADROTT, de Oslo.
El ALFONSO, de Antofagasta.
EL VIÑA DEL MAR, de Corral.
El MARGARA, de Arica.
El TIRUA, de Coquimbo.

Miércoles 7:
El AYSEN, de Corral.

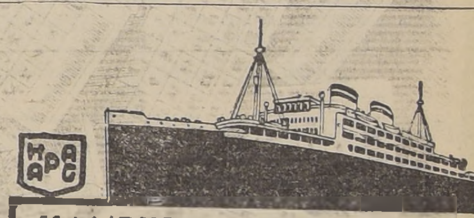
SALIDAS

Ayer:
El MAIPO, para Guayaquil.
El SANTA CLARA, para Nueva York.
El NUERNBERG, para Hamburgo.

Hoy:
El CHILE, para Lota.
El AMASIS, para Hamburgo.

Mañana.
El BAARN, para San Antonio.
El GILDA, para Iquique e intermedios.

Martes 6:
El ALFONSO, para Antofagasta.
El ALLIPEN, para Arica e intermedios.
El TARAPACA, para Puerto Montt, Magallanes e intermedios.
El MAPOCHO, para Corral intermedios.
El TIRUA, para Coquimbo.



DON LUIS BARROS Y OBISPO LABBE EN M. DE RELACIONES

En la mañana de ayer se entrevistaron con el Ministro de Relaciones Exteriores, el Embajador de Chile en Buenos Aires don Luis Barros Borgoo y el Obispo de Tarapacá Monseñor Carlos Labbé Márquez.

El señor Barros Borgoño departió con el señor Cruchaga sobre asuntos relacionados con su gestión ante el gobierno argentino. El distinguido sacerdote hizo al Ministro una visita de cortesía.

Con gran éxito fué celebrado ayer el Día del Hospital

S. E. el Presidente de la República y los Ministros de Hacienda y Salubridad visitaron en la mañana el Hospital del Salvador — Mil pesos donó S. E. a este establecimiento.— La Reina de la Primavera visitó el San Borja

Con todo brillo y entusiasmo fué celebrado ayer en esta capital el "Día Nacional del Hospital". En los distintos establecimientos de la Beneficencia se desarrollaron interesantes programas de festejos, como veladas literario-musicales, torneos deportivos, etc.

LIBRE ACCESO DEL PUBLICO

En los diferentes hospitales de la ciudad hubo ayer libre acceso para el público. Comisiones especialmente designadas atendieron a las visitas, mostrándoles las distintas dependencias y explicándoles el funcionamiento de las diversas secciones.

EN EL HOSPITAL DEL SALVADOR

El Día del Hospital se vió realzado con la visita de S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado al Hospital del Salvador.

En efecto, en la mañana el Excmo. señor Alessandri, acompañado de los Ministros de Hacienda y Salubridad, señores Gustavo Ross y Joaquín Prieto, del Intendente de Santiago, don Julio Bustamante, del Secretario Jefe de la Presidencia, don Nelson Bravo, y de su Edecán, mayor don Alberto Briceño, se dirigió al Hospital del Salvador, donde fué recibido por el Director General de Beneficencia, doctor Sótero del Río, por el Director del establecimiento doctor Luis Araos, por el Jefe de la Maternidad, doctor don Víctor Manuel Avilés y por todo el personal médico del hospital.

El Excmo. señor Alessandri y comitiva recorrieron las distintas dependencias del hospital, en cada una de las cuales recibieron explicaciones de su funcionamiento por el Director del servicio. Después de visitar las dependencias antiguas, la comitiva presidencial, pasó a la sección Bronco-Pulmonar, pabellón de reciente construcción y que posee todos los elementos modernos para esta rama de la medicina. A continuación S. E. y comitiva visitaron las barracas del establecimiento que son emergencia.

EN LA SALA DE LOS ENFERMOS

En seguida el Excmo. señor Alessandri y acompañantes se dirigieron a las salas de los enfermos. Allí su S. E. se interesó por la suerte de los asilados. El Excmo. señor Alessandri, sin temor al contagio, se acercó a los enfermos y tuvo palabras de aliento para cada uno de ellos. Este noble gesto de S. E. fué elogiosamente comentado por los médicos y demás personas que lo presenciaron.

EN LA MATERNIDAD

Más adelante, la comitiva se dirigió a la Maternidad del hospital. doctor Avilés, dio toda clase de detalles al Excmo. señor Alessandri sobre su funcionamiento. Tanto en esta sección como en las otras dependencias, el Presidente de la República fué objeto de cariñosas manifestaciones de aprecio de parte del personal.

S. E. y los Ministros de Hacienda y Salubridad tomaron nota del grado de adelanto del hospital y manifestaron que era una aspiración de ellos remediar las deficiencias que existían en cuanto a la parte antigua, transformándola en pabellones modernos en poco tiempo más.

Finalmente, el Director del Hospital ofreció un aperitivo a S. E., Ministros de Estado y demás distinguidas personalidades visitantes.

S. E. DONO 1,000 PESOS AL HOSP. DEL SALVADOR

A fin de ayudar a los gastos del establecimiento en favor de las clases necesitadas.

Ayer, antes de retirarse del Hospital del Salvador, el Excmo. señor Alessandri hizo entrega de la suma de mil pesos al Director del establecimiento, Dr. Araos, como una ayuda del Primer Mandatario a los gastos de la dirección del hospital en favor de las clases necesitadas.

Esta generosa donación de S E. fué muy agradecida por el doctor Araos y personal superior del establecimiento.

OTROS ACTOS

En este mismo establecimiento se efectuó un almuerzo a los enfermos, con repartición de dulces y comestibles, donados por el personal médico del hospital. A las 15 horas se llevó a cabo el programa deportivo en el que tomo parte todo el personal del establecimiento.

A las 19 horas se realizó la exhibición de una película científica, cedida por la Casa Bayer.

EN EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

En este establecimiento se efectuo ayer un interesante programa. En la mañana, se ofició una misa de campaña; se llevaron a efecto, además, campeonatos deportivos entre el personal y un aperitivo ofrecido por la dirección a los empleados.

En la tarde se realizaron diversas entretenciones de carácter deportivo y una velada artistica en el teatro del establecimiento.

EN SAN BORJA

Con todo éxito se efectuó en este hospital el programa de festejos, con ocasión del Día del Hospital. A mediodía se realizó el almuerzo de fiestas para las enfermas y empleadas. Casi a la misma hora, el director del establecimiento ofreció un vino de honor al personal.

En la tarde se llevó a cabo el programa deportivo: football, carreras, etc.

VISITA DE LA REINA DE LA PRIMAVERA

Poco después de las 15 horas llegó S. M. la Reina, señorita [...]rrain Valdés, al Hospital [...] Borja, acompañada de [...] de sus Damas de Honor.

Fue recibida en la [...] cipal por el doctor [...] Madre Superiora Sor [...] el Contador don Augusto [...] por algunos médicos [...] numerosas enfermeras. [...] tinuo, S. M. Elena I. visitó [...] mente todas las salas de [...] y a su paso las enfermas [...] mostraron su simpatía con [...] sos muy cariñosos.

Terminada la visita al [...] la Reina reunió en la sala [...] pera de los médicos a [...] Madres de Caridad, a fin de [...] entrega de una hermosa [...] de oro a la R. Madre [...] rria, por ser ella la más [...] del establecimiento y [...] mas de 50 años de [...] esta abnegada misión [...] ria, de cuidar a los enfermos.

La Madrecita favorecida [...] tanto anciana, recibió el [...] de la Reina de las fiestas [...] do de Piedad, en medio de [...] gran emoción y le encargó [...] de los médicos presentes [...] nifestara a la Reina [...] y profundos agradecimientos [...] el recuerdo que de ella [...] en esta ocasión.

Terminado este significativo [...] to, el doctor Berdichesky [...] a la Reina un buquet de [...] se invitó a los asistentes [...] buen servido buffet.

A la ceremonia de este [...] hospital concurrieron [...] gentes del Bando de Piedad [...] Chile, entre los que [...] presidente de las Fiestas [...] Primavera doctor [...] Himtchsen, al secretario [...] del Bando don Germán [...] donde el Director de este [...] al tesorero señor Horacio [...] al vicepresidente don José [...] Ahues, al prosecretario [...] nuel Núñez y varios otros.

EN EL "MANUEL ARRIARAN"

En la mañana se abrió [...] mouth al personal médico [...] dicula un almuerzo al [...] personal. En la tarde [...] variado programa de [...] nes y juegos y la banda [...] Fuerza Aérea recorrió las [...] salas proporcionando [...] mitos un rato muy agradable [...] locales especiales para [...] diversos números de [...] dió termino a la fiesta [...] que del establecimiento.

EN EL MANICOMIO DE [...]GO

Ayer a las 15 horas se [...] en el salón-teatro de la [...] Orates una interesante [...] amenizada por dos bandas [...] números de canto y [...] tuvieron el mayor [...] El Director del Manicomio [...] don Elías Malbrán pronunció [...] brillante discurso que [...] aplaudido.



S. E. rodeado del personal de enfermeras del Salvador.—El Excmo. señor Alessandri recorre este establecimiento hospitalario acompañado de los Ministros de Hacienda y Salubridad y personal médico.—La Reina de la Primavera del Bando de Piedad señorita Elena Larraín Valdés y amigas durante su visita a San Borja.—Un momento de alegría en el Hospital San Juan de Dios.—S. E., el Ministro de Hacienda y el doctor Hernán Alessandri en el Salvador.— El Ministro de Salubridad señor Prieto Concha y personal directivo del Hospital de San Borja.

La Primera Exposición del Libro Americano y Español

A poco más de un mes de la inauguración de la Primera Exposición del libro Americano y Español, la Universidad de Chile continúa recibiendo adhesiones de diversas instituciones culturales.

A la invitación formulada por el Rector de la Universidad, la Editorial Ercilla ha contestado aceptándola y ofreciendo enviar un importante número de obras

Por su parte la Librería Monteverde de Montevideo, haenviado cerca de 50 abros de Historia. Economía Política, Literatura, etc., todas ellas de gran interés.

La Universidad de Guayaquil ha anunciado el envío de 57 obras de diversos autores ecuatorianos, como aporte a este torneo, de la mencionada institución.

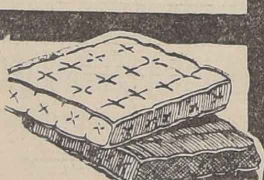
Además, la Universidad de Yale, ha enviado una lista de 311 títulos que corresponden a las obras con que entusiastamente ha adherido a la Exposición organizada por nuestra Universidad.

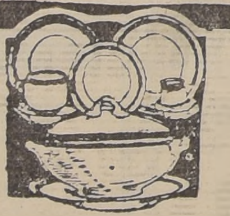
Cabe destacar en forma especial este envío, por cuanto figuran en él obras del mayor interés y de subido precio, como algunas colecciones de 16, 26 y 40 volúmenes.

Dada la cantidad y la importancia de las adhesiones recibidas hasta la fecha, la realización de este torneo cultural que auspicia la Universidad de Chile, promete alcanzar gran éxito.

En la semana próxima quedarán designados los stands que ocuparán las editoriales del país.

La Universidad de Chile espera que los autores nacionales le enviarán a la brevedad posible, a la Sección de Publicaciones y Canjes, sus diversas obras, pues se tiene el propósito de destinar un stand especial a la producción nacional.







La juventud se apresta con gran entusiasmo para celebrar las Fiestas de la Primavera

Reina de los Estudiantes fué elegida la señorita Mafalda Rizzardini, alumna de la E. de Medicina

Con simpatía contempló el público el desfile estudiantil realizado ayer en el centro de la ciudad

LA REINA DE LAS FIESTAS Y LAS COMPAÑERAS DE LAS DIVERSAS FACULTADES, VISITARON AYER "LA NACION"

Reina de las Fiestas de los Estudiantes fué elegida ayer, la señorita Mafalda Rizzardini, alumna de la Escuela de Medicina. El jurado, compuesto por los señores Camilo Mori, Luis Quinteros Tricot, René Frías, Marco A. Bontá, y Roberto Aldunate se reunió en el Instituto de Periodistas, donde llegaron las muchachas acampañadas de sus compañeros, que las avivaban con extraordinario entusiasmo.

Después de una larga deliberación, se procedió a redactar el fallo, que se mantuvo en secreto hasta la proclamacion de la Reina, en el Saón de Honor de la Universidad. Antes de darse término a este acto, el Comité de las Fiestas ofreció una manifestación a las alumnas concursantes.

LA PROCLAMACION

Momentos después de las 18 horas, un numeroso público se congregó en el Salón de Honor de la Universidad, en espera de la proclamación de la Reina de los Estudiantes. En medio del entusiasmo y de la curiosidad general, hicieron entrada al salón las Compañeras Universitarias, a quienes se les hizo entrega de sus respectivos distintivos.

En seguida el vicepresidente de la Federación de Estudiantes dió lectura al acta del jurado, que designaba Reina de las Fiestas, a la señorita Mafalda Rizzardini, alumna de la Escuela de Medicina.

La resolución del jurado fué acogida por aplausos unánimes de la juventud, que durante largo tiempo avivó a la señorita Rizzardini.

A continuación se procedió a elegir al Rey de los Gordos, designación que recayó en el señor Afonso Freile, alumno de la Escuela de Medicina, quien fué coronado por la Reina en presencia de toda la asamblea.

UN DESFILE

Terminado el acto en la Universidad, los estudiantes organizaron un desfile por las calles, en dirección a los distintos diario, llevando a sus compañeras en andas.

El público contempló con simpatía este desfile original, durante el cual se oían vivas a las diferentes escuelas y compañeras.

Después de recorrer diferentes sectores de la ciudad, la manifestación se disolvió en medio de la alegría general de toda la juventud.

EN NUESTRA CASA

Cerca de las 19 horas, la Reina de las Fiestas de los Estudiantes, señorita Mafalda Rizzardini, y las "Compañeras", de las diversas facultades, acompañadas de un centenar de estudiantes, visitaron nuestra casa.

En el amplio hall de nuestro edificio la juventud estudiantil se congregó para vivar a su Reina y a las distinguidas compañeras.

Los visitantes, en medio de la alegría general, agradecieron la cooperación prestada por nuestro diario a las Fiestas, vivando entusiastamente a "LA NACION".

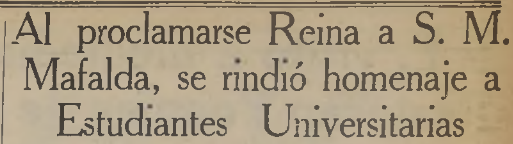
Después de posar para las diferentes fotografías que les fueron tomadas, la Reina y sus compañeras, seguidas por los estudiantes, se retiraron de nuestra casa.

LA VELADA BUFA

En la reunión de ayer del Comité de las Fiestas, se acordó entregar la presidencia de la Velada Bufa, al señor Raúl Uribe Batem. Al mismo tiempo, se acordó pedir su cooperación al señor Eduardo Balmaceda Valdés, para la presentación del cuadro de la Reina en la Velada Bufa que se llevará a efecto el viernes próximo, en el Teatro Municipal.

En la parte superior del grabado, aparece la Reina de las Fiestas de los Estudiantes, señorita Mafalda Rizzardini, de la Escuela de Medicina, acompañada del estudiante Alfonso Freile, elegido Rey de los Gordos y algunos de sus vasallos.

Las fotografías restantes muestran diversos aspectos de la visita hecha ayer a nuestro diario por las "Compañeras" de las diversas Facultades.



Al proclamarse Reina a S. M. Mafalda, se rindió homenaje a Estudiantes Universitarias

Los tipos tan variados de belleza y simpatía que forman el conjunto de universitarias, hicieron difícil el pronunciamiento

El acta del jurado que eligió a la Reina de la Primavera para 1936, es la siguiente:

"Todos los miembros del jurado consideramos que los tipos tan variados de belleza y simpatía que forman el conjunto de Compañeras Universitarias, hacen extremadamente difícil el pronunciamiento en favor de determinada persona, pues todas ellas tienen condiciones individuales muy estimables para optar al título de Reina.

"En la necesidad de optar reglamentariamente por una de las Compañeras, el Jurado, por unanimidad, acordó:

"1) Rendir un homenaje de admiración a todas las Compañeras Universitarias; y

"2) Elegir Reina de los Estudiantes para el año 1936 a la señorita Mafalda Rizzardini, de la Escuela de Medicina.— (Firmados): Camilo Mori, Luis Quinteros, René Frías, Roberto Aldunate, Marcos Bontá".

LAS COMPAÑERAS UNIVERSITARIAS

La lista de compañeras universitarias elegidas por los estudiantes de las diversas Facultades, en la mañana de ayer, y entre las cuales el jurado eligió a la Reina, es la siguiente:

Mafalda Rizzardini, por la Escuela de Medicina; Daría Orlandini, por la Facultad de Bellas Artes; Adriana Figueroa, por la Escuela de Leyes; Gilda Pascualli, por la Escuela de Artes Aplicadas; Graciela Riveros, por el Conservatorio Nacional de Música; Violeta de la Cruz, por la Escuela de Ingeniería; Matilde Muñoz, de Farmacia, y María Olaaga, de Enfermeras.

Baile, Circo, Cena, Corso y Farándula Primaveral, actos sobresalientes de la fiesta

Damos a continuación el programa general de las Fiestas de la Primavera, organizadas por el Comité Unico Universitario:

Domingo 11.— 6 P. M., baile en la Universidad de Chile.

Lunes 12.— La Reina hablará por radio.

Miércoles 14.— 3 P. M. Tarde deportiva.

Jueves 15.— 10 P. M. Circo Universitario.

Viernes 16.— 11 A. M. Concurso de Disfraces en la Plaza Constitución.

10 P. M.— Velada Bufa.

1 A. M.— Cena de la Reina.

Sábado 17.— 3 P. M. Matinée en el Club Hípico.

6 P. M.— Farándula.

10 P. M.— Baile en el Club Hípico.

Domingo 18.— 10 A. M.— Paseo de disfrazados.

4 P. M.— Corso en la Quinta Normal.

10 P. M. Corso Avda. Beaucheff.

Un incidente hubo entre estudiantes y los carabineros

El desfile estudiantil fué disuelto en Morandé con Agustinas

Durante el trayecto de los estudiantes desde la Universidad hasta nuestro diario, se produjo un lamentable incidente en Morandé esquina de Agustinas.

Carabineros de la Prefectura del Tránsito procedieron a disolver el desfile estudiantil, acto que provocó generales protestas.

En la visita que los estudiantes hicieron a "LA NACION", nos pidieron hacer presente sus más formales protestas por la actitud asumida por los carabineros, por cuanto, a su juicio, el desfile se había caracterizado por el orden con que se realizó, no existiendo, por lo tanto, razones que aconsejaran la intervención policial.

Facilidades para el comercio de importación y exportación

Hay una gran desproporción entre las que Chile otorga a otros países americanos, en relación con las que éstos conceden a nuestros importadores. — La Subsecretaría de Comercio es la llamada a intervenir en la solución de este asunto de vital importancia para nuestras actividades productoras

HABLA EL CORREDOR DE COMERCIO DON GUILLERMO QUINTANA ZAVALA

El comercio de importanción y exportación en un asunto que ha venido preocupando hondamente, desde hace algún tiempo, a nuestros hombres de negocios, la mayoría de los cuales ha puesto en ello un tenaz empeño, a fin de conseguir garantías que lleguen a estabilizarlo. Desgraciadamente, las condiciones no se presentan del todo favorables a las iniciativas que han venido desarrollando en favor de sus propósitos, y unas veces por falta de una organización adecuada, y casi siempre por la carencia de facilidades que existe para las tramitaciones respectivas, ven obstaculizada su labor con multitud de trabas que entorpencen abiertamente sus actividades.

Nos referimos por ahora a uno de los diversos aspectos que se oponen con mayor fuerza a las aspiraciones de establecer una corriente estable de intercambio comercial entre nuestro país, y el resto de América, y para ello daremos a conocer las opiniones que a este respecto nos ha dado a conocer uno de nuestros más prestigiados elementos en el ramo indicado.

HABLA EL Sr. GUILLERMO QUINTANA

Nuestro entrevistado es el conocido corredor de comercio don Guillermo Quintana Zavala, quien ha dedicado largos años de esfuerzo a contribuir a nuestra expanción comercial, y que se encuentra en especiales condiciones para dar un juicio acertado sobre la materia que nos ocupa.

Encontramos al señor Quintana en su oficina comercial, ubicada en el sexto piso del edificio de la Sud América, y tan pronto como le dimos a saber el objeto de nuestra visita, se dispuso amablemente a atendernos para hacer viable nuestro objetivo periodístico.

LAS EXPORTACIONES CHILENAS

A poco de enhebrar la charla con nuestro informante, el tema queda planteado abiertamente en el terreno de las exportaciones chilenas que comunmente se hacen a diversos países del Continente.

—Es indudable — nos dice el señor Quintana — que en este aspecto existe una desproporción muy desfavorable entre las facilidades que Chile otorga para cobrar el producto de sus exportaciones al exterior, y especialmente a la Argentina, Brasil, Perú y Ecuador, y las que estos países conceden a los importadores chilenos.



Don Guillermo Quintana Zavala, quien nos ha hecho importantes declaraciones relacionadas con nuestro comercio exterior.

Para demostrar esta afirmación, bastará el siguiente ejemplo:

Un importador chileno puede traer maíz o trigo desde Buenos Aires, café del Perú, o bien café y arroz del Ecuador. En el 95 o|o de los casos, debe abrirse un crédito irrevocable a favor del exportador, en un banco del respectivo país, con el cual se desea llegar a formalizar una negociación de esta naturaleza. En cambio, los exportadores chilenos pueden exportar sus mercaderías solamente a base de un pedido, siendo los productos pagados después de llegada la mercadería a su destino, y tras prolongadas y engorrosas exigencias de parte de las autoridades sanitarias, aduaneras, etc.

El exportador chileno que lleva productos a Buenos Aires, está obligado a autorizar a sus banqueros para que entreguen los documentos a los compradores contra "trust receipt", o sea que deposita en su comprador toda la confianza, entregándole los documentos sin pago alguno, para que ellos procedan a cumplir los trámites de rigor.

UN GRAN CAPITAL EN GIRO

—De lo anterior se deduce claramente— continúa nuestro entrevistado— que mientras en Chile estamos obligados a conceder créditos más o menos cuantiosos, mientras que en el resto de las naciones con las cuales mantenemos una corriente de intercambio comercial impuesta por las necesidades, no se nos otorga a los chilenos ninguna facilidad que signifique garantía efectiva para el desarrollo de nuestras actividades. En otros términos: el comercio en Chile está obligado a mantener en giro un capital dos o tres veces superior al de cualquier otro comerciante del mismo ramo en cada uno de los países mencionados, con las consiguientes desventajas para asegurar una utilidad que represente la ganancia legítima a que todo hombre de negocio tiene derecho.

GESTION OFICIAL

—Como consecuencia de lo enunciado— prosigue el señor Quintana— estimo que ha llegado el caso de entablar gestiones directas y oficiales, a fin de subsanar estas deficiencias que entorpecen o dificultan el incremento de nuestras relaciones comerciales con el resto de la América.

Que yo sepa, hasta hoy nuestros representantes diplomáticos o consulares no han encarado aun este aspecto del problema de nuestro intercambio comercial, y de ahí que, alejados lo suficiente de las garantías que en otras partes se han obtenido oficialmente en favor de los comerciantes o productores que se dedican al ramo de importación y exportación, los comerciantes chilenos tengamos que batallar en ruda forma para conseguir una compensación muy relativa a nuestros esfuerzo.

Sería por ello de desear que la Subsecretaría de Comercio, que en realidad está hábilmente dirigida por técnicos de reconocida competencia, tomará a su cargo este asunto en forma decisiva, pues estoy cierto de que, al plantear y obtener una solución a las dificultades anunciadas, haría un servicio de incalculables y positivos resultados en pro del numeroso nucleo de exportadores e importadores nacionales.

No es mi ánimo criticar la labor que ha desarrollado la repartición indicada. Al contrario: reconozco que ella ha sido lo suficientemente meritoria y eficaz, como para merecer el aplauso del Gobierno y de los particulares; pero como nunca esta de más abrir y hacer expedito el camino hacia una mayor expansión del comercio internacional, creo que sería muy laudable una acción como la esbozada, en cuyo buen resultado estamos empeñados todos los que invertimos capitales y esfuerzos en beneficio de las actividades productoras de la nación.

CASOS CONCRETOS

Antes de terminar la breve charla sostenida con nuestro entrevistado, nos informó que la experiencia de largos años en el ramo de importación y exportación, lo autorizaba para indicar concretamente que el caso a que hemos aludido en el curso de estas líneas, se presenta de preferencia cuando se trata de los siguiente productos: en el comercio de exportación, las nueces, frejoles, mantequilla, avena y frutas secas; en el, importación, el café y el arroz, té, etc., o sea, todos los artículos de primera necesidad.

—Ojalá que la prensa— terminó diciéndonos el señor Quintana—hiciera amplia campaña a este punto de tan vital importancia para el país, y ojalá también que nuestros hombres de Gobierno se compenetraran de la obra de justicia y previsión que entraña el encarar en forma resulta un problema como este, de tan enormes proyecciones para nuestras fuentes de producción y comercio.

E. S. G.

Don Domingo Melfi fué festejado ayer



Asistentes al almuerzo de ayer a don Domingo Melfi

En los comedores del Centre Catala se llevó a efecto ayer, al almuerzo que un grupo de escritores e intelectuales ofreció en honor de don Domingo Melfi, con motivo de su actuación en el reciente Congreso Internacional de Escritores, celebrado en Buenos Aires, bajo los auspicios del P. E. N. Club Argentino.

Además del festejado, asistieron al almuerzo de ayer las siguientes personas: Guillermo Feliú Cruz, Isaac Echegaray, Genaro Maldonado, Marco A. Bontá, Mariano Latorre, Alfonso Escudero, José S. Gallay, Ulises Herrera, Domingo Oyarzún, Armando Arriaza, Lautaro García, Luis Durand, Ernesto Montenegro, Enrique Espinoza, María Cristina Madrid, Sady Zañartu, Jerónimo Lago Lisboa, Enrique Vergara Robles, Raimundo de la Cruz, Clophas Torres, Victoria Barrios, Luis Hurtado López, Carlos Préndez Saldías, Januario Espinosa, M. Torres Morales, Daniel Schweitzer, Carlos George Nascimento, Ricardo Dávila Silva, Ernesto Galliano, Guillermo Koehnenkampf, José Torres Segura, Ricardo A. Latcham, Eugenio González, Ramón Valenzuela, Milton Rossel, Evanel Urrutia, Pedro Antonio Moreno, José M. Perlaza, Alberto Romero, A. Hernández Catá, Raquel Delaporte Prieto, Carlos Vicuña, Marta Brunet y Gabriel Amunátegui.

Se recibieron las siguientes adhesiones: señora Juana Quintanilla dos de Montalvo, y señores Augusto D'Halmar, Luis A. Sánchez, Joaquín Edwards Bello y Roberto García Peña.

Ofreció la manifestación, que revistió especial brillo, don Mariano Latorre. En seguida hicieron uso de la palabra los señores Carlos Vicuña, Ricardo A. Latcham, Alfonso Hernández Catá, Ministro de Cuba en Chile; el poeta portorriqueño Maldonado, el escritor argentino Enrique Espinoza, Marta Brunet y Gabriel Amunátegui.

El señor Domingo Melfi, en el momento oportuno, agradeció la manisfestación de que se le hacía objeto y dió lectura al discurso pronunciado en el Congreso Internacional de Escritores.

Las causas en tabla

En nuestra edición de mañana publicaremos la lista de las causas en tabla en la Corte de Justicia.

Casanova, que acaba de regresar de Alemania.

Todo el año podrá agregarse 4 0|0 de alcohol a naftas

Por decreto de ayer del Ministerio de Dacienda se prorrogó hasta el 31 de diciembre la vigencia de un decreto anterior que autoriza la adición de cuatro por ciento de alcohol a las naftas verde, roja y energina.

LA Srta. EDITH ORTIZ OBTUVO PASAJE AEREO EN FEST. PERIODISTICO

El codiciado pasaje gratis para ir a Mendoza y regresar a esta capital, ofrecido por la Panagra como gentil contribución al interés del festival realizado en el Teatro Politeama, bajo los auspicios de los periodistas de Santiago se sorteó al final de la función de acuerdo con lo anunciado, y le tocó en suerte a la entrada de platea N.o 309.

Dicha entrada fué adquirida por la señorita Edith Ortiz, quien la presentó ayer al presidente del Instituto de Periodistas a fin de obtener la visación correspondiente, para canjearla luego en las oficinas de la Panagra por el pasaje a Mendoza.

TORNEO INDUSTRIAL DE IMPORTANCIA, LA EXP. DE VALPARAISO

El Director del Departamento de Industrias Fabriles del Ministerio de Fomento, envió ayer al Ministro del ramo Sr. Alamos Barros, una comunicación en el que se refiere a la celebración de la Exposición de Industrias, en Valparaíso, el 25 de diciembre próximo, como número de las Fiestas del IV Centenario y que promete alcanzar especiales proporciones.

El Jefe del Deartamento aludido manifiesta al Ministro señor Alamos Barros la necesidad que existe de ayudar a las Fábricas del Ejército en su concurrencia a la Exposición, dado su gran importancia como organización industrial.

MAÑANA ASUMIRA SU CARGO EL DIRECTOR DE RECLT. Y TIRO

Mañana asumirá sus funciones el Director del Departamento de Reclutamiento y Tiro Nacional ...

S. E. visitó a mediodía de ayer el Restorán Popular de Providencia

El Excmo. señor Alessandri, acompañado del Ministro de Hacienda y del Intendente de Santiago, se impuso con todo detenimiento del funcionamiento de esta importante obra social.— Ha encargado al Intendente, señor Bustamante, la rápida instalación de establecimientos similares en todos los barrios de la capital

S. E. CONVERSO CORDIALMENTE CON LOS OBREROS LOS CUALES LO HICIERON OBJETO DE REITERADAS MANIFESTACIONES DE APLAUSO

A mediodía de ayer S. E. el Presidente de la República, acompañado del Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, del Intendente de Santiago, don Julio Bustamante, del Secretario Jefe de la Presidencia don Nelson Bravo y del Edecán, comandante don Alberto Briceño, hizo una detenida visita al Restaurant Popular de la Municipalidad de Providencia, ubicado en Av. J. M. Infante esquina de Margarita. Como hemos informado el Restaurant Popular es un modelo en su género, por sus excelentes instalaciones, por la atención que dispensa a los numerosos obreros que allí concurren y por la calidad y los bajos precios de los alimentos lo que constituye una verdadera y efectiva obra social, que ha merecido en reiteradas ocasiones el franco aplauso y estímulo del Excmo. señor Alessandri. S. E. y comitiva llegaron al Restaurant de improviso y cuando este se hallaba en pleno funcionamiento, con sus mesas repletas de obreros, en un número superior a doscientos.

Los obreros asistentes al almuerzo cuando se dieron cuenta de la presencia del Excmo. señor Alessandri en los comedores se pusieron de pié y le tributaron un cariñoso homenaje de afecto, como agradecimiento por la preocupación constante del Primer Mandatario de la Nación por las clases obreras y por el progreso de las obras sociales que la sirven y que durante su Administración han recibido, por medio de diversas iniciativas suyas notable incremento.

Momentos después llegó al local del Restaurant el Alcalde de Providencia, don Juan Crisostomo Jacques, acompañado de algunos regidores de la Comuna y del señor Augusto Errázuriz, esposo de la señora Alicia Cañas de Errázuriz Alcalde de Providencia en propiedad y fundadora del Restaurant, actualmente en el extranjero en viaje de estudio.

El Excmo. señor Alessandri se detuvo en la mayoría de las mesas conversando con sus ocupantes sobre la calidad del menú y los precios y sus condiciones generales de vida. Los obreros interrogados manifestaron a S. E. que estaban muy contentos con la forma en que eran atendidos en el Restaurant, con la calidad y los precios de la alimentación que es, además abundante.

En un gesto que fué vivamente aplaudido por los asistentes, el Excmo. señor Alessandri deseoso de imponerse de las condiciones de los alimentos, probó uno de los guisos que se dan a los obreros.

A continuación S. E. recorrió las diversas dependencias del Restaurant acompañado del Intendente don Julio Bustamante, a quien S. E. ha encargado la rápida instalación de establecimientos similares en los diversos barrios de la capital.

El Alcalde de Providencia, señor Jacques y la dirección del establecimiento proporcionaron al Excmo. señor Alessandri toda clase de informaciones sobre el régimen interno del restaurant y la forma de adquisición y financiamiento de los artículos que se ocupan en la confección de los alimentos, a fin de proporcionar a las clases obreras comida sana y a precios módicos detalles por los cuales S. E. se interesó vivamente.

También en su visita de ayer S. E. visitó, acompañado de su comitiva, las cocinas y dependencias del local conversando con el personal e informándose de sus respectivas funciones.

Al retirarse del local, el Excmo. señor Alessandri se demostró muy complacido de su visita y felicitó calurosamente a los organizadores, administradores y empleados del restaurant por el buen estado de funcionamiento en que se encuentra y por el beneficio que presta a las clases necesitadas.

En lo momentos en que el Excmo. señor Alessandri se retiraba del restaurant popular los obreros allí reunidos y el personal del establecimiento, le tributaron una calurosa manifestación de aplauso, en medio de grandes vivas a la persona del Primer Mandatario de la Nación.

CUOTA DEL ESTADO PARA CAJA DE S. OBLIGATORIO

Ayer fué firmado por S. E. el Presidente de la República, un decreto del Ministerio de Salubridad que destina la suma de $ 4.223,675.01 correspondiente a la cuota con que debe contribuir el Estado sobre las imposiciones obreras del segundo trimestre del año en curso de la Caja de Seguro Obligatorio.

Don Manuel Rivas Vicuña presidiendo la sesión inaugural de la Asamblea de la Liga de las Naciones



El presente grabado muestra un aspecto de la sesión inaugural del actual período ordinario de la asamblea de la Sociedad de las Naciones, reunida en Ginebra el día 21 del pasado mes de setiembre. Preside la sesión el jefe de la delegación chilena, don Manuel Rivas Vicuña, mientras el secretario de la Liga, señor Avenol, y los delegados uruguayo, señor Guani, y australiano, señor Bruce, hacen el escrutinio de la elección de una Comisión Revisora de Poderes.

Como se recordará esa elección tuvo especial importancia, porque la Comisión elegida debía informar a la Asamblea sobre la validez de los poderes que el Negus había dado a sus delegados ante la institución ginebrina.

Proyecto sobre supresión de derechos a la internación del ganado extranjero fué entregado ayer al Ministro de Agricultura

Ha sido elaborado por la Comisión nombrada para estudiar el abaratamiento de la carne.— Se sugiere también al Ministro, la necesidad de poner tope al precio del nacional argentino, en la misma forma en que la Comisión del Control de Cambios lo ha hecho con el dólar

Ayer ha sido puesto en manos del Ministro de Agricultura, don Remigio Medina Neira, un interesante proyecto sobre supresión de derechos al ganado extranjero, proyecto que ha sido elaborado en su última sesión por la comisión designada por el Ministerio de Agricultura para estudiar y proponer las medidas necesarias para obtener la rebaja en el precio de venta de la carne.

EL PROYECTO

El proyecto dispone lo siguiente:

Art. 1.o) Suprímese al ganado vacuno, ovejuno y caprino, que se interne al país, el derecho adicional establecido por la ley 4912 y los derechos estadísticos del 3 1|2%, por dos años.

Art. 2.o) Agréguese al artículo 2.o de la ley 4915, lo siguiente: el impuesto que debe pagarse por los animales ovejunos, según el artículo 1.o, se rebajará o alzará en cinco pesos de seis peniques, por animal, por cada veinte centavos o fracción que suba o baje de $ 1.80, moneda corriente, por kilo de carne ovejuna, de primera clase, que se expenda en el Matadero de Santiago.

Este precio será el que corresponda al término medio de la primera quincena anterior a la fijación de los derechos de internación quedando esta escala en la siguiente forma:

$ 1.80 o menos, pagarán $ 20 de 6 peniques.

$ 1.81 a $ 2, pagarán $ 15.

$ 2.01 a $ 2.20, pagarán 10 pesos.

$ 2.21 a $ 2.40, pagarán $ 5.

Y más de $ 2.41, no pagarán nada.

No regirá este impuesto para el ganado lanar que se interne en el territorio de Magallanes y Aysen y para el caprino, en todo el país".

TOPE AL VALOR DEL NACIONAL ARGENTINO

La Comisión también ha sugerido al Ministro de Agricultura la necesidad que existe en ponerle un tope al valor de la moneda argentina, en la misma forma como el Control de Cambios le ha fijado un precio al dólar o a la libra esterlina.

Esta fijación de precio tendría por objeto evitar las especulaciones en el precio de los animales y poder adquirirlos así, en forma equitativa, en cualquiera clase de moneda y aún en moneda chilena.

NUEVA SESION DE LA COMISION

La Comisión sesionará nuevamente el martes próximo, a las 17 horas, en la oficina del jefe de Ganadería del Ministerio de Agricultura.

Seis puntos fundamentales consulta el programa de la próxima Conferencia de Paz que se efectuará en B. Aires

Ellos son: organización de la paz, neutralidad, limitación de armamentos, problemas jurídicos, problemas económicos y cooperación intelectual. — Texto definitivo del programa

A fines del año en curso se efectuará en Buenos Aires, la Conferencia Panamericana de la Paz, convocada por el Presidente de Estados Unidos, y en la que estarán representados todos los países de Sud América, Centro América, México y Estados Unidos.

El siguiente es el programa definitivo de este torneo pacifista, acordado después de hechas por todos los Gobiernos las sugestiones que estimaron convenientes:

I.—ORGANIZACION DE LA PAZ

1. Método de prevención y de solución pacífica de los conflictos interamericanos.

a) Consideración de las causas posibles de controversia y de medidas para su solución pacífica, excluyéndose toda cuestión ya resuelta por tratados.

b) Coordinación y perfeccionamiento de los instrumentos internacionales existentes para la consolidación de la Paz, y conveniencia de incorporarlos en un instrumento único.

c) Consideración de medios adicionales para la consolidación de la paz y el arreglo pacífico de las controversias interamericanas.

d) Medidas tendientes a obtener la pronta ratificación de los tratados y convenciones para la consolidación de la paz.

e) Universalización del régimen jurídico interamericano para la conservación de la paz.

f) Creación de una Corte Interamericana de Justicia.

2. Consideración de otras medidas tendientes a una más estrecha asociación de las Repúblicas americanas y de los medios de cooperación con otras entidades internacionales.

II.—NEUTRALIDAD

3. Consideración de reglas con referencia a los derechos y deberes de los neutrales y beligerantes.

III.—LIMITACION DE ARMAMENTOS

4. Necesidad de limitar las organizaciones y armamentos de la defensa nacional, en tal forma que respondan sólo a garantizar la seguridad interior de los Estados y a la defensa de los mismos en caso de cualquier agresión exterior.

IV.—PROBLEMAS JURIDICOS

5. Consideración de métodos para la futura codificación del Derecho Internacional.

6. Formulación de principios con referencia a la eliminación de la fuerza y de la intervención diplomática en caso de reclamaciones pecuniarias y otras acciones particulares.

7. Unificación del criterio internacional americano y de las legislaciones nacionales en relación con los problemas de la nacionalidad.

V.—PROBLEMAS ECONOMICOS

8. Medidas tendientes a promover relaciones económicas más estrechas entre las Repúblicas americanas.

a) Treguas y acuerdos aduaneros.

b) Acuerdo sobre reglamentos sanitarios que afecten el intercambio de productos animales y vegetales.

c) Igualdad de oportunidades en el comercio internacional.

d) Cooperación financiera.

e) Aspectos internacionales del problema de la inmigración.

f) Fomento del Turismo.

g) Otras medidas.

9. Mejora de los medios de comunicación.

a) Comunicaciones marítimas.

b) Carretera panamericana.

c) Otras medidas.

VI.—COOPERACION INTELECTUAL

10. Medidas para promover el fomento de relaciones intelectuales y culturales más estrechas entre las Repúblicas Americanas, y para desarrollar el espíritu del desarme moral.

AUDIENCIAS DE AYER EN M. DEL INTERIOR

Con el Ministro del Interior señor Silva, se entrevistaron ayer el Intendente de Concepción, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, quien pasó a despedirse; el Obispo de la Araucanía Monseñor Guido de Ramberga y el diputado don Miguel Opazo.

AYER FALLECIO UN VETERANO DEL 79

Ayer falleció en esta ciudad el veterano del 79, don Manuel Andrade Aliaga. El señor Andrade Aliaga perteneció al Regimiento Bulnes y se encontró en las acciones de Chorrillos y Miraflores.

Sus funerales se efectuarán mañana, a las 15 horas. El cortejo partirá en dirección al Cementerio General desde Concepción 551.

El Comando del Cuerpo de Inválidos cita a los veteranos a la hora indicada en la Avda. La Paz esquina de Santos Dumont, para que concurran a los funerales.

Manifestación al tercer comandante del C. de Bomberos

Ofrecerá el martes la 6.a Compañía

El próximo martes a las 21 horas, la Sexta Compañía de Bomberos ofrecerá una comida en honor de don Gustavo Hameau, nombrado Tercer Comandante del Cuerpo y de don Luis Alonso que ocupaba hasta hace poco, dicho cargo.

Esta manifestación se efectuará en el mismo Cuartel de la Sexta y a ella han sido invitados especialmente, el Superintendente don Hernán Figueroa Anguita el Secretario General don Ernesto Roldán, los Comandantes, señores Alfredo Santa María y Enrique Pinaud, los directores de la 8.a y 12.a Compañías y diferentes otros jefes del Cuerpo de Bomberos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, hermano y primo, Sr.

BERNARDO ZUNIÑO ZUNINO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de Arauco 295, a las 17 horas.—La familia.

DEFUNCION

Federación de Sub - Oficiales en Retiro, Sección "Luis A. Soto"

Ha fallecido nuestro consocio don AMADOR CARDENAS NARVAEZ

(Q. E. P. D.) Rogamos a los socios de esta institución y a los amigos, se sirvan acompañar a sus funerales, que se efectuaran hoy, a las 4 P. M. (16 horas). Punto de reunión para los socios y la banda: Plaza de Chacabuco. — La Comisión de Sanidad y Funerales.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, coronel en retiro don JUAN ANTONIO FUENZALIDA BRAVO.

Sus restos serán sepultados mañana lunes 5, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 9 horas de la Escuela de Carabineros, Av. Antonio Varas 1842.—La familia.

El 700 centenario



"Yo iría a Jena", hace exclamar Fritz Reuter, que fué un alegre estudiante de aquella Universidad a un reverendo sacerdote, dirigiéndose entusiasmado a uno de esos oficiales artesanos que van peregrinando por Alemania. Cuando este verano conmemore la ciudad del Saale los 700 años de su fundación, volverán a ella muchos que, como el narrador de la Alemania del Norte pasaron en ella, entre bromas y veras, lo mejor de su juventud y guardaron recuerdo imborrable de ello. Difícil de expresar con palabras la nota característica de Jena, esa íntima unidad que funde ciudad y paisaje en variadas formas. Las consecuencias de la humillación y del levantamiento nacional, la fecunda amistad de Goethe y Schiller, la camaradería de innúmera juventud que acude de todos los rumbos de la estrella, la ciencia y la vida se han agolpado en reducido espacio entre el río y los arbóreos montes. Quien suba a la torre del Zorro (Fuchsturm) dominará todo el cuadro. En torno a la ciudad, cuyo contorno tiene la forma de un huevo y que está atravesado por los arcos de plata de la cinta del Saale, se alzan abruptas las desnudas rocas calizas bañadas de sol. Nada de extraño tiene que antes aquí, como ahora río abajo, se diese el viñedo. Enfrente, en torno a la piedra de Napoleón (Napoleonstein), se encuentra el campo de batalla donde en 1806, en las nieblas otoñales se dejaron sorprender los prusianos. Abajo, entre coronas de follaje se vislumbra el barrio de las clínicas y de los Institutos científicos de fama universal y del nervio de la ciudad se alza entre estrechas callejuelas la elevada y pesada torre de la Michaelskirche. El que espere arriba hasta que las estrellas den su fulgor, verá al mismo tiempo abajo, al borde de la ciudad las luces de la fábrica de Zeiss, donde se crearon los planetarios para descubrir a todos los pueblos de la tierra el giro diurno de los astros. Siguiendo la vieja costumbre, la Noche vieja arde en la plaza del Mercado la hoguera de San Silvestre, lanzando sus llamas al cielo estrellado, y la última noche del mes de abril se oye el júbilo clamoroso de la juventud saludando al hermoso mes que entra y que ha dejado ya en las peñas del valle del Saale su florido adorno.

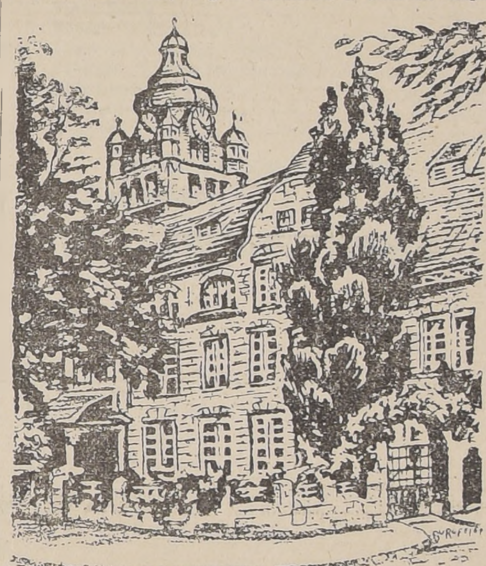


La puerta Johannistor. — Al fondo la Iglesia Neogótica St. Michael

El mercado de la antigua colonia francona sigue siendo hoy el sitio representativo de Jena, lugar de recepción verdaderamente selecto. En medio de él se alza el familiar protector de la ciudad, el elector Johann Friedrich, que hace 400 años fundó la Universidad en un antiguo convento. Generaciones enteras de estudiantes se han congregado en torno a él o han comido juntos ante las altas casas del mercado. Muy cerca nos atrae la más antigua casa de estudiantes, el Burgkeller, en su sencillo estilo renacimiento de tonalidad rojo oscuro, foco del movimiento de las corporaciones estudiantiles que los guerreros de la libertad fundaron en Jena por impulso de unión patriótica. La amplia casa de estudiantes, luminosa y clara del camino de los Filósofos, ofrece un cuadro del presente. La Universidad actual, construída según las necesidades del siglo XX que empezaba, se encuentra en el antiguo palacio ducal, desde donde Goethe se dirigía al jardín de Schiller, el gran maestro y educador de Jena, y al jardín Botánico. Enfrente el Oso Negro (Schwarze Bar) recuerda que allí pararon Lutero al regresar del Wartburg, y recientemente Bismarck, el Canciller despedido y entusiastamente celebrado por la juventud.

En los campos de deporte y en las piscinas de las praderas del Saale fraternizan hoy en su alegría bajo el azul primaveral estudiantes y obreros. Desde los altos cercanos, rudos muros de castillo contemplan sonrientes la vida del río y las dos "Aldeas de la cerveza" (Bierdorfer), Lichtenhain y Ziegenhain, que todo habitante de Jena conoce. La esbelta torre de Leuchtenburg permite divisar todos los meandros del valle hasta las lejanas sierras y castillos llenos de luz invitan desde las pendientes rocosas o desde las umbrías de los bosques de Turingia a visitar sus fragantes jardines. La obra del hombre y los dones de la naturaleza se entrelazan y confunden en Jena, dándole un carácter único e inconfundible.

Dr. SIEGFRIED BRASE.



La célere Universidad. En conmemoración del gran poeta alemán Friedrich von Schiller lleva desde 1234 la Universidad su nombre. Schiller escribió en Jena varias de sus principales obras

Personal civil de la justicia militar tendrá la calidad de empleados del Ejército activo

S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Defensa Nacional, firmaron el decreto que promulga la ley respectiva

LA MISMA LEY FIJA LA PLANTA DEL SERVICIO

S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Defensa Nacional firmaron el decreto que promulga la ley, despachada por el Congreso Nacional, que declara al personal civil de la Justicia Militar tendrá la calidad de empleado del Ejército y fija su planta definitiva.

El artículo 1.o de la ley en referencia, después de disponer que el personal civil subalterno de la Justicia Militar tendrá la calidad de empleados del Ejército, fija la siguiente planta del servicio:

1 oficial 1.o, grado 11.o, con	$ 12,600
4 oficiales 2.os, del grado 15.o, con 9,000 pesos	36,000
1 oficial 3.o, del grado 17.o, con	7,800
4 oficiales 3.os, del grado 18.o, con 7,200 pesos	28,800
4 oficiales 5.o, del grado 20.o, con $ 6,200	24,800
2 oficiales 6.os del grado 22.o, con $ 5,200	10,400
1 oficial 7.o, del grado 25.o, con	3,900
Suma total	$ 124,300

Según el artículo 2.o de la ley, este personal continuará gozando de la gratificación del 25 por ciento, establecida en las leyes 5,650 y 5,690, de 20 de julio y 23 de septiembre de 1935.

Además, la citada ley dispone que el tiempo servido a contrata en estos servicios, por los actuales empleados de la Justicia Militar, se computará para el retiro.

La ley comenzará a regir desde el 1.o de enero del presente año.

FUE ASCENDIDO A TENIENTE CORONEL D. LUPERCIO VEJAR

Acaba de ser ascendido al grado de teniente coronel de Ejército, el mayor don Lupercio Vejar Gutiérrez, que presta actualmente sus servicios en la Inspección de Artillería y Tren. El comandante señor Vejar Gutiérrez continuará en la misma repartición militar, como jefe de sección.

HABILITACION DE UN POLIGONO EN ÑUÑOA

El directorio del club de tiro al blanco "Coronel Carvallo" de Ñuñoa, trabaja con toda actividad con el objeto de dar pronto término a los trabajos de habilitación de un polígono que sirva a la comuna, que permita a sus numerosos miembros iniciar cuanto antes los ejercicios de tiro la blanco.

DOS NUEVOS MIEMBROS DE UNA COMISION AGRIC.

Ha sido dictado un decreto por el Ministerio de Agricultura, por medio del cual se nombra a los señores Ernesto Maldonado y Baldomero Orellana, para que integren la comisión nombrada por decreto supremo 532, de 11 de septiembre recién pasado.

Esta comisión tiene por objeto revisar los planes de estudio y ampliación de ellos, de las Escuelas Prácticas de Agricultura de la República y estudiar el desarrollo que a dichos planes podría dárseles, consultando las producciones e idiosincrasias de cada zona.

Almuerzo ofrece la Soc. de Agricultura a D. Luis Barros B.

Se llevará a efecto mañana en los comedores del Club de la Unión

A mediodía de mañana se llevará a efecto en el Club de la Unión el almuerzo que la Sociedad Nacional de Agricultura ofrece a don Luis Barros Borgoño, director honorario de la institución, con motivo de su reciente designación de Embajador de Chile en Argentina.

A esta manifestación se ha invitado a destacadas personalidades de la industria, comercio, representantes del Gobierno y miembros de la prensa.

MANIFESTACION DE CONFRATERNIDAD LATINOAMERICANA

Con actividad prosiguen los preparativos del homenaje que el Centro Latino Americano ofrecerá el 12 del presente, Día de la Raza, en honor de las repúblicas sudamericanas.

Este acto consistirá en un almuerzo que se servirá en la terraza del Restaurant María Elena, Pasaje Matte N.o 91, al que se ha invitado a representantes diplomáticos, Ministros de Estado, altos funcionarios y miembros de la prensa.

COMISION ESTUDIARA EL INCREMENTO DE LA PRODUCCION AGRIC.

El Ministro de Agricultura ha designado una comisión para que estudie todo lo relacionado con el incremento de la producción agrícola en el país, tomando en consideración las necesidades del consumo interno.

Esta comisión, cuyos miembros actuarán sin ninguna remuneración, se compone de los señores: Pedro Aguirre Cerda, Luis Aníbal Barrios, Angel Faivovich, Pedro González, Jaime Larraín G. M., Manuel Merino Esquivel, Walter Muller, Guillermo Sarabia, Ismael Tocornal G. y Alberto Solar, quien actuará de secretario.

Ayer falleció el Coronel y fundador de Carabineros D. Juan Antonio Fuenzalida B.

La muerte del distinguido jefe de esta institución ha producido un profundo sentimiento de pesar

Ayer falleció en nuestra capital el coronel de Carabineros en retiro, don Juan Antonio Fuenzalida Bravo, vinculado a distinguidas familias de la capital, que lamentan en estos momentos su sensible muerte.

El fallecimiento del coronel señor Fuenzalida Bravo ha sido hondamente lamentado en el seno de la institución de Carabineros, de la cual era uno de los fundadores, donde gozaba de general respeto por sus dotes de militar pundonoroso, estricto cumplidor de sus deberes, bondadoso con sus subalternos y justo para apreciar toda clase de circunstancias del servicio.

El señor Fuenzalida Bravo inició su carrera como alférez del Regimiento Cazadores, siendo aun muy joven. El 25 de julio de 1902, ascendió a teniente.

El 15 de abril de 1903 formó parte de las compañías del Ejército que dieron base al Regimiento de Gendarmería, más tarde Cuerpo de Carabineros.

El año 1906, junto con retirarse del Ejército, obtuvo su nombramiento de teniente del Cuerpo de Carabineros, ascendiendo a capitán a mediados del mismo año, pasando a prestar sus servicios al Escuadrón Organización.

El 14 de febrero de 1913 fué ascendido a mayor y jefe del tercer Grupo Santiago.

En junio de ese mismo año, el señor Fuenzalida Bravo fué nombrado Director de la Escuela de Carabineros.

En marzo del año 1921, fué ascendido a teniente coronel y comandante del Regimiento Santiago 2 y con fecha 5 de noviembre de 1923, pasó a continuar sus servicios a la Comandancia General del ex Cuerpo de Carabineros.

Coronel don Juan Antonio Fuenzalidad

El comandante señor Fuenzalida Bravo obtuvo su ascenso a coronel por D. S. de 5 de marzo de 1925 y el 11 del mismo mes fué nombrado 2.o comandante del Cuerpo de Carabineros.

Obtuvo su retiro absoluto de las filas, con fecha 30 de marzo de 1927.

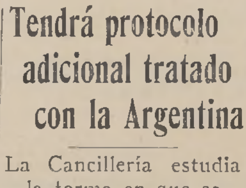
En mérito de sus largos servicios profesionales, el señor Fuenzalida había recibido las Medallas de Plata y Oro, por 25 y 30 años de servicios.

Los restos del señor Fuenzalida, por disposición de la Superioridad de Carabineros, han sido velados en la Escuela de Carabineros, desde donde partirán sus funerales al Cementerio General mañana a las 9 horas.

La Dirección General de Carabineros, ha impartido las instrucciones del caso a fin de que se rindan los honores de reglamento a los restos del distinguido miembro de la institución.

DATOS PARA ESCALAFON DE OFIC. DE ARTILLERIA

La jefatura del Arma, nos encarga rogar a los jefes y oficiales de Artillería en retiro de las filas del Ejército, se sirvan enviar al Cuartel General del Ejército, Inspección de Artillería y Tren, los siguientes datos con el fin de poner al día el Escalafón de Oficiales: grado, nombres y domicilio.



Tendrá protocolo adicional tratado con la Argentina

La Cancillería estudia la forma en que se concertará

Hace algunos días, se renovó automáticamente el Tratado de Comercio chileno-argentino, por un nuevo período de tres años.

Actualmente la Cancillería estudia la forma en que se concertará un protocolo adicional a ese tratado, protocolo que se acordó suscribir durante la conferencia de la Comisión Mixta de funcionarios chilenos y argentinos, verificada en Santiago hace algún tiempo.

En este protocolo adicional se fijarán las condiciones en que el Gobierno argentino reconstruirá el tramo de su territorio del Ferrocarril Trasandino y diversas otras materias del comercio internacional.

Perú no podría continuar en la Conf. del Chaco

Paraguay lo habría objetado en vista de su pacto con Bolivia

Informaciones particulares nos hacen saber que el Gobierno del Paraguay, habría hecho una representación amistosa al Gobierno del Perú, en el sentido de que estaría inhabilitado para continuar formando parte de la Conferencia de Paz del Chaco que funciona en Buenos Aires, después de la concertación del reciente Pacto de no Agresión con Bolivia. Se basaría esta actitud del Gobierno de Asunción, en que una de las cláusulas de ese Pacto, obliga a ambos signatarios a cambiar ideas y puntos de vista en materia internacional.

Se nos agrega, que el Paraguay habría hecho la gestión de que damos cuenta, a pesar de que el Gobierno peruano le habría consultado oportunamente el texto de su Pacto con Bolivia y de que Asunción no habría formulado ningún reparo al respecto.

Stock de harina de la Junta de Exportación ha permitido regular el mercado interno

dice este organismo en respuesta a algunas observaciones formuladas en la prensa

A propósito de algunas observaciones publicadas ayer en un diario de la mañana, sobre ventas de harina hechas por la Junta de Exportación Agrícola, se nos informa desde este organismo que efectivamente, la Junta de Exportación dispone de un stock de harina que ha servido, en forma eficaz, para regular el mercado y evitar especulaciones.

Se nos agrega que en las ventas de harina no ha tenido intervención especial el representante de la Asociación de Molineros ya que su actuación dentro de la Junta, es la misma que la de cualquier otro miembro de ella.

La Junta dispone de facultades para fijar precios al trigo, harina y pan; pero las modalidades de venta al detalle, en cada localidad, pertenecen a las respectivas Municipalidades, según informe últimamente evacuado por el Consejo de Defensa Fiscal.

No es efectivo que se hayan impartido instrucciones a los Inspectores de la Junta en el sentido de no denunciar infracciones. Y aunque se han producido, como es natural que ocurra, algunas infracciones en el precio de venta del pan, lo cierto es que, merced a las ventas de harina hechas por la Junta, se mantiene el precio del kilo de pan a un peso cuarenta centavos.

ARZOBISPADO DE SANTIAGO

Mañana lunes estarán cerradas las oficinas de la Curia Arzobispal con ocasión del feriado por el día onomástico del Iltmo. señor Vicario General.

FIESTA DE LA COLONIA ALEMANA EN EL TEATRO SANTIAGO HOY A LAS 11

El primer domingo de octubre se celebra anualmente en Alemania la Fiesta de la cosecha. La Colonia alemana residente en esta capital ha querido asociarse a esta celebración y realizará hoy un interesante acto, a las 11 horas, en el Teatro Santiago.

Hablarán el Excmo. señor Embajador de Alemania, Barón von Schoen; el dirigente del Partido Nacional socialista alemán en Chile, señor Karl Hübner; el Vice-Cónsul señor Bogs, y otras personalidades de la colonia alemana.

Se exhibirá una película "Día del Partido de Nuremberg 1935" especialmente dedicada al nuevo ejército alemán.

EL INSPECTOR GENERAL DEL TRABAJO CON S. E.

A mediodía de ayer se entrevistó con el Presidente de la República, el Inspector General del Trabajo don Mariano Bustos Lagos.

El señor Bustos conversó con S. E. sobre diversos asuntos internos del servicio a su cargo.

LEY EN FAVOR DE EMP. DE NOTARIAS

Se nos ha pedido la publicación de lo siguiente:

"Señor Director:

Con esta fecha nos dirigimos al diario "El Imparcial" rogándole rectificara una información errónea que publicó el día 2 del actual, referente a la Ley de Previsión que favorece a los Notarios, Conservadores, Archiveros y Empleados de estas reparticiones, pues reiteradamente ese vespertino no ha dado noticias inexactas respecto al proceso de esta Ley, alarmando con este procedimiento al numeroso personal afecto a ella.

La Ley a que nos referimos ha sido ya despachada por el Ministerio de Hacienda y se encuentra en sus últimos trámites para entrar en vigencia.

Como la dirección de ese diario no ha tenido la gentileza de rectificar sus errores ni publicar nuestro desmentido, el Comité que suscribe y que ha tenido a su cargo la gestión relacionada con su dictación, le ruega encarecidamente se sirva dar cabida a la presente.

Con excusas y gracias anticipadas, saludamos a Ud. SS. Attos. y SS. SS.

Pedro Horta T., presidente.— Eduardo Becerra G., vicepresidente.— Víctor M. Camus A., secretario".

BALANCE GENERAL DE LA CAJA DE SEGURO

ACTIVO FIJO

Concepto	Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5
BIENES RAICES					
Predios Agrícolas . . .		$ 28.236,589.00			
Predios Urbanos		7.046,109.51			
Casas de Renta		25.907,857.94			
Casas para Serv. Mixtos		10.716,077.38			
Casas para Servicios Sanitarios		4.042,878.35			
		$ 75.949,512.18			
Castigo		735,912.28	$ 75.213,599.90		
Postas Rurales			730,276.42		
Construcciones			18.103,317.07	$ 94.047,193.39	
BONOS Y TITULOS:					
Deuda Interna 7-1% ..	$ 67.005,000.00	$ 62.303,276.58			
Deuda Interna 6-1|2-1 .	42.610,000.00	42.610,000.00			
Junta Beneficencia 7-1%	33.928,000.00	32.200,069.92			
Caja Hipotecaria 6% .	19.012.000.00	17.726,785.80			
FF. CC. Debentures 6%	15.000,000.00	15.000,000.00			
Municipalidad Santiago 7-1%	2.810,000.00	2.641,400.00			
Soc. Austral Electricidad 6-4%	400,000.00	400,000.00			
Municipalidad Osorno 7-1%	290,000.00	272,600.00			
Colonización 6-1% . . .	14.470,000.00	14.470,000.00			
	$ 195.525,000.00	$ 187.624,132.30		187.624,132.30	
ACCIONES					
Preferidas:					
8,000 Crédito Industrial	$ 8.000,000.00	$ 8.000,000.00			
45,546 Soc. Nac. de Sacos	2.277.300.00	2.277.300.00			
170,000 Soc. Carena . .	8.500,000.00	8.500,000.00			
30,689 Soc. Pte. Bío-Bío	613,780.00	613,780.00			
	$ 19.391,080.00	$ 19.391.080.00	$ 19.391,080.00		
Comunes:					
10,000 Banco de Chile	$ 1.000,000.00	$ 2.121,183.00			
4,253 Cía. de Gas . .	212,650.00	400.894.20			
54,003 Cía. de Petróleos	540,030.00	540,030.00			
59,938 Laboratorio Chile	1.498,450.00	5.559.427.61			
145,397 Leche Graneros	2.907,940.00	2.907,940.00			
100 Cía. Chilena de Tabacos	2,000.00	12,478.00			
	$ 6.161,070.00	$ 11.541.952.81	11.541.952.81	30.933,032.81	
MUEBLES Y UTILES:					
Administración		$ 1.513,026.56			
Cajas Locales		882,955.50			
Consultorios		2.977,033.55			
Casas de Renta		3.415.00			
		$ 5.376,430.61			
Castigo		966,035.71		4.410,394.90	
ELEMENTOS DE TRANSPORTE:					
Ambulancias		$ 197,463.55			
Carruajes		156,906.00			
Caballos		60,100.70			
Otros Rodados		35,240.80			
Maquinarias		250,000.00			
		$ 699,711.05			
Castigo		204,275.15		495,435.90	$ 317.510,189.30

ACTIVO DISPONIBLE

Concepto	Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5
CAJA:					
Cajas Locales		$ 460.960.45			
Agencias Cajas Locales		93.999.00		$ 554,959.45	
BANCOS EN CUENTAS CORRIENTES:					
Banco de Chile		$ 114,738.90			
Bancos Cajas Locales		862,306.15		977,045.05	
REMESAS EN TRANSITO				548,903.83	2.080,908.33

ACTIVO EXIGIBLE

Concepto	Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5
PRESTAMOS:					
Imponentes		$ 4.780,690.57			
Empleados		164,887.01			
Extraños. Beneficencia		15.268,002.14			
Con Garantía Hipotecaria		29,174.97		$ 20.242,754.69	
EMPRESAS COMERCIALES:					
Aporte Industrias Pesqueras		$ 815,000.00			
Central de Leche. Cuenta Corriente ..		16.791,119.90			
Alfredo Gómez y Cía. Ltda. Warrants .		2.000,000.00		$ 19.606,119.90	
DEUDORES VARIOS:					
Cajas Locales		$ 46,296.84			
Anticipos para gastos		59,246.30			
Inspección General del Trabajo ...		304,778.93			
Deudas Varias		673,514.81			
Pensionados		2,632.45			
Empleados		787,890.73		1.874,359.56	
MINISTERIO DE SALUBRIDAD:					
1.er Semestre Cuota Fiscal				8.357,811.93	
RENTA INVERSIONES POR COBRAR:					
Arriendos por cobrar		$ 12,299.00			
Intereses devengados y no vencidos ..		4.980,013.12			
Dividendos por cobrar		522,573.00		5.514,885.12	
JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA:					
Cuentas Corrientes				16,251.04	
LETRAS POR COBRAR				56,435.22	55.668,117.46

ACTIVO REALIZABLE

Concepto	Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5
NUCLEOS AGRICOLAS				$ 2.318,517.31	
CENTRO DE READAPTACION DE MAITENES				39,459.55	
PREDIOS AGRICOLAS EXPLOTACION				54,779.03	2.412,755.89

ACTIVO CIRCULANTE

Concepto	Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5
PUBLICACIONES				$ 16,434.26	
CTAS. CTES. VESTUARIO				13.070,776.76	
CTAS. CTES. SECCION ARQUITECTURA				273,196.65	
CTAS. CTES. FUNDOS				12.942,937.75	
ASISTENCIA MEDICA DEL PERSONAL				196,730.53	26.500,075.95

ACTIVO TRANSITORIO

Concepto	Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5
INTERESES PAGADOS Y NO VENCIDOS				$ 20,824.23	
MATERIALES:					
Utiles de Escritorios		$ 18,001.61			
Formularios y Otros		580,385.86			
Artículos Eléctricos		4,684.59			
Ropería		2.834.84		605,906.90	
EXISTENCIAS EN FARMACIA:					
En Bodega		$ 3.358.833.62			
En Tránsito		481,041.68			
En Consultorio		4.001,836.47		7.841,711.77	
CUENTAS POR LIQUIDAR				1.653,091.71	
PRIMAS DE SEGURO				57,268.10	10.178,802.71
					$ 414.350,849.64

PASIVO NO EXIGIBLE

Concepto	Parcial	Subtotal	Total
RESERVAS TECNICAS:			
Pensiones Invalidez en Servicio	$ 12.237,046.00		
Futuras Pensiones de Invalidez	80.519,642.00		
Pensiones de Vejez en Servicio	21,883.00		
Futuras Pensiones de Vejez	178.366,768.00		
Devolución de Cuotas al Fallecimiento	45.624,810.00		
Cuotas Mortuorias	9.395,425.00	326.165,574.00	
RESERVA PARA FLUCTUACIONES Y EMERGENCIAS:			
Invalidez	$ 18.551,338.00		
Riesgos Vencidos Pendientes	800,000.00		
Reserva Vestuario	60,256.02		
Otras Emergencias	3.049,293.86		
Reservas de Fluctuaciones de Valores	84,154.02	$ 22.545,041.90	$ 348.710,615.90

PASIVO EXIGIBLE

Concepto	Parcial	Subtotal	Total
OBLIGACIONES CON GARANTIA:			
Deudas Hipotecarias	$ 2.974,204.37		
Préstamos	31.357,865.00	$ 34.332,069.37	
OBLIGACIONES SIN GARANTIA:			
Préstamos	$ 92.385.00		
Obligaciones por Pagar	324,309.50	416,694.50	
SOBREGIROS EN CTAS. CTES. BANCARIAS:			
Caja Nacional de Ahorros Av. Matta	$ 490,267.09		
Banco Anglo Sud-Americano	4.458,061.03		
Banco Español-Chile	782,673.03		
Caj. Nac. de Ahorros—Oficina Central	168,956.15	5.899,957.30	
CUENTAS POR PAGAR:			
Sueldos y Jornales	$ 2,807.96		
Impuestos	35,638.97		
Leyes Sociales	10,892.78		
Intereses	300,382.51		
Retenciones a Contratistas	343,837.31		
Cuentas por Pagar	2.970,915.91	3.664,475.44	
BENEFICIOS POR PAGAR:			
Pensiones	$ 211,726.11		
Devolución de Imposiciones	300,646.31	512,372.42	
ACREEDORES VARIOS:			
Fondo Asignación Familiar	$ 37,890.97		
Anticipo Campaña Anti-Venérea	300,000.00		
Anticipo Compra Terreno Esc. Caballería	49,150.00		
Reintegro Préstamos en Rezago	1,760.22		
Estampillas Ahorro Vestuario	2,182.70		
Arriendos Pagados Anticipados	5,958.50		
Cuentas por Liquidar	435,344.90	832,287.29	
JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA:			
Cuenta Hospitales		3.746,338.56	49.404,194.[illegible]
EXCEDENTE PARA ACUMULACIONES ...			16.236,038.[illegible]
			$ 414.350,849.64

OBLIGATORIO AL 30 DE JUNIO DE 1936

CUENTAS DE ORDEN

Multas Decretadas en Cobranza	$ 134,920.00	
Estampillas en Consignación	35.486,986.80	
Sección Emisión y Custodia Valores	74.952,852.60	
Caja Crédito Hipotecario (Bonos en Custodia)	52.049,000.00	
Bonos en Garantía	71.875,000.00	
Valores en Cartera Valor Nominal	97.178,150.00	
Garantía	15.159,745.64	$ 346 836,655.04
		$ 346.836,655.04

Multas	$ 134,920.00	
Estampillas	110.439,839.40	
Acciones y Bonos Valor Nominal	221,077,150.00	
Depósitos de Valores en Garantía	25,000.00	
Fianzas del Personal	8.811,860.00	
Garantías de Contratos	5.347,885.64	$ 346.836,655.04
		$ 346.836,655.04

ENTRADAS Y GASTOS

DEBE

BENEFICIOS:			
Subsidios	$ 9.672,752.76		
Pensiones	2.949,692.19		
Cuotas Mortuorias	1.930,083.26		
Devolución de Imposiciones	2.091,431.07	$ 16.643,959.28	
ASISTENCIA MEDICA:			
Subvención Cruz Roja	$ 9,999.96		
Asistencia Pública	636,000.00		
Subvenciones a Hospitales	12.325,970.99		
Casas de Socorro	600,000.00		
Contratos por Servicios Médicos	3.960,414.65		
Botica	6.098,032.25		
Asistencia Médica	18.678,974.52		
Castigos Servicios Médicos	698,186.48	43.007,578.85	$ 59,651,538.13
GASTOS ADMINISTRATIVOS:			
Gastos Servicios	$ 14.451,142.31		
Castigos Serv. Administrativo	407,502.68		14.858,644.99
CARGOS EJERCICIO PASADO:			
Castigos Ejercicios Anteriores	$ 8.030,001.08		
Gastos Atrasados	774,573.88		8.804,574.96
PERDIDAS EN INDUSTRIAS Y EXPLOTACIONES AGRICOLAS:			
Pérdida Central de Leche	$ 1.166,584.90		
" en Explotación Fundos	544,389.54		
" en Explotación Predios Agr.	9,780.38		
" en Explotación Núcleos Agr.	372,757.24	$ 2.093,512.06	
GASTOS DE INVERSIONES:			
Intereses Préstamos	$ 2.457,636.—		
Comisiones Pagadas	123,868.13		
Impuestos	130,693.61		
Castigos Edif. Renta	218,385.50		
Mantención Edif. en Serv.	8,843.45		
Mantención y Conserv. Edif. Renta	147,580.19		
Contribuciones y Bienes Raíces	718,798.77		
Gastos Varios	199,272.14	4.005,077.79	6 098,589.85
EXCEDENTE PARA ACUMULACIONES			16.236,038.86
			$ 105.649,386.79

HABER

IMPOSICIONES LEGALES:			
Cuota Obrera			
Imponentes Obligados	$ 26.059,095.49		
Voluntarios e Independientes	1.684,614.98	$ 27.743,710.47	
Imposiciones Obreras Rezagadas	$ 405,508.86		
Cuota Patronal	38.495,781.15		
Cuota Fiscal	16.448,831.48		
Impuestos s|. Cancelaciones y Pagos	3.608,365.30	58.958,486.79	
OTRAS ENTRADAS:			
Multas	$ 45,177.11		
Entradas Médicas	113,823.39	159,000.50	
INTERESES:			
Sobre Bonos	$ 13.658,269.98		
Depósito a Plazo	875.02		
Intereses s|. Avance Vest.	428,994.53		
Préstamos a otras Instituciones	945,664.48		
Préstamos al Personal	4,407.79		
Intereses a Parceleros	169,325.23		
Intereses Varios	385,008.71	15.592,545.74	
PARTICIPACIONES EN INDUSTRIAS		1.202.966.84	
ARRIENDOS			
Percibidos de Extraños	$ 1.018,748.74		
De sus Propios Servicios	973.927.71	1.992,676.45	$ 105.649,386.79
			$ 105.649,386.79

SANTIAGO, 20 DE AGOSTO DE 1936.

J. EDMUNDO ECHIBURU O.,
Contador General.

SANTIAGO LABARCA L.
Administrador General.

El Departamento de Previsión Social del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, CERTIFICA: que los saldos del Balance General que antecede de la Caja de Seguro Obligatorio, al 30 de Junio de 1936, están conformes con los que registra el Libro Mayor.

Las Inversiones en Valores Mobiliarios y Saldos Bancarios, fueron acreditados mediante certificados expedidos por las respectivas Instituciones, que los mantienen en custodia, en garantía o en depósitos.

Del resultado de la revisión total de las operaciones realizadas durante el ejercicio que comprende este Balance, se dejará constancia en la forma acostumbrada, en un informe que se evacuará próximamente.

SANTIAGO, SEPTIEMBRE 10 DE 1936.

JULIO BUSTOS,
Jefe del Departamento de Previsión Social.

F. A. DIAZ MUÑOZ,
Depto. de Previsión Social
Contador 1.o

ACTIVIDADES GREMIALES

DELEGADO DE CHILLAN SE ENTREVISTO CON EL DIRECTOR DE LA HABITACION

Memorial entregado por el señor Pedro Ravest, en representación de poblaciones obreras

Desde ayer se encuentra en esta capital el activo dirigente societario de Chillán, señor Pedro A. Ravest, quien a nombre del Comité Relacionador de Poblaciones Sub urbanas de Chillán, celebró una entrevista con el Director de la Junta Central de la Habitación, señor Carlos Alcaide.

El señor Ravest, después de saludar al señor Alcaide a nombre del Comité Relacionador de Poblaciones, institución de la cual es su presidente, impuso al señor Director de los motivos de su visita, como también de las aspiraciones de los vecinos de las numerosas poblaciones obreras de Chillán.

El señor Alcaide escuchó atentamente la exposición que hiciera el señor Ravest y demostró bastante interés por las peticiones de que era portador, manifestándole que ellas serían debidamente consideradas por la Junta Central de la Habitación.

Terminada la entrevista, el señor Ravest le hizo entrega al señor Alcaide, de un informe enviado por el Comité Relacionador de Poblaciones Sub Urbanas de Chillán y en el cual después de una breve exposición de los problemas que afectan a las poblaciones de esa ciudad, en lo que se refiere a la luz, pavimentación, arreglo de aceras, ornato, solicita la designación permanente de un Inspector o delegado para Chillán, a fin de que este funcionario activara desde esa ciudad la pronta tramitación de las solicitudes dirigidas al Departamento de la Habitación.

Esta tarde realiza velada el Frente de la Vivienda

A las tres de la tarde de hoy, el Frente Nacional de la Vivienda, sector Chuchunco, Jotabeche 991, realizará una interesante velada y baile social pro fondos para el periódico "Habitación". Invita a esta festividad a todos los elementos de ese sector y de las demás Poblaciones en general.

A las 11 horas, reunión de aficionados teatrales

Hoy, a las 11 de la mañana, celebrará una sesión especial el Circulo General de Aficionados Teatrales, en Prat 1242.

La velada en la cual disertó el poeta señor Víctor Domingo Silva, sobre "Los poetas del pueblo", alcanzó brillantes resultados.

Recomendación de la Cooperativa Artesanos

El Consejo Directivo de la Cooperativa Artesanos recomienda a los socios en general visitar al distinguido consocio enfermo, señor Carlos Claro, presidente de la Junta de Vigilancia, que se está medicinando en el Hospital San Vicente, Sala San Roque N.o 30. Especialmente puede ser visitado en el día de hoy.



Con asistencia del Min. del Trabajo se inauguraron los trabajos de Sala--Teatro en sector obrero

Brillantes caracteres del acto de ayer, en la Población "Zenón Torrealba".— Su nuevo nombre fué recibido con generales simpatías.— Lucida participación de los obreros que construyen el Teatro, que será un centro gratuito de cultura popular

Numerosa concurrencia se dió cita en la tarde de ayer, al acto inaugural de los trabajos de la Sala Teatro con que la Junta Central de la Habitación, aprovechando un terreno de su propiedad, dotará a la Población Zenón Torrealba, hace poco Población Santa Rosa.

La sala teatro indicada se levantará en San Isidro casi esquina Placer y estará destinada a veladas, conferencias y reuniones de arte y cultura popular, en forma gratuita para las familias de aquel populoso sector.

Especialmente invitados asistieron el Ministro del Trabajo, Dr. Pedro Fajardo; el Director de la Habitación, don Carlos Alcaide; los miembros de la Junta, diversos profesionales y dirigentes societarios.

LOS DISCURSOS

Durante la manifestación que se celebró, usaron de la palabra el Sr. Clemente Garay, a nombre de los vecinos, el cual agradeció la valiosa cooperación del Ministro del Trabajo y de la Junta; el diputado don Pedro Cárdenas Núñez, el Ministro Dr. Fajardo, cuyo discurso fué objeto de unánimes aplausos; un miembro de la Junta, el señor Enzo Castro y otros oradores.

Fué saludado con generales simpatías el nuevo nombre de la Población, o sea, el de "Zenón Torrealba" aplaudiéndose la determinación de la Junta Central.

Una comisión especial de las familias de la Población, presidida por los señores Abelardo Daza, Clemente Garay y otros caracterizados vecinos, atendió junto con el contratista señor Domingo Cabezas el desarrollo de la reunión, la cual alcanzó lucidos caracteres.

Los obreros de la obra, participantes en el acto, contribuyerón en forma simpática y ejemplar a su brillo y varios de ellos recitaron composiciones poéticas que fueron muy celebradas.

Amenizó la manifestación un buen grupo orquestal.

HOY INICIA UN INTERESANTE PERIODO DE LABORES LA SOCIEDAD DE COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL

FESTIVIDAD EN LA SOCIEDAD DE COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL

Esta tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar, en Av. La Paz 134 la velada y fiesta social con que la Sociedad de Comerciantes del Mercado Central celebra la reconstrucción de su salón teatro, en el punto indicado y la iniciación de un nuevo e interesante período de labores societarias y culturales.

Se desarrolará un atrayente programa con la colaboración del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

La reconstrucción del salón teatro propio de la Sociedad de Comerciantes es una de las difirentes obras de progreso que ha realizado el actual directorio, presidido por don Daniel 2.o Sáez, con la cooperación del secretario, señor Manuel Gómez y otros elementos entusiastas.

Asambleas de trabajo y noticias sociales

CONFEDERACION DE SINDICATOS MADEREROS.— Cita a reunión de directorio para hoy, a las 10 horas, en calle Francisco Huneeus 3324.

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO.— A las 10 horas de hoy, asamblea general, en su local de calle San Francisco 683. Se cita especialmente a todo el personal de las fábricas afiliadas.

FEDERACION DE SASTRES Y RAMOS SIMILARES DE AMBOS SEXOS.— Cita a reunión para mañana lunes, a las 21 horas, en calle Puente 682.

SINDICATO INDUSTRIAL DE LA COMPAÑIA DE GAS.— Habiendo fallecido el socio, don Miguel Poblete Cornejo, invita a los miembros de esta institución a los funerales que se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde el local social, calle Erasmo Escala 2735.

SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES DE CARGA.— Cita a asamblea general para hoy, a las 10.30 horas, en Vicuña Mackenna 315.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS.—A asamblea general para las 10 horas de hoy, en Santa Isabel 099.

COMITE COMPRADORES DE SITIOS "POBLACION MONTERREY".— A reunión general de compradores para las 17 horas de hoy, en Avenida Prado N.o 1566.

SINDICATO PROFESIONAL DE CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS.—Cita a junta general extraordinaria, a las 10.30 horas, en calle Puente 765.

UNION SOCIAL MUTUALISTA.— Cita a las comisiones de propaganda y fiesta, para las 10 horas de hoy, en Manuel Montt N.o 340.

CENTRO ARTISTICO "MINERVA".— Cita a ensayo general para las 15 horas de hoy, en San Francisco 683. También cita a los Conjuntos Artísticos y Aficionados Teatrales, a una asamblea general que se efectuará hoy, a las 17 horas, en el mismo local.

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS Y OBRERAS EN CARTONAJE. — Cita a una asamblea general que celebrará hoy, a las 9.30 horas, Puente 682.

Ferroviarios de la Santiago Watt sesionan

Hoy, a las 10 horas, en segunda citación, se reunirán en una importante asamblea extraordinaria, los miembros de la Federación Santiago Watt. Tabla a tratar: cuenta de la entrevista con el Ministro de Fomento; entrevista con el Director de FF. CC. y celebración de la "Fiesta del riel".

MIGUEL CARADEUX SERA FESTEJADO HOY POR LA SOC. DE PRACTICANTES

Almuerzo en su honor, en el casino del gremio Esmeralda 853

Anualmente la Sociedad de Practicante de Chile, en un gesto de confraternidad social, y de reconocimiento a la obra social de don Miguel Caradeux Sotomayor, aun cuando no es miembro del gremio, lo festeja con una manifestación.

Con este motivo, hoy, a las 13 horas, ofrecerán en su honor un almuerzo, a las 13 horas, en el Casino de la Sociedad, Esmeralda 835. La manifestación se ha hecho extensiva a la digna esposa del festejado, señora doña Graciela de Caradeux, distinguida dama cuya obra cultural, y de bien ha sido igualmente apreciada en el seno de numerosas instituciones de actividades cívicas, sociales y benéficas.

Al acto de hoy concurrirán dirigentes societarios diversos, profesionales de la medicina, funcionarios de Extensión Cultural y diferentes personas simpatizantes.

Funerales de la señorita Hilda Flores Neira

Hoy, a las diez y media de la mañana, se efectuarán los funerales de la señorita Hilda Flores Neira, socia honoraria del "Centro Social de Obreros y Empleados 5 de Abril", partiendo el cortejo de su casa habitación, Maipú N.o 1169, en dirección al Cementerio General. El directorio del Centro, nos ha pedido citar a todos los socios honorarios, como igualmente efectivos, se sirvan acampañar los restos de la señorita Flores N.

BAILES Y REUNIONES SOCIALES

Academia Teatral Universitaria.— Hoy, a las 17 horas, efectuará una velada cultural gratuita en la Escuela 47, ubicada en calle Gay entre Molina y Avenida España.

Sociedad Dávila Baeza. — Llevará a efecto un baile familiar, a las 20 horas.

Conjunto Artístico "Carlos Gardel" — Esta tarde realizara una visita a los Hospitales, desarrollando en ellos, un buen programa de variedades. Por encargo del Sindicato de Suplementeros, repartirá revistas a los enfermos.

Frente Unico de Peluqueros. —Efectuara hoy un baile, con el objeto de reunir fondos pro Convención General de Peluqueros.

Sociedad de Socorros Mutuos "Manuel Montt". — Celebrará hoy un baile en beneficio de los fondos sociales, el que empezará, a las 22 horas. Pone en conocimiento de los socios, que las bombas expendedoras de bencina de la Copec, en que tienen bonificación los miembros de esta Sociedad, son las siguientes: Alameda y Castro; Alameda y Serrano; Alameda y Plaza Italia; Av. Matta y C. Mackenna, y 21 de Mayo, y la de la Población "Manuel Montt". También cita para la junta general que se efectuará el martes proximo, a la hora de costumbre, en su local social.

Baquedano y San Luis en Vivaceta

En la tarde de hoy, se realizará una buena reunión footballística en el Estadio del General Baquedano en difinición de dos trofeos entre los clubs del Sector Vivaceta.

PRELIMINAR

Se iniciará la reunión a las 14.30 horas con la participación del tercer equipo del General Baquedano y segundo del Deportivo Bremen match que debe alcanzar un buen desarrollo.

SEMI FONDO

A continuación se presentarán en el field en definición definitiva de un trofeo, los equipos del Baquedano y Deportivo Bremen, segundo y primero respectivamente, cuyos conjuntos han entrenado en forma de alternar con éxito.

MATCH DE FONDO

Corresponde medirse en el partido de fondo a los elencos del Unión San Luis y General Baquedano, los cuáles siendo del mismo sector, logran por segunda vez definir una contienda, esta vez por el trofeo 18 de septiembre que quedó sin definir el domingo último; será una contienda reñida y de méritos indiscutibles.

Unión Condell y Liverpool Wanderers harán hoy el mejor match amateur

Se medirán a las 17 horas, en la cancha de San Joaquín esq. de San Ignacio. — Las reuniones en Medicina, Humanidades, Santa Laura y Estadio Italiano

Hemos venido informando en el trascurso de la semana sobre los diversos pormenores que dicen delación con el gran match amateur que se jugará en la tarde de hoy en la cancha de la Cía. de Teléfonos, ubicada en San Joaquín esquina de San Ignacio.

Y ahora, a pocas horas de la brega, preciso es hacer notar que el interés observado en la semana ha ido tomando proporciones realmente extraordinarias.

Cierto es que Unión Condell lleva una carrera invicta, siendo su última hazaña una goleada por 12 goles al Santiago Rangers, pero todos los aficionados saben lo que juega el Liverpool Wanderers ante los buenos, y también, que en esta ocasión irá a la lisa toda la plana completa y con el ánimo de obtener una amplia rehabilitación.

DURO HAN PRACTICADO LOS VERDES

El incansable coach y entrenador de Unión Condell ha tenido trabajando duro a los muchachos durante la semana.

Las posibilidades las creen seguras y sépase, nos dijo don Ernesto Morales, que con el Liverpool iremos a jugar football, "limpiecito", lo que deseamos también haga nuestro rival.

LIVERPOOL WANDERERS DISPUESTO A GANAR

La derrota obtenida por los verdes de Bezanilla frente al team de San Lorenzo, no ha bajado la moral de los campeones provinciales; por el contrario, se produjo una pequeña conmoción interna tendiente a obtener la presencia de toda la plana mayor y llevada al sitio de las prácticas, ha mostrado su fibra capaz de obsequiar al club con un hermoso desquite.

COMO SE DESARROLLARA EL PROGRAMA

Se iniciará el programa a las 14.30 horas, con los terceros equipos, que serán dirigidos por don Rodolfo Pérez.

A las 15.45, los segundos iniciarán el juego dirigidos por don Luis Xargayó.

Por último, a las 17 horas, el competente árbitro señor Ernesto Valdebenito, llamará a los encargados del match principal, quienes extenderán sus líneas como se indica:

Liverpool Wanderers:
González
Zamorano Cepeda
Salinas Abarca Tello
Jaime Fernándes Contreras
Escobar Abarca
O
Cea Piña
Yáñez Cossio Gutiérrez
Loayza Flores Díaz
Muñoz Muñoz
Donoso
Unión Condell.

MANUEL ACEVEDO Y TENIENTE GODOY POR LA 1.a AMATEUR

Contienda reñida será la que juegan esta tarde en la cancha 1 de la Escuela de Medicina los primeros equipos de Manuel Acevedo y Teniente Godoy, dos de los más destacados elencos que intervienen en la primera.

Tenemos que los "mañungos" irán a la contienda mucho mejor preparados que con los del Carioca. Conocedores del poderío de su nuevo rival, han tomado las medidas del caso para ponerse al margen de cualquier eventualidad.

Los morados de Eucaliptus han empezado ya a mostrar su clase, prueba de ello son los partidos contra 1.o de Mayo y Cuatro Naciones, que le han significado dos hermosos triunfos.

Empezarán como de costumbre los terceros, a las 14.30 horas, dirigidos por don Antonio Palma; los segundos, bajo las órdenes de don Hernán Henríquez a las 15.45, y los principales a las 17.30 horas, ante el árbitro señor Manuel Reyes.

Estos últimos formarán como sigue:

Teniente Godoy:
Ramírez
Avila Rodríguez
Cavieres Pérez Silva
Allendes Rosso Ramírez
Beiza Riveros
O
Sánchez Lorca
León Vaccaris Vega
Zúñiga Ferrús Lorca
Mora Meneses
Icarte
Manuel Acevedo.

CARIOCA v. CUATRO NACIONES

También por la primera división amateur se jugaran los puntos reglamentarios en la tarde de hoy los acreditados elencos de Carioca y Cuatro Naciones, considerados como de los buenos en el lote amateur.

Servirá de escenario para esta contienda la popular cancha de la Academia de Humanidades y hacia allá irán los aficionados e hinchas de ambas instituciones dispuestos a presenciar una brega reñida.

Los terceros iniciarán el programa a las 14.30 horas ante el árbitro señor Rolindo Cornejo.

Los segundos partirán a las 15.45, dirigidos por don Ramiro Salas, y los primeros, a las 17 horas, con el árbitro señor Oscar González.

EN SANTA LAURA JUEGAN INDEPENDENCIA Y 1.o DE MAYO

Todos los caracteres de un espectáculo de primera calidad tiene el programa que se ha fijado para esta tarde en la cancha de Santa Laura.

Participarán en competencia por la primera división, los clubs Independencia y 1.o de Mayo, cuyo cotejo ha producido un gran entusiamo entre sus numerosos admiradores.

Los terceros saldrán al terreno a las 14.30 horas, controlados por don Carlos Lund.

Los segundos, a las 15.45, jugarán ante el árbitro señor Luis A. Lara, y los primeros a las 17 horas, ante el árbitro señor José Romero.

LA CRUZ Y LOMA BLANCA EN MEDICINA 2

Mirando el carnet aficionado sobresale también el partido que jugarán los clubs La Cruz y Loma Blanca en la cancha N.o 2 de la Escuela de Medicina.

Los crucianos llevan las mayores probabilidades de vencer, en razón de sus últimas y buenas actuaciones, salvo que Loma Blanca haya tomado medidas extraordinarias para fortificar su cuadro de honor.

Los terceros jugarán a las 14.30 horas, ante el árbitro señor César Espinoza; los segundos a las 15.45, dirigidos por don Manuel Sáez, y los principales, a las 17 horas, ante el árbitro señor Leopoldo 2.o González.

Estos últimos formarán como se indica:

La Cruz:
Bernales
Acevedo Toledo
Cornejo Carrera Reyes
Rivas Aranda Pacheco
Martínez Farías
O
Reyes Tapia
Reyes Luciano Farías
Verdugo Araneda Arellano
Guajardo Alarcón
Villavicencio
Loma Blanca.

BORGOÑO Y LAUTARO EN ESTADIO ITALIANO

Tienen interés los partidos que se jugarán esta tarde en el Estadio Italiano, ya que se trata ni más ni menos que de dos instituciones tan prestigiosas como Borgoño y Lautaro Atlético.

Los terceros iniciarán el programa a las 14 horas, siguiendo los restantes a continuación.

Football oficial de la José Arrieta

En dos canchas se desarrollarán los partidos oficiales por la competencia de la dirigente de Los Guindos, cuyos detalles damos a conocer a continuación.

CANCHA SANTA FILOMENA

Juegan los equipos del Arco Iris y Deportivo Apolo, comenzando los terceros, a las 13.45, segundos, a las 14.30, y primeros a las 15.15 horas. Cotejos que deben ser alternados en forma reñida.

CANCHA IRARRAZAVAL

Corresponde medirse en esta cancha a los conjuntos del Star Valparaíso y Deportivo Propa, jugando los terceros equipos a las 13.45; los segundos, a las 14.30 y los primeros, a las 15.15 horas.

San Vicente con Serena en Conchalí

Esta tarde continuará la competencia oficial de la dirigente de Conchalí figurando en el programa dos reuniones en las canchas que pasamos a detallar a continuación.

EN SAN VICENTE

En este campo deportivo medirán sus fuerzas, los equipos del San Vicente de Paul y Atlético Serena, jugando los terceros a las 14 horas, los segundos a las 15.15 y los primeros a las 16.30 horas. Arbitros, los señores Calderón, Rivera y Stevens, director de turno señor Alfredo Díaz.

CANCHA HIPODROMO

Juegan los conjuntos del Atlético Chacabuco y Portiveas, interviniendo los terceros equipos a las 10.30 horas; los segundos a las 15.15, y los primeros a las 16.30, los que serán arbitrados por los señores Calderón, Riveros y Alcántara. Director de turno, San Vicente.

Ferroviarios y Unión Arauco juegan esta tarde

Un duelo entre las Series de Honor Amateur y B Profesional promete ser el partido que, tras la tarde de hoy, han programado los clubs Unión Arauco y Deportivo Ferroviarios, en la cancha de estos últimos.

A continuación del preliminar a cargo de los cuadros B de las mismas instituciones, los encargados de la partida de fondo alinearán en la siguiente forma:

Unión Arauco
Castro
Celis Morales
Sena Flores Fuentes
Acevedo Castro Quintanilla
Vicencio Arriagada
O
Vega Bustos
Soto Hidalgo Carreño
González Stancovich Donoso
Rivas Mendoza
Jiménez
Ferroviarios

Biaut y Olímpico en La Cisterna

Por la competencia oficial de la Asociación La Cisterna jugarán hoy en la cancha Municipal de esa Comuna los tres equipos del Olímpico y Dep. Biaut, match que ha despertado interés entre los admiradores de ambos clubs.

El resultado se inclina a favor del Olímpico, por marchar invicto, y también no hay que olvidar que Biaut sorprendió con su triunfo sobre el Huemul, reciente vencedor del campeonato de Apertura.

Este partido se jugará a las 16.45 horas.

De semifondo jugarán los segundos cuadros y no deja de tener importancia para los contendores, ya que sus equipos marchan últimos. Los terceros iniciarán la tarde deportiva, a las 14 horas.

Director de turno, el delegado del club Santos Aybar.

El Comercio Atlético y Chile de Melipilla definen hoy el empate en football

El Correa probará capacidad del quinteto femenino visitante

EN CANCHAS DE INDEPENDENCIA Y GALVEZ

Poco antes del mediodía de hoy, llegará a la capital la delegación deportiva del Club Chile de Melipilla, que viene con el propósito de cumplir la invitación que le hiciera el Comercio Atlético, alternando con su representación deportiva en ofootball y basketball femenino.

LOS VISITANTES

El Chile de Melipilla, trae dos equipos de football, que disputarán con los cuadros del Comercio Atlético, y un quinteto femenino de basketball que jugará con el Enrique Correa.

En su permanencia en la capital, serán huéspedes de la institución de San Diego y Matta, la cual retribuye una invitación que les hiciera anteriormente el Chile en el pueblo de Melipilla.

EN GALVEZ

La institución metropolitana, ha organizado una tarde deportiva en la cancha de Gálvez 1272, donde se presentará en el partido de fondo el quinteto femenino de Melipilla, que viene precedido por una campaña bastante recomendable, siendo difícil su compromiso frente a la representación metropolitana que es ahora uno de los más capacitados.

El programa del basketball se desarrollará en el siguiente orden:

A las 15.30 horas. Infantiles del Comercio Atlético y Deportivo Nacional; a las 16.30 horas, segundos equipos del Comercio Atlético y Deportivo Olea, siguiendo a continuación el match femenino entre el Chile y Enrique Correa.

EN INDEPENDENCIA

En la cancha de Independencia 1257, se desarrollarán los partidos de football, comenzando a las 14.30 horas, con un match entre los equipos del Estudiantes del Pacífico y Comercio, para seguir la presentación de los segundos equipos de Melipilla y Comercio, terminando el programa de la tarde con el match revancha entre los primeros elencos del Comercio Atlético y Chile de Melipilla.

El match en referencia tiene por objeto definir un empate a dos goals, cuando los locales visitaron Melipilla, haciendo que por ello, adquiera la reunión contornos de atracción.

RECEPCION

La directiva del Comercio Atlético, festejará a la delegación de Melipilla, con un almuerzo al mediodía, y en la tarde después de los partidos de football y basketball, con una recepción y baile en su local social de San Diego.

Llo-Lleo y Famae en basketball

Un buen inter-ciudades de basketball se realizará en la tarde de hoy, en la cancha de San Ignacio, con ocasión de recibir los dueños de casa a los conjuntos del Deportivo Llo-Lleo equipos masculinos y femeninos.

LA REUNION

Se iniciará el programa, con la participación de los segundos quintetos del Deportivo Llo-Lleo y Deportivo Famae, a las 18 horas, para seguir a continuación la presentación de los fives femeninos de ambas instituciones, terminando el programa con el partido de fondo entre los conjuntos superiores del Famae y Llo-Lleo.

LOS EQUIPOS

Son conocidos de la afición los conjuntos del Famae, como así también su eficiencia; damos a conocer a los integrantes del deportivo Llo-Lleo a continuación.

Equipo femenino: Celia Cabrera, Rosa Leiva. Elvira Cortés, Luz Cabrera Carmen Soriano y Norma Toro.

Equipo masculino: Amador Rodríguez, Gabriel Lima, Camilo Córdoba, Rodrigo Pérez y César Rodríguez.

Tiro al blanco en San Bernardo

Hoy se llevará a efecto un gran certamen de tiro al blanco, entre los clubs, San Bernardo y Escuela de Aplicación de Infantería de éste pueblo. En este certamen se disputara, la "Copa donada por el Rotary Club", de San Bernardo.

BASES

Fecha y hora, 4 de octubre a las 8.30.

Polígono, San Bernardo, (Chena).

Blanco. Circular de 12 anillos.

Distancia. 200 y 300 metros.

Equipos. Participarán dos equipos de diez tiradores por Club.

Posición. Tendido sin apoyo.

Armamento. Fusil Mauser o Staye.

Disparos. Se dispararán once tiros en cada distancia, siendo el primero prueba obligada.

Premios. Habrá dos premios de equipo y doce premios individuales.

Además habrá un certamen popular, para todo competidor de la Comuna, regiendo las siguientes bases: Horas 9. Distancia 200, en posición tendido sin apoyo, disparándose cinco tiros validos más uno de prueba opcional. Fusil Mauser o Staye.

Deportivo El Aguila Negra con Porvenir

El club "El Aguila Negra" enfrentará hoy, a las 14 horas, en sus canchas de José M. Infante N.o 966, al "Porvenir" en un campeonato de rayuela, donde participarán alrededor de cincuenta jugadores seleccionados y que están divididos en series de 1.a, 2.a y 3.a categorías.

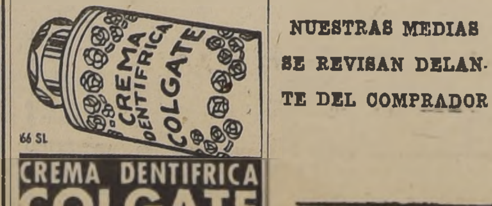
El Día de la Raza celebrará la M. Atria

Esta dirigente de Providencia celebrará el día de la Raza con fiestas populares en sus campos de Vitacura.

Para este objeto se instalaran fondas y otras entretenciones durante los días 10 11 y 12 del presente mes, cuyo producto sera para construir una plaza de Juegos Infantiles, baños publicos, camarines y demás comodidades para los jugadores.

La comisión encargada para esta fiesta está compuesta por el presidente de la Asociación y don Juan Salas quienes atenderán los pormenores y organización de 20 a 22 horas durante todos los días en la secretaría.







Se acercan los últimos partidos de la competencia profesional de football

Unión Española jugará hoy con Badmin ton en Carabineros, y Colo Colo con Santiago - Morning en los Campos de Sports de Ñuñoa

Los dos partidos profesionales fijados para hoy pueden adquirir características dt especial interés pues los cuatro equipos que actuarán desean prestigiarse ante la afición despues de los lances efectuados últimamente en los que no han destacado un progreso firme.

UNION ESPAÑOLA Y BADMINTON

Unión Española y Badminton se medirán en Carabineros y deben hacer un lance de buenas alternativas

La postergación de la partida del Badminton para Bolivia le permitirá enfrentar a los rojos con su plana mayor, que se encuentra bien entrenada con motivo de la campaña que deberá afrontar en el país del Altiplano

Por su parte los rojos desean probar la eficiencia de su cuadro y verificar su capacidad para conocer las expectativas con que afrontará sus próximos compromisos; aquí tienen una espléndida oportunidad de hacer ante un equipo como el de los aurinegros.

LOS CONTENDORES

Los equipos se presentarán así:

ESPAÑOLES:

López
Tamayo Labra
Ríos Sánchez Trejos
Aller Góngora Carvajal
Peña Aranda

O

Aguirre Pasalacqua
Arancibia Saldivar Arancibia
Micheo Destefani Díaz
Pinto Liendo
Droguett
BADMINTON

Arbitrará don Pedro J. Malbrán

RECOLETANOS Y ALBOS

En los Campos de Sports de Ñuñoa corresponderá medir sus fuerzas a los conjuntos del Colo Colo y Santiago, encuentro que dará ocasión para apreciar el estado en que se encuentran los albos que están empeñados en recuperar su situación en el football metropolitano. Para este efecto la directiva de los albos ha contratado los servicios del entrenador señor Pedro Mazullo quien ya ha iniciado la preparación del equipo.

LOS EQUIPOS

Los equipos se presentarán así:

COLO COLO

Cortés
Cámus Morales
Montero Lira Bahamondes
Luco Hernández Sorrel
Alonso Gálvez

O

Alonso Galvez
Carvajal Chaparro Carmona
Barbatto Nosetti Frías
Alsina Carmona
Lobos
SANTIAGO

EL SEMIFONDO

En el semifondo actuarán los equipos B. de los mismos clubs que deben hacer un buen match

El equipo albo se presentara con varios jugadores de méritos tales como Olguín Sublabre, Caballero, Welch, Orrego y San Juan.

Cabrera Gana con Famae en S. Ignacio

En la tarde de hoy se realizará el único partido de basketball femenino, en cumplimiento de fixture oficial de la dirigente local, el que se realizará en la cancha de San Ignacio y Franklin.

EL MATCH

Corresponde medirse en el partido de hoy, a los primeros equipos del Cabrera Gana y Deportivo Famae, los cuales llevan una buena actuación en la competencia, siendo indiscutible la chance del primero de los nombrados.

LOS EQUIPOS

Se iniciará la reunión a las 15.30 debiendo formar los equipos en la siguiente forma:

Cabrera Gana: Fedora Penelli, Penelli, Eliana López, Yolanda Piñeiro y Fresia Fidalgo.

Deportivo Famae: Juana Ortega, Mina González, Magdalena Sepúlveda, Aida Espinoza y Violeta Duarte.

"La Nación" actuará hoy por la competencia periodística

Enfrentará a "El Diario Ilustrado", a las 11.30 horas, en la cancha Independencia 1257

La comisión de deportes de la Sociedad Unión de los Tipógrafos ha fijado para hoy, a las 11.30, la última partida por la competencia de la copa "El Mercurio".

Les corresponderá enfrentarse a los cuadros de "LA NACION", y "El Diario Ilustrado". El ganador de la competencia es este último cuadro que ha permanecido invicto. De todos modos será un match interesante por cuanto el adversario ha venido entrenándose estos días para ofrecer resistencia.

Dirigirá el match el señor Ribó.

Director de cancha: Humberto Barros.

—Se hace saber que el torneo atlético queda suspendido. En la sesión del martes la comisión tratará de acordar la forma cómo hará entrega de los premios de la competencia de football.

Cuadro B de Universidad frente al Santiago Rangers

El programa matinal de Universidad, contempla hoy en la mañana un partido entre su cuadro B y el de igual categoría del Santiago Rangers.

La brega se iniciará a las 10.30 horas.

En Polpaico esperan al Club Everton para jugar dos buenos lances con el Club del mismo nombre.

Será un programa de marcado interés para los aficionados locales, quienes tienen muy buenas referencias del Club que dirige don Luis Huerta.



Deportes Iberia y Deportivo México

Esta tarde, en la cancha de Independencia 1257, se realizarán los partidos de football que han concertado con sus tres equipos el Deportes Iberia y Deportivo México, comenzando los terceros a las 14.30 horas.

BAILE SOCIAL

Con motivo de arreglar las instalaciones de la cancha de basketball de la institución, el Deportes Iberia efectuará esta tarde en Puente 765, un baile familiar de beneficio.

Se iniciará la reunión, a las 18 horas.

Torneo de tiro del National Sporting Club

A las 9.15 horas, se iniciara en el Stand del Estadio Militar el torneo de tiro organizado por el National Sporting Club.

En esta competencia podrá dispararse con fusil o carabina y actuarán equipos de tres tiradores.

El club organizador facilitará armas y municiones a los equipos que no las tengan.

Participarán los mejores tiradores del Ejército, Carabineros, Aviacion, Casas Comerciales y fiscales y Club de Tiro.

Figura como principal estímulo un trofeo dorado por la Casa Dercen, premio que ya fue ganado por el Sporting

Las bases establecen una distancia de 200 metros, en blanco circular de diez zonas, en posición de tendido, sin apoyo; con diez tiros válidos más uno opcional.

Comisario del torneo será el señor Oscar Stock asesorado por el señor Gregoire.

En Balmaceda y Gálvez habrá buen basketball

Un total de 22 partidos se realizarán en la mañana de hoy

En la mañana de hoy se continuara desarrollando el Calendario del Basketball Metropolitano, destacando en el programa los partidos de la Primera División que esta vez están divididos en tres canchas diferentes.

TRES PARTIDOS

En la Cancha del Deportivo Nacional enfrentarán los conjuntos del Deportivo Nacional y Unión Española, match que será precedido de dos preliminares.

En la Cancha de Gálvez, juegan Deportes "El Mercurio" y el Comercio Atlético, teniendo un preliminar a las 10 horas entre el Green Cross y Comercio Atlético.

Finalmente el partido en el Estadio de Carabineros entre los quintetos del Internacional y Stade Francés, jugándo en las primeras horas dos preliminares.

OTROS PARTIDOS

En nueve canchas se desarrollarán los demás partidos, de los cuales damos los detalles a continuación.

DEPORTIVO NACIONAL. Primera División. Deportivo Nacional v. Unión Española a las 11 horas. Segunda División "A". Deportivo Nacional v. Tracción Eléctrica a las 10 horas. Novicios "A". Deportivo Nacional v. Bando de Piedad a las 9 horas: Turno Israelita.

INTERNACIONAL.— Primera División. Stade Francais v. Internacional a las 11 horas. Tercera División "C". Stade Francais v. Internacional a las 10 horas. Novicios "A". Mercurio v. Internacional a las 9 horas. Turno Manuel Montt.

COMERCIO ATLETICO. — Primera División. Mercurio v. Comercio Atlético a las 11 horas. Cuarta División "A". Green Cross v. Comercio Atlético a las 10 horas: Turno Unión Española.

FAMAE N.o 1.— Segunda División "A". Huelén v. Famae a las 11 horas. Cuarta División "B". Huelén v. Famae a las 10 horas. Cuarta División "A". Deportivo Comercial v. Olea a las 9 horas: Turno Colombia.

FAMAE N.o 2.— Tercera División "A". Colombia v. Green Cross a las 11 horas. Novicios "B". Rafael Franco v. Green Cross a las 10 horas. Novicios "A". Cabrera Gana v. Olea a las 9 horas: Turno Deportivo Comercial.

SANTA LAURA N.o 1.— Segunda División "B". Rafael Franco v. Unión Española a las 11 horas. Tercera División "A". Universidad v. Unión Española a las 10 horas: Turno Deportivo Nacional.

SANTA LAURA N.o 2.— Novicios "B". Sirio v. Unión Española a las 11 horas. Tercera División "C". Unión Española v. Famae a las 10 horas: Turno Rafael Franco.

TABU.— Segunda División "B". Iberia v. Tabú a las 11 horas. Cuarta División "B". Iberia v. Tabú a las 10 horas: Turno Internacional.

STADE FRANCAIS.— Tercera División "A". Y. M. C. A. v. Tracción Eléctrica a las 11 horas. Cuarta División "D". Y. M. C. A. v. Tracción Eléctrica a las 10 horas: Turno Y. M. C. A.

Amistosos de football, basketball y rayuela

PEÑAFLOR F. C.— En la vecina localidad de Peñaflor se realizará esta tarde el match de football entre el Peñaflor F. C. y el Deportivo Marruecos.

MANUEL MALDONADO. — Enfrentara sus equipos al Jorge V, a las 14 horas en Bellavista 0897

DEPORTIVO FAUSTO. — Jugará ésta tarde en Marruecos con el Deportivo San José. Partirán de San Francisco 883, a las 13 horas.

NACIONAL F. C. — Enfrentará sus equipos al Volga, a las 14 horas en cancha del Parque Cousiño.

O'HIGGINS F. C. — Enfrentará sus equipos al Black Star, a las 14 horas, en cancha de Renca.

DEPORTIVO TALTAL. — Enfrentará sus equipos al Vicente Salinas, en la Villita de Isla de Maipo. Partirán a las 13 horas, de San Diego 110.

DEPORTIVO NATURISTA. — Enfrentará sus equipos al Dupuch, a las 14 horas, en cancha Escuela de Ingeneria.

DEPORTIVO LACUNZA. — Enfrentará sus equipos al Campos de Batalla de Maipú. Partirán a las 13 horas, de San Ignacio 757.

ESFUERZO F. C — Enfrentarán sus equipos al Atlético Peñalolén, a las 14 horas, en cancha Peñalolén.

PICHI SANA F. C. — Enfrentará sus equipos al Eugenio Matte, a las 14 horas, en cancha del Manicomio Nacional.

DEPORTIVO GAVILAN — Enfrentará sus equipos al Santa Elena del Gomero, esta tarde, a las 14 horas.

DEPORTIVO JORGE V. —Enfrentara sus equipos al Manuel Maldonado, a las 14 horas, en Bellavista 0897.

DEPORTIVO SANTA INES — Enfrentará sus equipos al San Juan de Nos, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

LUCHETTI F. C. — Enfrentará sus equipos al Crucero de Puente Alto, a las 14 horas, en cancha del Audax.

MARGOZZINI F. C. — Enfrentará sus equipos al San José de Tocornal. Partirán a las 18 horas, de la secretaría.

WASHINGTON F. C. — Enfrentará sus equipos al Real Madrid, a las 14 horas, en cancha Valdivieso.

MECANICA INDUSTRIAL. —Enfrentará sus equipos al Fundición Grajales, a las 14 horas, en cancha de la Población Carrera.

DEPORTIVO FLECHA. — Enfrentará sus equipos al Sederías Atlas, a las 14 horas, en cancha Escuela de Artes.

UNION BRASIL. — Enfrentará a las 14 horas, en cancha Escuela de Artes

POBLACION BULNES — Enfrentará sus equipos a Los Cucarachos, a las 14 horas, en cancha Ochagavía.

ARTESANOS LA UNION. —Enfrentará sus equipos al Igualdad y Trabajo, a las 14 horas, en cancha de Maruri 1225.

FOMENTO FABRIL. — Enfrentará sus equipos de Baketball, a la Escuela 46, a las 15.30 horas, en Gay 2559.

LICEO J. M. CARRERA. — Enfrentará dos equipos infantiles al Liceo Barros Borgono el martes, a las 14 horas, en cancha de Teléfonos.

SANTA INES DE NOS.—Enfrentará hoy sus equipos al Huracán, en cancha Militar, de San Bernando, a las 14.15 horas.

LUIS NEBOT F. C.—Enfrentará hoy sus equipos, al Matta Elgueta, a las 14 horas, en cancha de los últimos.

SABATE F. C. —Llevará sus equipos al Alto de Jahuel, partirán hoy de su secretaría, a las 8 horas, Nueva de Ovalle 681

ALIRO GONZALEZ. — Enfrentará sus equipos al Baracón de San Bernando. Partirán hoy a las 13 horas, de Olivares 1642.

SEDERIAS ATLAS F. C. — Enfrentará hoy sus equipos al Deportivo Flecha, a las 14 horas, en cancha Escuela de Artes.

REAL MADRID F. C.— Enfrentará hoy sus equipos al Jorge Wáshington, a las 14 horas, en cancha de Lira esq. de Franklin.

TURIN INTER.— En celebración de su aniversario social, realizará hoy, a las 9 horas, un programa deportivo en cancha Valdivieso.

VIAJANTE F. C.— En celebración de su aniversario, celebrará hoy, a las 9 horas, en la cancha del La Salle, un buen programa deportivo.

UNION SANTA ELVIRA. — También celebra su aniversario con tal motivo realizarán números sociales y deportivos en Vicuña Mackenna 1800, hoy, a las 9 horas.

FERROVIARIOS F. C.—Enfrentará hoy sus equipos al Maltería de Talagante. Partirán de Estación Alameda, a las 13 horas

FERNANDO ALLENDE. — hoy en la tarde, realizará en su cancha de San Pablo, la repartición de premios del último campeonato que efectuó, habrán además, algunos partidos de football.

MAXIMO QUIROZ.— Enfrentará hoy sus equipos al Unión Santa María, a las 14 horas, en cancha de Renca.

SALVADOR JUNIOR F. C.— Enfrentará hoy sus equipos al Deportivo Hamamé, a las 14 horas, en cancha del San Luis de Ñuñoa.

DEPORTIVO JAPON.— Llevará a efecto hoy, a las 14.30 horas, un campeonato de rayuela, en sus canchas de Francisco Huneeus 3161.

SIMONETTI Y FOSSATI. — Enfrentará hoy sus equipos al Laboratorio Chile, a las 14 horas, en cancha de la Escuela de Artes.

UNION ESPAÑOLA. — Enfrentará sus cuadro juvenil al Magallanes, hoy, a las 11 horas, en Santa Laura.

BUENOS AIRES F. C.—Enfrentará sus equipos al Victoria Junior, hoy, a las 14 horas, en Independencia 1499.

AUDAX ITALIANO. — Los equipos juveniles y infantiles, jugarán hoy con el Unión Católica de El Monte. Partirán, a las 12.20 horas de la Estación Central.

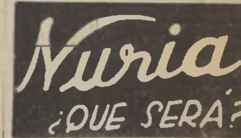
DEPORTES IBERIA. — Enfrentará sus equipos al Deportivo México, hoy, a las 14 horas, en cancha de Independencia. En la tarde tendrá un baile social, en Puente 765.

DEPORTIVO LA SALLE.— Enfrentará hoy sus equipos al al Exzequiel Jorquera, a las 14 horas, en cancha de O'Higgins 2051.

SAN PEDRO F. C.— Enfrentará hoy sus equipos al Banedra Lo Gallo, en Vitacura, a las 14 horas.

EVERTON F. C.— Enfrentará hoy sus equipos al Deportivo Polpaico. Partirán, a las 13.30 horas, desde la Estación Mapocho.

DEPORTIVO LA EUROPEA. — Enfrentará hoy sus equipos al Nuevos Horizontes, a las 14 horas, en cancha de Maipú esq. Balmaceda.





DEPORTE TRANVIARIO

Cueto y Mecánico juegan hoy un verdadero clásico en "Lo Sáez"

Una interesante jornada deportiva se cumple durante el día de hoy en el Estadio Lo Saez, jornada que corresponde, en todas sus competencias, a la temporada oficial de la Liga Tranviaria de Deportes.

Como oportunamente hemos informado, todos los sábados y domingos se vienen realizando en el Estadio Tranviario, reuniones deportivas que cuentan con el favor de miles de aficionados, todos ellos pertenecientes a las labores de la Cía. Chilena de Electricidad.

FOOTBALL

La jornada deportiva de hoy, destaca como número principal el encuentro de football entre los equipos superiores de Cueto y Mecánico partido este que siempre logra entusiasmar a la afición tranviaria ya que se trata de uno de los clásicos anuales de la competencia. Cueto esta llamado a constituirse hoy en un rival digno del campeón de la Liga. Este lance se iniciará a las 17.15 y será dirigido por M. Tapia.

Los otros lances oficiales entre los equipos inferiores de estas instituciones se realizarán en el orden siguiente:

Basketball y rayuela habrá también en el Estadio de la Liga Tranviaria

UN PARTIDO DE CHUECA

A las 10.45, Cueto IV con Mecánico IV, árbitro señor Fábrega.

A las 14.15 Cueto III con Mecánico III, árbitro señor J. Rivera.

A las 15.45 Cueto II con Mecánico II árbitro señor M. Tapia.

Director de turno de la Liga don Enrique Peña, de Construcción.

BASKETBALL

A las 16 horas, se enfrentan los fives de honor de Revisión San Bernardo y del Victor León dos cuadros que deben ofrecer esta tarde un excelente lance por la competencia oficial.

RAYUELA

La competencia oficial de Rayuela, destaca para hoy a las 15 horas, los partidos en todas las distancias entre los equipos de Revisión San Bernardo y Victor León.

UN PARTIDO DE CHUECA

Una novedad ofrece para hoy la reunión deportiva en el Estadio Lo Saez. Se realiza un partido de chueca entre dos equipos constituidos por elementos pertenecientes a las filas de la Unión Araucana de Tranviarios.

Se trata, en realidad de una novedad, ya que por primera vez se verá en Santiago, un partido de chueca entre elementos netamente aborígenes.

ANIVERSARIO DEL ESTADIO

La Liga Tranviaria de Deportes viene preparando con todo entusiasmo la celebración del Cuarto Aniversario del Estadio y Parque Lo Saez. Al efecto se ha organizado para el domingo 18 del mes en curso un brillante programa con competencias de football, basketball, rayuela, atletismo, un partido de chueca y otras manifestaciones.

A este acto asistirán los altos Jefes de la Compañía y ha sido especialmente invitado S. E. el Presidente de la República, quien ha donado un trofeo especial para el encuentro de football.

Asociación de Football de Quinta Normal

Partidas para hoy por la competencia oficial:

Patricio Lynch III, con Roca Mapocho III, a las 10.30 horas, en la cancha Fábrica de Gas; árbitro, señor Héctor Bravo.

Patricio Lynch II, con Roca Mapocho II, a las 14.30 horas, en la cancha Fábrica de Gas; árbitro, señor Guillermo Salinas.

Patricio Lynch I, con Roca Mapocho I, a las 16 horas, en la cancha Fábrica de Gas; árbitro, señor Humberto Sepúlveda.

Dep. Comercial III, con Guillermo Franke III, a las 10.30, en cancha Zambrano N.o 2: árbitro, señor Ramón Valdés.

Dep Comercial II, con Guillermo Franke II, a las 14.45 horas, en la cancha Zambrano N.o 2; árbitro, señor [illegible] Sepúlveda.

Dep. Comercial I, con Guillermo Franke I, a las 16 horas, en la cancha Zambrano N.o 2; arbitro, señor Adolfo Pizarro.

Directores de turno; en Fábrica de Gas, en la mañana el señor Luis Vergara; en la tarde, el señor Juan Fuenzalida; en Zambrano N.o 2, en la mañana, el señor Juan Carrizo; en la tarde, el señor Luis Medina.

Advertencia a los clubs amateurs

A fin de evitar dificultades a los clubs afiliados, la secretaría Amateur, nos encarga advertirles que deben tener presente las siguientes disposiciones reglamentarias:

Cambio de jugadores. — Está autorizado el cambio de jugadores, con un máximum de 3, hasta la iniciación del segundo tiempo, por lesiones sufridas, debiendo establecer el árbitro la imposibilidad para actuar.

Inscripciones de jugadores. —Deben hacerse en duplicado, a objeto de remitir un ejemplar a la Federación de Football de Chile.

Se debe pagar la suma de $ 1.90 por inscripción, con motivo del alza hecha a favor de la Federación.

Actuación de jugadores. — Todo jugador es reserva de los equipos superiores, por los cuales no podrá actuar en más de dos partidos, quedando clasificado en el equipo correspondiente al partido en que actuó por segunda vez, aunque éste no hubiera sido el equipo inmediatamente superior.

Inasistencias a turnos. — Por resolución del Consejo Amateur, en sesión celebrada el 2 de los corrientes, se ha establecido una multa de $ 5 por inasistencia a los turnos.

Festival ciclista a beneficio de la Liga de Estudiantes Pobres

Se iniciará a las 14.30 horas de hoy, en el Velódromo de Santa Laura

Hoy, a las 14.30 horas se llevará a efecto en el Velódromo de Santa Laura un festival ciclístico organizado por la Asociación Ciclista de Santiago, a beneficio de la Liga de Estudiantes Pobres.

Las inscripciones, que se cerraron ayer, constituyeron un éxito, ya que el número de inscritos en las diferentes pruebas que consulta el programa alcanzan a ciento cuatro.

EL PROGRAMA

Primera carrera. — 1.200 metros para infantiles.

Segunda carrera. — 10,400 metros para novicios, en dos series con dos llegadas. Se diputa la Copa Municipalidad de Santiago y han obtenido figuración los Clubs Audax Italiano, Arco Iris y S. S. Italiana de Valparaíso.

Tercera carrera. — 1,000 metros para cuarta categoría, en series de ocho corredores. Se disputa la Copa La Equitativa y ha obtenido figuración el Green Cross.

Cuarta carrera. — 3.200 metros, con dos llegadas, para tercera categoría. Se disputa la Copa Gath y Chaves y han grabado sus nombres los Clubs: Audax Italiano, dos veces y Centenario, una.

Quinta carrera. — 3.200 metros con dos llegadas para segunda categoría. Se disputa la Copa Fábrica de Tejidos de Punto El Cóndor Chillán y han grabado sus nombres los Clubs: Chacabuco, Arco Iris y Chile.

Sexta carrera. — 4.800 metros, con tres llegadas, para primera categoría. Se disputa la Copa Francisco Subercaseaux y han grabado sus nombres los Clubs Centenario, Arco Iris y Unión Española.

Además se pone en juego la Copa Municipal, en la que han grabado sus nombres los Clubs: Audax Italiano, Green Cross y Unión Española y se la adjudica el que obtenga mayor número de puntos en el torneo.

Todas estas Copas las obtendrá definitivamente la institución que venza tres veces seguidas o intercaladas y se disputan únicamente en los torneos a beneficio de la Liga de Estudiantes Pobres.

El Jurado Oficial está compuesto de la siguiente manera:

Arbitro general, señor Rosendo Cárcamo F.

Comisario general, señor Pedro N. Vidal.

Secretario general, señor [illegible] ro Donoso Q.

Jueces de partida, señor [illegible] S. Vásquez C. [illegible]

Jueces de llegada, señores [illegible] Samuel Bolívar, [illegible] Juvenal Rayo, Oscar [illegible] Pedro Miño, Gustavo [illegible] Wenceslao Jofré, René [illegible] Pedro Picart.

Jueces de cancha, los [illegible] res de corredores de los [illegible]

Tesorero general, señor [illegible] Macrisas.

Ayudantes, Filidor Reyes [illegible] Manuel Tudela.

Cronometradores, [illegible] Victor Simonetti.

Football infantil

En cuatro canchas se desarrollarán en la mañana de hoy, los partidos infantiles y juveniles, que ha programado la dirigente local en cumplimiento de la cartilla de la temporada.

Carabineros:

Carlos Walker con Magallanes, primeros a las 1x0.15 y juveniles a las 11.15. Arbitro señor Luis Proverbio. Turno Colo-Colo.

Estadio Militar:

Liverpool Wanderers con Colo Colo, primeros a las 10.15, y juveniles a las 11.15 horas. Arbitro señor Juan Jerez. Turno Santiago Morning.

Audax Italiano:

Audax Italiano con Badminton, segundos a las 11.15. Arbitro señor Julio Vasquez; a las 10.15 horas, segundos equipos del Santiago Morning y San Lorenzo, turno señor Juan Aguirre.

Santa Laura:

A las 10.15 horas, los segundos equipos del Teniente Godoy y Unión Española. Arbitro señor Héctor Mondría. Turno Santiago National.

Tenistas franceses festejan a los "veteranos" de la sección

Con motivo del aniversario de la fundación del Commercial Lawn-Tenis Club, primera institución deportiva de la colonia francesa, la cual dió origen más tarde a la conocida Societe Francaise de Lawn-Tennis, cuna del actual Stade Francais desde su fusión con el Sport Francais, el directorio de esta institución ha organizado para hoy un almuerzo en honor de los fundadores del primer club de tenis, que aún residen en Santiago, manifestación que será una oportunidad para que vuelvan a encontrarse reunidos los socios y ex socios del tenis francés del Parque Cousiño, de tan gratos recuerdos.

Torneo Atlético Oficial habrá hoy en el Stade Francais

Participarán novicios, 3.a y 2.a categorías
EL PROGRAMA E INSCRITOS

Hoy se efectuará en el Stade Francais el torneo atlético organizado por la A. A. de Santiago, con el cual da principio a la temporada oficial.

Con este torneo comienza también la preparación y selección, en todas las categorías de los futuros componentes del equipo que debe representar a la A. A. de Santiago, tanto en los compromisos de carácter local como internacional, de acuerdo con la circular impartida al respecto por la Federación Atlética de Chile.

El orden del programa es el siguiente:

8.30 horas: 100 metros planos, series, lanzamiento de la bala, salto alto, 800 metros planos, final, 200 metros planos series, 3,000 metros final, 400 metros series, salto largo final, 100 metros planos semi-final.

14 horas: 110 metros vallas, disco final, 1,500 metros final, salto con garrocha, 100 metros planos final, 5,000 metros final, 400 metros final, 200 metros final, salto triple final, posta 4 x 100 y 4 x 400.

Jurado: Arbitro, general, Julio Besoaín Robles; ayudante, Enrique Rawling.

Comisario, señor Humberto Bellet; ayudante, señor Juan Mattieu.

Jueces de partidas: [illegible] Stein y Caupolicán González.

Cronometradores y jueces de llegada, señores Guillermo [illegible] cía Huidobro, Aquiles Zar[illegible] Julio Romero, Guillermo Salinas, Santos Alliendes, Enrique Espinoza y Mario Correa.

Jueces de saltos: señores Osvaldo Romero, Moisés Ma[illegible] Carlos Ibarra, Leonidas Gan[illegible]ham.

Jueces de lanzamientos: señores Humberto Quiñones, Arm[illegible] Paredes, Julio Killian, Ernesto Cantibáñez.

Secretaría, señor Antonio Mon[illegible]serrat.

Tesorería, Humberto Bellet.

LOS INSCRITOS

Aguila: Desiderio Garrido, Federico Guzmán, Humberto Aguila, José Carvajal, [illegible] Maldini.

Atlántida: Gabriel Liberona, Benigno Hermosilla, Luis Yáñez, Manuel Araya, Hernán Rodríguez, Oscar Malbrán, Cupertino Meza, Luis Sánchez, Domingo Morales, Jorge Charlín, Sergio Villaseca, Pedro Canales, Alfonso Ortega y varios más.

Santiago: Patricio Edwards, José Peragallo, Manuel Ur[illegible] Raúl Maccracta, Luis Fodic, Ignacio Arancibia, Carlos del Solar, Carlos Guerra, Fernando García, Mario Reyes, Al[illegible] Sotomayor, Humberto Zamorano, Silverio Brañas, Patricio Edwards, Pedro Maicovich, Agustín Grez.

Stade Francais: Claudio Arredaño, Oscar García, Jorge [illegible] de Wyngar, Guillermo Arancibia, Claudio Avendaño, Eduardo Damm, Eduardo Ra[illegible], César Alvarez, Luis Valdés, Aldo Comparini y Pedro Ramírez.

Pietro Dorando: José Espinoza, José Olivares, Florencio [illegible]coso, Bruno Torrealba, Guillermo Aguirre, Alex Núñez, Rolando Castro, Mesa, Soto y Grez.

Buenos lances se jugarán hoy en Providencia

Catorce partidos fija la Asociación Manuel Atria

Buena tarde deportiva es la que ha programado para hoy la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria" y que consta de 14 lances oficiales a cumplirse en las canchas de Vitacura, Tren y Salvador Izquierdo, en disputa de las copas "Dirección General de Investigaciones", "Tomás Lawrence Torres" y "Demetrio Muñoz Bustamante".

TERCERA DIVISION

Meléndez v. Boston A. en Tren, a las 9 horas, ante el árbitro señor Mauricio Yáñez y delegado del Figueroa.

J. Figueroa A. con A. Bello B. en Tren, a las 10 horas. Arbitro señor Jorge Sánchez y delegado del Meléndez.

Figueroa B. con Vilches, en Tren, a las 11 horas. Arbitro, señor Ismael Ibarra, delegado del Boston.

Boca Juniors A con Vilches B. en Izquierdo, a las 9 horas. Arbitro señor Manuel Quiroga, delegado del Mirasol.

Boca Juniors B con Mirasol A. en Izquierdo, a las 10 horas, ante el árbitro señor A. Pizarro, delegado del Vilches.

Carrera con Mirasol B, en Izquierdo, a las 11 horas, ante el árbitro señor Carlos Pavez, delegado del Boca Juniors.

SEGUNDA DIVISION

Wellington con Luis XV, en Izquierdo a las 14 horas. Arbitro, señor Ernesto Castro, delegado del Carrera.

Carrera con E. Vilches, en Tren, a las 14 horas y serán dirigidos por el señor A. Guerra, delegado del Valdivia.

A. Bello con Juventud, en Vitacura, a las 15 horas, y serán dirigidos por José Matus, delegado del Mirasol.

LANCES POR LA DIVISION DE HONOR

Vilches con Valdivia medirán sus fuerzas en el fortín Tren, a las 15 horas ante el árbitro señor Roberto Morales y del delegado del Luis XV.

Interés ha despertado este encuentro ya que en él intervienen el Valdivia campeón de Apertura y el aguerrido once del Vilches. Las escuadras irán integradas por los siguientes hombres: Por el Vilches: Toño, Pérez, Rodríguez, Peralta, Ballesteros, González, Cerda, Céspedes, Zamora y Moraga. Por el Valdivia: Pérez, Barría, Vargas, Tapia, Oteiza, Viera, Sandoval, Angulo, Díaz, Angulo y Millas.

A continuación se miden los equipos del Jorge Meléndez con Boca Juniors en este mismo campo. Tanto el Meléndez como el Boca Juniors son onces de mérito dentro de la división. El match será duramente disputado por lo que su pronóstico resulta difícil. Para dirigir el lance ha sido nombrado el "Pito" señor Juan Aravena, y actuará de delegado, del A. Bello.

Luis XV con Wellington compiten a las 15 horas, en el campo Izquierdo. Estos equipos son de "garra" y sus líneas aparecerán reforzadas con el fin de no perder puntos en la competencia donde llevan muy buena colocación.

Los siguientes hombres formarán por Luis XV: Caballero, Lara, Escudero, Martínez, Latuz, Azúa, Zamora, Soto, Correa, López y Rojas. Por el Wellington: Marín, Pino, Leiva, Orellana, Farías, Cáceres, Saavedra, Fuentes, Rosso, Díaz y Armijo. Para dirigir la contienda ha sido designado el señor Juan Catalán, delegado del Valdivia.

Boston y Mirasol medirán sus fuerzas en disputa de la copa "Dirección General de Investigaciones" a las 16.30 horas, en el campo Izquierdo. Estos equipos siempre han sabido conducirse de acuerdo con sus prestigios. Las líneas sern presentadas con todos sus hombres y han sido sujetas a rigurosos entrenamientos. Dirigirá el match el árbitro señor Luis Cabrera y delegado del Wellington y los equipos formaran así: Boston: Gallardo, Echeverría, González, Abarca, San Martín, Quiroz, Zamorano, Quiroga, Carvajal, Gallardo y Gutiérrez. Mirasol: Rojas, Pino, Sandival, Castillo, P. Sandoval, Jiménez, González, Arredondo, Muñoz, Báez y Rojas.

A cargo del Andrés Bello con Juventud estará el lance principal del campo de Vitacura a jugarse a las 16 horas. Serán dirigidos por el señor Hernán Reyes y delegado del Martínez.

Las planas formarán en la forma que sigue: Por el Andrés Bello: Hevia, Peña, Guerrero, González, Retamal, Romero, Gottemberg, Farfán, Donoso, Salas y Bahamondes. Por el Juventud: Soto, Horens, Labbé, Muñoz, Rodríguez, Jara, Acevedo, Alfaro, Videla, Echeverría y Navarro.

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana: cancha Tren, señor Roberto Morales; cancha Izquierdo, señor Manuel Quiroga.

En la tarde: cancha Tren, señor Luis López; cancha Izquierdo, señor Luis Muñoz y cancha Vitacura, señor Oscar Bahamondes.



CITACIONES

NUEVOS HORIZONTES. — Efectuará una Romería al Cementerio, colocarán una corona de flores en la tumba de la esposa del director honorario señor Juan Jáuregui, a las 10.30 horas, en el Cementerio General.

DEPORTES ESTRELLA. — Jugadores hoy, a las 14.30, en la secretaría: Garguez, Silva, Valdés, Vargas, Herrera, Figueroa y Domínguez.

ATLETICO SAN MIGUEL.— Jugadores de rayuela hoy, a las 14.30, en secretaría.

MAESTRANZA WEBER. — Jugadores, a las 13 horas, en Esperanza ,1237.

GERMINAR F. C. — Junta general hoy, a las 10 horas, en el local de costumbre.

DEPORTIVO FIDEEROS. — Junta general hoy, a las 10 horas, en el local de costumbre.

ELEUTERIO ROJAS.— Junta general hoy, a las 14 horas, en Av. Vicuña Mackenna 1444.

Los osorninos nos visitan

En la tarde de ayer recibimos la visita de la delegación que Osorno envía al próximo Campeonato Nacional de Box. Los muchachos vienen optimistas y desean mostrar a los aficionados capitolinos los progresos alcanzados durante este último tiempo.

La totalidad de los integrantes de esta delegación son miembros del Arturo Prat B. C., club campeón de Osorno y que cuenta entre sus filas a los mejores amateurs de la región.

A cargo del equipo osornino viene el señor Luis Aguilera M. y la componen, en el peso gallo Loreto Cárdenas, en el pluma Julio Arismendi, en el liviano Alfonso Varas y en el medio mediano Waldemar Casas.

El crédito del equipo es Alfonso Varas conocido de los aficionados por su destacada actuación en los rings santiaguinos.

B O X

Representantes de 10 ciudades iniciarán el Campeonato Nacional de Box

Programa completo de la Primera Rueda, que se efectuará el martes en el Estadio Chile

En la tarde de ayer se efectuó en la Federación de las delegaciones provinciales, el sorteo del programa de la primera rueda del Campeonato Nacional de Box que se iniciará el próximo martes 6 en el Estadio Chile de la Avenida General Bustamante.

Diez Asociaciones estarán representadas en la primera rueda que constará de diez peleas.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa definitivo de la rueda inicial del Campeonato de Chile:

Categoría mínimo:

José Castro, de Iquique, vs. Alfonso Sandoval, de Tocopilla.

Categoría mosca:

Pedro Rodríguez, de Sewell, vs. Rolando Arias, de Santiago.

Categoría gallo:

Jorge González, de San Bernardo, vs. Manuel Díaz, de Rancagua.

Osvaldo Moreno, de Antofagasta, vs. Loreto Cárdenas, de Osorno.

Categoría pluma:

Hipólito Marchant, de San Bernardo, vs. Juan Bustos, de Concepción.

Categoría liviano:

Enrique Olguín, Ferroviario, vs. Eduardo Hernández, de San Bernardo.

Categoría medio mediano:

Nibaldo Riquelme, de Sewell, vs. Francisco Riquelme, de Rancagua.

Categoría mediano:

Francisco Garrido, de Iquique, vs. Escolástico Reyes, de San Bernardo.

Categoría medio pesado:

Alfonso Aguila, de Santiago, vs. Nonato Contreras, de Sewell.

Categoría pesado:

Natho Leithner, de Santiago, vs. Pedro Soljan, de Tocopilla.

Celebra su onomástico el presidente del México B. C.

Hoy celebra su onomástico del presidente del México Boxing Club, don Alberto Serrano Ortiz. Los socios y directores de la mencionada institución, acordaron obsequiar a su entusiasta presidente un objeto de recuerdo.

Blanqueado y Racha alternarán esta tarde

Rubio y Matus, en el match de fondo

Esta tarde, a las 18 horas, en el ring del Blanqueado, en Avenida Buenos Aires esquina de Loyola, enfrentarán sus mejores hombres el Racha y el Club dueño de casa.

Entre los aficionados reina gran entusiasmo por presenciar los encuentros toda vez que estas instituciones se enfrentaron en otra ocasión y los encuentros resultaron interesantes.

En el encuentro de fondo se medirán Humberto Matus con Julio Rubio, del Blanqueado, y Racha, respectivamente, muchachos que se encuentran entrenados y ganosos de adjudicarse el triunfo.

EL PROGRAMA

La reunión que anunciamos se compone de siete encuentros, los que estarán a cargo de las siguientes parejas de aficionados:

Jorge Espinoza, del Racha, con José Sepúlveda, del Blanqueado.

Alejandro Martínez, del Racha, con Ernesto Alvarez, del Blanqueado.

Juan Soto, del Racha, con Carlos Martínez, del Blanqueado.

Rogelio González, del Racha, con Eduardo Mandujano, del Blanqueado.

Roberto Urrutia, del Racha, con Alberto González, del Blanqueado.

SEMIFONDO

Cuatro rounds entre José Castro, del Racha, con Fernando Trujillo, del Blanqueado.

MAATCH DE FONDO

Cinco rounds, entre los fuertes peleadores Juan Rubio, del Racha, con Humberto Matus, del Blanqueado.

El box de ayer en la Escuela de Suplementeros

Ayer en el local de la Escuela de Suplementeros se llevó a cabo una competencia de interclubs, entre los boxeadores de la Escuela y los del Centro Deportivo León B. C. de esta ciudad, la que fué todo un acontecimiento deportivo.

La pelea de fondo a cargo de Maximiliano Ramírez y Segundo Avendaño fué atrayente, obtiniendo Avendaño su triunfo en el ultimo round.

El orden de los resultados es como sigue:

1.— René Torres v. Juan González. Ganó Torres, de la Escuela.

2.— Humberto Hernández v. Pedro Flores. Ganó Flores, del León.

3.— Guillermo Castillo v. Juan González. Empate.

4.— Juan Fuentes v. Luis Tolorza. Empate.

5.— Carlos Sepúlveda v. Santiago Morales. Ganó Sepúlveda, de la Escuela.

6.— Segundo Avendaño v. Maximiliano Ramírez. Ganó Avendaño, del León, por puntos.

Las peleas de hoy en el ring del Franco

BADMINTON Y S. EUGENIO

En el ring del Rafael Franco se efectuará esta tarde, a las 18.30 horas, una interesante velada boxeril en la que tomarán parte los mejores elementos con que cuentan el San Eugenio, Badminton y Rafael Franco.

En el match de fondo medirán sus fuerzas José Torres, del Franco, y Francisco Torres, del San Eugenio, elementos que en este ultimo tiempo han cumplido performances que los colocan en un sitio preponderante dentro de su categoría.

Manuel Vargas, del Franco, y Carlos Lemeine, del Badminton, se enfrentarán en cinco rounds que, seguramente, resultarán de interés.

El semifondo estará a cargo de Raúl Zelada y Rafael Olivares, el primero del Franco y del San Eugenio el segundo.

Completarán el programa cuatro interesantes preliminares entre lo más granado que cuenta cada una de las instituciones participantes.



Sublime defenderá nuestro pronóstico en el clásico "Ismael Tocornal"

En Senegal y Eleven vemos los principales enemigos del hijo de Paparrablas

Periodista se destaca en la prueba de remate.— Cetre, la mejor carta en el Steeplechase. — Nordello y Maratón deben salir de perdedores.— En el handicap de dos mil metros sufragamos por Storm, considerando los grandes progresos del nuevo pupilo de Pérez.— En las series de 1300 metros recomendamos a Borrascosa, Friburgo y Stand-by

De regulares atractivos solamente es el programa que se nos ofrece para la tarde de hoy en el Club Hípico, pues en la mayoría de las pruebas actuarán elementos de segundo orden.

Sirve de base al "meet", el clásico "Ismael Tocornal", handicap sobre 1.700 metros, para caballos de 3 años ganadores y de 4 años y más que hayan ganado entre 15 y 100 mil pesos.

De los 10 competidores que aparecen inscritos, ya se anuncia el retiro de Adam Dux, debido a reciente duelo de su propietario y el de Ferryboat.

Como se trata de un handicap bien consultado, la elección resulta complicada, y así, pues, tanto puede ganar María Elena, como Senegal, Quemadura, Gayola, Eleven, Sublime o Puno.

María Elena no tuvo figuración en el "Premio Pedro del Río, disputado el 19 de septiembre, en el Hipódromo Chile, pero su anterior performance fué sobresaliente, pues, finalizó cerca de Taxi Girl y Sahri, a peso de reglamento en los 1,700 metros del "Carlos Campino". De entonces acá, la yegua ha seguido su training sin interrupción, y con razón ahora cuenta con muchos y decididos partidarios.

Senegal, en la reunión del 20, se midió, entre otros, con Sublime, en un handicap de 2,000 metros y en donde, cargando 61 kilos remató tercero, pero entonces dispensaba 13 kilos al hijo de Paparrablas; en cambio, ahora aparecen a 10, en escala que le es favorable.

Senegal, es, a nuestro juicio, una de las mejores opciones, pues es "duro" de ponerse y ha conseguido un training completo.

Quemadura, si ahora puede ser conducida a la expectativa, tiene espléndida oportunidad para rehabilitarse de su última caída en el premio "Carlos Campino", y que ya hemos recordado más arriba.

La Henry Lee, lleva como compañera para los efectos de las apuestas, a Gayola, cuya chance también es innegable, pues ha caído al peso ventajosísimo de 46 kilos, y muy bien puede imponerse en un "canter", ya que es fama que su estado actual es sobresaliente.

Eleven, reaparece después de corta ausencia, y como el hijo de la famosa Cantimplora se ha visto en gran estado, en el curso de la semana, bien podrían corresponder a él los honores de la jornada.

Sublime, cuya última performance ya recordamos al referirnos a Senegal, contará con una de las más altas cotizaciones, favoritismo en ningún caso exagerado, ya que el pupilo de Rebolledo es bueno a las derechas, y su estado actual no deja nada que desear.

Cierra la lista de participantes el corral Valparaíso, compuesto por Puno y Sunflower, y que van como para encargarse de la sorpresa: el caballo ha estado corriendo con mucha regularidad a pesos altos, y la potranca, es buenamente una incógnita, pues, si su salida de perdedores, nada supuso, en cambio tiene excelente origen, y llega a la carrera en muy buenas condiciones.

Después de esta pequeña exposición, diremos que nuestras preferencias están por Sublime, reconociendo que lleva enemigos serios en Senegal y Eleven.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

La primera carrera— y que será largada a las 2— es una prueba condicional sobre 1,500 metros, para caballos que se rematen en 10 mil pesos.

En el modesto conjunto, sobresale netamente Periodista, que debe arrastrar con un favoritismo usurario, dado su clara superioridad sobre los que le salen al paso.

Es, pues, el de Peralta, un pronóstico obligado para el cronista.

Cocorocó, es el llamado a exigir a fondo a nuestro recomendado.

No correrá Toronjo.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, es un steeplechase sobre 3,800 metros, y que resulta una repetición de una disputada en el Chile, en donde ocuparon los tres primeros lugares, Cetre, Sintética y Pilocoyán, los que, naturalmente, destacan aquí la primera opción, ya que de los otros, Frente a Frente, hace mucho tiempo que no corre; su compañero Montforte es un atado de mañas; Petorquino está en plena decadencia; Necul, debe sentir el recorrido y Valseuse, no ha resultado en estas competencias.

Son, pues, nuestros favoritos, Cetre, Sintética y Pilocoyán, en el orden expuesto.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Isabelino, condicional sobre 1,500 metros, para caballos de 4 años, que no hayan ganado, cuenta con 22 "races" inscritos, siendo los menos malos, Cantimpla, que puede imponerse de extremo a extremo, con gran dividendo; Farsantini, que ha mejorado en forma efectiva; Felicote, segundo de Falsodis, lo que ya es un título; Fíjese, cuarto de Angolin el domingo pasado; Puco Lan, escoltador de Moscovita en una oportunidad; Leoncavallo, animal de gran origen, y que ya de potrillo tuvo alguna figuración; Lucilio, un hijo de Islam, segundo de El Ajial en el Chile, dispensando toda suerte de ventajas; Nordello, que ya ha hecho méritos suficientes para salir de perdedores; Pilco, escoltador de María Waleska, y Trapito, que cuenta con algunas figuraciones en La Palma.

Como se ve, una verdadera lotería.

Considerando que la "línea" parece inclinarse por Nordello, lo dejaremos para el primer lugar.

Para los placées, Trapito y Felicote.

No correrán Naciente, Guipuzcua y Clerans.

CUARTA CARRERA

La prueba destinada a productos que no hayan ganado y que tiene la novedad de correrse sobre 1.800 metros, promete bonito desarrollo y reñido final entre Augusto, Hernán Cortés, Maratón, Nuit D'Hiver, Linda Rosa y Musiquita, todos de parecidas aptitudes.

Es lo más probable que los honores de la cotización correspondan a Maratón, que ahora está al cuidado de Cavieres y que ya reveló cierta calidad — en todo caso mucha ligereza — al rematar cuarto de Campeche, cuando éste salió de perdedores.

Es también nuestro favorito. Hernán Cortés — cuarto a su vez cuando ganó Carlos Martel —y Musiquita, segunda de Clameur, quedan para los puestos secundarios del marcador.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio Ich Dien, handicap sobre 1,300 metros, lleva solamente 6 competidores, pero a juicio general, es un simple match entre Samuelillo y Borrascosa, ya que de los otros: Sorprendente, Bucólica y Faramalla, han estado corriendo mal y Mininco, hace su "rentrée", después de larga ausencia.

En cualquiera otra ocasión, Samuelillo habría sido "una fija" en 1,300 metros y a 9 kilos de Borrascosa; sin embargo, la pupila de Pérez viene dando tanto, de presentación en presentación, que bien puede conquistarse aquí su cuarto triunfo, y sin mayores consideraciones la dejamos para el lugar de honor, con Samuelillo, naturalmente, para escoltarla.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa el Premio Izarra, difícil handicap sobre 1,300 metros y en donde destacan chances parecidas, Pravia, que ahora va en el grupo que le corresponde: Friburgo, cuyas últimas figuraciones son bastante honrosas, y como que fué segundo de Chadina; Levantisco, que pasa por su mejor momento; Sol a Sol, reciente ganador en el Chile; Garipancha que si es presentada aquí hay que tomarla muy en cuenta, y Vicario, una sorpresa con grandes probabilidades.

Para ir con el sentir general, optaremos por Friburgo.

Levantisco y Vicario, que abrigan grandes pretensiones, quedan para los placees.

No correrán Príncipe Alejo ni Madame Angot.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno al premio Incauto, handicap sobre 2,000 metros para caballos de 4 años y más que no hayan ganado en distancia mayor de 1,600 metros, y una de las pruebas más abiertas de la tarde, pues tanto puede ganar; Pendenciero, que va muy bien puesto a 53 kilos, como Batatazo, carta de primer orden y buen dividendo, además; Storm, que se ha transformado en manos de su nuevo preparador; Royal Light, cuyo último triunfo en el Chile fué una revelación, y General Grant, que corre más de lo que se cree.

Vamos a resolvernos por Storm, dejando entonces en los placees a Pendenciero y a Royal Light.

No correrá Puno.

NOVENA CARRERA

Clausura la reunión el premio Inflexible, handicap sobre 1,300 metros y en donde ausentes Florian, El Manzano, Mimí Pinson y Guarapón, la elección hay que hacerla entre Stand By que, seguramente, será el favorito del público; Sonaja, que a pesar de los 58 kilos puede imponerse; Betty Boop que ahora va en su verdadera distancia; Flecha de Oro, buena segunda de Faisidis en una oportunidad, y Bromural que se vió muy bueno al empatar con Narcisito.

Como tenemos una alta idea de Stand-By, le encomendaremos la defensa del pronóstico.

Flecha de Oro y Bromural, son a nuestro juicio, los principales enemigos del pupilo de Humberto Pérez.

RESUMEN

1.a carrera: Periodista y Cocorocó.
2.a carrera: Cetre, Sintética y Pilocoyán.
3.a carrera: Nordello, Trapito y Felicote.
4. carrera: Maratón, Hernán Cortés y Musiquita.
5.a carrera: Borrascosa y Samuelillo.
6.a carrera: Friburgo, Levantisco y Vicario.
7.a carrera: Sublime, Senegal y Eleven.
8.a carrera: Storm, Pendenciero y Royal Light.
9.a carrera: Stand-By, Flecha de Oro y Bromural.

GANADORES DEL PREMIO "ISMAEL TOCORNAL"

Año	Distan	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1932	1,400	Glacial	5	52.2	L. Morgado	1.24	7,000	Kangaroo
1933	"	Quinchao	4	50	R. Donoso	1.24 1,5	10,000	M. Vargas
1934	"	Estruendo	4	59	J. M. Baeza	1.23	12,000	Machalí
1935	"	Fromental	4	50	J. Molina	1.27 3|5	12,000	J. Tagle

Caballos que probablemente no correrán esta tarde EN EL CLUB HIPICO

1.a carrera: Toronjo.
2.a carrera: Naciente, Guipuzcoa y Clerans.
6.a carrera: Príncipe Alejo, Madame Angot.
7.a carrera: Ferryboat, Adam Dux.
8.a carrera: Puno.
9.a carrera: Florian, El Manzano, Mimí Pinson y Guarapón.

Situación actual del Concurso de Pronósticos

(Club Hípico)

		G.	P.
1.o	"LA NACION"	30	100
2.o	"El Imparcial"	29	90
3.o	"El Diario Ilustrado"	26	97
4.o	"La Huasca"	25	91
5.o	"Las Ultimas Noticias"	25	87
6.o	"La Opinión"	24	87
7.o	"El Mercurio"	22	95
8.o	"La Hora"	21	96
9.o	"Turf y Elevage"	21	94

Club Hípico. - Domingo 4 de octubre de 1936

PRIMERA CARRERA, a las 2 P. M. — Premio IONE. —De remate. — 1.500 metros. —Para caballos nacidos en Chile de tres años y más que se rematen en $ 10.000. — Peso: 3 años 56 kilos; 4 años y más, 58 kilos.— Descargo de cuatro kilos a los que se rematen en $ 8.000 y de ocho kilos a los que se rematen en $ 6.000.— Recargo de tres kilos a ganadores desde el 5 de abril de 1936. — Premio: $ 5.000 al 1.o

M. Reyes	A. Gutiérrez	1	Gran Día	58	2	Ardellón	Juanilla	Bl. alam. mang. y g. am.	Porteño
F. Peralta	O. Núñez	2	Periodista	57	5	El Maestro	Noticia II	Ama. mang. y g. rojo.	J. Jorquera
C. Ruz	A. Vidal	3	Cocorocó	53	3	Ich Dien II	Reina Alegre	Ros. m. ama. g. negro.	C. Ruz
P. Boncerio	J. Zúñiga	4	Artilleur	50	4	Armateur	Marianne	Amarillo, gorra azul.	J. Aninat
J. Cuevas	No corre	5	Toronjo	50	6	Caimacán	Vuela Vuela	Bl. tirantes y g. rojo.	La Suerte
P. P. Quezada	R. Balbontín	6	Petita	48	1	Minue	Pet	Negro, mangas rojas.	M. J. González

SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P. M. — Premio GUAU.— Steeplechase. — 3.800 metros m m. — Para caballos de cuatro años y más. — Handicap.— Premio: $ 5.000 al 1.o

S. Suárez	M. González	1	F. a Frente	69	8	Ranquelino	C. Rayada	Ver. y ros. en r. m. y g. v.	E. de Carab.
S. Suárez	F. Olguín	2	Monforte	63	7	Tacite	Tierra Blanca	Ver. y ros. en r. m. y g. v.	E. de Carab.
A. Muñoz	M. Zúñiga	3	Cetre	66	5	Ich Dien II	Mummie	Verde, banda y g. naranja.	O. Muñoz
S. González	N. N.	4	Petorquino	65	6	Old Boy	Bricole	R. ban. cer. m. az. g. bl.	P. A. Díaz
E. Blanchet	E. Asenjo	5	Sintética	61	3	Sin Sabor	Mancel	Bl. cruz. y g. rojo.	Tornasol
O. Silva	M. Vergara	6	Necul	60	4	Titanio	Pipina	Azul m. y g. café.	B. Falcón
A. Luna	S. Fuentes	7	Pilocoyán	60	1	Royal Alarm	Lunga II	Ver. nilo, pu. braz. y g. n.	E. Monarca
A. Breque	S. Rojas	8	Valseuse	60	2	Citoyen	Valsouria	Bl. tir. y g. verde.	C. Covarrubias

En corral: 1 con 2

TERCERA CARRERA, A LAS 3 P. M.— PREMIO ISABELINO.— 1,500 METROS.— PARA CABALLOS DE CUATRO AÑOS QUE NO HAYAN GANADO. —PESO: 58 KILOS.— PREMIO: $ 5,000 AL 1.o.

C. Morris	No corre	1	Naciente	60	13	Festín	Noctuela	Azul m. rojo; g. amll.	Carampangue
J. Rodríguez	C. Cuevas	2	Bala Muerta	56	5	Gaulois	Bala Fría	Rosado l. vds. g. rado.	J. Rodríguez
J. Cuevas	E. Castillo	3	Cantimpla	58	14	Zambo	Cantarrana	Azul y r. l. azul y rijo	Taltal
J. Cuevas	No corre	4	Guipuzcua	56	9	Nid D'Or	Pontevedra	Verde, gorra rosada	I. Valdés
P. Inda	No corre	5	Clerans	58	15	Portos	Kefir	Azul b. b. y r; g. rojo	Gui-Cui-Cura
R. Ravello	G. Valencia	6	Farsantini	58	7	Falkland	Klorinta	Negro; m. n. y l. en rue	Ebro
A. Breque	J. Carrasco	7	Felicote	58	21	Falkland	Adelfa	Naranja, gorra café	Negrita
A. González	A. Correa	8	Fíjese	58	6	Negrero	L'Espoir	Café, c., p. y g. amarillo	Pitoche
A. Donati	C. Rebolledo	9	Jean de la L.	58	8	Brown	La Presilla	Naranja btes. gris, g. n.	Rosny
A. Donati	N. N.	10	Pelú	56	22	Almodóvar	Tintín Vilú	Rojo, b. blano y r. g. r.	Congrito
A. Donati	A. Vidal	11	Puco Lan	56	3	Almodóvar	Pulina	Rojo, m. r. b. blanco y r	Congrito
P. Polanco	H. Jara	12	Leoncavallo	58	18	Nid D'Or	Bagatela	Blanco brazaletas amall.	Viña del Mar
O. Escalante	R. Leiva	13	Lucilio	58	12	Islam	Grecia Plana	Celeste, banda y g. ng.	J. Cruz L.
Arturo Muñoz	E. Canales	14	Nordello	58	19	Ardellón	Lolette	Oro y negro en r., g. neg	L. A. Gonzál
A. Aguilera	S. Galáz	15	Pilco	58	1	Pibe	Chupilca	Amarillo, b. y g. azul	A. Aguilera
E. Fuentes	M. González	16	Trapito	58	4	Himalaya II	Duchess D'Orl	Acero; m. acero l. r.	Santa Bárbara
S. Parra	S. Parra	17	Admirable	56	20	Citoyen	Admirame	Verde m. naranja verde	E. Duhart
Luis Navarro	P. Muñoz	18	Caburga	56	17	Heny Lee	Ráfaga	Amarillo g. naranja	Cachapoal
E. Inda	J. 2.o Vergara	19	Ellen	55	2	Visto Bueno	Glycia	Rosado y n. listado g. r.	E. Kunstman
E. Núñez	R. Balbontín	20	Malasia	56	11	Nitrógeno	Mala Noticia	Gris perla, b. y g. rojo	Don Luis
D. Galáz	L. Soto	21	Negligee	56	15	Salpicón	Fiolette	Negro l. rojos m. rojo b.	A. Berríos
D. Yáñez	L. A. Bravo	22	Sakuska	56	10	El Tango	Kenmure	Azul m. amarilll y a. l.	Barbarano

En corral: 3 con 4, y 9 con 10 y 11.

CUARTA CARRERA, A LAS 3.30 P. M.— PREMIO INMORTELLE.— 1,800 METROS — PARA CABALLOS DE TRES AÑOS NACIDOS EN CHILE, QUE NO HAYAN GANADO — PESO: 56 KILOS — PREMIO: $ 8,000 al 1.o.

J. J. Castro	A. Vidal	1	Augusto	56	7	Henry Lee	Angora	Verde nilo, t. p. y . ng.	El Monarca
J. J. Castro	J. Donoso	2	Hernán Cortés	56	3	Urbión	Hidalga	Celeste banda amarillo	R. Vial
S. Miranda	J. Carrasco	3	Maratón	56	5	Nid D'Or.	Gigouleé	Naranja, lunares y. nga.	Amsterdam
I. Espinoza	L. A Morgado	4	Nuit D'Hiver	56	6	El Maestro	Nuit D'Eté	Rojo, zig-zag yg. vde.	Siempreviva
C. Morris	J. 2.o Vergara	5	Oleander	56	2	El Cinco	Corcita	Azul, m. rojo, g. amllo.	Carampengue
S. González	M. Rivera	6	Linda Rosa	54	4	El Peral	Linda Mora	Café, gorra negro	Farsifal
P. P. Quezada	J. Zúñiga	7	Musiquita	54	1	Kodak	Telinga	Café, estrellas y g. blc.	P. P. Quezad
J. Salfate	O. Maira	8	Panoplia	54	8	Por Chap	Palmada	Amarillo b. b. y g. azul	El Convento

QUINTA CARRERA, A LAS 4 P. M.—Premio ICH DIEN II.— 1.300 metros.—Para todo caballo ganador de $ 10,000 o más.—Handicap.—Premio: $ 6,500 al 1.o

G. de la Cerda	J. Carrasco	1	Samuelillo	59	3	Minué	Alita	Rosado, lun. gorra azul	G. de la Cerda
H. Pérez	J. Zúñiga	2	Borrascosa	50	6	Firmament	Mancel	Turquesa, gorra negra	Los Inseparab.
D. Sotomayor	F. Santander	3	Sorprendente	50	2	Eton	Plus Ultra	Granate cruzado verde	Bermeo
P. Boncerio	L. Ahumada	4	Bucólica	48	5	Almodovar	Buena Pieza	Azul, banda, braz. rosado	O. Isla
J. Salfate	E. Canales	5	Faramalla	46	1	Falkland	Porciúncula	Azul, alam. oro, g. azul	P. Meller
J. Cavieres	R. Olguín	6	Mininco	45	4	Milenko	Distinta	Gris perla, m. y g. negras	M. Frez

SEXTA CARRERA, A LAS 4.35 P. M.—Premio IZARRA.—1,300 metros.—Para todo caballo ganador de $ 10,000 o más.—Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

U. Verdugo	J. Herrera	1	Pravia	57	13	Caimacán	Pot d'Or	Blanco, band. y g. naranja	Ranita
I. Yáñez	J. Carrasco	2	Friburgo	56	11	El Tango	Fine Rose	Amarillo, mangas rojas	J. Jorquera
I. Espinoza	L. A. Morgado	3	Levantisco	55	10	Maidstone	La Socia	Morado, lún. y g. blanca	El Socio
S. González	No corre	4	Prín. Alejo	54	3	Frigio	Toledana	Café, gorra negra	Parsifal
A. Aguilera	M. Quezada	5	Zapirón	53	14	Tenerife	Irish Society	Azul, banda y g. roja	P. Rojas
J. Salfate	J. Morales	6	Baby Mine	52	9	Saint Emilion	Perdonada	Verde nilo, gorra verde n.	Los Corredores
E. Rebolledo	E. Rebolledo	7	Olorón	51	6	Alejo II	Silver Lassie	Verde, gorra morada	Luchita
T. Vargas	L. Ahumada	8	Sol a Sol	50	7	Priorato	Solterona	Rojo, gorra negra	Solterón
J. Cavieres	N. N.	9	Garipaucha	49	5	Peetr Pan	Chaspita	Rosado	San Lorenzo
E. Rodríguez	M. González	10	Leonina	47	2	Priorato	Leonora	Amarillo, y braz. azulino	B. Lagos
M. Rodríguez	E. Canales	11	Vicario	47	4	Buñuelito	La Capilla	Blanco, braz. negros	A. Gatica
2.o Casanova	A. Correa	12	Campeona	46	12	Kodak	Telinga	Azul, gorra tricolor	Don Cludin
J. Carrasco	No corre	13	Mme. Angot	45	1	Urbión	Valmont	Café, lun. bl., gorra café	Los Rosales
P. Boncerio	R. Balbontín	14	Baratita	44	8	Buñuelito	Baratija	Rojo, lun. y gorra negra	21 de Mayo

SEPTIMA CARRERA, a las 5.10 P. M. — Premio ISMAEL TOCORNAL. — (Clásico). — 1,700 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre 15 mil y $ 100,000. — Handicap. — Premio: $ 15.000 al 1.o.

F. Rojas	No corre	1	Ferryboat	60	7	Falkland	Galanura	Morado m. y g. verde	Oriental
J. Carrasco	No corre	2	Adam Dux	58	10	Nid d'Or	Mucha Pena	Café lun b. g. café	Los Rosales
H. Pérez	J. Zúñiga	3	María Elena	58	10	Agorero	Juerga	Blanco f. y b. vrede g. neg.	San José
F. Díaz	L. A. Morgado	4	Senegal	58	1	Citoyen	Parabrisa	Granate alam. y g. azulina	E. Lyon
J. Cavieres	J. M. Baeza	5	Quemadura	57	4	Henry Lee	Quibelina	Blanco tir. neg. g. roja	Chiñigüe
J. Cavieres	R. Olguín	6	Gayola	46	5	Parlapchín	Galata	Rosado	San Lorenzo
D. Sandoval	J. Molina	7	Eleven	49	8	Ich Dien II	Cantimplora	Azul y blanco r. g. roja	E. Bouquet
E. Rebolledo	J. Donoso	8	Sublime	48	3	Paparrablas	Solterona	Granate y gris perla r. g.	Sublime
J. J. Castro	E. Canales	9	Puno	44	9	Royal Alarm	Piura II	Negro lun. b. g. negra	Valparaíso
J. J. Castro	C. Sánchez	10	Sunflower	44	2	S. Emilian	M. Trance	Negro lun. b. g. negra	Valparaíso

En corral: 5 con 6; y 9 con 10

OCTAVA CARRERA, a las 5.45 P. M. — Premio INCAUTO. — 2.000 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado en distancia mayor de 1,600 metros. — Handicap. — Premio: $ 9.000 al 1.o.

J. Cavieres	J. M. Baeza	1	Cantemir	61	12	Tagore	Cut and Go	Azul eléctrico g. roja	G. Tejeda
R. Astudillo	L. A Morgado	2	Es Iluso	59	11	S. Emilión	Yokoska	Verde y negro lista g. verde	F. Urrutia
A. Donati	J. Herrera	3	Milón	59	3	Islam	Grand Merci	Blanco mang y g. morada	A. Donati
E. Scala	L. Ahumada	4	Tirúa	56	4	Isabelino	Repisa	Azul faja amar. g. azul	General
J. J. Castro	No corre	5	Puno	55	13	Royal Alarm	Piura II	Negro lun. b. g. negra	Valparaíso
J. Medina	L. A. Bravo	6	Pendenciero	53	3	Mentidero	Viviana	Morado m. nar. y m listado	J. San Martín
I. Espinoza	J. Donoso	7	Batatazo	50	10	Paf	M. Muerta	Morado lunares y g. blanca	El Socio
H. Pérez	J. Zúñiga	8	Storm III	49	8	Serio	Constancia	Rojo y azul listado g. azul	Taltal
F. Rojas	R. Olguín	9	Royal Light	48	14	Royal Alarm	Luz Fría	Naranja mang. turquesa	J. L. Prain
D. Sotomayor	M. González	10	Moscovita	45	9	Air Raid	Marionette	Blanco f. y braz. azul g. n	Mascotta
H. Pérez	F. Irigoyen	11	Antequera	44	2	Henry Lee	Acelga	Azul faja roja g. blanca	Los Concunas
L. Díaz	C. Chávez	12	Gral Grant	44	6	Urbión	Pacotilla	Oro cruz y gorra azul	Safo
S. Ponce	A. Villarroel	13	Goterón	44	1	Peter Pan	Go Lady	Naranja mang. y g. azulina	Libertad
L. A. Figueroa	C. Guerra	14	Regia	44	7	Alum	Regina III	Rojo mang. morada yb. en r	Uca

NOVENA CARRERA, a las 6.25 P. M. — Premio INFLEXIBLE.— 1.300 metros. — Para todo caballo ganador de $ 10,000 o más.— Handicap. — Premio: $ 5.500 al 1.o.

P. Boncerio	L. Ahumada	1	Anónimo	60	9	Paparrablas	Antilla	Azul eléctrico b. y g. ros.	O. Isla
D. Sotomayor	F. Santander	2	Mojicón	59	10	Parwiz	Mojigata	Celeste m. c. y blanco en r	A. Heskett
H. Gutiérrez	L. A. Bravo	3	Bólido	58	16	Firmament	Rock	Rojo m. amar. y morado	Sta. Corina
L. A. Parada	W. Fuentes	4	Chadina	58	17	Mentu Fe	Cay Cay	Rojo m. roja g. roja	Congrito
V. Polanco	J. M. Baeza	5	Sonaja	58	2	Eton	Sorbonne	Azul m. roja g. blanca	V. Polanco
H. Pérez	No corre	6	Florián	57	7	Urbión	Georgia	Rojo gorra negra	Junquillar
H. Pérez	J. Zúñiga	7	Stand By	53	3	Falso Dios	Azpeitía	Gris perla g. roja	Rex
F. Peralta	E. Asenjo	8	Selva Negra	56	4	Quemao	Humita	Blanco y rojo en ruedas	Longchamps
U. Verdugo	J. Molina	9	Pampandung.	51	12	Sandunguero	Pampa	Verde estrella y g. rosada	U. Verdugo
D. Sandoval	J. Alarcón	10	Saduceo	51	15	Isabelino	Savoia	Azul y blanco listado g. r.	D. Urrutia
J. A. Arenas	C. Rebolledo	11	Bandolera	53	6	El Maestro	La Banda	Amarillo braz. y g. roja	J. A. Arenas
J. C. Cribbes	J. Morales	12	Betty Boop	53	18	S. Emilión	Perdonada	Naranja y negro listado	Dick Voller
A. Donati	J. Herrera	13	F. de Oro	52	1	El Cinco	Odisea II	Negro alam. m. y g. blanca	C. 2.o Pentz
J. Carrasco	J. Donoso	14	Bromural	48	5	Ranquelino	María Tudor	Negro blanco y rojo en cruz	J. Rodríguez V.
I. Espinoza	No corre	15	El Manzano	48	13	G. Rojo	Marida	Morado lun. y g. blanca	El Socio
S. Miranda	R. Olguín	16	Genciana	48	14	S. Emilión	Berenguena II	Azulino palotes oro g. oro	Huequén
L. A. Díaz	No corre	17	M. Pinsón	47	8	Nid d'Or	Giboulé	Amarillo cruz. y g. azul	Safo
S. González	No corre	18	Guarapón	46	11	Firmament	Gallipool	Amarillo cruz y g. roja	J. Valenzuela

En Corral: 6 con 7

Los diez consejos de "LA NACION"

1.o Un Buen apronte en la semana: María Elena, montada por J. Zúñiga, pasó el lunes ppdo., pista de arena 800 metros, en 50 2|5, repitió en 53 3|5.
2.o Un ganador indicado: Periodista.
3.o Una doblona a ganador: Periodista y Nordello.
4.o Una tripleta a placé: Nordello, Sublime y Storm.
5.o Un jinete bien montado: J. Zúñiga.
6.o Un buen número: el 2.
7.o Una buena letra: la S.
8.o Un buen dividendo: Batatazo.
9.o Un dato al oído: Flecha de Oro.
10.o Los que no deben bajar del placé: Periodista, Cetre, Nordello, Maratón, Borrascosa, Fliburgo, Sublime, Storm y Stand By.

Gran interés ofrece el programa matinal del Hip. Chile

El programa organizado para hoy en el Hipódromo Chile se presenta de innegables atractivos a la vez que en extremo complicado, factores que permiten anticipar el éxito que tendrá el meet, y que debe traducirse en una mayor concurrencia, a la vez que mucho movimiento en en las operaciones del sport.

Los diversos encuentros que integran la cartilla están bien representados; no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y en general, la mayoría de las competencias ofrecen ancho campo al apostador para tentar sorpresas y con probabilidades de éxito.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Nahis, condicional sobre 1.200 metros, destinado a los nuevos, no ganadores, y en donde se han dado cita la friolera de 22 potrancas, dispuestas a cambiar de categoría.

CATEADOR DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — TUZLA ES LA LLAMADA A ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— LAS SERIES DE 1200 METROS SE PRESENTAN FAVORABLES PARA PENELOPE, STACATTO, FRITA, ASPARRAGUS, MI AMADA Y VIEJO VERDE

La vencedora habrá que buscarla entre Tuzla y Pajuerana, que se clasificaron tercera y cuarta, respectivamente, en la carrera que ganó Candela; Pintoresca, que ha figurado en tabla en repetidas ocasiones; Flor de Espino, que no hace mucho escoltó a Agua Buena; Fouquet y Perla Falsa, que remataron detrás de Sunflower, y por fin Doña Pura, que cuenta con varios placés a su haber; pero, en todo caso no conviene desentenderse de la chance de Cabrita, Peliaguda y Garrocha, que han mejorado mucho y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a las citadas en primer término, y todavía con el aliciente de un remunerativo sport.

Como en esta oportunidad, la línea parece inclinarse para Tuzla, que ya ha batido a muchas de sus acompañantes de ahora, la haremos nuestra favorita, dejando en los placés a Pajuerana y Fouquet.

La segunda carrera y que corresponde a una de las series del premio Nora, handicap sobre 1,200 metros, ofrece no pocas dificultades, dada la modestia de los participantes.

Los preferidosd el público serán Foción, Penélope, Celaje, Tirano y Quick, casi todos ellos de reciente figuración en sus pasados compromisos, pero llevan serios adversarios en Martín Rivas, Night Fly y Cara Gua, que han progresado mucho, a juzgar por sus buenos ejercicios en privado.

En vista de que Penélope ha caído a un peso por demás cómodo, y como no hace mucho remató quinta de Martín Pescador, a pesar de haber partido con gran desventaja, le daremos nuestras preefrencias, indicando en los otros sitios del marcador a Quick, que finalizó cuarta de Stacatto y Celaje, que inspira mucha confianza en su caballeriza.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1.200 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, dada la atinada distribución de los pesos.

Seleccionando en el numeroso grupo, los candidatos de mejores títulos los vemos en Salmerón, Stacatto, Vividorcita, Ismir, Garipaucha, Ilegal y Zurrona, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención a los kilos que les han correspondido; pero, por otra parte, Ranita, Azulita y Firuz se notan en la mejor de sus formas, y al amparo de las ventajas que reciben de algunos de sus rivales, pueden imponerse y con subido dividendo.

Basados en la holgada victoria que alcanzó Stacatto sobre Fijeza y Celaje en esta misma distancia, y como los kilos no le afectan mayormente, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, recomendando a Garipaucha e Ilegal para escoltarlo a la llegada.

A continuación tocará su turno a la quinta serie del premio Nora, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Naturalmente que se pueden eliminar algunos nombres, pero no por eso se despeja la incógnita y así vemos que Tilao, Martín Pescador, Consejera y Frita destacan idénticas probabilidades a Lily Damita, Ostabat o Candela, y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Ateniéndonos a la espléndida actuación que le cupo a Frita en la carrera que le ganó Genciana a Ulpio, y en vista de que ha caído a un peso por demás cómodo, le asignaremos el primer lugar, dejando en los siguientes a Martín Pescador, que viene de ganar, y a Consejera, con la que se corren una muy probable.

En quinto término se disputará la cuarta serie de 1,100 metros, tanto o más complicada que las anteriores, y no será de extrañarse si el vencedor sale abonando gran dividendo.

Eglantine es la de más clase y no obstante los kilos, aparece con igual chance a Frescura que viene de ganar a Como se Pide, que ha caído a un peso sumamente cómodo. A su vez, Asparragus escoltó a Frescura no hace mucho; Campolindo cuenta con espléndidos aprontes; Huyuyuy a 53 kilos va en inmejorables condiciones; Undosa se ha desempeñado discretamente en sus anteriores; Fallula es un lance de probabilidades; Porcena corrió muy mal en la citada competencia de Frescura, clasificándose quinta y por último, Sarmiento, al amparo de las ventajas que recibe de todos sus acompañantes, puede ser el encargado de la avería.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Asparragus, que va favorecido en 2 kilos con respecto a Frescura, que ya lo derrotó en esta misma distancia, y en este concepto lo señalaremos para ganador, con Porcena y Frescura para los puestos secundarios

El handicap de fondo, premio NELLY a correrse sobre 2.000 metros y que hace las veces de clásico, es la carrera más interesante de la mañana, tanto por los elementos que intervendrán, como por las chances equiparadas de casi todos ellos.

Cateador, malgre los 62 ks. que le han correspondido, será posiblemente el favorito, en vista de su holgada victoria sobre Coleto y Sirenia en los 3.000 metros del premio Hispano; Reineta, a pesar de su reciente fracaso, va en condiciones para rehabilitarse; Sin Saber, atraviesa por un momento notable, como lo demuestra su triunfo sobre Timbero en el Club; Sanka, a 56 kilos es rival en extremo peligrosa; Quintana, actuó muy bien en el clásico Pedro del Río, rematando sexto; Vylho, es gran carta a 52 kilos, y a esta mano mejora, aparte de que no nece mucho batió a Albuquerque, que también es de la partida en esta ocasión; Taia, se ha visto bien en sus aprontes; Bull Dog, va peligrosamente liviano, y por fin, Dictateur, es un bonito lance, en atención a la oblea que carga.

Analizada la chance de los distintos adversarios, y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidirnos por Cateador para el puesto de honor, con Albuquerque y Sin Saber para los siguientes.

La tercera serie del premio NORA, promete un lucido desarrollo e interesante final, ya que a excepción de dos o tres de los inscritos, todos los demás son buenos candidatos a ganar.

Pancul es el de más valor en el conjunto, y a pesar de los kilos en nada desmerece al lado de Carlos Martel, reciente ganador o de Castelar, que ha corrido bien en sus anteriores. Por otra parte, Mi Amada escoltó a Huelén; Becassinne se ha visto sobresaliente en sus últimas presentaciones; Cuernavaca, cayó derrotada estrechamente por Rosamunda; Izarcharra, mantiene su estado sobresaliente; Tristina, va en inmejorables condiciones a 52 kilos; Florentina, ha sostenido una magnífica campaña; El Manzano, cuenta con muchos partidarios, en vista de sus cotejos, y por último, Larache, si lo dejan actuar libre en punta, es muy capaz de triunfar en un canter.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Mi Amada, cuya última carrera es inmejorable, Cuernavaca y Florentina para los placees.

Se dará fin a la interesante reunión con la segunda serie de 1 200 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Chateau Lagarde, es serio adversario, no obstante los 60 kilos que le han correspondido, y lleva una espléndida ayuda en Salinera, que a 51 kilos, no puede ir mejor colocada; Tat-Atá, remató tercero de Fotográfico y Samuelillo; Amor Pagano y Lady Brown, han progresado mucho, a juzgar por sus magníficos cotejos; Meritoria, a 53 kilos es gran carta; Viejo Verde, acaba de triunfar en el Club Hípico sobre Quigay; Visto Está, ha caído a un peso por demás cómodo, al igual que Marlene; Madame Butterfly, fué tercera de Avellaneda y finalmente, Cake, va peligrosamente liviano y puede ser el encargado de la verla.

En vista de que Viejo Verde mantiene su espléndido training, lo haremos nuestro favorito, con Marlene y Madame Butterfly, para los otros lugares de la tabla.

RESUMEN

Primera carrera: Tuzla, Pajuerana, Fouquet.
Segunda carrera: Penélope, Quick y Celaje.
Tercera carrera: Stacatto, Garipaucha e Ilegal.
Cuarta carrera: Frita, Martín Pescador y Consejera.
Quinta carrera: Asparragus, Porcena y Frescura.
Sexta carrera: Cateador, Albuquerque y Sin Saber.
Séptima carrera: Mi Amada, Cuernavaca y Florentina.
Octava carrera: Viejo Verde, Marlene y Madame Butterfly.

Hipódromo Chile. - Domingo 4 de octubre de 1936

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M.—Premio NAHIS.— 1,200 metros.— Para potrancas de 3 años nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 56 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Premio: $ 7,000 al 1.o.

L. A. Parada	No corre	1 Cunalca	56	20	Almodóvar	Curitún	Azul. m. am., g. blanco	A. Benavente
S. González	M. Rivera	2 La Pera	56	10	El Peral	Quiltra	Café. garro negro	Parsifal
P. Bagú	C. Leiva	3 Cabrita	55	8	Islam	Cabaratiere	Rosado, gorra blanco	A. Soto B.
E. Inda	J. S. Vergara	4 Invasorita	55	4	El Perla	Invasora	Bco. lun. azules, g. rojo	La Carmelina
O. Silva	M. Martínez	5 Noctonia	55	21	Noctovisión	Cetonia	Verde, mangas rojo	J. Muñoz
J. Ramírez	A. Correa	6 Quimei	55	7	Bayaceto	Vía Lactea	Azul, braz. y gorra amar.	Santa María
A. Villagra	A. Castillo	7 Reina Luisa	55	1	Yorkminster	Krisia	Azul. banda café	M. Feliú
A. Breque	J Carrasco	8 Tuzla	55	14	Saint Emilion	Queen of Sheb	Blanco, gorra amarilla	Panamá
R. Allen	E. Asenjo	9 Vanitas	55	3	Maidstone	Válgala	Naranja, braz. y g. café	Los Alisos
J. C. Castro	L. Morgado	10 Pintoresca	54	2	Stockwell II	Dorina	Azul y rojo en r., g. rojo	J. D. Muñoz
E. Cáceres	J. Silva	11 Pajuerana	53	16	Isabelino	Polígama	Azulino, banda amarillo	Lealtad
C. Morris	No corre	12 Oropendola	52	13	Kalandor	Manitoba	Rosado, braz. y g. amar.	R. Carlisle
D. Sandoval	No corre	13 Yola	52	19	Almodóvar	Tantas Gracias	Azul y blanco list., g. rojo	D. Urrutia
J Garay	R. Espinoza	14 F. de Espino	51	17	Citoyen	Admírame	Celeste, gorra blanco	Teruel
J. A. Arenas	P. Muñoz	15 Habichuela	51	9	Puelche	Mentirosa	Amarillo, braz. y g. rojo	J. A. Arenas
F. Villa	R. Hinojosa	16 Peliaguda	51	6	Etón	Plus Ultra	Rojo, m. r. y am. g. rojo	Tergen
E. Fuentes	No corre	17 Ufana	51	15	Harold	Majestad	Amarillo, tir. y an. negros	Rosa Dina
A. Donati	L. Ahumada	18 Fouquet	50	12	Isabelino	Repisa	Celeste, lunares y g rojo	Fouquet
E. Inda	E. Canales	19 P Falsa	50	18	El Perla	Mohorra	Rosado y neg. m. n., g. r.	E. Kunstmann
C. Quezada	A. Vidal	20 Garrocha	49	11	Negrero	Kadijah	Blanco, adornos y g. am.	Camojoja
H. Gutiérrez	A. Villarroel	21 Doña Pura	48	22	Paparrabias	Judea	Rojo, m. am. g. r. y am.	Santa Corina
P. Rojas	R. Vargas	22 Zupia	45	5	Shylock	Zubia	Azul, m. y g. amarillo	Lucifer

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M.— Premio NORA.— Séptima serie.— 1,200 metros.— Handicap.— Premio: $ 4,500 al 1.o.

J. I. Bastarrica	J. Oregón	1 Biroquete	61	13	Pillastre	D'Jenana	Rojo, cruz y g. amarilla	J. I. Bastarrica
C. Morris	No corre	2 Kitalphar	55	6	Kalandor	Presidencia	Morado y nar. list. g. m.	C. Morris
J. Salfate	D. Guzmán	3 Foción	54	8	Paragón	Folloie	Azul alam. oro, g. azul	F. Moller
G. Rojas	J. Silva	4 M. Rivas	54	14	Caimacán	Belicosa	Azul, bco. y rojo en r. g. n.	G. Rojas
I. Espinosa	No corre	5 Descuido	53	4	Veraz	Mami	Amarillo, braz. y g. negra	J. A. Rodrígue
F. Peralta	L. Ahumada	6 Night Fly	53	10	Movadizo	Night Shadow	Amarillo, m. rojo, g. am.	J. Jorquera
N. Ramírez	E. Castillo	7 Penélope	53	3	Citoyen	Calypso	Rojo, banda y braz. azul	El Canelo
R. Bernal	R. Urbina	8 Celaje	52	5	Milenko	Gamita	Amarillo y azul list. g. azul	M. Vergara
P. Bagú	J. Donoso	9 Tirano	49	2	Tenerife	Elspeth	Azul, m. amarillo, g. bco.	F. Lyon
S. Parra	C. Chávez	10 Jaranero	48	11	Paparrrabias	Popea	Amarillo, lunares y g. rojo	S. Parra
R. Amaro	G. Sepúlveda	11 Operette	48	15	Alejo II	Monna Lisa II	Naranja, gorra blanca	Pítalo
J. Donati	E. Gaete	12 Quick	48	12	Nacre	Brumelli	Negro, banda y gorra rojo	J. Romero
C. Ruz	A. Vidal	13 Visto Bien	46	9	Visto Bueno	Ñafla	Morado, banda, braz. g. b.	Gotita
A. Villagra	J. C. Gaete	14 Cara-Gua	44	7	Guardia Rojo	Caracas	Verde y bco. list. g. mor.	R. Martínez
A. Villagra	A. Villarroel	15 La Leona	44	1	Agorero	Petite Joie	Azulino y neg. en r., g. az.	Art. Muñoz

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M.— Premio NORA.— Sexta serie.— 1,200 metros.— Handicap. — Premio: $ 4,500 al 1.o

F. Olmedo	H. Agurto	1 Capablanca	61	11	Coli	Fumarola	Azul y verde a cuadros.	V. Varela
J. Medina	C. Morgado	2 Salmeron	58	1	Lunático	Kurda	Morado, m. mor. list. naran.	J. San Martín
A. Donati	J. A. Herrera	3 Stacatto	58	5	El Cinco	Vista Viene	Blanco, mangas y g. mor.	A. Donati
U. Verdugo	J. Molina	4 Ranita	57	8	Volta	New Times	Blanco, faja y g. naranja	Ranita
J. F. Salinas	L. Leyton	5 Vividorcita	56	13	El Perla	Vividora	Verde. mang. neg., g. bl.	J. F. Salinas
J. Badia	J. Silva	6 Azulita	55	9	Shylock	Autora	Morado, banda verde	M. Rocandio
O. Silva	J. Donoso	7 Chillan Viejo	55	7	Shylock	Autora	Verde, braz. blancos, g. roj.	O. Silva
R. Ravello	C. Rebolledo	8 Ismir	54	3	El Perla	Istria II	Negro, m. lila y neg. en r.	Ebro
T. Gómez	E. Asenjo	9 Venenito	54	14	El Perla	Ñafla	Celeste, mangas café.	T. R. Gómez
J. Cavieres	J. Carrasco	10 Garipaucha	53	2	Peter Pan	Chasquita	Rosado	San Lorenzo
J. Ramírez	M. Quezada	11 Ilegal	52	12	Guadia Rojo	Igea	Negro, cruz., braz. y g. ver.	E. Vargas S.
O. Escalante	C. Chaves	12 Firuz	50	6	Paf	Tesonera	Roja, m. rojo y azul list	Increíble
J. Donati	E. Gaete	13 Zurrona	49	4	Nacre	Saddie	Negro, banda y gorra rojo	J. Romero
G. de la Cerda	A. Vidal	14 Fichita	46	10	Minué	Miss Muffit	Rojo, lunares bl., g. bl. y r.	Carmencita

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M.— Premio NORA.— Quinta serie.— 1,200 metros.— Handicap.— Premio: $ 4.500 al 1.o

J. Valenzuela	J. Morales	1 Gomorra	59	4	Calais	Gonesse	Gris perla, braz. y g. negro	Parral
A. Allen	A. Gutiérrez	2 Tilao	59	11	Picacho	Herminda	Blanco, m. neg., br. blanc.	F. Bravo
L. Navarro	L. Morgado	3 M. Pescador	58	7	Ultimo Día	Nicópolis	Azul, cuello, puñ. y g. blan.	E. Gundelach
L. Navarro	A. Vidal	4 Novicio	54	3	Noctovisión	Malquerida	Verde, mangas nar. br. am.	Manzanares
D. Sandoval	I. Alarcón	5 Cartabon	57	12	Isabelino	Can. Rayada	Azul. amarillo y ros. list.	Unión
S. González	R. Urbina	6 Guarapón	56	6	Firmament	Gallipool	Amarillo, cruz y g. rojo.	J. Valenzuela
M. Jara	No corre	7 Pillolco	54	8	Kodak	Pichanga	Rojo, m. amarillo, g. verde	La Hora
L. López	M. Quezada	8 Consejera	53	10	Islam	Only	Verde. tirantes y g. blanca	E. Molina
R. Ravello	J. Molina	9 Frita	53	9	Falkland	Croqueta	Amarillo, m. amar. y rojo	R. Ravello
Juan Carrasco	J. Donoso	10 Lily Damita	53	13	Minué	Sapristi	Lila, m. amarillas, g. negra	Juan Carrasco
F. Villa	J. Vergara	11 Negret	53	2	Shylock	Elisa	Rojo, m. rojo y am. list.	Tergen
M. J. Silva	A. Villarroel	12 Ostabat	52	1	Alejo II	Silvatina	Blanco, mangas y g. azul.	I. Gonz. de S.
E. Inda	J. A. Herrera	13 Candela	51	5	Islam	Grand Merci	Rojo, lunares y g. celeste.	M. del Río

En corral: 3 con 4.

QUINTA CARRERA, a las 10.45 P. M —Premio NORA.— Cuarta serie.— 1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

J. Cavieres	J. M. Baeza	1 Eglantine	58	10	Nitrógeno	Elspeth II	Café; m. y gorra blanca	S. Lyon
S. Miranda	R. Urbina	2 Frescura	56	8	Torpedista	Frisuda	Azul, l. bl., m. r. g. a.	Los Triles
F. Rojas	F. Santander	3 Mascarada	56	13	Tenerife	Mascaretta	Amarillo, f. y b. a., g. a.	B. Lagos
J. C. Castro	L. Morgado	4 Asparragus	55	6	Ultimo Día	Eritaña	Azul mar., b. gris perla	Quijote
U. Verdugo	J. Molina	5 C. Se Pide	55	4	Firmament	Como se llama	Azulino, .., br. y g. neg.	Don Carlos
I. Palma	O. Núñez	6 Campolindo	54	3	Islam	Pampanella	Amarillo, cruz y g. negr.	I. Palma
E. Cáceres	J. Silva	7 Vladimir	54	5	Maidstone	Volage	Amarillo, m. y g. rosada	E. Cáceres
H. Gutiérrez	L. Bravo	8 Fajina	53	7	Falkland	Cómica	Rojo; m. a. y m., g. r.	Santa Corina
J. Celpa	C. Cuevas	9 Huyuyuy	53	12	Puelche	Ku Ku	Granate, banda celeste.	El Rosarino
O. Silva	A. Vidal	10 Undosa	53	1	Gaulois	Undina	Plomo; m. roj., g. am.	R. Herrera
L. Navarro	L. Leyton	11 Fallula	52	9	Falkland	Chupilca	Morado, b. r., m. y g. a.	Cachapoal
S. Guerra	C. Chávez	12 Porcena	51	11	Pibe	Monada	Rosado, c., p. y g. negr.	S. Guerra
A. Muñoz	E. Canales	13 Sarmiento	48	2	Salpicón	Sarmentosa	Negro y a. en r., g. az.	A. Muñoz

SEXTA CARRERA, a las 11.15 A. M.—Premio NELLY.—2,000 metros.— Handicap para todo caballo.—Premio: $ 8,000 al 1.o

J. Valenzuela	J. Morales	1 Cateador	62	10	Panguilemu	Catentoa	Gris perla, b. y g. negra	Parral
E. Nannucci	L. Ahumada	2 Reineta	58	1	Alum	Caucasia	Rosado, lun. y g. café	A. Fernández
J. Cavieres	M. Baeza	3 Sin Saber	57	3	Sin Sabor	Monjita	Rosado, br. y g. azul	J. Cavieres
H. Pérez	E. Castillo	4 Sanka	56	6	Isabelino	Sea Ferry	Blanco y azul a c., m. a.	Alegría
P. Polanco	J. Carrasco	5 Quintana	53	8	Camacho	Q. of the Gre	Azul, m. rojo, g. blanco	V. Polanco
J. Badia	A. Gutiérrez	6 Vylho	52	2	Vesubio	Carmene	Morado, banda verde	M. Rocandio
D. Sandoval	No corre	7 Atrevido	51	9	Camacho	Antígona	Negra, m. v. y a. l. g. a.	Titina
E. Cáceres	J. Donoso	8 Albuquerque	50	7	Tagore	B. Fontaine	Gris perla, b. y g. azul	Monte Patria
I. Espinosa	C. Chávez	9 Taia	46	11	Tagore	Bluette	Rojo; z. z. y gorra verde	Siemprevivas
E. Núñez	E. Canales	10 Bull Dog	44	4	Piamonte	Agua Viva	Granate, gorra blanco	Esmeraldita
A. Aguilera	A. Villarroel	11 Dictateur	44	5	Campanazo	Arabella	Amarillo, br., b. y g. az.	A. Aguilera

SEPTIMA CARRERA. — A las 11.50 A. M. — Premio NORA. — Tercera serie.— 1,200 metros. Handicap. — Premio: $ 5,500 al 1.o

J. Valenzuela	J. Morales	1 Pancúl	58	5	Panguilemu	Culal Cura	Gris perla, braz y g. n.	Parral
J. Salfate	L. Morgado	2 C. Martel	56	6	Nid d'Or	Salsilla	Bl. costuras y g. granate.	San Miguel
J. Cavieres	J. M. Baeza	3 Castelar	56	1	Citoyen	Calipso	Bl. banda, p y g. roja.	Lota
G. de la Cerda	J. Carrasco	4 M. Amada	56	11	Parwiz	Mamour	Ros. lun. y gorra azul.	G. de la Cerda
A. Donati	C. Rebolledo	5 Becasinne	55	8	Brown	Botija	Nar. brazaletes gris perla.	Rosny
R. Allen	A. Vidal	6 Cuernavaca	55	10	Henry Lee	Cuerda Floja	Nar. braz. y gorra café.	Los Alisos
F. Villa	M. Quezada	7 Izarcharra	53	3	Urbión	Andanada	Bl. m. amar. y rojo list.	Barcelona
F. Rojas	F. Santander	8 Tristina	52	7	Tristán	Micheo	Verde y n. a c, gorra negra	Olga María
D. Sandoval	L. Ahumada	9 Fiorentina	51	9	Almodovar	Pomaré	Verde, mang. y g. g. perla.	Sabina
I. Espinoza	L. Leyton	10 El Manzano	50	2	Guardia Roja	Marida	Morado, lunares y g. bl.	El Socio
E. Cáceres	No corre	11 Sandial	48	4	Salpicón	Alsaciana	Azulino, banda amarilla.	Lealtad
U. Verdugo	J. Molina	12 Larache	47	12	Marryatt	La Cuyanita	Verde, estrella y g. rosada	U. Verdugo

OCTAVA CARRERA.—A las 12.25 P. M.—Premio NORA. —Segunda serie. — 1.200 metros. — Handicap.— Premio: $ 6,000 al 1.o

J. Cavieres	M. Baeza	1 C. Lagarde	60	11	Milenko	Valgrisnia	Vde. sig-zag bl. g. verde.	Carlota
J. Cavieres	V. Molina	2 Salinera	51	13	Salpicón	Birdies Grove	Azul, banda y gorra roja.	P. Rojas
H. Pérez	J. Alarcón	3 Tat Ata	58	10	El Maestro	Catherinete	Café, mangas rojas.	G. Reckmann
F. Peralta	L. Morgado	4 A. Pagano	57	7	Royal Alarm	Kiss Me	Bl. y r. list. m. az. g. r.	El Ideal
R. Cárdenas	A. Gutiérrez	5 L. Brown	54	3	Brown	Nayada	Paja, gorra violeta.	Arjul
E. Sepúlveda	L. Leyton	6 Meritoria	53	1	Hussard	Marsellesa	Nar. mangas y g. rosada.	Tarapacá
A. Grilli	J. Donoso	7 V. Verde	52	2	Maidstone	Volage	C. m. amar. braz. y g. c.	Viejo Verde
C. Ruz	A. Vidal	8 V. Está	52	5	Visto Bueno	Dulzura	Mor. braz. y g. blanca.	Gotita
J. C. Castro	J. Morales	9 Marlene	51	6	Navasaki	Décima Tercia	A. m. am. y viol. ds. g. v.	F. Carvajal
H. Herrera	No corre	10 A. Rosca	50	8	Kodak	Inheritress	Café m. amar. braz. g. c.	Llollehue
R. Astudillo	L. Bravo	11 M. Butterfly	49	9	Negrero	Mad. Royale	Ros. braz. y gorra blanca.	Kangaroo
A. Grilli	C. Chaves	12 T. Boy	49	4	Lunático	Regina	Turquesa, m. y gorra negra	P. Etchepare
M. Rodríguez	E. Canales	13 Cake	48	12	Buñuelito	Melusina	Blanco braz. negros.	A. Gatica

En corral: 1 con 2.

Cinco consejos para las carreras del Hipódromo Chile

1.o Un ganador indicado: Tuzla.
2.o Una tripleta a placé: Asparragus, Cateador y Mi Amada.
3.o Un jinete bien montado: José Carrasco.
4.o Una buena letra: la P.
5.o Uno para el desquite: Cake.

El requisamiento no es para la papa nueva

Se hace presente a los interesados, que las papas de la nueva cosecha están excluídas de las disposiciones del decreto de requisamiento, tanto en lo que se refiere a su movilización como a su precio.

Esta medida se ha adoptado con el objeto de que la nueva cosecha entre cuanto antes a reemplazar el déficit de la última, para cuyo efecto se ha dado instrucciones a los Comisarios Departamentales a objeto de que faciliten, en toda forma, los embarques de la papa nueva.

COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

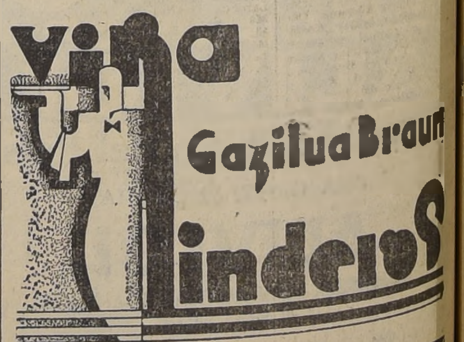
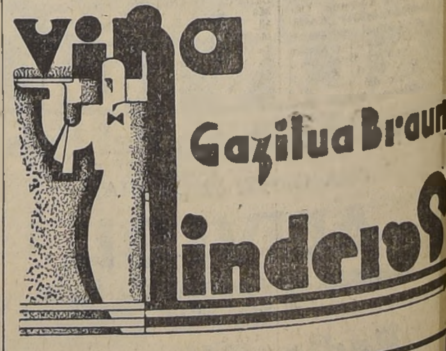
ESTADO N.o 136

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

Primera carrera: Cunalca, Oropéndola, Yola y Ufana.
Segunda carrera: Kitalphar y Descuido.
Cuarta carrera: Pilloico.
Sexta carrera: Atrevido.
Séptima carrera: Sandial.
Octava carrera: Armando Rosca.

Concurso de Pronósticos del Hipódromo Chile

		G.	P.
1.o	"LA NACION"	12	52
2.o	"El Mercurio"	9	52
3.o	"La Hora"	9	49
4.o	"Turf y Elevage"	9	42
5.o	"Las Ultimas Noticias"	7	46
6.o	"La Huasca"	7	45
7.o	"La Opinión"	6	49
8.o	"El Imparcial"	6	44
9.o	"El Diario Ilustrado"	4	50

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Cambios fijados por el Bco. Central

3 DE OCTUBRE DE 1936

	Base : cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
Dólar		19.37	
Libra		95.06	
Franco Fr.		0.897	1.211
Fr. suizo		4.461	6.022
Lira		1.472	1.987
Belga		3.260	4.401
[illegible]		4.924	
Cor. sueca		0.801	1.081
Cor. checa		4.265	5.760
Cor. danesa		10.246	13.892
Marco bil.		3.651	4.929
Oro chileno		400.00	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

Bonos

O. Públicas 7-1, 83 v.
D. Interna 7-1, 80 v.
Garant. GID, 80 v.
Garant. GIF, 75 v.
Caja 6 3/4, 88 3/4 t.
Hipotecario 6-1, 88 1/2 v.
Hipotecario 8-1, 98 c.
Hip. Valp. 6-1, 87 1/4 tv.

Bancos

Central, 1260 c.
Chile, 283 v.
Concepción, 79 c.
Hipotecario, 281 v.

Mineras

Amigos, 8 7/8 c.
Andacollo, 11 1/2 tp.
Carahue, 11 v.
Cerro Grande, 20 1/4 vp.
Condoriaco, 6 5/8 tp.
Chañaral, 85 1/2 vp.
Disputada, 52 vp.
Guanaco, 11 tpv.
Las Condes, 11 3/4 tm.
Lota, 36 1/2 tc.
Merceditas, 15 3/4 cc.
Monserrat, 23 7/8 cp.
Ocuri, 22 1/2 tp.
Onix, 3 3/4 v.
Oruro, 104 tm.
Oplocas, 13 1/2 tp.
Tocopilla, 111 1/2 cp.
Santa Marga, 14 1/4 cp.
Vacas, 0.82 t.

Ganaderas

Laguna Blanca, 349 vp.
T. del Fuego, 366 vp.

Petrolera

Copec, 15 3/8 tp.

Industriales

Alcoholes, 34 3/4 cc.
Catres 43 vc.
Carrascal, 13 1/2 vc.
Cemento Melón, 217 cc.
Cervecerías, 94 tc.
Cía. Industrial, 118 cs.
Cía. de Fósforos, 50 cc.
Gas de Santiago, 83 c.
Loza de Penco, 32 tp.
Paños de Concepción, 39 vc.
Papeles y Cartones, 68 3/4 vc.
Tej. El Salto, 87 1/2 vs.
Varios 53 cc.

Mercado de Valores

Los precios bajaron. — El movimiento fué activo y de bastante interés en acciones y bonos

De bastante interés en acciones y bonos fué el movimiento del mediodía hábil de ayer en el mercado.

Continuó el interés por los títulos mineros: Chañaral y Disputadas, figurando además importantes transacciones en: Amigos, Merceditas, Monserrat, Onix, Vacas, Condoriacos, Copec, Papeles y Cartones y otros cuyo detalle se demuestra a continuación.

En bonos se vendieron 578,000 nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

La mayoría de los precios se anotaron bajas.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

158000 Caja 6-3/4 Oct., 89
20000 Caja 6-3/4 Mzo., 89
25000 Caja 6-3/4, 88 7/8
112000 Caja 6-3/4, 88 3/4
8000 Hipot. 6-1, 88 1/2
18000 Hipot. 6-1, 88 1/4
145000 Deuda Int., 80
40 Banco Chile, 283
20 Banco Hipotecario, 281
3 Banco Central, 1.260
100 Cartones OD, 69
600 Cartones, 69
600 Cartones, 68 3/4
4 Gas Santiago, 85
600 Copec, 15 3/4
200 Copec Oct. 15, 15 7/8
100 Copec Oct. 15, 15 3/4
300 Lota, 36 1/2
76 P. Concepción, 38
100 P. Concepción, 39
3500 Onix, 3 3/4
2000 Vacas, 0.80
1000 Merceditas, 15 3/4
5700 Amigos, 8 3/4
2000 Condoriaco Oct. 29 6 5/8
100 Carahue Oct. 29, 11
1800 Monserrat Oct. 29, 23 3/4
200 Disputadas Oct. 29, 53
2200 Disputadas Oct. 29, 52 3/4
200 Disputadas Oct. 15, 52 1/2
500 Disputadas Oct. 29, 52 1/2
2500 Disputadas Oct. 29, 52 3/4
200 Disputadas Oct. 15, 52 1/2
3200 Disputadas Oct. 29, 52 1/2
200 Chañaral Oct. 15, 83 1/2
300 Chañaral Oct. 29, 83 1/2
300 Chañaral OD Oct. 29, 83 1/2
300 Chañaral Oct. 15, 83

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

42000 Deuda Int., 80
5000 Caja 6-3/4, 88 3/4
51000 Hipot. 6-1, 88 1/4
4000 Hipot. 8-1, 98
1600 Merceditas, 15 3/4
100 Carrascal, 13 1/2
400 Monserrat Oct. 29, 23 7/8
3000 Copec Oct. 15, 15 3/4
200 Copec Oct. 15, 15 5/8
300 Ocuri Oct. 29, 22 1/2
500 Oruro Oct. 15, 104
100 Oploca Oct. 15, 130 1/2
700 Chañaral Oct. 15, 83
200 Chañaral Oct. 15, 82 3/4
100 Chañaral Oct. 29, 83 1/4
300 Chañaral Oct. 29, 83 1/2
200 Chañaral Oct. 15, 83 1/2
1000 Chañaral Oct. 29, 84
600 Chañaral Oct. 29, 84 3/4
1000 Chañaral Oct. 29, 85
100 Disputadas Oct. 29, 52 1/4
500 Disputadas Oct. 29, 52 1/2
600 Disputadas Oct. 15, 52
700 Disputadas Oct. 29, 51 3/4
500 Penco Oct. 29, 32

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

8000 Hip. Valp. 6-1, 87 1/2
8000 Vacas, 0.75
10000 Hip. Valp. 6-1, 87 1/4
200 Vapores, 22 1/2
700 Copec Oct. 29, 15 7/8
100 Copec Oct. 29, 15 3/4
100 Chañaral Oct. 29, 84 1/2
200 Chañaral Oct. 29, 84 3/4
200 Chañaral Oct. 15, 83
100 Guanaco Oct. 29 OD, 11
100 Disputadas Oct. 29, 52 1/4
200 Lota, 36 3/4
300 Cervezas Oct. 29, 94
100 Fuegos Oct. 29, 365
100 Fuegos Oct. 29, 364
200 Fuegos Oct. 29, 366
100 Ref. Viña, 116
500 Andacollo, 11 3/8
500 Andacollo Oct. 29, 11 1/2
100 Chañaral Oct. 29, 83 3/4
500 Guanaco Oct. 29, 11
100 Disputadas Oct. 29, 52 1/2
100 Disputadas Oct. 29, 53

FLUCTUACIONES

De 24 fluctuaciones subieron 10 y bajaron 14 títulos

SUBIERON

BANCOS
Chile, 281 a 283

MINEROS
Amigos, 8 5/8 a 8 7/8
Chañaral, 84 a 85 1/2
Guanacos, 10 7/8 a 11
Monserrat, 23 3/4 a 23 7/8
Onix, 3 1/2 a 3 3/4
Vacas, 0.65 a 0.80

INDUSTRIALES
Cía. Industrial, 113 a 116
Loza de Penco, 31 1/2 a 32
Paños Concepción, 38 1/2 a 39

BAJARON

BONOS
Obras Públ. 7-1, 83 1/2 a 83
Gar. Fisc. 7-1, 76 1/2 a 75 1/2
Caja 6-3/4, 89 a 88 3/4
Hip. Valp. 6-1, 87 1/2 a 87 1/4

MINEROS
Condoriacos, 6 7/8 a 6 5/8
Disputadas, 53 1/2 a 52
Las Condes, 12 1/4 a 11 3/4
Merceditas, 16 a 15 3/4
Ocuri, 22 3/4 a 22 1/2
Oplocas, 131 a 130 1/2

GANADEROS
Lag. Blanca, 355 a 349
Fuegos, 368 a 366

PETROLEOS
Copec, 15 7/8 a 15 5/8

INDUSTRIALES
Pap. y Cart., 69 a 68 3/4

Memorándum "La Nación"

OCTUBRE

DOMINGO

4

Santos de hoy:

FRANCISCO DE ASIS, PATRONIO Y AMEAR

Santos de mañana:

PLACIDO Y FROILAN

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco [illegible] teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de [illegible] teléfono 65498; Posta N.o [illegible] de la Asistencia, Chacabuco esquina [illegible]; [illegible] Compañía, teléfono [illegible]; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 62316; Asistencia de San Miguel, Avenida [illegible]; Asistencia Pública de Providencia, [illegible] Montt 103, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono [illegible]; Bombas 25; Prefectura de [illegible] Teatinos esquina [illegible] Mackenna, teléfono [illegible]; Asilo de la Caridad, Colón [illegible] teléfono 22251; Asilo del Salvador, Avenida Ossa, teléfono [illegible]; Asilo Maternal "Carolina Freire", [illegible] 760, teléfono 86628; Asilo San Francisco de Paul, Galvez [illegible] teléfono 89263; Asilo San [illegible] de Regis, Libertad 33, teléfono [illegible]; Hospital de San Vicente, Independencia 1022, teléfono [illegible]; Clínica Alemana, Dávila [illegible], teléfono 64231; Hospital de Niños "Manuel Arriarán", [illegible] 1234, teléfono 65126; Hospital San Juan de Dios, [illegible], teléfono 64181; Hospital "Roberto del Río", [illegible] 345, teléfono 81407; Hospital del Salvador, Av. Salvador [illegible], teléfono 62201; Hospital San [illegible] 160, teléfono 62945; [illegible] San Luis, José Manuel [illegible] 434, teléfono 89649; Hospital Ramón Barros Luco, Av. [illegible] 3304, teléfono 61220; [illegible] Susana Palma de Alessandri, [illegible] 1327, teléfono 61514.

FARMACIAS DE TURNO

Las siguientes farmacias estarán [illegible] hasta el 10 del presente: [illegible] 2905; Mapocho 4052; [illegible] N.o 5273; Delicias 401; [illegible] 2301; Delicias 2477; A. [illegible]; Plaza de Armas-Estado; [illegible] Ossa 51; Los Acacios 3097; Irarrázaval 2702; Provi[illegible] 1709; Indep. 2662; Independencia 3662; [illegible]; Rio Janeiro-Bue[illegible]; J. M. Infante 1517; Pla[illegible] B. Mackenna; Borgoño [illegible] 8, Renca; [illegible]

6321; Vicuña Mackenna 1125; Exposición 1365; Cochrane 1788; San Diego 2490; San Diego 401; Bascuñán 401; Blanco Encalada 2150; Cochrane 798; Carmen 1479; Carmen 702; Gran Avenida 8934; Chiloé 1001; Gran Avenida 3455.

DESPACHO DE CORRESPONDENCIA

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y correos desde el 5 de octubre hasta el 10 de octubre, como sigue:

POR FERROCARRIL:

Para:

Países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía, por vía Andes, el 7.

Calera a Iquique, el 5.

Calera a Chañaral, el 5, 6 y 8.

Calera a Antofagasta, el 5 y 8.

Calera a Serena, el 5, 6, 7, 8 y 10

POR VAPOR:

Arica e intermedios, el 5, 6 y 8, "Allipén", "Viña del Mar" y "Aysén".

Callao e intermedios, el 7 y 8, "Santa Rita" y "Aysén".

Guayaquil e intermedios, el 7 y 8, "Santa Rita" y "Aysén".

Panamá, C. América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el 7, "Santa Rita".

China y Japón, por vía Panamá, el 7, "Santa Rita".

POR VIA AEREA:

Santiago-(Vallenar a Arica e intermedios) (Nacional), el 6, 8 y 10.

Santiago-(Ovalle a Antofagasta e intermedios) (Nacional), el 5 y 9.

Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 8 y 11.

Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 6, 7, 8 y 10.

Países del Atlántico, Africa y Europa, Vía Cóndor, el 7, y Air-France el 10.

Para Hamburgo, el 6 y 9.

Para Hamburgo, el 6 y 9, Poseidon, Baarm.

NOTA: El correo para países sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días miércoles.

Correspondencia certificada se recibe hasta las 16 horas del miércoles.

Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 18 horas del miércoles.

DEFUNCIONES

Florentino Faldini Alvarado, 35 años; José Riquelme Riquelme, 60; Clotilde Mujica Celedón, 40; Julia Morales Espinosa, 28; Mercedes Labarca Ovalle, 70; Elena Rojas Martínez, 32; Abel Vega Pastenes, 43; Rebeca Salinas Núñez, 22; Belarmino Gómez Urzúa, 60; Humberto Díaz Cerda, 55; Juana Pedraza Salinas, Raúl López Calderón, 17; Luzmira Franco Pedraza, 78; Modesta Flores Caviedes, 40; Hilda Varela Lionini, 24; Carmela Espinosa Cuevas, 70; Carmen Sánchez, 65; María Villacura Maureira, 29; Rosa Riveros Guerra, 25; Carmen Rosa González Zúñiga, 54; Mateo Ibarra Morales, 61; Segundo Vergara Lagos, 50; Raúl Zamora Arancibia, 25; Avelina González Montero, 55; Virginia Molina Bernal, 55; Manuel Mallanes Ahumada, 10; Pedro Celis Miranda, 75; Carmela Ríos Méndez, 30; Víctor Cotta Frost, 73; Eugenio Brito Castro, 55; Gustavo Hoffmann Mardones, 80; Pastor Pavez Lizana, 70; Francisco Barrera Pino, 128; Marta Tapia Ríos, 20; Antonio Abogabir Lama, 17; Rosa Muñoz de Valdés, 65; Alfredo Tocornal Oruchaga, 71; Balbina Martínez de Barros, 88; Eugenio Dentone Tealdi, 44; Jorge Hoffmann Lefenda, 26; Gumecinda Nilo Miquele, 83; Jorge Astudillo Silva, 8, y 26 menores de un año.

Matadero Municipal

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	6
Novillos	96
Vacas	31
Vivos	30
TOTAL	163
Terneros	48
Corderos	301
Cerdos	237
Cabras	70
Caballos	11
TOTAL	667

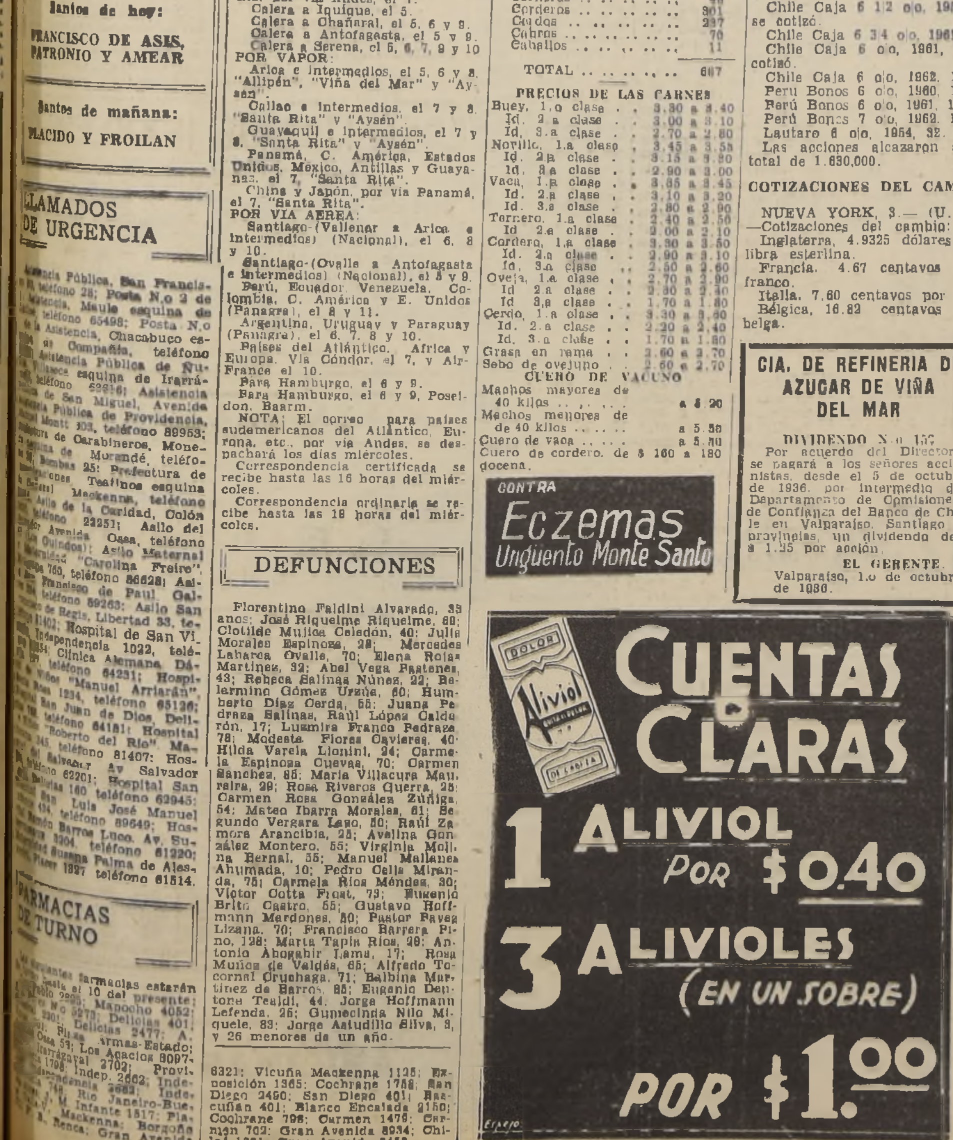
PRECIOS DE LAS CARNES

Buey, 1.a clase	3.30 a 3.40
Id. 2.a clase	3.00 a 3.10
Id. 3.a clase	2.70 a 2.80
Novillo, 1.a clase	3.45 a 3.55
Id. 2.a clase	3.15 a 3.20
Id. 3.a clase	2.90 a 3.00
Vaca, 1.a clase	3.35 a 3.45
Id. 2.a clase	3.10 a 3.20
Id. 3.a clase	2.80 a 2.90
Ternero, 1.a clase	2.40 a 2.50
Id. 2.a clase	2.00 a 2.10
Cordero, 1.a clase	3.30 a 3.50
Id. 2.a clase	2.90 a 3.10
Id. 3.a clase	2.50 a 2.60
Oveja, 1.a clase	2.70 a 2.90
Id. 2.a clase	2.30 a 2.40
Id. 3.a clase	1.70 a 1.80
Cerdo, 1.a clase	3.30 a 3.60
Id. 2.a clase	2.20 a 2.40
Id. 3.a clase	1.70 a 1.80
Grasa en rama	2.60 a 2.70
Sebo de ovejuno	2.60 a 2.70

CUERO DE VACUNO

Machos mayores de 40 kilos	a $ 5.20
Machos menores de 40 kilos	a 5.50
Cuero de vaca	a 5.70

Cuero de cordero, de $ 160 a 180 docena.



Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 3. —(U. P). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 231.
American Can, 123.50.
American Foreing Power, 7.87
American Metals, 39.50.
American Radiator, 23.
American Smelting, 84.
American Tel. y Tel., 177.50
American Tobacco, 101.
American Woolen, 7.87.
Anaconda Copper, 40.52.
Andes Copper, no se cotizó.
Armour Delaware Pref., 108
Armour Ill. (A), 6
Armour Ill. (Prior P.), 81.
Bethlehem Steel, 72.62.
Canadian Pacific, 12.62.
Case Threshing Machine, 160.50
Cerro Pasco Copper, 54.
Chile Copper, no se cotizó
Chrysler Motors, 126.87.
Columbia Gas, 20.25.
Consolidated Edison, 43.75.
Continental Can, 70.75.
Cuban American Sugar, 9.50.
Du Pont de Nemours, 163.62.
Eastman Kodak, 172.
Eletric Power y Light, 15.25
General Electric, 46.87.
General Food, 40.87.
General Motors, 71.37.
Gillete, 14.75.
Goodyear Rubber, 24.37.
Hudson Motors, 18.87.
International Business Machines, no se cotizó.
International Cement, 56.12.
International Harvester, 86.87.
International Nickel, 62.37.
International Tel. y Tel., 13.12
Kennecott Copper, 51.62.
Kroger Grocery, 20.50.
Lambert Corporation, 17.50
Lehmann Corporation, 111.
Loew, 59.62.
Montgomery Ward, 50.37.
National Cash Register, 26.25
National Leald, 28.75.
New York Central, 48.
North American Corporation, 31.87.
Otis Elevator, 27.75.
Pacific Gas, 37.87.
Paramount Pictures, 13.37.
Patiño Mines, 12.37.
Pennsylvania Railroad, 40.37.
Public Service New Jersey, 47.
Radio Cororporation, 11.37.
Standard Brands, 16.37.
Standard Oil California, 36.25
Standard Oil Indiana, 38.35.
Standard Oil New Jersey, 62.
Socony Vacuum, 14.12.
Swift International, 30.75.
Texas Corporation, 39.50.
Texas Gulf Sulphur, 35.50.
Union Carbide, 98.
Union Pacific, 139.75.
United Aircraft, 25.62.
United Fruit, 77.50.
United Gas Improvement, 15.75
United States Leather, 4.75.
United States Smelting, 87.
United States Steel, 75.
Warner Brothers, 13.75.
Warren Bros, 9.
Westinghouse Electric, 146.
Woolworth, 54.62.
Misseuri Kansas Texas Acc. Pref., 29.
Swift and Co., 22.25.
American Gas, 40.87.
Atlas Corporation, 15.
Brazilian Traction, 16.25.
Electric Bond Share, 23.12
Niágara Hudson Power, 14.50
Pan American Airways, 58.
United Gas, 6.87.
Bankers Trust, 69.50.
Chase National Bank, 48.50.
First National Bank Boston 51.62.
National City Bank, 42.50.
Chile Bonos 6 o/o, 1960, 14.50
Chile Bonos 6 o/o, 1961, 14.75.
Chile Caja 6 o/o, 1931, no se cotizó.
Chile Caja 6 1/2 o/o, 1957, no se cotizó.
Chile Caja 6 3/4 o/o, 1961, 13.
Chile Caja 6 o/o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o/o, 1962, 13.12.
Perú Bonos 6 o/o, 1960, 12.25
Perú Bonos 6 o/o, 1961, 12.
Perú Bonos 7 o/o, 1962, 14.75
Lautaro 6 o/o, 1954, 32.

Las acciones alcazaron a un total de 1.630,000.

COTIZACIONES DEL CAMBIO

NUEVA YORK, 3.— (U. P.) —Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.9325 dólares por libra esterlina.

Francia, 4.67 centavos por franco.

Italia, 7.60 centavos por lira.

Bélgica, 16.82 centavos por belga.

Suiza, 23.02 centavos por franco.

Alemania, 40.26 centavos por reichsmark.

Alemania, 23.15 centavos por marco registrado.

España, no se cotizó.

Yugoeslavia, 2.31 centavos por dinar.

Holanda, 53.00 centavos por florín.

Argentina, 32.91 centavos por peso (oficial).

Argentina, 28.10 centavos por peso (no oficial).

Perú, 2.519 dólares por libra peruana.

Suecia, 25.43 centavos por corona.

Noruega, 24.78 centavos por corona.

Dinamarca, 22.01 centavos por corona.

Portugal, 4.50 centavos por escudos.

Austria, 8.85 centavos por schilling.

Brasil, 8.7875 centavos por milreis.

Chile, 5.17 centavos por peso.

Japón, 28.78 centavos por yen.

Canadá, 1.0009 dólares por dólares.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 3 (U. P.)—Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador)

Dólar, 3.59.
Libra esterlina, 17.52.
Cien francos franceses, 16.30.
Cien liras, no se cotizaron.
Cien pesetas, no se cotizaron.

(Vendedor)

Dólar, 3.57.75
Libra esterlina, 17.64
Cien francos franceses, 16.80.
Cien liras, no se cotizaron.
Cien pesetas, no se cotizaron.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES 3.—(U. P.)—Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.9318 dólares.
Francia, 105 21/32 francos.
Bélgica, 29.32 belgas.
Alemania, 12.26 reichsmarks.
Finlandia, 227 marcos.
Austria, 26.50 schillings.
Holanda, 9.32 florines.
Italia, no se cotizó.
Suiza, 21.445 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.90 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, no se cotizó.
Japón, 14 peniques.
Argentina, 17.025 nacionales por libra.
Checoeslovaquia, 122 coronas.
Portugal, 110.18 escudos.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK 3.—(U. P.)— La Bolsa de Valores abrió firme y activa. Las acciones ferroviarias encabezan la lista.

Los bonos más altos; el algodón más bajo, con entregas en octubre a 12.09.

La libra esterlina abrió a 4.9325 dólares.

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — La Bolsa de Valores cerró fuerte y con la mayor actividad que se registra desde hace 3 años.

Se registraron nuevos records de alza.

A la cabeza de esta alza estuvieron los papeles ferrocarrileros.

Los bonos también cerraron con alza.

El algodón bajó de 6 a 8 puntos, debido a las ventas que se hicieron para cubrir operaciones y debido al cansancio de la larga liquidación. Los cereales estuvieron firmes.

Se vendieron 1.680,000 acciones y la libra se cotizó a 4.9325.

EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

PARIS 3.—(U. P.)—El dólar abrió en este mercado a 21.42 francos y la libra esterlina a 105.65 francos.

EL ORO

LONDRES 3.—El precio del oro se fijó en esta plaza a razón de 141 chelines la onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 600,000 libras esterlinas.

EL DOLAR

LONDRES 3.—(U. P.)—El dólar abrió en este mercado a razón de 4.9325 dólares por libra esterlina.

LA PLATA

LONDRES 3.—(U. P.)— La plata en barras se cotizó a razón de 20.062 peniques por onza.

ANGLO CHILEAN NITRATE

LONDRES 3.—(U. P.)—Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate Co. se cotizaron a 64.25.

LAUTARO NITRATE Co.

LONDRES 3.—(U. P.)—Las acciones de la Lautaro Nitrate Co. se cotizaron a 3.

BOLSA DE METALES

NUEVA YORK, 3.—(U. P.)— Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Plomo, 5.22.50.
Zinc, 4.60.
Estaño, igual que ayer 2 de octubre.
Plata, no se cotizó.
Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior tranquilo cotizándose a 9.75; para el exterior cerró tranquilo con precio de 9.80 centavos por libra.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK 3.—(U. P.)— Los fertilizantes que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios por toneladas:

Nitrato de sodio, 25.50 dólares por tonelada.
Sulfato de amonio, 25.50 dólares por tonelada.
Fosfatos ácidos, 7.50 dólares por tonelada.
Clohidrato de potasio, 22 dólares por tonelada.
Nitrato de potasio, 36.25 dólares por tonelada.

CAUCHO

NUEVA YORK 3.—(U. P.)— Al cierre de las operaciones del Caucho en este mercado, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas, 16.50.
Latex crepe, fino, para entrega inmediata, 17.12.
Latex crepe, grueso, 17.12.
Up river, fino, en el lugar de la producción, 21.50.
Up river fino, para entrega inmediata, 21.

CEREALES

BUENOS AIRES, 3.—(U. P.)— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 11.15.
Avena, 6.10.
Cebada, 4.00.

CHICAGO, 3.— (U. P.)—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 1.15; mayo, 1.1312.
Maíz: diciembre, 0.8450; mayo, 0.9025.
Avena: diciembre, 0.4312; mayo, 0.4262.

CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

DIVIDENDO N.o 157

Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores accionistas, desde el 5 de octubre de 1936, por intermedio del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y provincias, un dividendo de $ 1.25 por acción.

EL GERENTE.

Valparaíso, 1.o de octubre de 1936.

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

Las importantes operaciones registradas y las fuertes oscilaciones de precios que experimentaron algunos papeles mineros, como Chañaral y Disputadas, le dieron a la plaza una animación pocas veces vista en el mercado de valores.

Las Disputadas fluctuaron de 59 a 51 3/4 para cerrar a 52 y las Chañaral, de 89 a 82 3/4, quedando a 85 1/2.

También se vieron diferencias apreciables en otros papeles mineros, cuyo detalle puede observarse en el cuadro Bonos y Títulos transados, que se publica a continuación.

Hubo gran interés por negociar en valores Ganaderos, siendo de consideración las alzas obtenidas en estas inversiones.

En Bancos sobresalen las ventas en Chile e Hipotecario, ambos con sus cotizaciones mejoradas.

Las ventas de Copec, alcanzaron a 18,450 acciones, cerrando con 5/8 en contra.

Mucha demanda y firmeza en los precios se vió en Industriales, cuyas mayores ventas le correspondieron a Alcoholes, Papeles y Cartones, Paños de Tomé, Paños de Concepción, Loza de Penco, Ref. de Viña, Gas de Santiago, Tej. El Salto, Uniformes y Vapores.

En bonos se transaron 4.526,400 nominales, suma muy superior a la de las semanas precedentes. Los precios cerraron firmes los Hipotecarios, y de baja los Fiscales.

Bonos y títulos transados en la Bolsa de Comercio de Santiago durante la semana

NUMERO DE ACCIONES.—PRECIO MAS ALTO, MAS BAJO Y CIERRE

Títulos	N.o de acciones	Precio alto	Precio bajo	Cierre
BONOS				
Caja 6-3/4	1.927,500	89 1/4	88	88 3/4
Hip. 8-1	162,000	98 1/2	98	98
Hip. 7-1	38,000	89	88 1/2	89
Hip. 6-1	1.135,000	89	88 1/4	88 1/2
Hip. Valp. 6-1	30,000	97 3/4	97 1/2	97 3/4
Debentures	3,900	66 3/4	66 1/4	66 3/4
Bonos Electr.	220,000	72 1/2	72	72 1/2
Deuda Int. 7-1	855,000	82	80	80
Gar. Fc. 7-1	92,000	76 1/2	75	75
Obras Públ. 7-1	55,000	83 1/2	83	83
BANCOS				
Central	39	1,260	1,250	1,260
Chile	936	283	281	283
Español	100	146	145 1/2	146
Hipotecario	741	281	276	281
Italiano	380	83	82 1/2	82 1/2
Osorno	16	170	170	170
Talca	320	122	122	122
MINERAS				
Amigos	13,200	9	8 1/2	8 7/8
Andacollo	20,950	11 7/8	11	11 1/2
Carahue	5,100	11	10	11
Cerro Gde.	5,300	30 1/4	29	29 1/4
Condoriaco	10,700	7	6 3/4	6 5/8
Chañaral	44,600	89	82 3/4	85 1/2
Disputadas	160,700	59	51 3/4	52
Espino	9,500	1.05	1	1.05
Las Condes	8,700	13 3/4	11 3/4	11 3/4
Lebu	5,200	3 1/2	3 1/4	3 1/4
Lota	3,300	37	36 1/4	36 1/2
Minervas	13,800	1.55	1.40	1 1/2
Merceditas	1,800	17 1/4	15	15 3/4
Monserrat	10,000	26 1/4	22 7/8	22 7/8
Onix	25,400	4	3 1/4	3 3/4
Oplocas	900	131 1/2	130 1/2	130 1/2
Ocuri	6,480	24	21	22 1/2
Oruros	3,000	105 1/2	104	104
Patiño	900	341	335	341
Potasa	4,000	4 1/2	3 3/4	3 3/4
Presidenta	16,100	1 1/4	1	1.10
Schwager	1,100	48	48	48
Tocopillas	3,560	111 1/2	109 1/2	111 1/2
Vacas	5,000	0.80	0.65	0.80
GANADERAS				
Aysen	266	118 1/2	111 1/2	118 1/2
Budi	1,000	17	15	17
Cisne	300	80 1/4	72	80 1/4
Gte. Gde.	605	167 1/2	155	167 1/2
Lag. Blanca	200	355	348	349
T. del Fuego	698	370	361	365
PETROLEOS				
Copec	18.450	16 3/4	15 5/8	15 5/8
INDUSTRIALES				
Alcoholes	7,800	35 1/2	24	34 3/4
Catres	700	43	43	43
Carrascal	500	13 1/2	13 1/2	13 1/2
Cem. Melón	700	218	214	217
Cervecerías	800	94	93 1/2	94
Co. Industrial	236	114	112	114
Club Hípico	1	13.500	13.000	13,500
Chil. Tejidos	350	85	85	85
Cristales	508	28 3/4	28 1/2	28 1/2
Bolsa de Com.	1	135.000	130.000	135.000
Electr. Ind.	1.250	57 1/2	56	56
Fiap	100	38	37 3/4	38
Gas de Stgo.	1.194	85 1/2	85	85
La Rural	200	75	70	70
Loza de Penco	8,700	32	28 1/4	32
Pap. y Cart.	8,345	69 1/4	63	68 3/4
Paños Concep.	2.406	39	38 1/4	39
Paños Tomé	3,700	41	40	41
Ref. de Viña	1,870	116 1/2	115	116
Sacos	115	63	63	63
Tejidos Salto	1,600	50 1/2	50 1/2	50 1/2
Uniformes	1,600	66	65	66
Vapores	1,536	22 7/8	22 1/2	22 1/2
Volcán	200	155	150	150
SEGUROS				
Unión Chilena	54	1,080	1,060	1,060

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 68 FLUCTUACIONES, SUBIERON 38 Y BAJARON 30 TITULOS

SUBIERON

BONOS
Caja 6-3/4, de 88 a 88 3/4.
Hipotec. Valp. 6-1, 97 1/2 a 97 3/4.
Debentures, 66 a 66 3/4.

BANCOS
Central, 1.250 a 1.260.
Chile, 282 a 283.
Español, 145 1/2 a 146.
Hipotecario, 276 a 281.

MINERAS
Amigos, 8-3/4 a 8 7/8.
Andacollo, 11 1/4 a 11 1/2.
Guanaco, 9 1/2 a 11.
Minervas, 1.30 a 1 1/2.
Ocuri, 21 a 22 1/2.
Patiño, 336 a 341.
Tocopilla, 110 a 111 1/2.
Vacas, 0.65 a 0.80.

GANADERAS
Aysen, 111 1/2 a 118 1/2.
Budi, 15 a 17.
Cisne, 72 a 80 1/4.
Gte. Gde., 155 a 167 1/2.
Fuegos, 360 a 366.

INDUSTRIALES
Alcoholes, 34 a 34 3/4.
Ast. Habas, 100 a 102.
B. de Comercio, 130 a 135,000.
Catres, 42 a 43.
Cem. Melón, 213 1/2 a 217.
Cervecerías, 93 1/2 a 94.
Co. Industrial, 112 a 116.
Club Hípico, 13.000 a 13,100.
Fiap, 37 3/4 a 38.
Loza Penco, 29 1/2 a 32.
Paños Morro, 24 3/4 a 25.
Paños Tomé, 40 a 41.
Paños Concep., 38 1/2 a 39.
Pap. y Cart., 63 a 68 3/4.
P. de Lobos, 63 1/2 a 65 1/2.
Ref. Viña, 115 a 116.
Uniformes, 65 a 66.

SEGUROS
Territorial, 137 a 160.

BAJARON

BONOS
Deuda Int. 7-1, de 82 1/2 a 80.
Gar. Fiscal G. D., 82 a 80.
Gar. Fiscal G. F., 77 a 75 1/2.
Hipotec. Valp. 6-1, 88 1/4 a 87 1/4.

BANCOS
Italiano, 83 a 82 1/2.
Talca, 123 a 122.

MINERAS
Carahue, de 12 a 11.
Cerro Gde., 30 a 29 1/4.
Condoriaco, 7 a 6 5/8.
Chañaral, 87 1/2 a 85 1/2.
Disputadas, 52 5/8 a 52.
Las Condes, 13 1/2 a 11 3/4
Lota, 37 1/2 a 36 1/2.
Merceditas, 17 3/4 a 15 3/4.
Monserrat, 21 3/4 a 23 7/8.
Onix, 3.90 a 3 3/4.
Oplocas, 131 a 130 1/2.
Presidenta, 1 1/2 a 1.10.
Potasa, 4 1/4 a 3 3/4.
Schwager, 49 a 48.

PETROLEOS
Copec, 16 1/4 a 13 3/8.

INDUSTRIALES
Elect. Pref., 19 1/2 a 19.
Elect. Ind., 58 a 56.
Envases, 13 3/4 a 13 1/4.
La Rural, 75 a 70.
Mol. Globo, 88 a 86.
Vapores, 22 3/4 a 22 1/2.
Volcán, 155 a 160.

SEGUROS
U. Chilena, 1,100 a 1,060.

WINNIPEG (Canadá), 3.—(U. P.)—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 1.1025; diciembre, 1.0850.

Avena: octubre, 0.46; diciembre, 0.4525.

LINAZA

DULUTH, 3.— (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razón de 2.64 dólares por bushel.

WINNIPEG (Canadá), 3.—(U. P.)—La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razón de 1.6850 dólares por bushel.

CUEROS FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 3.—(U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros frigoríficos, se registraron los siguientes precios, con centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 11.70.
Marzo, 12.00.
Junio, 12.31.
Septiembre, 12.61.

LANAS

AMBERES, 3.— (U. P.)— El mercado de lanas de esta ciudad permaneció cerrado.

ROUBAIX TOURCOIGN, 3.— (U. P.)—Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad, las lana seca peinada, clase fina, para entrega en octubre a 26.30 para entrega en enero a 27.00 francos por kilogramos.

ALGODON

NUEVA YORK, 3.—(U. P.)— Los precios fijados para el algodón en el cierre de este mercado han sido los siguientes, en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 12.45.
Octubre, 12.05.
Diciembre, 11.96.
Enero, 11.96.
Marzo, 11.96.
Mayo, 11.92.

LIVERPOOL, 3 (U. P.)—Al abrir el mercado del algodón se cotizaba a los siguientes precios, en peniques por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 6.68.
Enero, 6.65.
Marzo, 6.63.
Mayo, 6.67.
Julio, 6.97.

LIVERPOOL, 3. (U. P.)— El mercado del algodón cerró a los siguientes precios en peniques por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 6.66.
Enero, 6.63.
Marzo, 6.61.
Mayo, 6.58.
Julio, 6.50.

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — A las 11.30 horas, el precio del algodón en este mercado era el siguiente, en centavos por libras: y para entrega inmediata a 12.48 nominal:

Octubre, 12.08.
Noviembre, 12.00
Enero, 11.98.
Marzo, 11.93.

AZUCAR

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — El mercado del azúcar en bruto permaneció cerrado.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Mercado muy firme en trigo. Se siguen haciendo con bastante interés contratos a precio fijo o a fijar para la próxima cosecha.

Se cotizaron:

Florence, a 95 los 100 kilos sin saco Providencia.

Australiano, a $ 94 los 100 kilos, sin saco Providencia.

Otros blancos, a $ 94 pos 100 kilos, sin saco, Providencia.

Ardito, a $ 92 los 100 kilos, sin saco, Providencia.

Candeal, a $ 84 los 100 kilos, con saco Providencia.

Las casas exportadoras siguen haciendo contratos de cebada, a fijar precio o a precio fijo. Se han hecho transacciones por Alemana o Inglesa, a 85, y por País $ 80 qqm., con saco Barrancas, para la próxima cosecha.

Se cotizaron:

Alemana o Chevalier, a $ 78 los 100 kilos, con saco, Barrancas, nominal.

País tipo exportación, a $ 72 los 100 kilos c. s. Barrancas, nominal.

País tipo forrajera a $ 58 los 100 kilos c. s., Barrancas.

Mercado solamente para el consumo interno de fréjoles. Exportación, totalmente paralizada.

Se cotizaron:

Red-Kidney, a $ 260 los 100 kilos, con saco chico, Pto., nominal.

Burros y Bayos, a $ 150 los 100 kilos con saco, línea.

Frutillas $ 150 los 100 kilos, con saco, línea.

Coscorrones, a $ 135 los 100 kilos, con saco, línea.

Cristales, a $ 105 los 100 kilos, con saco, Puerto.

Arroz, a $ 83 los 100 kilos con saco, línea.

Se nota interés por maíz, especialmente por el Minesota.

Se cotiza:

Minesota, a $ 71 los 100 kilos, con saco, Alameda.

Cotizaciones de semillas:

Alfalfa Peruana, a $ 700 los 100 kilos con saco, bodega Santiago.

Alfalfa Chilena, a $ 440 los 100 kilos, con saco, línea.

Alfalfa hija de Provence, a $ 600 los 100 kilos, con saco, línea.

Trébol para semilla, purificado, de $ 260 a 270 los 46 kilos, c. s. doble, bodega Santiago.

Trebol para exportación purificado, a $ 250 los 46 kilos con doble saco, línea, nominal.

EL MERCADO DEL GANADO DURANTE LA SEMANA

Esta semana han seguido efectuándose las ferias con regular existencia de ganado, no produciéndose ninguna variación apreciable en el precio que hacer notar.

En la feria "El Tattersall" del lunes, que se llevó a efecto con regular afluencia de vacunos, tanto gordo como para engorda, el precio se mantuvo firme, vendiéndose novillos de 592 kilos destarados de Graneros, a $ 2.85, novillos de 500 kilos de Pudahuel, a $ 2.68 1/2; vacas de Cunaco, a $ 2.61 1/2, y bueyes destarados de Teno, a $ 2.65.

En la feria "El Matadero", del jueves, que hubo poca existencia de ganado, [illegible] el precio un poco más [illegible] con relación al del lunes. Se pagó por novillos destarados de Las Cabras $ 2.84 y medio; por novillos de Reguegua, de 440 kilos, $ 2.40; por vacas de Polpaico, $ 2.68 1/2 y por bueyes destarados de Teno, $ 2.69.

En esta semana ya ha empezado el envío de lechones de la costa, con lo que las ferias de laneras han sido abundantes; el precio ha declinado, vendiéndose el viernes lechones de Milpilla a $ 88 de Leyda a $ 86.50 y 84.20; ovejas gordas de Rungue, a $ 102, y de San Jerónimo, a $ 95.

Con regular cantidad de ganado se efectuó el remate del lunes en Osorno, notándose el precio firme, especialmente en lo de engorda. Hay mucho interés por novillos para engorda, especialmente en los que cumplen 3 años; novillos de esta edad, delgados, regular clase, se pagó a $ 815, y por novillos de 2 años, claveles, a $ 610.

GANADO GORDO.— Hubo pocos lotes de ganado gordo, los que se pagaron a muy buenos precios: por vacas de poco más de 500 kilos, se pagó $ 2.34 1/2; novillos de 450 kilos a $ 304, y por bueyes de 770 kilos, a $ 2.15.

AÑO XX N.o 6,887

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 4 DE OCTUBRE DE 1936 PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

Francisco Díaz M.

Frutos del país y ganado. — Agustinas 975, 3.er piso, Oficina 310 — Casilla N.o 3239 — Teléfono 87508 — Santiago

Santiago, 3 de octubre de 1936

TRIGOS

Trigo blanco del centro, los 100 kilos sin saco, en Providencia, listo, $ 93.

Trigo florence, los 100 kilos sin saco, en Providencia, listo, $ 95.

Trigo blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, en el Sur, listo, $ 81.

Trigo colorado del Sur, los 100 kilos con saco, en el Sur, listo, $ 80.

Trigo candeal fino, los 100 kilos con saco, en Providencia, con 10 o|o, listo, $ 90.

Trigo candeal corriente, los 100 kilos con saco, en Providencia, con 25 o|o, listo, $ 87.

Trigo colorado los 100 kilos con saco, en Providencia, listo $ 92.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha,, $ 84 a 85.

Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha, $ 79 a 80.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha, $ 77 a 78.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 75 a 76.

HARINAS

Harina de 1.a, flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas, $ 61 a 62.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, de $ 50 a 52.

Harina candeal, los 46 kilos con saco, según clase, $ 61 a 62.

FREJOLES

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, nominal $ 93.

Frejoles araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, $ 160.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo, $ 180.

Frejoles bayos regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, $ 160.

Frejoles bayos chicos, los 100 kilos, con saco, base Puerto listo $ 155.

Frejoles burritos claros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, $ 160.

Frejoles caballeros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, $ 110.

Frejoles Cristales, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo $ 105.

Frejoles coscorrones, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo, $ 150.

Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo $ 160.

Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo $ 100.

Frejoles Pallares, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo $ 220.

Frejoles Triguitos, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo, $ 90.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, $ 250.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base puerto, listo, $ 150.

SEMILLAS

Semilla Alpiste, los 100 kilos con saco, base Puerto de $ 240 a 250.

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 500 a $ 600.

Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago., $ 700 a $ 740.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos con saco, en Santiago, semilla, $ 280.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos con saco, en Santiago, $ 45

Semilla de cáñamo, los 100 kilos con saco, en Santiago, $ 145.

Semilla de trébol exportación, los 46 kilos con saco, purificado planta, puerto, $ 260.

Semilla linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 185.

VARIOS

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 67.

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 37.

Arvejilla, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 41.

Avena blanca, los 100 kilos con saco en Alameda, Stornking o Sueca, $ 60.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 60.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos con saco, a bordo Talcahuano, cosecha, $ 53.

Avena Stornking, los 100 kilos con saco, a bordo Talcahuano, cosecha, $ 62.

Arvejas Petit Pois verdes, los 100 kilos con saco, a bordo Talcahuano, cosecha, $ 83.

Arvejas blancas, los 100 kilos con saco, a bordo Talcahuano, $ 83.

Carbón de espino el saco, según clase, Alameda, $ 22 a 24.

Carbón blanco, el saco, según clase, Alameda, $ 14 a 16.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1.400.

Garbonzos chicos, según clase, base Puerto, listo, de $ 180 a 160.

Garbanzos regulares, según clase base Puerto, listo, $ 180 a 190.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, listo, $ 210 a 220.

Lana trasquila marzo, los 46 kilos, enfardelada, sin transacción.

Lana, trasquila marzo, los 46 kilos, ensacada, sin transacción.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, enfardelada en estaciones $ 450.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, ensacada, en estaciones, $ 460.

Lentejas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, lista 15 o|o grandes sin manchas, $ 220.

Lentejones 6 m|m con saco, base Puerto, lista 95 o|o, de 6 milímetros, $ 250.

Lentejones 7 m|m con saco, base Puerto, listo, 95 0|0 7 milímetros $ 280.

Mantequilla, los 46 kilos, según clase, Alameda, $ 650.

Maíz amarillo, los 100 kilos con saco, Alameda, $ 70.

Maíz colorado, los 100 kilos con saco, Alameda, $ 69.

Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 110.

Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 107.

Nueces, los 100 kilos con saco, en estaciones tolerancia 10 o|o, $ 480 a 500.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos según clase, de Santiago, $ 15 a 16.

Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, de Santiago, $ 19 a $ 20.

Papas amarillas, los 80 kilos con saco, en Santiago, sin transacción.

Quesos, los 46 kilos, según clase, $ 350.

Quillay, los 46 kilos, envasado en Arpillera nueva, base Puerto, $ 82.

Fibra de cáñamo, los 46 kilos, en estaciones, $ 165.

Feria Santa Rosa

Dirección: Placer 880. — Teléfono: 61313. — Santiago. — Embarques: Estación San Diego. — Dirección Telegráfica: Farcerdos. Remates los días lunes, miércoles y viernes.

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 2 de octubre de 1936.

OVEJUNOS

3 corderos a $ 96, de Batuco, E. P. L.
1 carnero a 94, Casablanca, T. L.
44 lechones a 88.50, Leyda, A. P.
130 lechones a 88, Arreo, M. P.
49 lechones a 86.50, Leyda, V. C. B.
21 lechones a 86 50 Batuco, E. P. L.
1 lechón a 86 Leyda, V. C. B.
119 lechones a 84.80, Marchigue, Com. P. I.
125 lechones a 84.20, Leyda, R. C. M.
125 lechones a 83.50, Leyda R. C. M.
125 lechones a 83, Leyda, Com. C. B.
121 lechones a 81.50, Marchigue, Com. P. I.
1 carnero a 81, Melipilla, R. A.
42 lechones a 79.50 Casablanca, I. F.
110 corderos a 78, Hualve, G. C.
9 corderos a 76, Las Cabras, O. N.
115 lechones a 75, Rayado, J. S. V.
78 lechones a 74.50, Chacabuco, Hda. Ch.
124 corderos a 74, Marchigue, A. O.
115 lechones a 73.50, Rayado, J. S. V.
26 lechones a 70.50, Santa Cruz, H. P.
25 corderos a 67.20, Las Cabras, O. N.
50 lechones a 67.20, Melipilla, A. M. B.
88 lechones a 66.50, Melipilla, G. S.
90 lechones a 66, Melipilla, E. N.
54 lechones a 65.50, Melipilla, R. A.
56 lechones a 64.50, Melipilla, A. M. B.
136 lechones a 60, Santa Cruz, A. P.
3 ovejas a $ 102, de Rungue, A. T.
35 ovejas a 90, Casablanca, I. F.
2 cabros a 27, de San Pedro, B. V.
40 cabritos a 25.50, Chicureo, A. V.
34 cabros a 24, San Pedro, B. V
37 cabros a 22, San Pedro B. V
30 cabras a 18, San Pedro, B. V.

NOTA. — Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas, y por lo tanto, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

Caja de Crédito Hipotecario
REMATES JUDICIALES

PREDIOS URBANOS

LUMACO N.o 695 esq. ROBLES, en Chillán. Mínimum $ 35,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 7,166 56, bonos 8-1|2 o|o. Con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(5 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado)

AV. PROVIDENCIA N.o 2346. Mínimum $ 300,000. Se pagará reconociendo $ 95,169, bonos 7-½ %. Con $ 75,000 al contado y el saldo por mitades a seis y doce meses plazo.
(7 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

PROPIEDAD POBLACION OBRERA LA UNION, en Cerro Cordillera, Valparaíso Mínimum $ 200,000. Se pagará reconociendo $ 25.402.20, bonos 7-1%. Con $ 50,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(8 octubre, 15 horas, 2.o Juzgado).

PEDRO VALDIVIA N.os 454-8 y ALMIRANTE LATORRE N.o 445-55, en Talcahuano. Mínimum 80,000 pesos. Propiedad renta 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 30.830.08; bonos 7-1 2 o|o Con $ 12.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(8 octubre, 15 horas, 4 o Juzgado).

SANTO DOMINGO N.os 2952-8 Mínimum $ 100,000. Altos y bajos independientes. Se pagará reconociendo $ 45,581.16, bonos 8-½ %. Con $ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(9 octubre, 15 horas, 2 o Juzgado).

GORBEA N os 2746-52-A. Mínimum $ 40,000. Propiedad renta. Se pagará reconociendo $ 18,018.56, bonos 7-½ %. Con 15,000 pesos al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(15 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

GARCIA REYES N.o 21. Mínimum $ 50,000. Casa antigua, espaciosa. Se pagará reconociendo $ 21,026.28, bonos 7-½ % y el saldo por terceras: partes al contado, 6 y 12 meses plazo.
(15 octubre, 15 horas 1.er Juzgado)

DOS PREDIOS EN CERRO LA VIRGEN: uno frente a calle La Virgen, de don Macario Briones, y otro frente Callejón del Ascensor, de Suc. González Melele, en Valparaíso. Mínimum $ 30,000 Se pagará reconociendo $ 8,527.41, bonos 7-½ %. Con $ 7.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses
(16 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

CAMINO DE CINTURA N.os 141|7. Cerro La Cárcel, en Valparaíso. Mínimum: $ 35,000. Casas habitación en uno y dos pisos. Se pagará reconociendo $ 23,466.50, bonos 7-½ % y el saldo al contado.
(16 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

PIZARRO ESQ. LAS MERCEDES, Sitio 14 y mitad del 105. Población El Mirador. Mínimum: $ 20.000. Tres casitas ladrillo inconclusas. Se pagará reconociendo $ 12,324.20 en dinero al 5-1% y el saldo por mitades al contado y a un año plazo.
(17 octubre, 10 horas, 5.o Juzgado).

LOTE N.o 3 CON FRENTE A CALLE Waddington, barrio Playa Ancha, Valparaíso. Mínimum: $ 60,000. Se pagará reconociendo $ 25.465.05; bonos 7-½ %. Con $ 18,000 al contado en dinero efectivo y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(19 Octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

URIBE N os 310-8, en Antofagasta. Mínimum: $ 22,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 6,629.52, bonos 8-1. Con $ 6.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

BAQUEDANO N.os 776-82, en Antofagasta. Mínimum $ 32,000. Propiedad renta dos pisos. Se pagará reconociendo $ 14,147 25 bonos 7-½. Con $ 8,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

BASCUÑAN GUERRERO N.o 350 Mínimum: $ 100,000. Edificio un piso arrendado escuela. Se pagará reconociendo $ 37.020 80, bonos 8-1|2. Con $ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(21 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

ANDES N.os 2856-60. Mínimum $ 30,000. Propiedad antigua, dos pisos. Se pagará reconociendo $ 8 328.89, bonos 8-1. Con 12 000 pesos al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(22 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado).

ARTURO PRAT 863. Mínimum: $ 90 000. Extensa casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 6.405.96, bonos 8-1. Con $ 50 000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo
(24 octubre 15 horas, 2.o Juzgado).

PLAZA LEON XIII N.o 11 Población León XIII. Mínimum: $ 13 000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 6 602,05, bonos 7-1|2. Con $ 4,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(27 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

PROPIEDAD EN POBLACION BUERAS Playa Ancha, Valparaíso. Mínimum: $ 400,000. Se pagará reconociendo $ 95,574, bonos 7-1 2. Con $ 80.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(30 octubre 15 horas, 1.er Juzgado).

MANZANA DE TERRENOS Y EDIFICIOS entre calles Progreso, Ascensor e Industria Cerro Barón. Población Paraíso en Valparaíso Mínimum: $ 80 000. Se pagará reconociendo $ 46 276 bonos 8-1|2. Con $ 30.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(30 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

"EL MIRADOR" en Talca. Mínimum $ 20,000. A 1 kilómetro plaza Talca. Se pagará reconociendo $ 3 350, bonos 8-1. Con 10,000 pesos al contado y el salto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(5 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado)

"CERRILLOS DE CUMPEO", en Talca. Mínimum $ 35.000. Fundo rulo. Siembras y talajes. Se pagará reconociendo $ 263 85 bonos 7-1 Con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(6 octubre, 15 horas 3.er Juzgado)

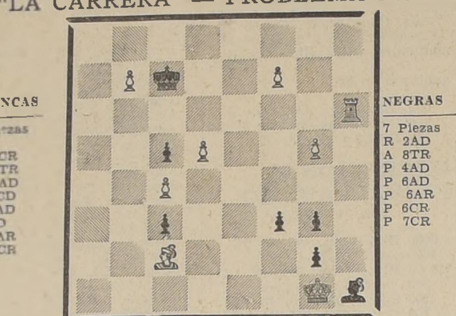
"LAS RESERVAS", en Arauco. Mínimum $ 200,000. Extenso fundo maderero y talajero, con casas habitación. Se pagará reconociendo $ 120.423, bonos 7-½. Con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 octubre, 15 horas, 1.er Juzgado).

Las contribuciones son de cargo del subastador.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.
Boleta por el 10 o|o del mínimum

—A J E D R E Z—

"LA CARRERA" — PROBLEMA N.o 25

BLANCAS
8 Piezas
R 1CR
T 6TR
A 2AD
P 7CD
P 4AD
P 5D
P 7AR
P 5CR



NEGRAS
7 Piezas
R 2AD
A 8TR
P 4AD
P 6AD
P 6AR
P 6CR
P 7CR

Las Blancas juegan y obligan a las Negras a dar mate en tres jugadas

"LA CARRERA".—PROBLEMA N.o 22
(De A. Charlick')

Otras conclusiones exactas.— Bernardo Gordon (266), "Emanuel, Lasker" (267).

"LA CARRERA".—PROBLEMA N.o 23
(De Cap. Evans)

Jugada clave: A.4AR.

1 A.4AR. . . .	1 R.3AD
2 R.4A. . . .	2 R.3CD
3 A.8CD. . . .	3 R.3AD (a)
4 D.7AD mate.	
(a)	
3	4 D.7TD mate
3 Otra	

Soluciones exactas: "Bishop", Augusto Guevara Guevara (268) Luis Blanchard M. (269), "Ajedrez" (270), Juan de la Cruz Vial (271), Bernardo Gordon (271), "Emanuel Lasker" (272).

DEFENSA ESLAVA DEL GAMBITO DE LA DAMA
(Continuación)

6 P.3R. . . .	6 C.3TD (1)
7 A x PAD. .	7 C.5CD
8 Enroque (2).	8 P.3R
9 D.2R. . . .	9 A.2R
10 C.5R (3). .	10 Enroque
11 P.4R. . . .	11 A.3CR (4)
12 C x A (5). .	12 PT x C
13 A.3R. . . .	13 D.4TD
14 TR.1D. . .	14 TD.1D igualdad.

(1) Si 6 — P.3R; 7 A x PAD — A.5CD; 8 Enroque — Enroque; 9 C.4TR (bien) — A.3CR; 10 C x A — PT x C; 11 D.2R — CD.2D; 12 T.1D (bien) etc.

(2) Si 8 P.4R ? — C x PR; 9 C x C — A x C; 10 A x PAR j — R x A; 11 D.3CD j — P.3R (bien); 12 C.5CR j, etc.

(3) Si 10 P.4R — A.5CR; 11 T.1D — Enroque, etc.

(4) Si 11 — D x PD ??; 12 C.3AR, etc.

(5) Si 12 T.1D — D.4TD; 13 A.3CD — TD.1D; 14 A.5CR — TR.1R, etc.

6

(m)

7 A.5CR (1) ..	6 P.3R
8 P.3AR. . . .	7 A.5CD
9 P.4R. . . .	8 CD.2D
	9 A.3CR
10 C x PAD, etc.	

(1) Si 7 P.3AR-A.5CD; 8 P.4R-A x PR (bien); 9 PAR x A-C x PR; 10 D.3AR-D x PD; 11 D x PAR j-R.1D; 12 D x PCR-A x C j y ganan.

(n)

7 C x C. . .	7 D x C
8 P.3AR . .	8 P.4R
9 PD x PR (1)	9 D x D j
10 C x D. . .	10 C.2D
11 P.4R . . .	11 A.3R
12 P.4AR . .	12 A.5CD j
13 R.2AR . .	13 C.4AD. etc.

(1) Si 9 P.4R-PR x PD, etc.

(ñ)

18 P.3AR . .	8 P.4R
9 P.4R . . .	9 PR x PD
10 D x PD. .	10 A.3R, etc.

(ñ2)

8 D.3CD . .	8 C.3CD
9 C.5R . . .	9 P.3R
40 P.3AR (1)	10 A.3D
11 P.4R . . .	11 A x C (2)
12 PD x A. .	12 D x PR
13 P.4AR, etc.	

(1) Si 10 P.5TD (bien— C(3CD).4D; 11 C x C., etc.

(2) Si 11-A.3CR; 12 C x A seguido de P.5R.

11	11 A.3R
12 C x C . . .	12 C x C
13 Enroque . .	13 A.2R
14 D.2AD (1).	14 T.1D
15 TR.1D . .	15 Enroque
16 C.5CD. mejor.	

(1) Si 14 P.5TD-Enroque TR; 15 P.6TD-P.3AR; 16 PTD x PCD-D x PCD, etc.

(p)

11	11 T.1D
12 D.1AD . .	12 P.3AR
13 Enroque . .	13 A.3R
14 C x C. . .	14 C x C
15 D.3R, etc.	

(q)

12	12 A.3R ?
13 C x C . .	13 PAR x C
14 A.3R. . .	14 A.4AD
15 D.1AD bien.	15 A x A
16 D x A. .	16 D.3CD
17 P.5TD (bien), mejor.	

(Continuará).

ERRATAS

Domingo 20 de septiembre. — Defensa eslava del Gambito de la Dama. Desarrollo del texto jugada 8 de las Blancas, léase: 8 P.3CR (ñ) (ñ2).— Jugada 3 de las Blancas, léase: 3 C.3AR (A) (B).— Jugada 12 de las Negras, léase: 12 T.1D (bien) (q). —Variante (a), jugada 9 de las Negras, léase: 9 P.3CD (bien) (6).— Variante (a), nota (2), léase: Si 4 — A.4AR, etc. — Variante (a), nota (4), jugada 8, léase: 8 A.3D — P.3TD; 9 P.4R (bien) (o 9 P.4TD — P.5CD), etc.— Variante (f), nota (3), jugada 7, léase: PAD x PCD; jugada 11, léase: C.5R — P.4AD.— Variante (g), nota (1), léase: si 6 — C.4D ?; 7 C.5R — C x C; 8 PCD x C etc.— Variante (i), nota (1), léase: Si 6 P.3R — P.3R; 7 A x PAD — A.5.CD; 8 Enroque — Enroque; 9 D.2R — D.4TD— 10 P.4R — P.4R (bien); 11 PD x PR — C x PD, igualdad.— Variante (i), nota (2), léase: Si 7 A x PAD — PR x PD; 8 P.5R (bien) — C.3CD; 9 A.3CD — A.5CD; 10 PR x C — PD x C; 11 D.2Rj — A.3R; 12 Enroque — D x PAR, mejor.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

Francia (París).— Campeonato internacional femenino de París 1936, jugado en los salones de los **Amis de Caissa:** 1.o y 2.o ex-áequo Mlle. P. Schwarzmann y Mme. C. Tonini. En seguida se clasificaron Mme Pape y Mme. Scola.

Francia (Chateau-Thierry). — **La Tour de Chateau-Tierry** tiene sus reuniones en el **Café du Commerce**, place Jean de La Fontaine.

Francia (Menton).— L'Echiquier Mentonnais tiene sus reuniones en el William's Bar, avenue de Verdun.

Alemania (Hamburgo).— Torneo mayor de la **Sociedad Hamburguesa de Ajedrez** (15 participantes): 1.o H. Reinhardt, 14; 2.o H. Kranki, 11 y medio; 3.o, H. Heinicke, 8 y medio.

Rumania (Bucarest). Torneo campeonato nacional, organizado por la **Federación Rumana de Ajedrez** (14 participantes): 1.o y 2.o T. Popa y M. Raedulescu, 11; 3.o G. Alexandrescu, 10 y medio; 4.o A. Grunblatt, 10; 5.o B. Schneidermann 5 y medio; 6.o E. Negrutac, 7.

Hungría (Budapest). Torneo en memoria de Lederer (15 participantes): 1.o L. Tipary, 11 y medio; 2.o E. Gereben, 11; 3.o Drucker, 10 y medio; 4.o Sterk, 9 y medio; 5.os I. Grosz y T. Vezer, 7.

Polonia (Wielkie Hajduki).— El campeonato de Silesia ha sido ganado por Sojka con 3 puntos; el segundo lugar lo compartieron Aniol, Balcarek y Finder con dos puntos cada uno; el Dr. Potyka llegó quinto con 1 punto.

CONCURSOS DE PROBLEMAS.
Wiener Schach Zeitung. Segundo semestre de 1936; problemas en tres jugadas y en m⁄ premios 25 y 10 schillings; problemas en dos jugadas, 15 schillings y tres libros. Envíos a la redacción: Schaeffergasse 13, Viena (Austria).

Arbeider magasinet. Segundo semestre 1936. Esta gaceta noruega ofrece tres premios de 50, 25 y 15 coronas para los mejores problemas en tres jugadas y un premio de 10 coronas para el mejor en dos jugadas. Dirigir los envíos a O. M. Olsen, Maridalsun 64, opg. 6, Oslo (Noruega).

Bibliografía.— Ha aparecido el catálogo N.o 15 de la importante biblioteca del Dr. M. Niemeyer, Teylingerhorstlaan 5, Wassenaar (Países Bajos). El Dr. acepta ofertas de compra o de intercambio.

FINES DE PARTIDA
(Contiuación)
Juicio previo sobre el estudio N.o 2

Tablas en todo caso.—El juego de los Reyes pone las fuerzas en equilibrio, de cualquier lado que esté la salida.

Parten las negras

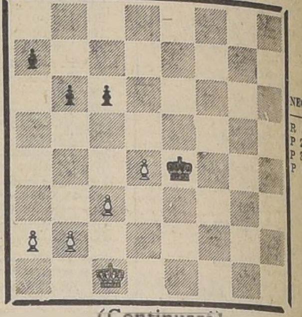
1	1 P.4A (bien)
2 R.3A (a) .	2 R.3A
3 R.4D	3 P.5A
4 R.4R	4 P.6A (b)
5 R x P	5 R.4R
6 R.3C	6 R x P
7 P.4T	7 P x P
8 R. x P	8 R.3R
Tablas	

(a) Si 2 P x P — R.3A; 3 R... 3A — R. x P; 4 R.4D — R.5... y ganan.

(b. Si las negras hicieran cualquier otra jugada las Blancas obtendrían fácilmente tablas manteniendo su R ... y en 4D. Si el R negro jugara por el lado de la Dama para ganar por los límites, las Blancas ganarían avanzando el P a 4T.

ESTUDIO N.o 3

BLANCAS
R 1AD
P 2TD
P 2CD
P 3AD
P 4D



NEGRAS
R 5R
P 2TD
P 3CD
P 3AD

(Continuará)

CAJA NACIONAL DE AHORROS
Remates Judiciales

SANTO DOMINGO 2952|58. MINIMUM: $ 85.000. Dos pisos dos ... habitación. Se pagará reconociendo deudas Caja Hipotecaria por $ 52,712 y a Caja Nacional de Ahorros, deuda largo plazo por $ 10.000; con $ 20.000 al contado; saldo a seis meses. (... octubre, 15 horas. 2.o Juzgado). D. 2218.

COPIAPO 386 (364). MINIMUM: $ 42,000. Casa habitación dos pisos. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ ... con $ 15.000 al contado; saldo a seis meses. (7 octubre 15 horas. 3.er Juzgado). P. 2317.

AVENIDA CHILE 873. MINIMUM: $ 18,000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 10,000; ... $ 6.000 al contado; saldo a seis meses. (8 octubre 15 horas, 4.o Juzgado). P. 1091.

EL SALTO 2356. MINIMUM: $ 12,000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 6,000; con $ ... al contado; exceso a seis meses. (8 octubre, 15 horas ... Juzgado). P. 2871.

DOMINICA 488 MINIMUM: $ 38,000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por $ 23,618; con $ 10... contado; saldo a seis meses. (9 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado). D. 1280.

21 MAYO 450, SAN ANTONIO. MINIMUM: $ 30,000. Terreno y ... cuidador. Se pagará reconociendo deuda servicio ... $ 8,000; con $ 7,000 al contado; saldo a seis y doce meses (9 octubre, 15 horas, 4.o Juzgado). P. 4231.

AV. IRARRAZAVAL 2087 esquina CAMPOS SPORTS. MINIMUM: $ 160,000. Chalet 2 pisos, garage. Terreno 1,880 m2. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por $ 90,943; con $ ... contado; saldo a seis meses. (10 octubre, 10 horas, 1.er Juzgado). D. 1537.

AVDA. OBISPO ORREGO 140|90 (1161), esquina SAN GREGORIO. MINIMUM: 390,000 pesos. Chalets, garage. Se pagará reconociendo deudas Caja Hipotecaria por $ 71,178 y a Caja Nacional de Ahorros, deuda servicio semestral por $ ...; con $ 39,000 al contado; saldo a seis y doce meses. (... octubre, 15 horas. 2.o Juzgado).

MARTINEZ DE ROZAS 2408. MINIMUM: $ 35,000. Casa habitación dos pisos. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 9,500; con $ 20,000 al contado; saldo a seis meses ... octubre, 15 horas. 4.a Juzgado). P. 11224.

DEMOCRACIA 3. MINIMUM: $ 9,000. Casita habitación. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 2,... $ 3,000 al contado; saldo a seis meses. (21 octubre, 15 horas. 5.o Juzgado). P. 14334.

AV. SAN MIGUEL 931 (170). Com. San Miguel. MINIMUM: $ ... Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 6,000; con $ 10,000 al contado; saldo a seis meses. (21 octubre 15 horas. 2.o Juzgado). P. ...

ESPERANZA 354|58. MINIMUM: $ 125,000. Dos y tres pisos, casas habitación. Se pagará reconociendo deudas Caja Hipotecaria por $ 56,860; a Caja Nacional Ahorros, deuda ... 43,380; con $ 20,000 al contado; saldo a seis meses. (... octubre. 15 horas. 4.o Juzgado). D. 10146.

JOTABECHE 177. MINIMUM: $ 22,500. Casa habitación. Se pagará reconociendo Caja Hipotecaria por $ 9,... y a Caja Nacional Ahorros, deuda servicio semestral por $ 3,500; ... al contado; saldo a seis meses. (23 octubre, 15 horas ... Juzgado). P. 1223.

NOTA. — Las contribuciones y gastos de transferencia serán de cargo del subastador. Boleta por el 10 o|o del mínimum. ... antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el archivo de la Caja Nacional de Ahorros.

La vida de Florenz Ziegfeld
Creador de las "Follies"

N.o — 10

Gene Buck regresó a Nueva York con el alma atravesada por la desilusión.

Algunas semanas después Miss Lorraine separóse también de las Follies. La actriz fué a ver a Buck y le pidió que escribiera para ella un número de variedades. Willie Hammerstein, del Victoria, el mejor teatro de variedades en Nueva York y el espectáculo más lucrativo entre los que presentaba Oscar Hammerstein, había solicitado los servicios de Lilian a mil dólares por semana. Willie Hammerstein contrataba con especialidad a artistas ventajosamente conocidas. Como la belleza más sonada en el teatro de Ziegfeld, Lilian Lorraine, no estaba pagada con exceso a mil dólares semanales en la compañía Hammerstein.

La repentina aparición de Lilian fué un rayo de esperanza para Buck, quien revisó "Daddy has a Sweetheart" (cuya música había compuesto Dave Stamper, autor de muchos otros números en las Follies), agregándole otras dos canciones. La pieza se dió con gran éxito en el Victoria durante un mes, contribuyendo a realzar la fama de Miss Lorraine. Favorablemente impresionado por el suceso, Ziegfeld envió por Buck y así comenzó su conocida asociación con el escritor.

Buck llegaba a ser poco después el colaborador principal de Ziegfeld en las Follies y gestionó y obtuvo los servicios de Joseph Urban. Las decoraciones escenográficas en muchas de las obras presentadas por Ziegfeld fueron creación de Urban, quien diseñó también el nuevo Ziegfeld Theatre en Nueva York. En ese entonces Urban, arquitecto y escenógrafo vienés, era casi un recién llegado en la metrópoli. Henry Russell, empresario de la Compañía de Opera de Boston, lo había traído de Europa para trabajar con la empresa en Boston. La primera tarea de Urban en Nueva York fué preparar las decoraciones de "The Garden of Paradise", hermosa obra de George Tyler, pero al mismo tiempo un fracaso colosal.

Buck comprendió el significado de las innovaciones de Urban. En la escenografía prevaleciente hasta entonces un pilar era un pilar hecho de madera o lona apropiada. Urban eliminaba elementos semejantes y empleaba pilares hechos con materiales de tapicería e iluminados por luces mágicas que les daban colorido de ilusión. En manos de Urban el escenario quedaba transformado en un espectáculo fantástico que encantaba a Buck

Durante algún tiempo el artista austríaco se negó a considerar oferta alguna de Buck y de Ziegfeld. No tenía dinero: pero no iba a asociar su arte a "una exhibición de extremidades inferiores", como llamaba a las Follies. Costó muchísimo trabajo inducirlo a aceptar; y desde que se hizo cargo de la dirección escenográfica, las Follies se revistieron de una nueva atmósfera. Buck opina que Urban revolucionó las Follies con los nuevos efectos escénicos y los métodos de iluminación que introdujo, apareciendo en el momento en que más lo necesitaba el espectáculo, pues en siete temporadas sucesivas había degenerado en una monotonía convencional que podía haber ocasionado un fracaso.

Ziegfeld y Anna Held se divorciaron el primero de agosto de 1912. A fines del año siguiente Ziegfeld conoció a Billie Burke con quien se casó más tarde en segundas nupcias. El primer encuentro y los acontecimientos subsiguientes constituyen un episodio romántico.

Miss Burke, entonces en el apogeo de su fama, trabajaba con la compañía de Frohman representando el papel principal en "The Land of Promise", drama de Somerset Maugham que se daba en el Lyceum En esa época existía en Nueva York una sociedad de gente de teatro, conocida con el nombre de Club de los Sesenta. Cada sábado, después de la función en los teatros, se reunían en el salón de baile de un gran hotel los miembros del club — todas las celebridades de la escena — y bailaban y charlaban hasta el amanecer. La víspera de año nuevo había por supuesto una celebración especial.

El 31 de diciembre de 1913 asistió Billie Burke a una cena que, después de la representación, se daba en el Knickerbocker Hotel en honor de Maugham. El dramaturgo inglés estaba de muy buen humor, y a eso de las tres de la mañana sugirió a los contertulios la idea de ir al Astor Hotel, donde el Club de los Sesenta celebraba un baile de máscaras para recibir el año nuevo. Miss Burke no pertenecía al club, y nunca había asistido a sus reuniones; pero, sin embargo, fué.

Al entrar en el salón aún los densos grupos que rodeaban a Ethel Barrymore y a Laurette Taylor, se dispersaron para saludar a la estrella del teatro de Frohman, singularmente hermosa aquella noche; pero en aquel momento, la sensación que había producido su llegada, fué interrumpida por los preparativos de un baile campestre llamado Paul Jones. Tratábase de una diversión exclusiva del Club de los Sesenta.

Las damas y los caballeros formaban en dos líneas, una opuesta a la otra, a ambos lados del salón: y a una señal del maestro de ceremonias comenzaban a marchar una hacia otra. A otra señal, el silbato de un pito, las líneas se detenían y cada caballero bailaba con la dama que estaba frente a él.

Esa noche era John Rumsey el maestro de ceremonias. Hizo formar las dos líneas, les dió la orden de marcha, y luego tocó el pito. Al detenerse, Miss Burke que se encontró frente a un hombre de alta estatura. Era Ziegfeld, aunque ella no lo reconoció. El empresario tenía pericia extraordinaria para el baile, y en aquella ocasión se desempeñó mejor que nunca. Al cesar la música, Miss Burke se manifestó encantada de su pareja.

Poco después se anunció otro número de Paul Jones. Rumsey volvió a hacer formar las líneas; al dar la señal de alto, Billie Burke se halló, una vez más, delante del caballero de alta estatura. Volvieron a bailar ... antes de concluido el número ... amigo de Ziegfeld, que ... de verlo, le dió la bienvenida exclamando: "¡Feliz año ... Flo!" Fué así que Miss ... llegó a saber que su pareja ... el famoso empresario de las Follies, a quien no había conocido antes.

Mas, lo que ignoraba era ... el segundo encuentro, al repetirse el número de Paul Jones ... se debía a una coincidencia ... Ziegfeld había arreglado ... Rumsey para que éste diera la señal de alto, en el momento oportuno.



CASS DALEY, cantante y danzarina, que interpreta un rol de importancia en la producción "El Gran Ziegfeld", que estrenará muy pronto el Teatro Metro

CUARTA PARTE

RESUMEN DE LAS PARTES ANTERIORES

Florenz Ziegfeld nació en Chicago el 21 de marzo de 1869, y se inició en la carrera de empresario a los ... cuatro años. Primero ... una empresa de variedades ... la Exposición de 18... Después visitó diversos puntos, ... biendo a Sandow, ... germano; y algunos años más tarde contrató a Anna Held en Europa y la hizo famosa en Nueva York, poniendo en práctica atrevidos métodos de publicidad. Casado con Anna, ambos iniciaron las "Follies", espectáculo al que Ziegfeld debe principalmente su fama.

(Continuará)